Le Tout en "party" inc
- Costumes
- Maquillage
- Perruque
- Accessoires
- Décoration
735, boul. du Royaume
CHICOUTIMI - 696-4116

le QUOTIDIEN
Bon 150e Saguenay-Lac-Saint-Jean

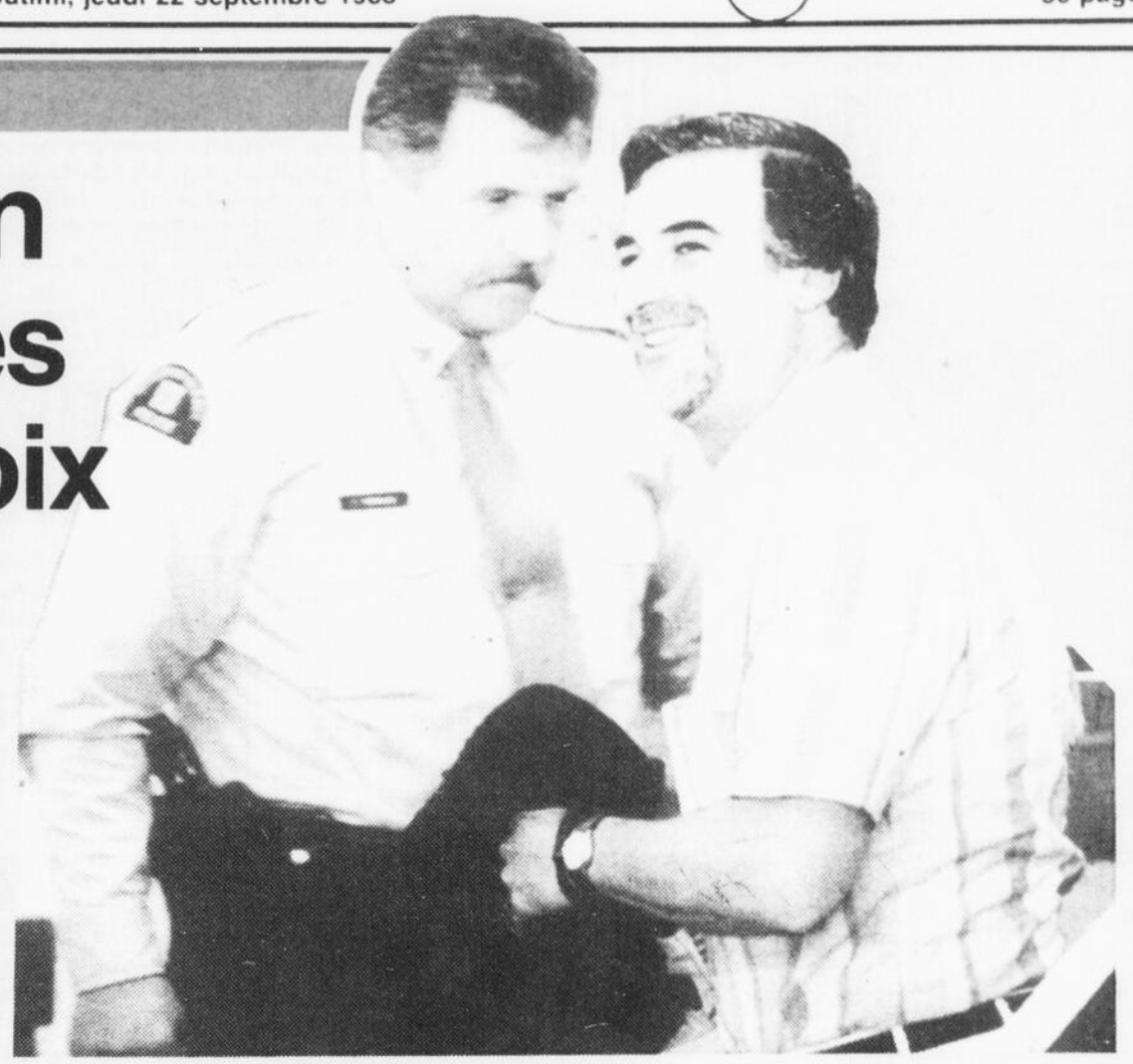
NICHERIE

De tout-tout-tout pour votre animal
545-2473

15e année no 298 | Chicoutimi, jeudi 22 septembre 1988 | 50¢ | 56 pages

Accusé de grossière indécence

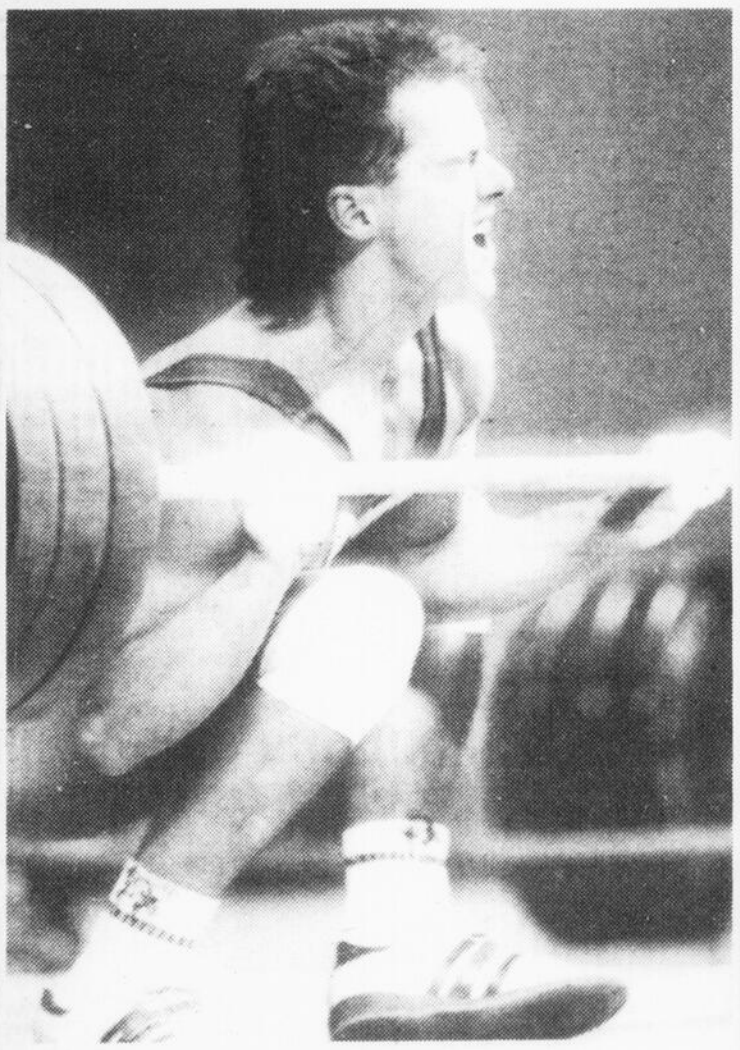
Consternation chez les fidèles de Pierre Lacroix



PC-Laserphoto

Page 4

Langis Côté à Séoul



11e place et deux records canadiens

Pages 50 à 53

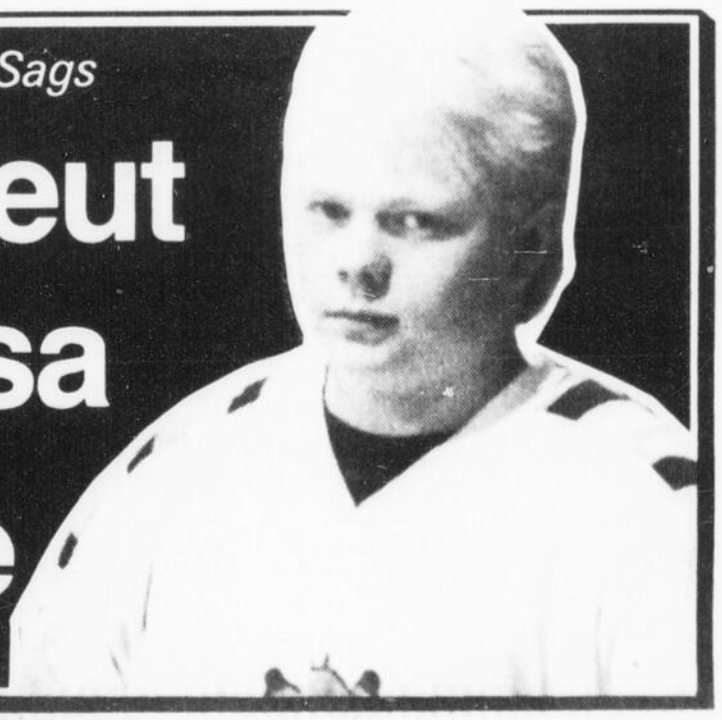
Chicoutimi

Les policiers reprennent les moyens de pression

Page 3

Finlandais chez les Sags

Mika veut saisir sa chance



Page 55

Après avoir subi son enquête

Chapleau retourne en prison

MONTREAL (PC) — Alain Chapleau, menottes aux mains, a réintégré sa cellule de Parthenais hier midi, après avoir subi son enquête préliminaire au Palais de justice de Longueuil où il sera ramené le 6 janvier 1989 pour y subir son procès.

Ayant choisi d'être jugé devant un jury, cet individu de 27 ans de vra répondre à l'accusation d'avoir provoqué un incendie cri minel, le 23 août, dans l'entrepôt de BPC à Saint-Basile-le-Grand.

Le 9 septembre, son avocat, Me Michel Leclerc, a été incapable d'obtenir la libération sous cau tion de son client devant le juge Rhéal Brunet. Hier, l'enquête préliminaire a été menée par le procureur de la Couronne, Me El len Paré. C'est le juge Robert Sansfaçon qui préside.

Dans les deux cas, une ordonnance de non publication interdit de rapporter le contenu des débats en Cour des sessions de la paix, qui a vu défiler une dizaine de témoins issus principalement des milieux policiers. Chapleau, silencieux depuis le début, n'a pas été appelé à témoigner.

Par ailleurs, les avocats de Télé-Métropole devraient tenter demain, au Palais de justice de Longueuil toujours, de faire annuler la saisie réalisée par des policiers de la Sûreté et visant à mettre la main sur le film montrant l'interview que Chapleau donnait à cette station de télévision, le soir même de la catastrophe.

Au cours de l'enquête préliminaire, Me Paré a étalé les pièces qu'elle entend mettre en preuve lors du procès, notamment une fusée routière, un assortiment de photos et la déclaration non signée de Chapleau, lors de son interrogatoire à Parthenais, une semaine après l'incendie. Tous ces éléments ont d'ailleurs été déjà soumis au moment de l'enquête du commissaire aux incendies Cyrille Delage, enquête non frappée d'interdiction de publication.



FEU — Plusieurs voitures et des magasins ont été incendiés par des Noirs en colère, hier, en Louisiane après qu'un jeune eut été mortellement blessé par balle.

Louisiane

Des Noirs pillent plusieurs magasins

SHREVEPORT, Etats-Unis (AFP) — Plusieurs centaines de noirs ont pillé et incendié de nombreux magasins dans la nuit de mardi à mercredi à Shreveport en Louisiane, après qu'un jeune noir eut été mortellement blessé par balles par deux femmes de race blanche.

Plus de 200 policiers ont été tenus en respect pendant plusieurs heures par près de 500 émeutiers qui les bombardaient de pierres et de bouteilles. Les incidents n'ont fait que des blessés légers et quatre personnes ont été arrêtées, selon les autorités locales.

Shreveport, la deuxième ville de Louisiane avec 250,000 habitants, a connu plusieurs semaines de tension raciale depuis le 4 août, date à laquelle un homme blanc avait tué par balle un adolescent noir dans un restaurant.

Loto

LOTTO 6/49
Tirage du mercredi 88-09-21
Les six numéros gagnants sont
8 9 10 18 30 39
Le numéro complémentaire:
22

Faits divers

Ouragan

MIAMI, Floride (AFP) — Un nouvel ouragan, Hélène, s'est formé mercredi matin au-dessus de l'Atlantique et se dirige vers la région des Caraïbes, où le plus fort ouragan de ce siècle, Gilbert, avait fait plus de 200 morts la semaine dernière.

Hélène, qui n'était encore qu'un orage tropical mardi au large des îles africaines du Cap Vert, s'est renforcé mercredi et est accompagné de vents soufflant à quelque 135 km-h, a indiqué le Centre national des ouragans de Miami.

L'ouragan avançait vers l'Ouest à une vitesse de 23 kms-h.

"Les conditions sont favorables pour que l'ouragan prenne de la puissance. Il n'y a rien qui puisse l'arrêter au milieu de l'océan, a déclaré M. Stanley Wright, météorologue au Centre national des ouragans. Il est cependant trop tôt pour dire s'il deviendra aussi énorme que Gilbert".

Déportation

MONTREAL (PC) - John Joseph Kidler menacé de déportation aux Etats-Unis où l'attend la chaise électrique, est revenu en Cour, hier, cette fois pour y répondre d'une accusation d'évasion du centre de détention Parthenais.

Kindler qui s'était évadé des Etats-Unis où il avait été condamné à mourir sur la chaise électrique après avoir été reconnu d'un meurtre perpétré en Pennsylvannie.

Capturé par la suite, Kindler s'évade du Centre de détention Parthenais en se laissant glisser depuis le 10e étage, le long de draps noués bout à bout. Rappelons qu'un autre détenu qui avait voulu le suivre s'est tué lorsque le drap s'est rompu.

Pas possible

Tentative très étrange

DENVER, Colorado (AFP) — Un couple de Denver a tenté de se suicider en versant du sang qu'il croyait contaminé par le virus du SIDA sur des blessures qu'il s'était infligé aux bras, ont indiqué mercredi les autorités locales.

Eric Henriques, 24 ans, et son épouse Dawn, 36 ans, qui avaient été traités par le passé pour des problèmes mentaux, ont été conduits lundi soir à l'hôpital après que Mme Henriques eut prévenu la police, a-t-on précisé de mêmes sources.

Selon la police, M. Henriques avait dérobé à l'Hôpital General de Denver 21 flacons de sang portant une étiquette avertissant d'une possible contamination par le virus du SIDA.

Le porte-parole de l'hôpital a toutefois indiqué que ce sang pouvait contenir des anti-corps contre le virus du SIDA et a souligné que ce dernier ne pouvait être transmis par des anti-corps. La présence de ceux-ci dans le sang indique qu'une personne a été exposée au virus mais ne veut pas dire qu'elle a developpé la maladie.



Grève à la Chaîne coopérative

22 septembre 1972

La Chaîne coopérative du Saguenay vécut, en 1972, un pénible conflit qui avait débuté le 14 août. Les négociations avaient été rompues au cours de la grève opposant les employés et la direction de la CCS. Elles reprirent le 22 septembre 1972.

«Le conflit risque de laisser des séquelles douloureuses, écrivait alors l'éditorialisme du Soleil, car la Chaîne n'est pas une entreprise comme les autres. Les propriétaires ne sont pas de capitalistes anonymes, des étrangers ou quelques riches possédants du milieu. Ce sont mille six cents agriculteurs qui, patiemment, sous le regard soupçonneux des anciens gouvernements assez réticents devant les mouvements coopératifs, ont monté une entreprise dont le dynamisme a finalement percé les murs étanches des marchés extérieurs».

En octobre 1972, la plus grande entreprise de denrées alimentaires de la région était paralysée depuis deux mois. L'entreprise comptait trois cent trente empoyés, dont deux cent vingt-sept syndiqués affectés par le conflit.

Un programme d'expansion nécessitant un investissement de 800,000$ était prévu. Il devait provoquer le gonflement du volume des ventes à 50$ millions par année à la fin de la décennie.

En 1971, la CCS avait réalisé un chiffre d'afafires de 31$ millions. A la fin du conflit, on évalua les pertes à plus de 5$ millions plus quelque 60,000$ imputables au vandalisme.

(Texte tiré de l'Almanach historique du Saguenay—Lac-Saint-Jean «Notre histoire à petits pas», édité par Les éditions du Gaymont).

Sommaire

Arts	26
Bandes dessinées	25
Bourse	34-35
Détente	44
Décès	41
Finances	36
Horoscope	44
Météo	42
Petites annonces	37 à 39
Sports	45 à 56
Télévision	24-25

Loto

La Quotidienne
A trois chiffres:
4-6-8
A quatre chiffres:
5-2-2-8

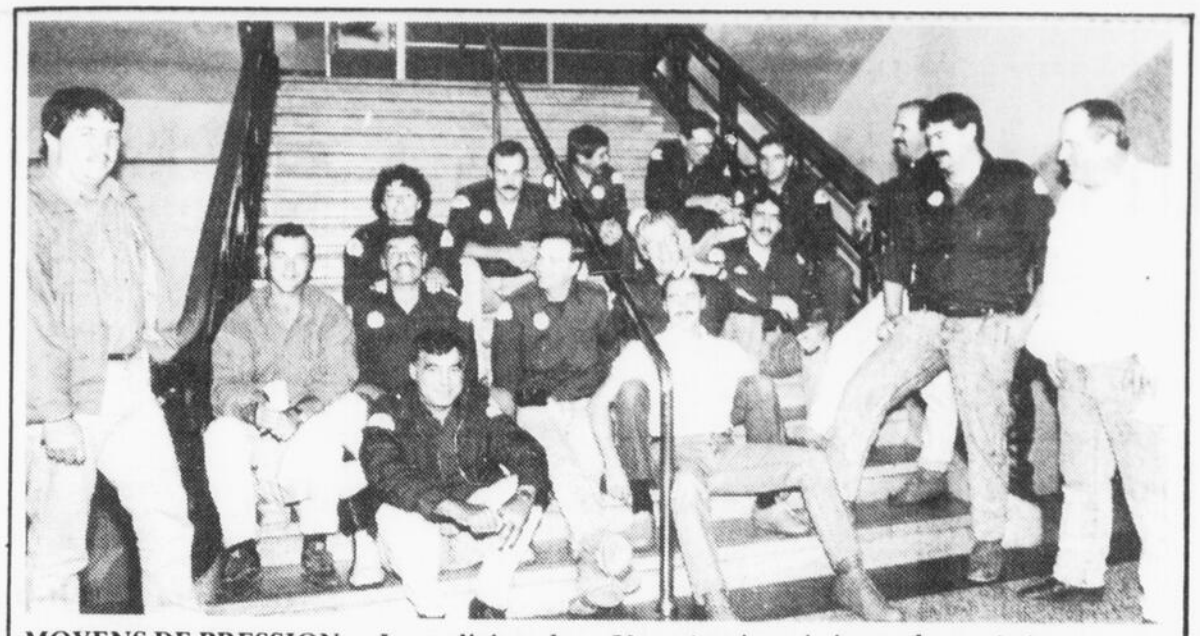
Abonnement:
545-4474
Le Quotidien
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de deuxième classe (no 32131). Port de retour garanti

Météo

Min.: 4
Max.: 10

Lac St-Jean, Saguenay, La Tuque, Réserve des Laurentides: Généralement nuageux avec possibilité d'averses. Min.: 4 à 6. Max.: près de 10. Vents modérés. Risque de précipitations: 30 p.c. Vendredi: généralement nuageux avec averses dispersées.

La rédaction Saguenay.....**545-4474** — Lac-St-Jean-Est (Alma).....**668-4506** — Lac-St-Jean-Ouest St-Félicien.....**679-3832**



MOYENS DE PRESSION — Les policiers de Chicoutimi prennent maintenant leur pause dans l'entrée principale de l'hôtel de ville. Un scénario qui risque de se répéter encore au cours des prochains jours.

Policiers de Chicoutimi

La trève est rompue

CHICOUTIMI (CD) — La trêve entre le Syndicat des policiers-pompiers de Chicoutimi et l'administration municipale n'aura été que de courte durée.

En effet, hier, les policiers-pompiers de Chicoutimi ont décidé de reprendre leurs moyens de pression en raison de l'intransigeance de la ville dans le dossier se rapportant à la nomination d'un technicien en prévention des incendies.

Un porte-parole syndical, Pierre Voyer, a expliqué, hier, lors d'un bref entretien, que la ville s'entête encore à refuser que le technicien en prévention des incendies soit choisi parmi les policiers-pompiers.

Pour manifester leur mécontentement, les policiers-pompiers prennent leur pause (deux par jour) dans l'entrée principale de l'hôtel de ville de Chicoutimi. Aussi, ils portent des jeans et des bottes de travail en guise de protestation.



Catherine Delisle

Selon Pierre Voyer, les moyens de pression ne sont aucunement reliés aux négociations. Les membres du Syndicat des policiers-pompiers de Chicoutimi veulent simplement faire comprendre à l'administration municipale que la rencontre, qui a eu lieu la semaine dernière entre les représentants des parties patronales et syndicales, est loin d'être satisfaisante.

Ville

Du côté de la ville, le maire Ulric Blackburn a indiqué que le comité de négociations et le conseil municipal seront saisis des derniers événements. «On verra ce qu'il y a lieu de faire après l'analyse du dossier», a-t-il poursuivi. Selon lui, la ville ne peut pas se permettre d'engager un technicien en prévention des incendies qui ne soit pas formé à cet effet.

Quant à la rencontre qui doit avoir lieu entre les parties, le 28 septembre, le maire a mentionné qu'elle n'était pas encore compromise.



PRESSION- Les policiers de Chicoutimi sont intervenus, hier après-midi, sur le boulevard Tadoussac après une collision entre deux véhicules. Le port du jean montre bien qu'ils ont repris leurs moyens de pression.
(Photo Rocket Lavoie)

Cessna

La victime provenait de Thetford Mines

CHICOUTIMI (BL)- La Sûreté du Québec a fait connaître l'identité des trois personnes impliquées dans l'écrasement d'un petit avion survenu, mardi matin, dans le secteur du Grand lac des Baies, à environ 70 kilomètres au nord de Chicoutimi.



Bernard Larouche

La victime est Paul-Emile Roy, un individu de 66 ans de Thetford Mines. Il était le passager avant de l'appareil de type Cessna 180.

Ses deux compagnons de chasse sont aussi originaires de Thetford Mines. Il s'agit du pilote Réjean Labonté, âgé de 60 ans, et du passager arrière Gaétan Dubois, âgé de 47 ans. Ce dernier a subi de graves brûlures sur environ 50 pour cent de son corps et a été transporté au centre des grands brûlés de l'hôpital Saint-Sacrement de Québec.

Mardi soir, les deux blessés avaient reçu l'aide des militaires de la Base de Bagotville qui ont dépêché leur hélicoptère de secours sur place lorsqu'ils ont été informés de la tragédie.

Quant au corps de la victime, il n'a pu être ramené que vers les 17 h 45 hier soir. Tel que l'avaient vécu les militaires la veille, les mauvaises conditions climatiques ont empêché l'appareil des policiers de s'approcher de l'endroit où est tombé le Cessna.

Les trois chasseurs venaient de décoller du Grand lac des baies pour aller vérifier leur territoire de chasse lorsque le mauvais temps a forcé le pilote à rentrer au camp. En approchant du lac, l'avion a pénétré dans un épais nuage qui recouvrait une vallée, ce qui a nui considérablement à la visibilité. Le pilote a bien essayé de remonter son appareil, mais celui-ci a heurté la cime d'un arbre pour ensuite aller s'écraser sur le flanc d'une montagne.

L'impact a provoqué une violente explosion et le petit avion a immédiatement pris feu.

Selon les informations obtenues, la victime était un homme d'affaires très connu dans la région de Thetford Mines où il aurait participé à la fondation d'au moins deux entreprises.

Saisie de 265 plants de mari

AYLMER (PC) — Le garage situé à l'arrière du quartier général de la Sûreté d'Aylmer a pris les allures d'un véritable centre d'horticulture, à la suite d'une importante saisie de marijuana effectuée en soirée mardi.

Les policiers d'Aylmer ont en effet récupéré pas moins de 265 plants de marijuana, lors d'une visite effectuée derrière une résidence de cette municipalité de l'Outaouais.

L'occupant des lieux, M. Francis Ross Clarkson, 36 ans, d'Aylmer, a comparu, hier matin, devant le juge Edgar Allard, de la Cour du Québec, pour répondre à des accusations d'avoir cultivé du cannabis et de possession pour fin de trafic de cannabis.

Remis en liberté provisoire, M. Clarkson devra se présenter à nouveau en cour, le 14 novembre prochain.

Quant à l'épouse de M. Clarkson, Patricia Haggis-Clarkson, 37 ans, elle a été remise en liberté moyennant une promesse de comparaître le 10 novembre prochain. Mme Clarkson n'a pas eu à comparaître hier. Les policiers lui ont fait signer une promesse de comparution, la dame étant enceinte.

Francis Clarkson a déjà porté les couleurs des Rough Riders d'Ottawa, à la fin des années 70, et des Lions de la Colombie-Britannique de la Ligue canadienne de football.

Un ingénieux système d'arrosage, d'éclairage et de chauffage auquel étaient branchées des minuteries permettait aux plants d'atteindre des hauteurs impressionnantes. Un des plants saisis mesurait plus de six pieds alors que son tronc dépassait deux pouces de diamètre.

YAMAHA YAMAHA YAMAHA YAMAHA YAMAHA YAMAHA YAMAHA

. Modèle 6 ou 8 HP
. Déblait jusqu'à 30 tonnes/heure
. Chenilles en caoutchouc



ATTENTION A L'HIVER
Souffleuse à neige Yamaha disponible en 3 modèles

NORDEST MARINE
1405 Boul Tadoussac CHIC (Nord)
543-4561
VENTE-REPARATION
LOCATION
NEUFS ET USAGES

Pour remiser votre bâteau
Antigel non toxique
Régulier: $19.95



SPÉCIAL:
$12.95
le gallon



EN PLEINE ACTION — Le télévangéliste avait soulevé la foule en maintes occasions, le week-end dernier, lors d'une rencontre charismatique au Centre Georges-Vézina de Chicoutimi.
(Photo: Jeannot Lévesque)

Accusations contre Lacroix

La nouvelle crée un émoi

CHICOUTIMI (LT) - La présidente du congrès charismatique tenu en fin de semaine dernière à Chicoutimi et amie du couple Lacroix, Mme Micheline Gravel, avoue sa surprise et affirme être un peu en deuil suite aux informations concernant le télévangéliste.



Louis Tremblay

Jointe chez elle, Mme Gravel n'a pas caché que cette affaire allait permettre à bien des gens de dire des "méchancetés" sur le compte de celui qui a fait "bien des choses depuis 1983" pour le mouvement charismatique.

"Avant que la vérité ne soit faite, il va se dire bien des mauvaises choses. Il est vraiment triste de penser que les gens avaient fait un dieu de lui et le rejettent aussi radicalement maintenant", souligne la dame, visiblement peinée de cette affaire.

La responsable du congrès devait entrer en contact avec l'épouse du télévangéliste hier, afin de réconforter la famille Lacroix. Revenant sur les qualités du télévangéliste et sa bonté, Micheline Gravel convient que la justice des hommes sera faite et qu'après, ce sera la justice du Seigneur.

Les soupçons qui pèsent sur le télévangéliste n'ébranlent aucunement la confiance de la chicoutimienne à l'égard de celui qu'elle suit depuis l'arrivée à la télévision de la Cité du père. Au contraire, elle affirme que le télévangéliste a fait beaucoup et sa présence à Chicoutimi en fin de semaine dernière en est une preuve.

"Le matin, il défendait la vie à Ottawa avec mère Teresa et le soir, il était à Chicoutimi pour évangéliser. Nous avons défrayé son transport et ses repas uniquement, le reste, il l'a fait bénévolement."

Indépendamment de la conclusion de toute cette histoire, Micheline Gravel n'a pas l'intention de condamner celui à qui elle voue une grande admiration: "Il a peut être fait un peu de mal depuis qu'il remplit ce rôle, mais il a fait beaucoup de bien", conclut la dame.

Attention

Le père Adrien Boudreault de l'Ermitage du Lac Bouchette, répondant diocésain du renouveau charismatique et relié au congrès de la fin de semaine dernière, avertit le gens qui ont tendance à condamner trop vite le télévangéliste.

"Que celui qui n'a jamais commis de péché jette la premièrre pierre", tranche le père Boudreault. Il précise que la justice doit suivre son cours avant de commenter cette situation.

Questionné à savoir si cette affaire risque de freiner le renouveau charismatique, le père répond que si cette affaire est vraie, elle pourrait ébranler sérieusement ceux qui ont tendance à s'accrocher uniquement à une personne et d'en faire une vedette mais comme il le dit, il faut attendre de voir les conclusions de l'affaire.

Surprise générale

L'Evêché se dit étonné

par Louis Tremblay

CHICOUTIMI (LT) - L'Evêché de Chicoutimi considère que la justice doit suivre son cours dans l'affaire touchant le télévangéliste Pierre Lacroix de la Cité du père.

Comme tout le monde, les responsables de l'évêché de Chicoutimi ont été étonnés d'apprendre que des soupçons de grossière indécence pèsent sur le télévangéliste Lacroix. Il était un peu tôt, hier, pour les responsables de l'Eglise régionale de se prononcer sur cette affaire en raison des implications juridiques.

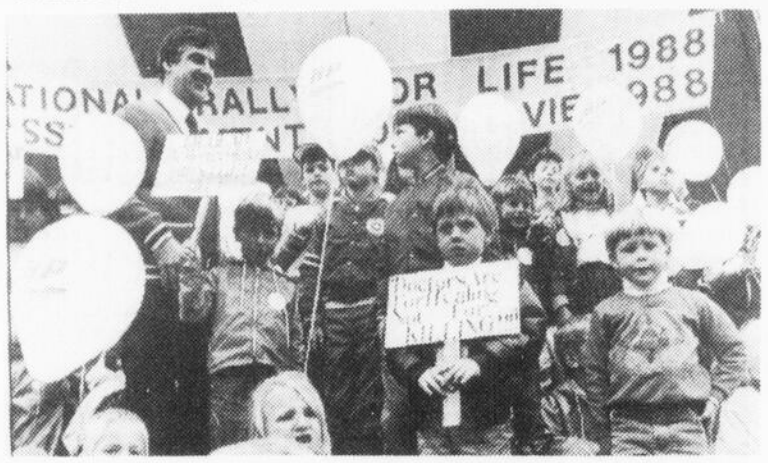
Le responsable de l'Office des communications sociales du diocèse et attaché de presse de l'évêque, l'abbé Jacques Bouchard, ne cache pas que la nouvelle a causé une surprise. Le télévangéliste, selon ce dernier, possède une bonne réputation auprès de plusieurs membres du clergé.

Au cours de la dernière fin de semaine, plusieurs ont assisté au congrès charismatique qui se déroulait au Centre Georges-Vézina de Chicoutimi. Le télévangéliste avait alors été invité pour venir participer à l'animation de ce congrès.

"Nous n'avons pas l'idée de nous prononcer ni de condamner Pierre Lacroix, car la justice doit suivre son cours. Il est important d'adopter une attitude de chrétien", affirme l'abbé Bouchard.

Ce dernier ajoute que les gens réagissent émotivement relativement aux informations des dernières heures. Jacques Bouchard souligne que Pierre Lacroix n'a pas fait que de mauvaises choses et que pour l'instant, il est encore tôt pour porter un jugement, ce qui n'est pas le rôle de l'Eglise de toute façon.

Le télévangéliste francophone le plus populaire au Québec venait régulièrement dans la région. A chacune de ses visites, des milliers de fidèles se déplaçaient pour l'écouter et participer aux activités de la Cité du père.



ARRESTATION — Télévangéliste bien connu au Québec, Pierre Lacroix (à gauche), participait samedi dernier, à Ottawa, à la manifestation contre l'avortement. **(PC-Laserphoto)**

Un homme populaire

QUEBEC (PC) — Pierre Lacroix s'est d'abord fait un nom en pénétrant dans les foyers une fois la semaine par la voie de la télévision.

En 1978, à ses débuts, il a vite gagné des disciples par son éloquence, ses propos intimistes et ses capacités de convaincre les gens. Au printemps de 1979, il attirait déjà un auditoire de 85,000 personnes à chacune de ses émissions de télévision locale.

Dix ans plus tard, au printemps dernier, le prêcheur de la bonne parole atteignait son apogée en attirant au Forum de Montréal quelque 20,000 fidèles dans son huitième marathon de l'amour et, quelques semaines plus tard, il prenait le Colisée de Québec d'assaut en compagnie de 15,000 autres partisans venus s'abreuver aux lèvres de leur guide spirituel.

Depuis quelques années, il monopolise les ondes de la télévision et de la radio à titre d'unique prêcheur laic de l'évangile au Québec.

L'influence des "preachers" américains s'est vite faite sentir ici et c'est Lacroix qui s'est imposé, et de loin, comme la meilleure réplique québécoise des Bakker, Swaggart et compagnie.

Pierre Lacroix avait même réussi le tour de force de s'allier les dirigeants de l'archidiocèse de Québec qui ne se gênaient pas pour appuyer publiquement son action de bienfaisance.

La dernière présence de Lacroix en public n'est pas passé inaperçue, loin de là. Avec ses dons de tribun, il a retenu une fois de plus l'attention.

En fin de semaine dernière à Ottawa, il participait à un rassemblement du mouvement Pro-vie en compagnie notamment de Mère Teresa.

Il lança un moment au micro à l'intention du premier ministre Mulroney: "Brian, c'est en enfer que tu vas te retrouver si tu prends position en faveur de l'avortement".

Malgré ses démêlés avec la justice, il semble bien que le prêcheur garde la confiance de ses fidèles et collaborateurs.

"Pierre sera toujours le bienvenue à la Cité du père, a dit son avocat et président du conseil d'administration de la maison, Me André Langlois hier.

"Je crois que mon client a droit lui aussi à la justice mais je crains qu'on éprouve de la difficulté à trouver un jury impartial s'il devait y avoir procès.

Lacroix demeure serein

QUEBEC (PC) — "Je me sens en paix et bien serein."

L'évangéliste Pierre Lacroix, sourire aux lèvres, paraissait en effet assez détendu quand il a comparu hier après-midi au palais de justice de Québec pour faire face à six accusations de grossière indécence et une autre de tentative de sodomie sur la personne de trois adolescents âgés entre 15 et 17 ans.

Les gestes reprochés au fondateur de la Cité du Père, à Beauport, se seraient produits entre 1983 et 1988 à La Baie, Montréal, Charlesbourg, Beauport et à Chicoutimi.

S'il est reconnu coupable, Lacroix est passible d'une peine d'emprisonnement maximale de cinq ans.

C'est vêtu d'un pantalon de toile gris et d'une chemise aux couleurs délavées et adressant de temps en temps des clins d'oeil au public, que le prêcheur bien connu de Québec s'est présenté devant le juge Marc Choquette en cour du Québec, chambre criminelle, dans la petite salle 222 bondée de journalistes et de curieux avant de disparaître par une porte arrière de la salle d'audience.

Le président du tribunal a fixé au 27 septembre la date de l'enquête de l'accusé qui a recouvré sa liberté moyennan un cautionnement de $1,500.

Entre-temps, le prêcheur âgé de 40 ans, marié et père de quatre enfants, est disposé à poursuivre dès aujourd'hui son émission à caractère évangélique sur les ondes d'un réseau de télévision si les dirigeants de celui-ci ne s'y objectent pas, a expliqué son avocat, Me André Langlois.

Or, un porte-parole du réseau TVA a indiqué hier que la tribune téléphonique "Le chemin de Lacroix" était retiré de la grille horaire jusqu'à nouvel ordre.

La nouvelle des gestes reprochés à Lacroix n'a pas tardé à faire le tour du Québec et elle a provoqué une véritable bombe, en particulier dans la région de la Vieille capitale où Lacroix compte une multitude de disciples.

A circuler en taxi ou à flâner au palais de justice de Québec, on pouvait se rendre compte de l'impact de l'événement qui ne laissait personne indifférent.

Souvent comparé aux prêcheurs américains Jim Bakker et Jimmy Swaggart en raison surtout du magnétisme et de l'emprise qu'il exerce sur les foules, Pierre Lacroix a suscité des commentaires tantôt de compassion, tantôt de colère, tantôt d'indignation parmi les gens de la rue et dans des émissions de radio.

MARCHÉ DE L'ÉLECTRONIQUE

ACHETEZ AUJOURD'HUI et commencez à payer dans 120 jours*

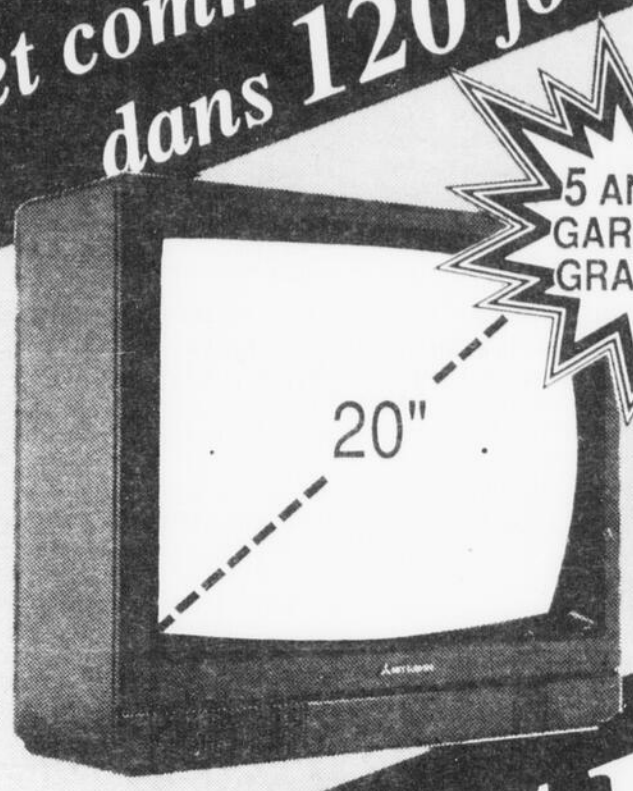
TÉLÉCOULEUR 20"

MITSUBISHI®

- Style moniteur
- Capacité de 125 canaux
- Affichage à l'écran
- Minuterie d'arrêt

5 ANS DE GARANTIE GRATUITE

$499.99



LE PLUS BAS PRIX GARANTI OU LA DIFFERENCE +25%

Si jamais vous trouvez un de nos articles annoncé à moins cher ailleurs, nous serions prêts à égaliser ce prix. Si ça se produisait dans les 15 jours suivant un achat chez nous, nous vous rembourserions la différence, plus 25% sous forme de note de crédit. C'est du vrai. Voyez les détails en magasin.

GRATUIT 5 ANS DE GARANTIE

2 ANS DE GARANTIE GRATUITE



Cette semaine!

Le Marché de l'Électronique vous offre

GRATUITEMENT

5 ans de garantie

pièces & main - d'oeuvre sur tous nos Télévisions Mitsubishi

2 ans de garantie

pièces & main - d'oeuvre sur tous nos Vidéos Mitsubishi

$549.99

MITSUBISHI®

VIDÉO VHS

- HQ (Haute Qualité d'image)
- 4 têtes vidéo FX
- Auto-alignement digital
- Affichage de la programmation à l'écran (avec télécommande)

5 ANS DE GARANTIE GRATUITE



MITSUBISHI®

TÉLÉCOULEUR 14"

- Style moniteur
- Capacité de 125 canaux
- Affichage à l'écran
- Minuterie d'arrêt

$399.99

*Sujet approbation du crédit

MARCHÉ DE L'ÉLECTRONIQUE

Plus de 17 Supermagasins

BRANCHÉ SUR LE CHOIX

Saguenay / Lac St.-Jean PLACE DU ROYAUME

1401 Boul. Talbot Tél.: 545-3240

déo · Televis.ons · Audio · Portatifs · Vidéos · Caméras · Radios d'auto · Micro-ondes · Téléphones cellulaires · Jeux électroniques · Répondeurs ·

Affaire des transformateurs

Le Ministère met fin à l'enquête active

JONQUIERE (YB)- La direction régionale du ministère de l'Environnement du Québec (MENVIQ) a déclaré hier disposer de suffisamment d'informations pour mettre



Yvon Bernier

fin à son enquête active concernant l'affaire des transformateurs et autres objets métalliques enfouis dans le terrain situé à l'arrière du 2530, rue Dubose à Jonquière.

Les porte-parole du ministère Roland Tremblay et Réjean Langlois soutiennent, que selon l'ensemble des données obtenues au cours de l'enquête de même que les analyses effectuées, il n'y a pas d'autre matériel de rebut enfoui dans ce terrain.

Ils font valoir que les analyses effectuées relativement au contenu de deux des dix transformateurs révèlent que dans un cas le résidus liquide contenait .024 milligrammes/litre de biphényles polychlorés (BPC) alors que selon le règlement sur les déchets dangereux la norme établie est de 0.3 milligramme/litre.

Quelques résultats

Dans l'autre cas, la concentration en BPC du résidus liquide était de 21 milligrammes/litre alors que la norme est de 0.3 milligramme/litre. Les deux porte-parole signalent par ailleurs que les analyses effectuées sur les hydrocarbures contenus dans deux des onze barils révèlent que ces huiles ne sont pas contaminées aux BPC. «Dans le secteur du périmètre circonscrit le sol est contaminé,



FIN DE L'ENQUETE ACTIVE- Le chef du service industriel Roland Tremblay et le responsable des communications Réjean Langlois ont fait hier le point sur l'ensemble du dossier concernant l'affaire des transformateurs.

(Photo Jeannot Lévesque)

reconnaissent les deux porte-parole, mais il ne peut toutefois pas être considéré comme un déchet dangereux.»

Invités à préciser si le dossier peut être réactivé advenant l'ajout de nouveaux éléments susceptibles de le faire progresser, les porte-parole disent ne pas fermer la porte à cette éventualité.

Appelé également à commenter comment il se fait qu'un industriel qui oeuvre à la grandeur de la province puisse prétendre ignorer les lois et réglementations relatives à l'environnement, le chef du service industriel du MENVIQ Roland Tremblay répond sans élaborer qu'il faudrait lui poser la question.

Une seule opération

Réactions de la compagnie «2170-2808»

CHICOUTIMI (YB)- La compagnie «2170-2808 Québec Inc.» qui fait affaire sous la raison sociale J. Doyon Equipement Minier Enr., reconnaît avoir procédé et ce, en ignorance des lois et réglementations établis, à l'enfouissement «de certains rebuts dont en particulier dix transformateurs et onze barils» dans le terrain situé au 2530 rue Dubose, secteur Arvida.



SITE DU CIMETIERE DE TRANSFORMATEURS- La partie droite de la présente vignette montre l'amas de terre excavée du «cimetière» où dix transformateurs et onze barils de quarante-cinq gallons ont été récemment déterrés.

(Photo Jeannot Lévesque)

Dans le communiqué qu'elle a fait parvenir hier avant-midi au journal Le Quotidien, la compagnie précise qu'elle n'a procédé qu'à une seule opération d'enfouissement et qu'en aucun moment Les Immeubles Laurent Bilodeau Inc. et Electro Saguenay Inc. n'ont participé, collaboré ou autrement été avisés de cette opération.

Analyses à effectuer

La compagnie signale de plus qu'à la suite de rencontres avec les dirigeants régionaux du ministère de l'Environnement, J. Doyon Equipement Minier Enr. vient de mandater une firme spécialisée dans le domaine, Techmat Inc., pour procéder en collaboration avec le ministère à une série d'analyses visant à identifier les rebuts trouvés, à analyser de façon exhaustive leur contenu, de même qu'à analyser les sols et les eaux et à déterminer le cas échéant les traitements requis.

La même compagnie dit de plus tenir à rassurer la population de la région et plus particulièrement la population de Ville de Jonquière de sa bonne foi ainsi que de sa volonté d'appliquer toutes les mesures correctrices pouvant être requises en semblables cas.

Electro-Saguenay n'a rien à voir avec les transformateurs

CHICOUTIMI - Un communiqué de presse émis hier après-midi par Me Claude Lemieux, procureur de "J-Doyon Equipement Minier Enr", au nom de cette compagnie, précise ce qui suit, dans l'affaire des transformateurs et des barils découverts récemment sur un terrain situé derrière l'ancien édifice de "Bilodeau Electrique", sur la rue Dubose, à Jonquière:

"Nos clients souhaitent préciser immédiatement qu'ils n'ont procédé qu'à une seule opération d'enfouissement et qu'en aucun moment Laurent Bilodeau, personnellement, n'a participé, collaboré ou autrement été avisé de cette opération; qu'en aucun moment les "Immeubles Laurent Bilodeau Inc." n'ont participé, collaboré ou autrement été avisés de cette opération; qu'en aucun moment "Electro-Saguenay Inc." n'a participé, collaboré ou autrement été avisée de cette opération."

Le Quotidien publiait le 4 septembre dernier, dans un texte signé Yvon Bernier, que:"Vers la fin du mois de mai 1988, précisent des sources désireuses de conserver l'anonymat, trois employés d'"Electro Saguenay Ltée", firme locataire d'une partie de l'immeuble alors propriété de "Bilodeau Electrique Ltée", ont discrètement fait creuser une fosse de quelque vingt-cinq pieds de profondeur dans laquelle ils ont enfoui pendant une journée entière une soixantaine de transformateurs de rebut."

Le communiqué de presse en provenance du procureur de "J-Doyon Equipement Minier Ltée", en faisant état de la non-intervention, dans cette affaire, d'"Electro-Saguenay Inc.", contredit l'information obtenue par le journaliste du Quotidien de la part de sources anonymes mais dignes de foi. La présence de transformateurs enfouis dans le sol prouve d'ailleurs le sérieux de l'ensemble des informations recueillis grâce à ces sources.

Par contre, "Electro-Saguenay", selon Me Claude Lemieux, n'ayant rien à voir avec le site d'enfouissement présumément illégal découvert par Le Quotidien, ce journal s'excuse auprès des dirigeants, des employés et des clients de cette entreprise pour les avoir mis involontairement dans l'embarras.

En bref

Retrait de Lacroix

MONTREAL (PC) — La tribune téléphonique 'Le chemin de Lacroix', au réseau TVA, est retirée de l'horaire jusqu'à nouvel ordre, à la suite de l'affaire de moeurs pour laquelle le prêcheur Pierre Lacroix a comparu hier à Québec.

Un porte-parole de Télé-Métropole a indiqué hier que ni la station privée ni le réseau TVA n'ont "un commentaire à faire sur ce qui lui arrive". Le quart d'heure quotidien de Lacroix (lun-ven 13h15) était produit à Sainte-Foy par Pathonic et diffusé depuis le 5 septembre.

Marius Brisson, vice-président de Pathonic, a précisé que le service de l'information du réseau "a pris la relève de Lacroix, qui n'est plus à notre antenne à compter d'aujourd'hui, et utilisé (hier) le quart d'heure pour faire le point sur l'affaire".

D'ici à quelques jours, Pathonic compte diffuser une nouvelle tribune téléphonique "mais ce ne sera plus dans la religion, plutôt un autre sujet, la médecine peut-être', a ajouté M. Brisson.

Nouvelle ville

MONTREAL (PC) — Une nouvelle ville naîtra bien tôt sur le territoire québécois, à environ 15 kilomètres au nord de Chapais, après 13 ans de négociations et d'attente pour ses futurs résidents, considérés jusqu'à hier comme des squatters sur les territoires de leurs ancêtres.

Les gouvernements canadien et québécois, Hydro-Québec et le Grand Conseil des Cris se sont en tendus hier après-midi, à Montréal, pour financer dans des proportions à déterminer la création de la communauté des 400 Indiens Cris de la bande Oujé-Bougoumou, "oubliés" par la Convention de la Baie James et du Nord Québécois, signée en 1975.

Ces Amérindiens résident présentement dans les municipalités et les environs de Chapais et Chibougamau.

Université du Québec à Chicoutimi

Les jeunes du secondaire courtisés

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) — «L'Info-bus», cette dernière trouvaille de l'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC) pour faire connaître aux étudiants du secondaire leur université régionale, est une initiative d'une grande originalité.

Du 26 septembre au 7 octobre, un autobus de la CITS, aménagé en module d'information ambulant, visitera neuf écoles polyvalentes du Saguenay—Lac-Saint-Jean pour y présenter des vidéos, des diapositives et des dépliants sur l'UQAC.

C'est Lucien Boivin, le responsable de l'information universitaire, qui a élaboré tout le scénario. Cette grande première, si elle est concluante, sera probablement répétée l'an prochain. Mais, cette fois, la caravane pourrait bien se déplacer dans les autres régions du Québec.

Selon Lucien Boivin, les jeunes de secondaire IV et de secondaire V constituent la clientèle de demain. Le moment est donc bien choisi pour leur faire prendre un premier contact avec tous les choix d'études qu'offre l'université régionale.

Des animateurs et des personnes-ressources feront la description de certaines spécialités offertes à l'UQAC. On y traitera des carrières et des professions. En tout, Lucien Boivin espère rejoindre de 1,000 à 1,500 élèves. C'est grâce à une subvention du gouvernement fédéral et de la participation de généreux commanditaires comme Place du Royaume, CJPM-TV et la CITS si le projet a pu se concrétiser.

Salon d'information

L'UQAC se lance cette année dans une publicité bien orchestrée pour faire connaître encore davantage l'institution de haut-savoir régionale.

En plus de la caravane de l'UQAC, un salon d'information publique universitaire se tiendra à la salle Gaston-Tremblay de Place du Royaume, le 23 septembre, de 11h00 à 21h00, et le 24 septembre, de 10h00 à 17h00.

L'idée est d'informer la population sur les programmes offerts à l'UQAC ainsi que sur les programmes de recherches scientifiques présentement en cours.

Une quinzaine de kiosques seront donc intallés afin de permettre à la population d'obtenir toute l'information possible sur ce qui se fait à l'UQAC. Des professeurs, des chercheurs, des étudiants aussi seront sur place pour parler des différents programmes d'études et de recherches.

Augmentation dans les inscriptions

C'est dans le but évident de contrer une diminution potentielle d'étudiants que des efforts supplémentaires d'information et de recrutement ont été déployés, ces dernières années, auprès des cégépiens et de la population.

Richard Vézina, vice-recteur à l'enseignement et à la recherche par intérim, constate que la clientèle étudiante des universités québécoises connaît une certaine stagnation et même une diminution, dans certains cas.

Mais, selon lui, tous les efforts consentis, jusqu'à ce jour, par l'université régionale, n'ont pas été vains. En effet, la clientèle a augmenté de 300 étudiants, cet automne. De 6,700, elle passe à 7,000.



INFO-BUS — Richard Vézina, vice-recteur à l'enseignement et à la recherche par intérim de l'UQAC, et Lucien Boivin, responsable de l'information universitaire, ont présenté l'Info-bus aux journalistes, hier. (Photo Jeannot Lévesque)

L'UQAC est fière

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) — A l'aube de ses 20 ans, l'Université du Québec à Chicoutimi est fière de dire qu'elle n'est pas une institution de deuxième rang.

Le vice-recteur à l'enseignement et à la recherche par intérim de l'UQAC, Richard Vézina, a rappelé hier, lors d'une conférence de presse, que l'université régionale est en mesure de s'adapter aux nouveaux besoins de sa clientèle.

Pour montrer que l'UQAC va toujours de l'avant, Richard Vézina a établi une liste exhaustive des nouveaux programmes de même que des modifications qui ont été apportées à certains autres.

L'UQAC offrira donc trois nouveaux certificats: le certificat en assurances des personnes (offert cet automne), le certificat en rédaction du français (offert dès janvier prochain) et le certificat en psychologie (qui démarrera aussi en janvier). Ce dernier programme constitue d'ailleurs une première étape dans l'implantation définitive de la psychologie à l'UQAC. En effet, des discussions se poursuivent actuellement par l'entremise du bureau des études de premier cycle pour offrir, en septembre 1989, un programme de baccalauréat en psychologie.

L'UQAC offrira aussi, à compter du mois d'octobre, un programme court en logico-mathématiques à l'intention des détenteurs d'un baccalauréat préscolaire-primaire ou en adaptation scolaire.

Quant aux programmes de baccalauréats présentement en phase d'élaboration, Richard Vézina mentionne évidemment celui en psychologie de même qu'un second en musique et un troisième en communications. Egalement, il parle d'un autre programme tout à fait révolutionnaire, le baccalauréat interdisciplinaire en arts, qui devrait être offert dès septembre 1989.

Un baccalauréat en langues modernes pourrait aussi voir le jour, en septembre 1989. Quant au baccalauréat en génie informatique, il sera implanté en septembre 1989. Mentionnons également le programme de baccalauréat en travail social qui est maintenant offert à l'UQAC.

Dans le secteur des études amérindiennes, deux nouveaux programmes de certificat sont offerts: un premier en administration et en gestion des bandes, un second en intervention communautaire.

Concernant les études de deuxième cycle, l'UQAC offre maintenant trois nouveaux programmes: une maîtrise en médecine expérimentale, volet génétique, une maîtrise en ressources renouvelables et un programme court en éthique et en déontologie professionnelle. «Plusieurs autres programmes de maîtrise et de doctorat sont également en phase d'élaboration et devraient normalement être implantés au cours des prochaines années», a souligné M. Vézina.

Richard Vézina signale que la formation que dispense l'UQAC est de grande qualité, que son personnel professoral et de soutien est dynamique et que les liens profonds qui unissent l'université et la région ne peuvent que se nouer encore davantage au cours des prochaines années.



Anne Bédard inc.
MODE FÉMININE
347, rue Racine est
Chicoutimi
Tél: (418) 693-8240

Commentaire

Montréal profite de la déconcentration

La rivalité Canadien-Nordiques se transpose sur le terrain politique.

Elle menace d'égratigner les régionaux au passage. Surveillons les coups pour les éviter...

La Société de transport de la communauté urbaine de Montréal (STCUM) a provoqué la dernière escarmouche avec son déficit faramineux de $33 millions prévu au terme de la présente année financière. On constate, avec étonnement, que l'organisme joue au prodigue avec l'argent de tous les Québécois.



Bertrand Tremblay

Ses tarifs sont en effet les plus bas du pays. Même les services de la Corporation intermunicipale de transport du Saguenay (CITS) coûtent plus cher: $1.25 pour le passage simple comparativement à $1 à Montréal; $31.25 la carte mensuelle qui se vend $29.75 dans la métropole, et $22 l'abonnement mensuel pour les étudiants, alors qu'un droit similaire dans la plus grande ville du Québec ne coûte que $11.50.

Evidemment, a convenu le député de Charlesbourg, ministre du Transport et responsable du Développement régional, Marc-Yvan Côté, Québec contribuera à "combler le trou" ... si les villes concernées et les usagers "consentent également à fournir un certain effort financier..."

Les leaders montréalais ont perçu comme un "coup de pied" le programme quinquennal de $2.6 milliards destiné à l'amélioration du réseau routier et du transport collectif dans la métropole. "Les dirigeants de la Communauté urbaine de Montréal sont incapables de concevoir une vue d'ensemble du développement routier régional", a déploré le ministre.

La Vieille Capitale déménage

Ce raisonnement lancé par le député péquiste de Montréal, André Boulerice, m'a fait bondir: "...s'il est normal, a-t-il prétendu, que les Montréalais paient pour la construction d'une route au Témiscamingue, il est aussi normal que les contribuables de Sept-Iles financent une partie des coûts du métro".

Le représentant de Saint-Jacques a-t-il songé un instant que les contribuables de l'Abitibi comme ceux de notre région défraient des autoroutes construites partout sauf chez eux ?

Même les penseurs de la presse montréalaise nourrissent la conviction que le gouvernement québécois, pourtant dominé par des ministres de l'agglomération métropolitaine, néglige leur ville. L'éditorialiste Marcel Adam, de **La Presse**, écrivait dernièrement: "Montréal devra toujours être vigilante et lutter ferme pour que Québec la traite comme il se doit".

Et pourtant, c'est plutôt la Vieille Capitale qui subit les conséquences négatives de décisions administratives approuvées par le gouvernement. Au cours des dernières années, par exemple, quatre ministères ont quitté Québec pour s'installer dans la métropole. Ce sont ceux du Développement technologique, du Travail, du Tourisme et des Communautés culturelles.

La colère du maire Jean Pelletier contre la décision du ministre Paul Gobeil de relocaliser les Affaires internationales à Montréal a ralenti le mouvement. Mais le gouvernement continue de dépouiller en douce la Vieille Capitale de ses régies d'Etat au profit de sa grande rivale.

En 1985, 111 des 180 régies logeaient à Québec. On en dénombre maintenant que 94. Au début de son règne, René Lévesque, soucieux du chômage élevé qui affecte les régions excentriques, avait imaginé, pour contrer les mauvais effets des changements technologiques, un plan progressiste de déconcentration. Toutes les nouvelles régies devaient être placées à l'extérieur des grands centres.

Jamais cette idée originale n'a bénéficié à la région. Après l'implantation de la Régie des sports à Trois-Rivières, dans l'orbite de la métropole, et le déménagement à Gaspé, dans une atmosphère houleuse, du centre de recherche du ministère des Pêcheries, le gouvernement ordonna un moratoire.

Mais depuis l'avènement du gouvernement libéral, Montréal poursuit le grignotage de Québec pendant que les régions isolées s'enlisent dans le chômage.



Au fil du temps

Québec se heurte encore aux commerçants

Le ministère de l'Industrie et du Commerce n'a plus le choix dans l'épineux dossier des heures d'ouverture le dimanche: ou il revient à la politique rigide des dernières années et interdit à tous les commerçants, sans exception, d'opérer cette journée-là, ou bien il se montre plus compréhensif et autorisera quiconque le désire à rester ouvert sept jours sur sept.

Avec l'arrivée de l'automne, qui marque également le retour des consommateurs à leurs habitudes d'achat, la bataille du dimanche reprend de la force, après la relative accalmie constatée durant la belle saison.

Dimanche prochain, environ 400 propriétaires d'épiceries du Québec, notamment de la région de Montréal, réunis au sein du "Regroupement pour l'équité dans les heures d'ouverture", iront à l'encontre de la loi en permettant aux consommateurs de franchir leurs portes. Ces commerçants veulent ainsi défier le gouvernement qui, selon eux, tarde à corriger ce qu'ils considèrent comme des injustices dans la loi des heures d'affaires.

Le secteur alimentaire est l'une des principales victimes du laxisme, apparent ou voulu, du ministère québécois de l'Industrie et du Commerce, relativement aux heures d'ouverture le dimanche. Les pharmacies, qui n'ont désormais plus rien à voir avec l'idée que l'on se faisait jusque-là de ce genre d'établissement, de même que les marchés publics, ont le droit d'opérer sept jours sur sept. Quant aux épiceries traditionnelles, elles sont obligées, comme d'ailleurs les autres maisons d'affaires, de



Carol Néron

s'en tenir à l'esprit et à la lettre de la loi. Ce débalancement entre des commerces offrant sensiblement les mêmes services aux consommateurs donne naissance, selon le Regroupement, à une concurrence déloyale.

Les 400 épiciers qui défieront la loi, le 25 septembre prochain, ont raison de se plaindre. Québec doit mettre de l'ordre dans le fouillis actuel qui porte le nom pompeux de Loi sur les heures d'ouverture le dimanche; le pas-de-deux auquel s'adonne actuellement le ministère de l'Industrie et du Commerce ne fait que compliquer un débat déjà fort complexe.

Le ministre Pierre McDonald devrait se prononcer en octobre sur la façon dont son gouvernement entend régler cet épineux dossier. Une rencontre a déjà eu lieu entre les épiciers-propriétaires et des membres de l'entourage du ministre.

La décision des commerçants de défier la loi, dimanche, laisse supposer que ces derniers ne fondent que peu d'espoir sur un mouvement de Pierre McDonald en leur faveur.

Quoi qu'il en soit, les résultats d'une vaste enquête gouvernementale sur les conséquences d'une refonte éventuelle de la loi sur les heures d'affaires le dimanche, qui représente le fruit de plusieurs mois de consultations menées par un comité dont le président est le député de Nicolet, Maurice Richard, seront dévoilés au caucus des députés libéraux, qui aura lieu les 5 et 6 octobre prochain à Jonquière.

De l'attitude du gouvernement dépend le sort d'une multitude de propriétaires de petits et moyens commerces. La décision du ministre Pierre MacDonald est attendue avec impatience, puisque tout est préférable à la situation qui prévaut actuellement et qui concède une trop large place à l'interprétation.

LE QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Edité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division groupe UNIMEDIA INC.
1051, boul. Talbot — Chicoutimi
G7H 5C1 — Tél.: 545-4474
Abonnement: 545-4664

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la deuxième classe (no 32131)
Abonnement ABC
Audition 2e semestre
33,686 abonnés

Pres. dir. général-éditeur: Gaston Vachon
Contrôleur: Jacques Larouche
Directeur de la rédaction: Bertrand Genest
Directeur de l'information: Carol Néron
Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay
Chef des nouvelles: Gilles Lalancette
Responsable de la section des arts et de la famille: Christiane Laforge
Responsable de la section des sports: Pierre Fellice
Directeur des ventes: Jasmin Gilbert
Directeur de la circulation: Jean-Louis Lavoie
Directeur de la distribution: Jean Béland
Représentant publicité nationale: Probec 5 Ltée
Montréal: 514-285-7306
Toronto: 416-967-1814

Votre opinion

Russel Bouchard joue fort bien

M. Carol Néron

«**A force de bras**» est tout le contraire d'un film bâclé, pas plus qu'il n'est un produit fait sur commande. C'est un projet qui me tenait à coeur depuis cinq ans et que j'ai proposé à l'ONF et à la Corporation des fêtes du 150ième au moment opportun. Ce film est le fruit de plus d'une année de travail intensif, dont quatre mois de montage de l'image, un mois et demi de montage du son à deux monteurs, un mois pour la composition musicale, sans parler de la recherche, des innombrables lectures, des nombreux déplacements sur le terrain, rencontres avec des centaines de personnes de la région, de la collecte de milliers de photographies et documents anciens dans une douzaine de dépôts d'archives à travers le Québec.

Je pense que votre malaise vient du fait que le film ne parle pas de ce que vous aimeriez entendre et ne montre pas ce que vous aimeriez voir. Je m'attendais à ce que quelqu'un me reproche de si peu parler de Jonquière, Kénogami, Arvida. Vous voulez un film sur l'histoire régionale. J'ai réalisé un film sur la colonisation, c'est-à-dire sur la prise de possession du territoire par les gens de la région pour fin de s'y établir et d'y jeter les bases d'une société. Plus, je me suis concentré sur l'histoire humaine davantage que sur celle des institutions. J'ai donc choisi ce qui était le plus pertinent à mon sujet. En ne traitant pas de Jonquière ou Kénogami, j'étais tout à fait rigoureux puisque ces villes se sont développées avec l'industrialisation, et ceci est un autre chapitre de l'histoire régionale, donc un autre film qui reste à faire.

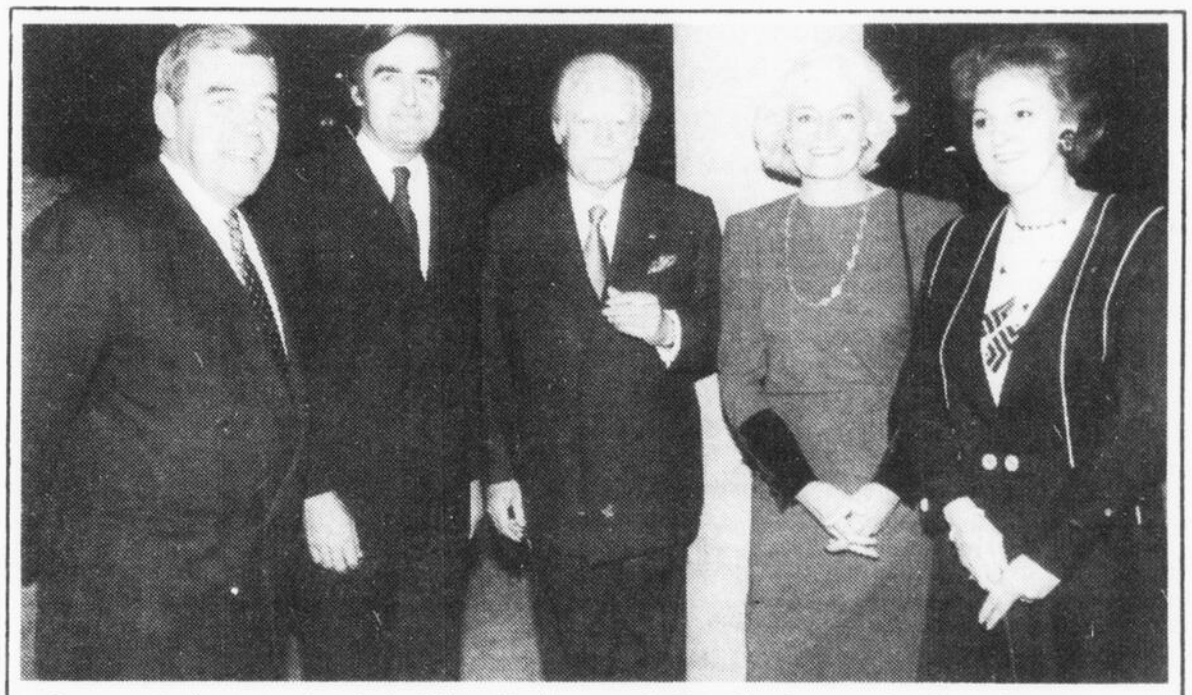
A force de bras raconte la succession des phases qui ont marqué la progression dans le territoire et les efforts qu'il a fallu déployer pour y arriver. Et y a-t-il meilleure façon d'y parvenir que de refaire la route de la colonisation, de Tadoussac à Saint-Emond, et d'y retrouver les traces de ce vaste mouvement, et surtout de rencontrer non seulement des descendants de ces pionniers, mais encore les derniers de ces pionniers encore vivants?

Et notre guide durant ce voyage est l'historien Russel Bouchard que vous assimilez à tort avec les raconteurs d'histoires. Vous ne l'aimez peut-être pas mais d'autres trouvent qu'il fait un travail excellent dans ce film. Il situe les grandes lignes de la colonisation et nous présente les lieux où l'on s'arrête pour y découvrir une tranche d'histoire. C'est quelqu'un de la région, avec l'accent de la région, et qui n'a pas peur de se mouiller les pieds pour embarquer dans un canot. Il traite l'histoire avec passion, ce qui est essentiel dans un film, et il est bien informé.

Le film n'est donc pas une tournée des principales villes de la région. C'est l'histoire humaine qui domine; villages ou villes sont évoqués parce qu'ils ont été le théâtre d'événements significatifs. Quand on a à peine une heure pour développer un sujet, il faut faire des choix difficiles. Si on veut faire de la place à l'émotion, on doit sélectionner l'information. Ou bien on choisit de parler de la vie des gens à travers des anecdotes pleines de renseignements intéressants, ou bien on donne une foule de dates, de noms, de faits politiques, économiques, etc. qui ne vont pas toucher la corde sensible des spectateurs. Ou on fait plaisir à tout le monde en montrant une minute de chaque municipalité - il y en a 65 - ou on choisit un filon pour s'en tenir à cela, en sachant qu'on ne peut tout dire et qu'il faut bien dire ce que l'on veut communiquer. C'est ça la vraie rigueur.

De plus, tous ces témoignages extrêmement vivants, donc intéressants pour le monde ordinaire, nous brossent un beau portrait des gens de la région, de leur parler, de leur tempérament, et c'est le plus bel hommage que je pouvais rendre à ces hommes et à ces femmes qui ont conquis le territoire qui a été mon berceau.

Jean-Thomas Bédard
Réalisateur
Montréal



Le secrétaire perpétuel de l'Académie française, Maurice Druon, paraît ici en compagnie des ministres Benoit et Lucien Bouchard ainsi que de Mmes Druon et Benoit Bouchard avant le dîner d'Etat servi à Alma, lundi dernier, par le député-ministre de Lac-Saint-Jean.

Un grand écrivain nous visite

Maurice Druon est dans nos murs. Secrétaire perpétuel de l'Académie française, cette citadelle de la pérénité de la bonne langue française.

Quelle magnifique et prestigieux ambassadeur de la francophonie!

Immortel, et immortel auteur des «Rois maudits». Il est de ceux qui ont oeuvré le plus pour cette histoire de France qu'un peu partout il est de mode de ne plus apprendre aux enfants.

Histoire romancée sans doute mais se lisant comme un roman; exact dans la peinture des temps et des moeurs et dans sa chronologie; et donnant le goût d'aller dans les manuels confronter les histoires de l'histoire et la vérité historique.

Son passage dans la province du souvenir nous voudra peut-être le plaisir d'un roman historique canadien de Maurice Druon. Qu'il soit remercié en tout cas d'être venu.

Le cousin maudit
Jean-Marie Decobert
1043, boul. Saguenay
Chicoutimi

Les Perreault fêtent

Le 4 septembre 1878 arrivaient les premiers Perreault à St-Méthode, au Lac-St-Jean. Venus de Ste-Victoire d'Arthabaska, ces pionniers amenaient l'espoir aux défricheurs d'une région en pleine expansion... 110 ans déjà!

D'après le dictionnaire de généalogie, il semble que les Perreault originent tous de la même souche, soit Paul Perrot dit Lagorce arrivé de St-Seurin de Mortagne, province de Saintonge en France. Depuis ce temps, sept générations de Perreault ont vu le jour dans la région du Saguenay-Lac-St-Jean. Ils ont été des bâtisseurs, des colonisateurs et ont contribué à l'avancement d'une des plus belles régions au Québec qui a aujourd'hui 150 ans.

Alphonce Perreault est un exemple de ces puissants colonisateurs. Dès l'âge de 16 ans, il fut initié au monde forestier et après avoir passé par toute la gamme des travaux de la forêt, il devenait contracteur pour la compagnie Price. 140 hommes travaillaient pour lui au camp du «creek de la cache», près de la rivière Alex. En 1955, il compléta son premier 100,000 cordes de bois de pulpe sur les concessions de St-Lawrence Corporation de Dolbeau. Quel travail! quel pionnier! Tandis que Eugène Perreault, son père, tenait à St-Félicien, vers 1912, l'hôtel Chibougamau aussi appelé l'hôtel Blanche. Cet imposant bâtiment servait à la location de chambres et abritait des pensionnaires. Après son décès, la famille administra l'hôtel pendant environ 7 ans. En 1943, il fut démoli pour laisser place à l'école actuelle.

La réunion des descendants Perreault a débuté dans l'après-midi du 3 septembre pour ensuite laisser place à un souper, un brunch et une messe originale dirigée par Paul-Emile Perreault, le 4 septembre au matin. Un magnifique ouvrage sur la famille d'Eugène Perreault, Marie Leclerc et leurs descendants a été monté par Camille Perreault. Ce livre est aussi un répertoire complet des naissances, des décès et des mariages. Enfin, ce rassemblement a permis un échange chaleureux entre Perreault, le réveil de souvenirs endormis et fut l'occasion de rendre un émouvant hommage à nos ancêtres. Félicitations et longue vie aux Perreault!

Un merci spécial à Louisette Perreault, organisatrice de la fête

Ysabel Perreault
Arrrière-petite-fille
d'Eugène

Précision

A l'attention de
M. Carol Néron

J'ai lu avec intérêt votre commentaire du 12 septembre 1988 concernant les nouveaux canaux diffusés sur le câble.

J'ai, cependant, été étonné de lire: «Au Saguenay-Lac-St-Jean, Télésag est le premier câblo-distributeur à offrir à sa clientèle la programmation de TV-5, Musique Plus, Météo-Média et Canal-Famille».

J'ignore d'où vient cette information mais elle est inexacte, en ce qui nous concerne.

Nous diffusions, au même titre que Télésag et ce, depuis le 1er septembre 1988 les quatre (4) canaux en question à nos 10,700 abonnés dans le territoire couvert par notre permis.

Cablovision Alma Inc.
par M. Jean Morency
Président/
Directeur-Général

les maîtres artisans
TREMBLAY & PINEAULT
FOURRURES ENR.
CHICOUTIMI TÉL.: 549-6354
Fabrication – Entreposage – Vente – Réparation
1542, BOUL. ST-PAUL

GRANDE VENTE
PRÉ-SAISON
10 À 30% DE RABAIS
SUR PRÊT À PORTER ET SUR MESURE
TIRAGE D'UN MANTEAU DE CASTOR NATUREL

Fondation régionale de l'hôpital de Chicoutimi

Roger Meunier succède à Gauthier

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) — C'est Roger Meunier qui succède à Antoine Gauthier comme président de la Fondation régionale de l'hôpital de Chicoutimi.

Roger Meunier est courtier d'assurances. Née le 31 mars 1980, la Fondation de ma vie continue à poursuivre son objectif principal qui est de fournir au centre hospitalier régional l'argent nécessaire pour l'achat d'équipements à caractère régional.

Pour 1988, les revenus provenant de diverses souscriptions et activités totalisent la somme de $385,760, comparativement à $305,101, l'année précédente.

Dans son rapport annuel, le secrétaire général, Claude Dufour, mentionne que la fondation est maintenant bénéficiaire de polices d'assurance individuelle pour un montant de $317,000. En tout, on dénombre une vingtaine de souscripteurs. Quant à l'assurance-groupe, on enregistre un total de $4,260,000 comme capital assuré. Ce montant représente la participation de 238 personnes réparties dans sept groupes.

Parmi les nouveaux projets que caresse la Fondation de ma vie, mentionnons qu'elle tente actuellement de mettre sur pied un projet de bénévolat dans les salons funéraires.

Aussi, le télé-radiothon, le premier à caractère régional, reviendra, cette année. Grâce à cette activité, la Fondation de l'hôpital de Chicoutimi a recueilli $132,000. Malheureusement, le casino-gala n'a pas connu un tel succès. Cette activité, pourtant de grande envergure, n'a recueilli que $15,000. Devant ce mince résultat, l'activité ne sera pas répétée.

Quant à l'Omnium de la Maison de la presse, il constitue encore une source sûre de revenu. Un don de $15,000 a effectivement été versé à la Fondation par suite de cet événement.

Enfin, en 1987-88, les membres du conseil d'administration ont poursuivi l'objectif principal de la Fondation de ma vie, soit celui de fournir au centre hospitalier régional l'argent nécessaire à l'achat d'équipements à caractère régional.

On note dans les états financiers un don de $182,110 réparti dans l'équipement utilisé dans cinq spécialités.



DIRIGEANTS — La Fondation régionale de l'hôpital de Chicoutimi procédait hier à l'élection d'un nouveau bureau de direction. Assis: Roger Meunier (président), Antoine Gauthier (président de l'an dernier). Debout: Aurélien Tremblay, Dr Richard Leblond, Renée Gagnon, Me Claude Larouche (vice-président).
(Photo Jeannot Lévesque)

Couche-toi ou marche!

Vous avez le choix!
Si vous préférez rester bien au chaud chez-vous pour choisir votre nouveau matelas téléphonez-nous.
Matelas Lion D'or vous offre un service de démonstration GRATUITE à domicile.
Nous vous offrons également un service de réparation pour tout genre de matelas.

Un seul numéro: 549-5315
et c'est GRATUIT !

Lundi le 26 septembre 1988

1ière présentation 18h00 2ième représentation 21h00

SOUPER MODE

SPECIAL DESIGNERS Collections Automne-hiver 1988

Vous y verrez les créations suivantes:

– JACQUES LACROIX, JOALLIER – HOA TCHUNG Gagnant provincial "Designer de l'année" – MICHEL DESJARDIN: finaliste du concours Dubonnet Design (catégorie femme) – GUYLAINE DESSUREAULT: gagnante du prix d'excellence du concours créateurs de mode du Saguenay-Lac-Saint-jean 1987 – ROBERT KRIEF: cuir hommes et dames – ANNE DE SHALLA: la femme en soie – GAUTHIER FOURRURE

PRIX DE PRESENCE PRIX D'ENTREE 12$ REPAS NON INCLUS.

Coiffure: Salon EN PREMIERE
Coordination des mannequins: Ecole Agence au Féminin
Animatrice: Lison Hovington

Collaboration de Centre d'électrolyse et d'esthétique du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Restaurant le Coquille

Laissez-nous vous gâter un peu

720, boul. Talbot, Chicoutimi 696-4144

DE PLEINS CAMIONS DE MEUBLES AMISCO ET DE MATELAS MIRABEL

Matelas
MIRABEL
Matelas
39 po.
$119.00

Zip INTERNATIONAL
1685, boul. Talbot
CHICOUTIMI, 545-4010
Edifice Potvin Tremblay Meubles

AMISCO
Lit tubulaire
39 po.
$99.00

Chambre de commerce Dolbeau-Mistassini

Recrutement important

par Gilles Tremblay

DOLBEAU (GT) - La Chambre de commerce du secteur Dolbeau-Mistassini tenait, mardi dernier, sa grande journée de recrutement et de renouvellement des adhésions pour ses membres.

Egalement, le nouveau bureau de direction a été nommé et pour la première fois, c'est une femme qui dirigera l'organisme, soit Murielle Tremblay, en 42 ans d'histoire. Au secrétariat, Véronique Cantin remplacera Laurent Tremblay qui occupait cette fonction depuis trente ans.

La campagne aura permis à l'organisme de recruter 45 nouveaux membres, soit un grand total de 350 pour tout le secteur.

Réalisation

S'il est question des réalisations de la Chambre de commerce du secteur Dolbeau-Mistassini, il faut penser au bureau d'immatriculation qui a été inauguré il y a 5 ans et qui procure du travail à trois personnes.

La Chambre devrait aussi procurer les fameuses mâchoires de la vie pour au secteur qui n'avait pas cet outil devenu indispensable.

Du côté du transport par autobus, la Chambre a obtenu que le parcours Dolbeau-Alma ne soit pas aboli. Quatre voyages par semaine ont été conservés.

Fête du 150e

En guise de collaboration au fêtes qui marqueront la fin du 150e, la Chambre de commerce de Dolbeau-Mistassini s'occupera de l'accueil et de plus, Murielle Tremblay a remis $300 à Carmen Bolduc, coordonatrice de cet événement

Enfin la Chambre veut travailler au développement économique en collaboration avec d'autres intervenants du milieu.

En bref

Magasin NG

DOLBEAU - Le propriétaire du magasin NG de Dolbeau a démenti, hier, l'information publiée par le Journal Extra sur la fermeture prochaine de son marché d'alimentation.

M. Bertrand Dion a nié aussi le fait qu'il aurait envoyé un avis à cet effet à ses employés du marché d'alimentation situé en du marché Provigo de Dolbeau, en vue d'en faire l'acquisition, transaction qui aurait déjà été conclue selon la nouvelle du journal Extra.

As-tu ta trousse?
1-800-463-9885

Shaklee
Protéines Vitamines Minéraux Vita-bar • céréales Breuvage sport
En harmonie avec la nature
CHICOUTIMI
INFO-SANTE
696-2240
VILLE DE LA BAIE
544-6736
ALMA
668-7565
René Vachon
Antonin Duchesne
Rémi Bouchard
Marie-Paule

Ramassez de grosses économies chez SINGER!*

L'aspirateur central SINGER*
À seulement $599
Incluant:
• Aspirateur central (Modèle S-200E)
• Boyau 9,1 m (30 pi.)
• Accessoires
• Trousse d'installation 2 prises.
Un aspirateur de qualité supérieure
• résistant aux chocs
• ne rouille pas
• système cyclonal assurant une succion constante
• facile à installer dans une maison existante
• garantie de 5 ans
Pour de plus amples renseignements, consulter votre concessionnaire Singer.
(Nom du concessionnaire)
SINGER Un nom de confiance qui fête ses 136 ans.
Une marque déposée de The Singer Company
Usager inscrit: La Compagnie Singer du Canada Ltée

Prix spéciaux de présentation $399
Prix après la promotion $599 sur le tout nouveau modèle 4530 Debutante,* pourvu de 10 points, d'un bras libre commode et qui coud des boutonnières parfaites chaque fois.

Prix coupés! Maintenant $777
pour la Ultralock™ modèle 14U64 qui coud, rogne et surjette en une seule opération! Également à bras libre.

Notez les économies! Maintenant $999
pour la Singer électro e Athena™ modèle 2210. Plus de points incorporés et tableau ommande au toucher.

En plus, "spéciaux" dans tout magasin!

SINGER Concessionnaire autorisé
* Une marque déposée de LA COMPAGNIE DE MACHINES À COUDRE SINGER DU CANADA LIMITÉE
CHICOUTIMI Place du Saguenay 549-0080
JONQUIÈRE 2159 St-Hubert 542-6222
ALMA Alma Jobbing 662-2874
MISTASSINI 45, boul. Dequen 276-1631

Celui à qui on ne cache pas la vérité et qui la dit...
Denis Lévesque, animateur reconnu dans toute la région pour ses entrevues chocs, ses propos controversés.
Tribune téléphonique avec une équipe du tonnerre et notre journaliste-reporter sur la route (James Bond 059)...

Lévesque AM
avec Denis Lévesque
6h00 à 9h00

CKRS RADIO 59 AM STÉRÉO
La station des gens décidés
On est là pour vous

Pour un midi «branché» sur les gens de la région...
- Délinquance radiophonique
- Commentaire épicé sur l'actualité régionale
- Provocation
- Humour
- Ironie...

Cayer de classe
avec Jacques Cayer
12h00 à 14h00

CKRS RADIO 59 AM STÉRÉO
La station des gens décidés
On est là pour vous

Fourre-tout



Discothèque toute neuve

Récemment, les propriétaires de la discothèque La Tour à Chicoutimi procédaient à des rénovations afin d'améliorer le «look» de l'établissement. Lors de l'inauguration, la décoratrice Claude Tremblay, le propriétaire Jean-Baptiste Perron, le gérant Michel Montminy et le concepteur graphique Claude Martel était sur place pour célébrer l'événement.

Cardi-O-Forme

Les personnes qui subissent un accident cardiaque ont besoin d'aide afin de reprendre une vie normale. Cardi-O-Forme amasse justement de l'argent pour venir en aide à ces gens et leur fournir tout le support nécessaire à leur réhabilitation. La semaine prochaine, des bénévoles passeront vous voir afin de recueillir vos dons. La campagne se déroulera les 26, 27 et 28 septembre dans le secteur Arvida, à Chicoutimi, La Baie et les paroisses avoisinantes. Cardi-O-Forme compte sur les services de sept employés permanents et ne reçoit aucune subvention pour aider les cardiaques.



Cette année, la présidence d'honneur de la campagne est assurée par le Dr Guy Dion.



Les parents de jumeaux

Cette année encore, l'Association des parents de jumeaux de la Sagamie offre de nombreuses activités à ses membres. Dans la cadre de sa réunion mensuelle, qui se déroule toujours le 3e dimanche du mois, les parents de jumeaux ont l'occasion d'échanger. Lors de cette réunion, un spécialiste prononce une conférence sur un sujet qui préoccupe les parents de jumeaux. Les dirigeants de l'association sont (première rangée), Denis Tremblay, Céline Cloutier, la présidente Marjolaine Tremblay et Line Morissette. Sur la deuxième rangée, on reconnaît Bertrand Marcil, Gérard Dagenais, Pauline Dagenais et Michèle Couture. Les parents de jumeaux qui désirent plus d'informations sur l'association peuvent communiquer avec Marjolaine Tremblay au 548-2114 ou Pauline Dagenais au 677-3223.

«Rendez-vous 89»

En février 1989, se tiendra à Angoulème, France, un salon économique du Saguenay-Lac-Saint-Jean. «Rendez-vous 89» s'adresse aux entreprises et artisans de Chicoutimi qui cherchent à élargir leur marché.

Ce projet s'inscrit dans le cadre des échanges entre les villes de Chicoutimi et Angoulème et est organisé par le Comité de jumelage de Chicoutimi avec la collaboration de la Corporation de développement économique de Chicoutimi et la Chambre de commerce. Les entrepreneurs et artisans qui désirent plus d'information peuvent téléphoner au 543-5941.



Potvin Tremblay

Jean-Paul Tremblay, président de Potvin Tremblay Meubles, annonce des investissements pour des rénovations majeures à l'intérieur du magasin situé au 1687, boulevard Talbot à Chicoutimi.

Dans un communiqué, le président ne donne pas les sonnes consacrées à la rénovation.



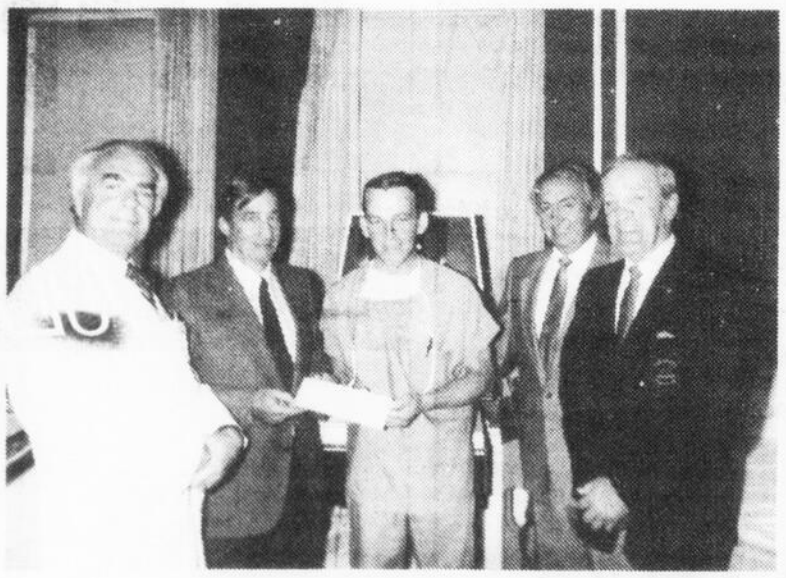
Rentable de voyager à Chicoutimi

Lorraine et Marc A. Gignac de Saint-Agathe-des-Monts ont remporté la rondelette somme de $129,534 grâce à une fiche-combinaisons à $44 au Lotto 6/49.

C'est au kiosque du centre commercial de Place du Saguenay que le couple retraité a acheté, sous le coup de l'impulsion, sa fiche-combinaisons. Faut croire que c'est payant de voyager au Saguenay-Lac-Saint-Jean...surtout à Chicoutimi.

Assemblée annuelle

L'assemblée annuelle d'information portant sur les activités du Centre d'entraînement à la vie de Chicoutimi se tiendra le lundi, 26 septembre, à 19h30, dans un local de l'institution au 766, rue Du Cénacle, à Chicoutimi. Les responsables du CEV y présenteront un bilan des activités de la dernière année, parleront des priorités pour la prochaine année et déposeront les états financiers.



Un tournoi de golf payant

La Fondation du Québec des maladies du coeur a versé $3,000 à l'hôpital de Chicoutimi et ce, grâce à la tenue d'un tournoi de golf au cours du mois de juillet au club de golf de Chicoutimi. Le don a été fait récemment et servira à l'achat d'équipement en cardiologie hémodynamique. Sur la photo on reconnaît le Dr Léon Demers, directeur des services professionnels; Claude Vaillancourt, président de l'omnium de golf 1988; Le cardiologue Yves Savard; André-Guy Cloutier, directeur par intérim de l'hôpital et Roland Hébert, responsable régional de la Fondation.

Un hiver chaud

Non, je ne vous parlerai pas du temps qu'il fait et ce, même si les vieux nous racontent que de la neige, y va en tomber au cours de l'hiver. Un hiver chaud, parce que la CSN vient de dévoiler son projet de politique salariale, et que la facture se chiffrera par $2,4 milliards, si le gouvernement du Québec accorde les augmentations salariales demandées par les travailleurs à l'emploi de l'Etat et membres de la CSN. Monique Simard, la



Gilles Lalancette

vice-présidente de la centrale syndicale, explique que les employés du gouvernement sont restés sur leur appétit depuis le début de la crise en 1981. Aujourd'hui, le scénario est différent: l'économie va bien, le gouvernement s'en porte mieux, donc, les travailleurs sont mûrs pour un juste retour des choses.

Bien sûr, le gouvernement Bourassa ne commente pas le projet syndical. Il va attendre le dépôt officiel des demandes. Aucun doute, l'orage se profile à l'horizon. Le gouvernement Bourassa va rencontrer son «Waterloo»...en 1989

La courbe de la mort

«$1,6 million pour éliminer la courbe de la mort à Upton». C'est le titre à la Une de l'édition du 14 septembre du quotidien La Voix de l'Est de Granby.

Une photographie du ministre fédéral des Transports, Benoît Bouchard , coiffe le titre. Or, en lisant la nouvelle sur le sujet, on apprend que le ministre a délié les cordons de sa bourse sans en parler à son homologue provincial, Marc-Yvan Côté. Pour couper court, le fédéral annonce le projet sans la présence du gouvernement du Québec qui, en bout de course, est le maître-d'oeuvre d'un tel projet. Selon le journaliste, le ministre Bouchard ne s'embarasse nullement du fait que Québec n'est pas sur place au moment de l'annonce. Il dit qu'une entente a été signée mais qu'il s'agit d'un détail. «Nous sommes prêts à agir et eux également», a lancé Benoît Bouchard. Bien sûr, le ministre précise que les gouvernements se devaient d'intervenir dans ce dossier de la «courbe de la mort» et que le temps était venu. Me semble qu'au Saguenay-Lac-Saint-Jean ce ne sont pas les courbes de la mort qui manquent. Le piteux état de notre réseau routier devrait être une question de conscience. Le fédéral devrait agir au plus vite. Investir et attendre la réaction de ceux qui...défendent nos intérêts à Québec!

Clément Côté a demandé un poste auprès du gouvernement du Québec

ALMA (LT) - Le gouvernement conservateur n'est pas le seul à chercher un emploi à l'ex-député Clément Côté. Le dossier chemine également dans les méandres administratifs du gouvernement du Québec.

L'attaché de presse du premier ministre du Québec, Raynald Poupart, a confirmé hier, que l'ex-député avait fait savoir au gouvernement du Québec qu'il était intéressé à occuper une fonction au sein de l'appareil gouvernemental provincial.

"M. Côté a offert ses services et a effectivement demandé un poste au gouvernement du Québec. Je dois toutefois préciser que pour le moment, aucn emploi n'a été accordé au principal intéressé", a admis Raynald Poupart.

Depuis qu'il a quitté son siège de député pour faire une place au secrétaire d'Etat, Lucien Bouchard, le gouvernement fédéral tente de trouver un emploi à l'ex-député de Lac-Saint-Jean. La semaine dernière, le bureau du premier ministre Mulroney confirmait que des possi-



Louis Tremblay

bilités d'emplois avaient été étudiées par le gouvernement et Clément Côté.

Le gouvernement fédéral dispose d'une série d'organismes où il peut accorder des postes par nomination. Le gouvernement du Québec, comme le confirmait Raynald Poupart, dispose également de différents organismes où il peut procéder par nomination, laissées à la discrétion du gouvernement.

Il a toutefois été impossible de savoir si l'intervention du gouvernement du Québec faisait suite à une demande du gouvernement Mulroney. Le dossier Clément Côté, depuis l'élection partielle de juin, a été soulevé à plusieurs reprises par les partis d'opposition.

En fin de semaine dernière, le secrétaire d'Etat Lucien Bouchard affirmait qu'il continuerait à accorder son appui à Clément Côté. Il ajoutait que les médias avaient été "durs" à l'endroit de l'ex-député.

PARCE QUE VOUS DONNEZ



UNE PERSONNE VIVRA
LA CROIX-ROUGE



MEUBLES JACQUES Grenier
2202, Saint-Dominique, Jonquière
695-3876

Protégez l'extérieur
Pensez à l'intérieur



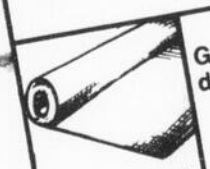
Occupez-vous de vos oignons
BOTANIX vous offre le plus vaste choix de nouvelles variétés de tulipes, jonquilles et crocus à floraison printanière.

Arbres et arbustes de 25% à 50%

SPECIAL:
— Terre noire
— Terreau tout usage
— Fumier de mouton
4 sacs pour $9.99



RABAIS DE 25%
Grande variété de plantes vertes



Jute CODERRE 15% de rabais

Grand choix de plantes vivaces 25% DE RABAIS



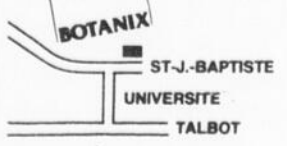
À L'ACHAT DE 3
Cônes à rosiers
28 po. - 3 pour 8.88$
36 po. - 3 pour 10.75$



Au Babillard
Tulipes
Grand choix de coloris.
*2.55 doz.
* sur variétés sélectionnées

BOTANIX
Une idée florissante de Roland et Napoléon

SERRES SIMARD
ANTONIO ENR.
543-4115
CHTMI 1737 BD ST-JEAN BAPTISTE



Nous vous offrons un service d'aménagement paysager.

MAINTENANT, J'AI LE
FEU VERT
...AU VOLANT!



La force de l'expérience de Location Pierre Lafleur et la solidité financière du Mouvement Desjardins vous ouvrent désormais la voie sur une foule d'avantages avec LOCATION DESJARDINS.
Optez pour une location à long terme avantageuse avec des modalités claires qui conviennent à vos besoins.
- Bail ouvert, résiliable sans pénalité
- Kilométrage illimité
- Valeur résiduelle concurrentielle
- Modalités de paiement flexibles
- Service insurpassable
- Et plus encore!

Pour des renseignements précis et des recommandations judicieuses, communiquez avec les experts conseils de LOCATION DESJARDINS : ils vous donneront le feu vert!

LOCATION DESJARDINS

Pour services aux particuliers et entreprises
CHICOUTIMI 543-7777

La route du Nord

Encore loin de la coupe aux lèvres

par Louis Tremblay

ALMA (LT) — Le député péquiste d'Abitibi-Ouest, François Gendron ne s'oppose pas au projet de route du nord du Saguenay—Lac-Saint-Jean, mais prévient que cette promesse électorale est encore loin d'une réalité.

Les plus sérieuses réserves du député concernent les retombées économiques d'un tel projet. François Gendron avance que le lien routier entre la Baie James et l'Abitibi n'a pas fourni des retombées économiques extraordinaires.

"Il est bien de rendre accessible les grands chantiers de cette région. A l'époque, le système centralisé d'achats à Montréal n'avait pas donné des résultats très perceptibles."

Le député péquiste croit beaucoup plus à des mesures permettant à la main-d'oeuvre régionale de disposer d'une bonne représentativité sur les chantiers. Ce genre de mesures aurait eu, toujours selon le député, un impact intéressant pour les travailleurs de l'Abitibi.

Les retombées économiques de la première Baie James pour l'Abitibi ont été plus facilement perceptibles avec l'obtention du siège social d'Hydro-Québec-Baie James, obtenu sous le nez du Saguenay—Lac-Saint-Jean et des mesures précises pour la sélection de la main-d'oeuvre.

En Abitibi, renchérit le député, les gens ont longtemps regarder passer les avions. Le rôle des élus, dans ce dossier de seconde phase de la Baie James, est d'assurer principalement une place pour les entrepreneurs régionaux.

Jugement sévère

Joint chez lui, le président du CRCD de l'Abitibi, Marcel Jobin, a expliqué en peu de mots l'aventure de la Baie James pour cette région du Québec: "L'Abitibi n'a jamais été aussi pauvre que pendant cette période", tranche Marcel Jobin.

Ce dernier rejoint les députés Gendron et Savoie et ne s'oppose pas au projet de la route du nord pour le Saguenay—Lac-Saint-Jean. Ses réserves quant aux retombées économiques sont importantes.

D'après les commentaires du leader de l'organisme économique de l'Abitibi, il ne devrait pas y avoir de levée de boucliers dans cette région. Marcel Jobin conclut en affirmant que tout le monde a le droit de gagner sa vie.



François Gendron



PHILIPS

L'OCCASION RECORD S'EN VIENT!

JUSQU'À 250 $ DE REMISE SUR TÉLÉVISEURS ENTIÈREMENT TÉLÉCOMMANDÉS DE PHILIPS.



PJ4348CH Dia. de 21 po. Couleur ordinateur
Système de télécommandes intégrées avec télécommande universelle

Stéréo

- Système de syntonisation à télécommandes graphiques intégrées
- Unité de télécommande universelle pour télévision/magnétoscope
- Système sonore stéréo haute fidélité
- Décodeur intégré MTS
- Capacité totale de 178 canaux
- Tube image carré et plat Contrast 52
- Syntonisation par touches à accès sélectif
- Affichages à l'écran
- Système sonore à deux haut-parleurs
- Raccords audio/vidéo au panneau arrière

NOTRE PRIX : 589. $
MOINS REMISE PHILIPS : 50. $
VOUS PAYEZ SEULEMENT : 539. $



PJ5542CH Dia. de 29 po. Couleur ordinateur
Système de télécommandes intégrées avec télécommande universelle

Stéréo

- Système de syntonisation à télécommandes graphiques intégrées
- Unité de télécommande universelle pour télévision/magnétoscope
- Système sonore stéréo haute fidélité
- Décodeur intégré MTS
- Capacité totale de 178 canaux
- Tube image carré et plat Contrast 52
- Syntonisation par touches à accès sélectif
- Affichages à l'écran
- Système sonore à deux haut-parleurs
- Raccords audio/vidéo au panneau arrière

NOTRE PRIX : 899. $
MOINS REMISE PHILIPS : 100. $
VOUS PAYEZ SEULEMENT : 799. $



PJ4488CH Dia. de 26 po. Couleur ordinateur
Système de télécommandes intégrées avec réglage à l'écran

Stéréo

- Système de syntonisation à télécommandes graphiques intégrées
- Télécommande infrarouge multifonctions de 23 touches
- Système sonore stéréo haute fidélité
- Décodeur intégré MTS
- Capacité totale de 178 canaux
- Tube image 100" Contrast 52
- Syntonisation par touches à accès sélectif
- Affichages à l'écran
- Système sonore à deux haut-parleurs
- Raccords audio/vidéo au panneau arrière

NOTRE PRIX : 719. $
MOINS REMISE PHILIPS : 50. $
VOUS PAYEZ SEULEMENT : 669. $

PHILIPS — UNE PERFORMANCE AU-DELÀ DE TOUTE ATTENTE — PHILIPS

Trans Meubles CRÉDIT-MAISON

Trans-Meubles

3297, boul. du Royaume, Jonquière, (Québec), G7X 2W9 Tél.: (418) 695-2181

CLINIQUE DE SANTÉ

- *Perte de poids*
- *Re-éducation alimentaire*
- *Abandon de la cigarette, alcool, café*
- *Repos complet*
- *Réflexion positive sur la vie*
- *Nouveau départ pour une santé meilleure*
- *Possibilité de jeûne intégral*

2075, Place Belvedère
Chicoutimi (Québec) G7H 5B3
Tél.: (418) 543-6292

Robert Bourassa devra tenir ses promesses

ALMA (LT) — Le premier ministre Robert Bourassa ne pourra reculer éternellement sa promesse électorale de 1985 pour la construction de la route du nord. Le projet recueille des appuis importants en Abitibi au sein de sa propre formation politique.

Le député libéral d'Abitibi-Est et ministre responsable des Mines et des Affaires autochtones, Raymond Savoie, ne sera pas de ceux qui vont s'opposer à la construction d'une seconde route vers la Baie James. L'Abitibi a déjà livré une dure bataille au Saguenay—Lac-Saint-Jean pour l'obtention du siège social d'Hydro-Québec-Baie-James en 1984.

La région 10 avait obtenu gain de cause dans ce dossier. Cette fois, tout indique que l'Abitibi n'empêchera pas le gouvernement du Québec de donner son accord à la construction de cet axe routier et ce, même si la route du nord permettrait à la région de devenir une seconde porte d'entrée pour les grands chantiers de la Baie James.

"Il est évident que certains voient la chose d'une autre façon, admet le ministre Savoie. Plus on regarde le projet, plus il devient intéressant pour nous, et je ne serai pas de ceux qui vont s'y opposer", reprend le ministre.

Partant du principe que les contrats accordés passent par le processus des soumissions publiques, Raymond Savoie estime qu'une seconde route ne désavantagera pas la région de l'Abitibi pour faciliter les choses aux entrepreneurs du Saugenay—Lac-Saint-Jean. Le ministre indique qu'il appartiendra aux entrepreneurs de se distinguer car les contrats peuvent aller autant à des entreprises de l'extérieur de ces deux régions.

Il serait donc faux de prétendre que la seconde route nuira à l'Abitibi. Au contraire, elle permettra aux régions périphériques de participer avantageusement aux grands chantiers de construction.

La construction d'une seconde voie d'accès à la Baie James, dans l'analyse qu'en fait le député d'Abitibi-Est, comprend d'autres avantages. L'industrie minière, les autochtones et les industries touristiques des deux régions tireraient des avantages de ce projet.

"En tant que ministre des Mines, il est clair que l'ouverture d'une voie de pénétration dans des nouveaux territoires comporte des avantages. Bien souvent, les premiers à utiliser ces routes sont les prospecteurs", explique le ministre.

Les autochtones, pour leur part, auraient un lien de communication avec le Saguenay-Lac-Saint-Jean et la région de la cpitale. L'industrie touristique ne serait pas laissée pour contre dans cette affaire.

Comme le croit le ministre, cette deuxième route du nord ouvrirait la porte au développement du tourisme d'aventure. La seconde route faciliterait l'accès à la grande région de la Baie James à l'est du Québec et un réseau Saguena—Lac-Saint-Jean—Baie James—Abitibi ne serait pas sans intérêt pour les amateurs de cette forme de tourisme.

La première phase de la Baie James a eu des retombées non négligeables pour l'Abitibi, convient Raymond Savoie. Il n'y a donc pas de raison majeure pour que le projet d'une seconde route n'aboutisse pas et le ministre responsable de l'Abitibi rejoint sans réserve les intervenants du Saguenay—Lac-Saint-Jean.

bain sauna - lavabo - toilette - bidet - évier de cuisine - robinetterie - vanité -

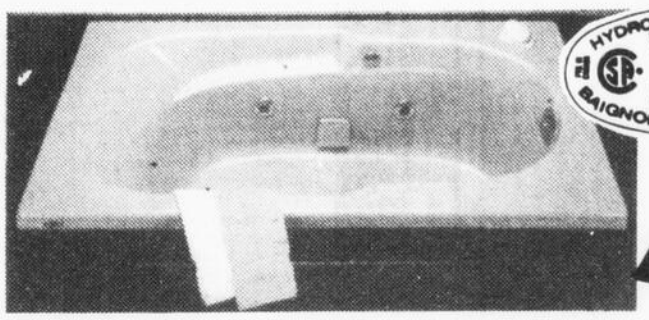
pharmacie - bain d'acrylique - spa - bain tourbillon -pharmacie - bain d'acrylique - spa -

Maintenant ouvert

Boutique Bains décor

PROMOTION D'OUVERTURE

UN JACUZZI AU MEILLEUR PRIX



SPÉCIAL

Modèle	Dimensions	
Allura I	60"x32"x19"	$ 997.00
Allura II	66"x34"x19"	$1097.00
Allura III	72"x36"x19"	$1197.00

Choix de couleurs: blanc, gris argent, et blanc os

*En vigueur jusqu'au 1er octobre 1988.

Le plus important centre de cuisine et de salles de bains au Saguenay Lac St-Jean

Distributeur exclusif, bain tourbillon et spa JACUZZI

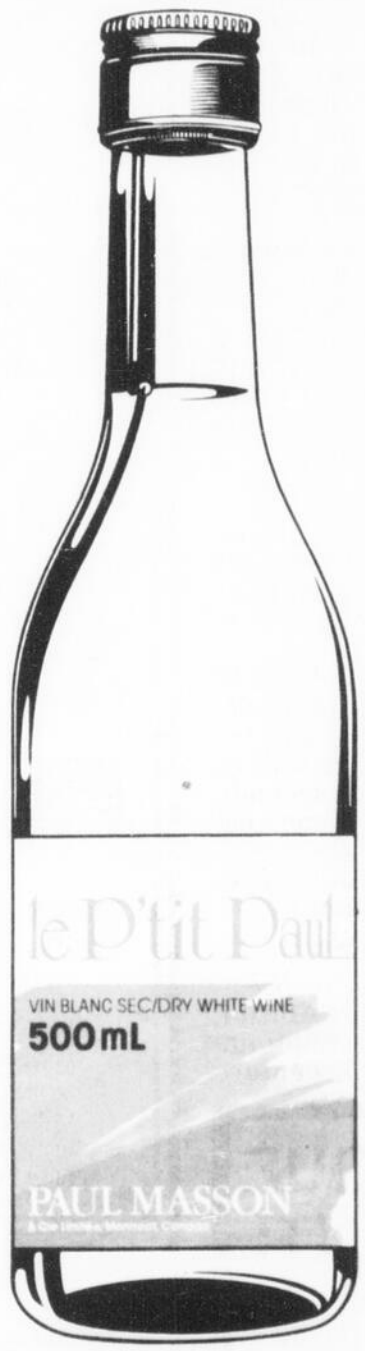
750 rue Alma
(Ancien local Mathieu Luminaire)

543-4000

bain sauna - lavabo - toilette - bidet - évier de cuisine - robinetterie - vanité -



Le p'tit vin des grandes discussions



Le P'tit Paul, le p'tit nouveau de PAUL MASSON

en format populaire de

500 ml

dans tous les dépanneurs et épiceries

Les épiciers défient la loi

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) — Les 60 épiciers indépendants du Saguenay—Lac-Saint-Jean emboiteront le pas et défieront, eux aussi, dimanche, la loi québécoise sur les heures d'ouverture des commerces et garderont leurs portes ouvertes à leurs clients.

Antonin Collard, un épicier de Jonquière, a indiqué que le mouvement provincial faisait actuellement boule de neige dans la région.

Une quarantaine d'épiciers de la région se sont effectivement rencontrés, cette semaine, et selon M. Collard, tous semblaient décidés à défier la loi dimanche.

Comme l'explique Antonin Collard, les épiciers indépendants qui ouvriront leurs portes, dimanche, sont tous affiliés à Provigo, Métro, IGA, Inter-marché. Tout comme les autres épiciers du Québec, ceux de la région souhaitent forcer le gouvernement pour qu'il se décide enfin à faire connaître ses intentions quant aux heures d'ouverture des établissements commerciaux.

Selon M. Collard, les épiciers indépendants demandent purement et simplement au gouvernement de corriger les injustices de la loi. «Il permet à des boucheries spécialisées d'ouvrir leurs portes, le dimanche, de même qu'à des dépanneurs, à des pharmacies... de sorte que bien d'autres commerçants sont privés d'une concurrence loyale», a expliqué M. Collard.

Selon l'épicier, les commerçants souhaitent rien de moins que d'obtenir l'équité dans les heures d'ouverture. Comme le gouvernement tarde à régler le dossier, les épiciers braveront la loi et ouvriront leurs portes, dimanche.

Commerces du dimanche

MacDonald va bouger

Par Bernard Racine

QUEBEC (PC) — Le ministre de l'Industrie, du Commerce et du Développement technologique Pierre MacDonald a promis au caucus libéral de prendre, avant la fin d'octobre, une décision au sujet de l'ouverture des épiceries le dimanche.

Aux journalistes qui l'interrogeaient hier à ce sujet, M. MacDonald a expliqué qu'il doit recevoir cette semaine le rapport Richard sur l'ouverture des épiceries le dimanche, qu'il va l'étudier pour s'en faire une opinion personnelle et qu'il va ensuite rencontrer le caucus pour discuter de la question avec les députés.

"Je leur ai promis que nous allions prendre une décision sur le sujet avant la fin du mois d'octobre", a-t-il déclaré.

Le rapport Richard est nommé d'après le député libéral de Nicolet, Maurice Richard, qui a présidé le comité de députés chargé d'étudier la question de l'ouverture des épiceries le dimanche. M. Richard a révélé la semaine dernière que le comité avait terminé la rédaction de son rapport qui allait être remis au ministre du Commerce.

Sans révéler les recommandations contenues dans son rapport, M. Richard a révélé que la loi subirait d'importants amendement et qu'elle serait adaptée aux besoins de la vie en 1988.

M. MacDonald a déclaré être au courant que plusieurs députés avaient pris la décision d'inviter des épiciers de leur comté à ouvrir le dimanche.

"Je leur ai demandé de réviser leur position et je les ai averti que je ne peux approuver d'aucune façon les gens qui défient la loi. Malheureusement, il semble que je n'ai pas réussi."

Tout en déplorant cette décision, M. MacDonald a admis qu'il ne possédait pas le personnel suffisant pour faire appliquer la loi.

COLLECTION MONDI '89

Nouveau programme de coordonnés

Brun/Jaune/Noir.



Lessard sur la côte

405 est Racine Chicoutimi

FAITES LE CALCUL.

Voyez combien la somme de vos économies vous rapporterait avec le compte PLACEMENT ROYAL.MD

9.59%

sur la partie de votre solde qui excède $60,000.

8.79%

sur *chaque* dollar quand le solde se situe entre $25,000 et $59,999.

7.76%

sur *chaque* dollar quand le solde se situe entre $10,000 et $24,999.

7.65%

sur *chaque* dollar quand le solde se situe entre $5,000 et $9,999.



Taux en date du 19 septembre 1988. Renseignez-vous à n'importe quelle succursale de la Banque Royale pour le taux en vigueur.

Des taux d'intérêt élevés et toute la souplesse d'un compte d'épargne.

Le compte d'épargne Placement Royal vous offre nos plus hauts taux d'intérêt quotidien pour les soldes de $5,000 et plus. Tel qu'indiqué ci-dessus, le taux d'intérêt augmente quand le solde augmente. Et quand le solde dépasse la somme de $60,000, vous bénéficiez alors d'un taux d'intérêt encore plus élevé pour *chaque* dollar qui s'ajoute à ce montant.

VOUS AVEZ ACCÈS À VOTRE ARGENT.

Le compte Placement Royal est un compte d'épargne personnel. Contrairement à d'autres types de placements, vous avez accès à votre argent en tout temps, par chèque, au moyen d'un guichet automatique Libre-service Royal* de la Banque Royale ou encore par l'intermédiaire d'un guichet automatique des réseaux Plus System* et Interac* dans toute l'Amérique du Nord. Vous pourrez, par ailleurs, être au fait de vos opérations bancaires, dépôts et retraits, grâce au livret Placement Royal qu'on vous remettra.

REGROUPEZ VOS ÉCONOMIES CHEZ NOUS

Faites le calcul et vous verrez que le compte Placement Royal a beaucoup à offrir : des taux d'intérêt élevés et toute la souplesse d'un véritable compte d'épargne. Passez à l'une de nos succursales et tirez profit de votre argent en regroupant dans un compte Placement Royal toutes les économies que vous avez dans d'autres institutions.

BANQUE ROYALE

Parlez-moi d'une banque...Royale!

Sécurité d'emploi

La FAS entend bien livrer bataille

HULL (PC) — La Fédération des affaires sociales (FAS) de la CSN, présentement réunie en conseil fédéral à Hull, entendlivrer une dure bataille sur la sécurité démploi et les conditions de travail lors des prochaines négociations du secteur public, au début de l'année prochaine.

La sécurité (ou la précarité) des emplois constitue en effet un enjeu majeur, selon la présidente de la Fédération, Catherine Loumède. La FAS veut notamment améliorer le sort des travailleurs à temps partiel (50 p.c. des effectifs du secteur des affaires sociales, selon elle), ainsi qu'obtenir le rétablissement de plusieurs postes à plein temps.

Au chapitre des conditions de travail, la FAS veut "valoriser le travail d'équipe", ce qui se traduirait, entre autres choses, par une meilleure consultation dans les dossiers de la désinstitutionalisation des patients psychiâtriques et de la prestation des services au public en général.

On vise également le remplacement obligatoire des employés absents afin d'éviter les surcharges de travail. Cette demande avait dejà été refusée par les interlocuteurs patronaux lors de la dernière ronde de négociation en 1986, et la FAS s'attend à ce qu'elle constitue de nouveau un point chaud.

Selon Mme Loumède, l'accent sera également mis, au cours des négociations, sur la santé et la sécurité au travail, que ce soit les dangers d'infection (pas seulement par le sida) ou le manque d'équipement dans certaines institutions.

Au point de vue salarial, la FAS s'aligne sur les autres fédérations CSN du secteur public et réclamera des augmentations de 8,7 et 7 p.c. pour tous pour les trois années de la prochaine convention collective, avec des ajustements pour certains groupes de salariés. La Fédération demandera également une réduction du temps de travail pour les employés aux horaires inhabituels et des semaines de vacance supplémentaires pour les employés les plus anciens.

"Nous nous attendons à des négociations difficiles parce que, même si le gouvernement il admet que la situation économique est bonne, il tient un discours prudent en demandant de ne pas exagérer les demandes au cas où surviendrait une nouvelle récession", a commenté Mme Loumède.

Les 600 délégués réunis au palais des congrès de Hull jusqu'à vendredi représentent quelque 96,000 employés de l'Etat et du secteur parapublic.

En bref

Loiselle candidat

QUEBEC (PC) — M. Gilles Loiselle a confirmé hier qu'il était intéressé à se porter candidat conservateur dans la circonscription de Langelier laissée vacante par la démission de l'ex-ministre Michel Côté.

M. Loiselle, qui vient d'être nommé délégué commercial du Québec à Chicago, a été rencontré hier par des journalistes dans le lobby du Conseil exécutif du gouvernement. Il a déclaré que cette candidature lui avait été proposée et qu'il est en train de regarder ça "très, très sérieusement".

"Je réfléchis et je consulte", a déclaré M. Loiselle, qui a ajouté qu'il voulait s'assurer que les gens du parti du comté de Langelier sont d'accord avec cette proposition.

"Je ne veux pas m'imposer à personne et ça procède très bien jusqu'ici."

Il a expliqué qu'il n'a pas encore démissionné de la fonction publique. "J'étais en vacances et j'ai été happé pendant mes vacances", a-t-il dit.

Lac Meech

MONTREAL (PC) — **Convaincu qu'un nombre sans cesse croissant de Canadiens sont opposés à l'Accord du lac Meech, le député libéral indépendant Donald Johnston publie une série de discours de l'ancien premier ministre Pierre Trudeau sur l'entente constitutionnelle.**

M. Johnston, qui s'est dissocié du chef libéral John Turner au sujet de l'accord, affirme que la population cultive encore un grand respect à l'égard de M. Trudeau et qu'ils porteront attention à ses arguments contre l'Accord du lac Meech.

C'est M. Trudeau lui-même que les gens aimeraient entendre. C'est un homme que les gens écoutent. Un grand problème dans le débat sur le lac Meech, c'est que très peu de gens sont bien informés, a noté mercredi M. Johnston, au cours d'une interview.

Le livre, édité par Stoddart Publishing, de Toronto, va sous presse vendredi et sera dans les librairies dans trois ou quatre semaines, a indiqué Angel Guerra, porte-parole de Stoddart.

LES AS DE LA

LUBRIFICATION-MOTEUR

9.95

Huile, graissage et filtre
Pour la plupart des voitures nord-américaines



Dans un monde idéal, vous n'auriez jamais besoin de faire faire l'entretien du moteur de votre voiture. Mais, la perfection n'est pas de ce monde. Heureusement, Midas vous offre la «Lubrification éclair», conçue pour prolonger la durée de votre moteur. Voici tout ce que vous obtenez:

- jusqu'à 5 litres d'huile de première qualité 10W30.
- la pose d'un filtre à huile de qualité supérieure.
- le graissage complet du châssis.
- PLUS l'inspection du système d'échappement, de la suspension et des freins de votre voiture, sans frais ni obligation de votre part.

C'est toute une aubaine! Dépêchez-vous. Cette offre prend fin le 31 décembre 1988.

MIDAS®

1616 BOUL. TALBOT
CHICOUTIMI
543-3585

LA FOLIE DU CUIR

Jusqu'à 50% de rabais

PRIX DE LA MANUFACTURE

Plus de $250,000 d'inventaire en magasin



Le plus grand choix au Saguenay-Lac-St-Jean de vestons de cuir dernière mode

Pour ELLE et LUI

Veste de cuir
Super spécial:
A PARTIR DE $199.

CUIR JANIRO inc

1385, Des Champs-Elisées, Chicoutimi Tél.: 693-9222
Arrière de Place du Royaume

1,300 personnes disent adieu au journaliste Jacques Beauchamp

MONTREAL (PC) — Quelque 1,300 personnes ont assisté, hier, aux funérailles du journaliste sportif Jacques Beauchamp, célébrées à la paroisse Saint-Adolphe d'Youville, dans le nord de Montréal.

Le président et chef de la direction de Quebecor, M. Pierre Péladeau, et le directeur général du Canadien de Montréal, M. Serge Savard, ont prononcé l'homélie, au terme de la cérémonie présidée par l'évêque auxiliaire de Montréal, Mgr Andrea Cimichella.

Au nom de la vaste confrérie des sportifs, Serge Savard a rappelé la franchise et la simplicité de ce journaliste dont la mort, a-t-il dit, afflige des générations d'athlètes.

A son tour, M. Pierre Péladeau a rendu hommage à Jacques Beauchamp pour avoir supporté avec tant de courage, et ce depuis au moins dix ans, ses souffrances.

Puis, faisant allusion aux décès récents d'André Rufiange et de Jerry Trudel, le fondateur de Quebecor a risqué un peu d'humour, malgré les circonstances. "Le gars d'en haut doit préparer la sortie d'un nouveau journal", a dit M. Péladeau.

Plusieurs artistes ont participé à la cérémonie. Jean Lapointe a interprété une prière d'ouverture, tandis que Céline Dion a merveilleusement interprété l'Ave Maria. La chanteuse Nicole Martin, une des préférées de Jacques Beauchamp, a conclu la cérémonie en dédiant au défunt sa chanson Bonsoir tristesse.

De nombreuses personnalités, en majorité des milieux sportifs, étaient aussi là. Des joueurs de la Ligue de hockey junior majeure du Québec formaient une haie d'honneur à l'entrée de l'église.

Tous les joueurs du Canadien de Montréal étaient présents.

Haiti

Le père Poirier peut retourner

MONTREAL (PC) — Maintenant que le décret d'expulsion a été levé contre lui par le nouveau gouvernement du général Prosper Avril, le père René Poirier, des Clercs de Saint-Viateur, expulsé manu militari d'Haiti en août dernier, entend bien retourner y exercer son ministère d'ici une à deux semaines.

Déjà, à son arrivée au Québec après son expulsion, le religieux de 53 ans avait manifesté son profond désir de retourner dans sa paroisse de Grand-Goave, une fois la crise résorbée. Lors de la rencontre du chargé d'affaires canadien, M. Georges Paquette, avec le ministre des Affaires étrangères, M. Hérald Abraham, nommé hier commandant en chef des forces armées d'Haiti, avait laissé une porte ouverte sur cette éventualité. Il avait parlé d'un retour du religieux "peut-être dans un certain temps s'il avoue publiquement qu'il demeurera à l'intérieur de son mandat de prêtre". Ce que le père Poirier avait toujours refusé de faire.

Actuellement en retraite fermée dans un monastère, le père Poirier, considérant que sa retraite de quelques jours est "prioritaire", a refusé pour le moment de rencontrer les représentants des médias.

Son supérieur, le père Gervais Dumont, responsable pour les Clercs de Saint-Viateur du personnel oeuvrant dans les missions en Haiti, a précisé hier, que son collègue à qui il avait lui-même appris la nouvelle, s'était dit très heureux de cette décision. "Il n'a pas tellement été surpris de ce brusque revirement, a insisté le père Dumont, car il s'attendait à un changement de régime en Haiti. Mais ça s'est fait plus rapidement qu'il le pensait. Il a dit n'avoir aucune crainte de retourner dans ce pays."

Le père Dumont a expliqué qu'il y a deux jours, le père Poirier lui avait même demandé d'entreprendre des démarches auprès des Affaires extérieures à Ottawa pour qu'il puisse retour ner en Haiti. Le père Dumont voit dans la décision du général Prosper Avril, la manifestation évidente d'améliorer les relations avec l'Eglise haïtienne et le gouvernement canadien.

Joint à Port-au-Prince, hier, le supérieur de la Villa Manrèse, où logent les Clercs de Saint-Viateur, le père André Venne, s'est réjoui d'apprendre que le gouvernement avait levé le décret d'expulsion contre le père Poirier.

PROMOTION D'AUTOMNE

10h00 a.m. - 20h00
Lundi - Mardi
Mercredi
10h00 a.m. - 21h30
Jeudi - Vendredi
10h00 a.m. - 17h00
Samedi



Perma Bronze
475, Champs-Elysées, Chicoutimi
TEL.: 545-8269
Sous-sol Marcel Gilbert

Société canadienne d'hypothèques et de logement
Canada Mortgage and Housing Corporation

A VENDRE

REPRISES D'HYPOTHEQUES

Notre société dispose de plusieurs propriétés à vendre dans les municipalités suivantes:

CHICOUTIMI:	
1300, Blériot (3 un.)	**$58,500**
855, rue Nio (1 un.)	**$42,900**
220, rue Riel (1 un.)	
ST-GEDEON:	
216, rue Dequen (1 un.)	**$39,000**
ST-STANISLAS:	
938, rue Principale	**$14,000**
CHAPAIS:	
46, 5ième Rue	**$41,000**
13, 8ième Rue	**$26,000**

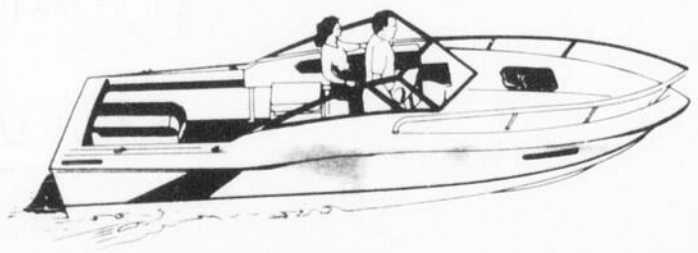
Pour la visite de ces propriétés et pour formuler votre offre d'achat, vous devez contacter un agent d'immeuble de votre choix.

POUR INFORMATIONS:
NORMAND NERON
549-2381 ou 1-800-463-9197

ENTREPOSAGE

NOUS FAISONS L'ENTREPOSAGE DE:

- Bateau seul
- Bateau et remorque
- Chaloupe - Canot
- Pédalos - Pontons
- Moteur hors-bord



OMC SERVICE

Venez voir un bateau avec la puissance d'un nouveau semi-hors-bord épatant OMC Cobra®.

Nous sommes dépositaire des produits Cobra

OMC COBRA® OUTBOARD MARINE CORPORATION

Pour plus de renseignements.

MasterCard VISA

SAGUENAY Marine
KENOGAMI * 547-2022

VENTE

RENOVATIONS

Tous nos meubles en magasin
sont à prix de rabais

Nous devons liberer nos
planchers pour faire place aux
travaux de renovation.

Service de décoration
d'intérieurs gratuit.

POTVIN TREMBLAY

1687 boul. Talbot Chicoutimi

En bref

Indépendante

MONTREAL (PC) — La députée conservatrice de Rosemont, Suzanne Blais-Grenier, siégera comme indépendante à la Chambre des communes jusqu'à la fin de son mandat.

Mme Blais-Grenier, qui se dit excédée par les tergiversations autour du choix du candidat conservateur dans son comté, a fait parvenir hier un télégramme au président de la Chambre, John Fraser, dans lequel elle annonce sa décision.

Son geste survient 24 heures après que le président de l'association conservatrice de Rosemont, Réal Laperrière, eut annoncé que l'association se dissociait du Parti conservateur du Canada.

Le conseiller municipal montréalais Benoit Tremblay avait annoncé plus tôt sa candidature sous la bannière conservatrice. Le Parti conservateur, de son côté, reconnait un exécutif autre que celui présidé par M. Laperrière.

Vino novello

MONTREAL (PC) — Le Vino novello d'Italie sera disponible cet automne non seulement en rouge mais aussi en blanc, a annoncé hier la Société des alcools du Québec (SAQ).

Une porte-parole de la société d'Etat, Josée Rondeau, a annoncé que cette décision avait été prise en raison de la grande popularité qu'a connu l'an dernier le Vino novello.

Selon la SAQ, le prix de ce vin nouveau devrait se situer cette année à environ $8.50 la bouteille.

Campagnes au leadership

La loi électorale restera muette

QUEBEC (PC) — La loi électorale va demeurer muette sur les campagnes au leadership des différents partis politiques québécois.

Ainsi en ont décidé hier les porte-parole des deux principaux partis politiques siégeant à l'Assemblée nationale, en dépit de l'opposition du seul député indépendant de la Chambre, Jacques Rochefort, député de Gouin.

Le représentant du gouvernement libéral, le ministre Michel Gratton, et celui de l'opposition péquiste, le député François Gendron d'Abitibi-Ouest, ont affirmé que la loi électorale devait respecter la vie interne des partis politiques et ne pas régir en conséquence les courses au leadership qui se déroulent dans les formations pour désigner un nouveau chef.

Mais cette position n'a pas plu à M. Rochefort. Ce dernier a rappelé que la loi contrôle les dépenses de publicité pendant une campagne électorale mais que rien ne contrôle celles effectuées par les candidats au leadership d'un parti politique.

Pour M. Rochefort, une course au leadership n'est pas un événement interne d'un parti politique, mais une opération publicitaire.

Le député de Gouin a fait valoir que rien n'empêche des "personnes morales", c'est-à-dire des compagnies ou des associations, de financer des candidats à la tête d'un parti. Des contributions d'une telle provenance seraient interdites à l'endroit des partis politiques.

M. Rochefort a également noté que rien ne forçait actuellement les candidats au leadership à divulguer la source de leur financement, contrairement à l'obligation qui est faite aux partis politiques.

"Nous avons une excellente occasion de faire un pas de plus en améliorant la loi", a dit M. Rochefort devant la commission parlementaire qui procède à la révision de la loi électorale.

Cette suggestion a cependant été rejetée tant par les libéraux que par les péquistes qui considèrent tous deux que de telles mesures sont "inutiles". Les expériences vécues ont donné satisfaction", a dit le ministre Gratton.

Dans un document publié en mars 1988 cependant, M. Gratton affirmait qu'il "semble à propos que soit amorcée une réflexion sur l'opportunité d'élargir le champ d'intervention du législateur de façon à couvrir les campagnes au leadership".

Rappelons que le Parti libéral et le Parti québécois ont tenu chacun deux courses au leadership depuis la mise en vigueur de la loi sur le financement électoral.

En avril 1978, Claude Ryan avait battu Raymond Garneau chez les Libéraux et en octobre 1983, Robert Bourassa avait battu Pierre Paradis et Daniel Johnson.

Au Parti québécois, Pierre Marc Johnson l'avait emporté contre cinq autres candidats en septembre 1985 et Jacques Parizeau a été élu par acclamation au printemps dernier.

Les contributions financières à la candidature de M. Ryan avaient été tellement substantielles en 1978 que M. Ryan est resté en fin de course avec un surplus financier dont il n'a toujours pas disposé encore, 10 ans plus tard.



LOI — Le ministre Michel Gratton affirme que la loi électorale devait respecter la vie interne des partis politiques et la course au leadership.

Sièges sociaux

Etude complétée

QUEBEC (PC) — Le ministre des Transports Marc-Yvan Côté a donné le mandat à des fonctionnaires de mettre à jour une étude déjà effectuée sur le problème des sièges sociaux d'organismes du gouvernement qui quittent Québec pour Montréal.

C'est ce qu'il a révélé hier aux journalistes qui l'interrogeaient à ce sujet.

"Jusqu'ici personne n'a réussi à mettre sur la table des chiffres clairs au sujet de l'exode de la fonction publique de Québec vers Montréal. Mais très prochainement on pourra les avoir et, à partir de ces chiffres, on pourra parler. S'il y a effritement, sournois ou pas, on prendra les mesures qui s'imposent, on travaillera dans le sens de prendre des mesures pour arrêter l'hémorragie", a déclaré M. Côté.

La mise à jour qu'il a commandée devra montrer s'il y a eu arrêt du glissement à l'arrivée des libéraux au pouvoir ou si le glissement a continué "à notre insu, ce qui est fort possible".



Gaston Villeneuve

GASTON VOUS SOUHAITE UNE BONNE JOURNÉE

Pour un meilleur prix et un meilleur service

PERRON Ford CHICOUTIMI

930, boulevard Talbot, Chicoutimi - 549-7631

CONCOURS

FAUNE-MYSTÈRE

A GAGNER: 5 Bons d'achats de 100$ — A la boutique L'AVENTURIER

3 Nintendo VALEUR DE 150$ — Embouteillage T.C.C. Ltée



Série de 15 brochures
«LA FAUNE DU QUEBEC ET SON HABITAT»
Plus une série de 21 fiches sur la faune du Québec

$12.50 l'ensemble

20 tirages par semaine

Gouvernement du Québec
Ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche



Chaque jour paraîtra une question "Je m 'renseigne" à laquelle vous devrez répondre
LISEZ ATTENTIVEMENT LE QUOTIDIEN, VOUS Y TROUVEREZ LA REPONSE.

UNE COLLABORATION: LE QUOTIDIEN — CKRS TV

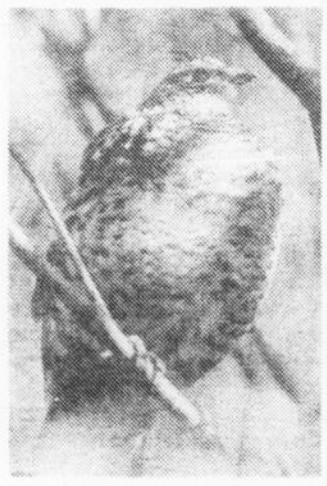
Un litige quant a la conduite et l'attribution d'un prix de ce concours peut etre soumis à la Regie des loteries et courses du Québec.
Le ministere du Loisir, Chasse et Pêche a paye les droits exigibles à ce concours en vertu des droits sur les loteries, les courses, les concours publicitaires et les appareils d'amusement.

CONCOURS FAUNE-MYSTÈRE

La question

J'me renseigne!

Quel nom donne-t-on au plumage noirâtre disposé sur la tête et le cou de ce bel oiseau?



NOM: .....
ADRESSE: .....
.....CODE POSTAL: .....
TEL.: .....AGE: .....

Faire parvenir à: CONCOURS «FAUNE MYSTERE» a/s LE QUOTIDIEN, 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, Qc G7H 5C1.
Seuls les coupons originaux seront acceptés.
Les règlements du concours sont disponibles à la Maison de la Presse.

1 coupon par enveloppe

Agence spatiale: Peterson sonne la charge

OTTAWA (PC) — Le premier ministre David Peterson est revenu à la charge, mercredi, pour que le gouvernement fédéral établisse la future Agence spatiale dans la région d'Ottawa plutôt que dans celle de Montréal.

"Ce serait une terrible erreur", a soutenu M. Peterson, qui rendait visite aux étudiants en ingénierie de l'université Carleton, en compagnie de députés libéraux et de dirigeants industriels.

La semaine dernière, M. Peterson a écrit au premier ministre Brian Mulroney pour offrir de défrayer une partie des coûts de l'installation de l'Agence spatiale en Ontario, non au Québec.

Avec un personnel d'une cinquantaine de personnes, l'agence doit administrer des programmes de subventions de quelque $2 milliards au cours de la prochaine décennie.

M. Peterson a fait valoir à M. Mulroney que l'industrie aérospatiale était déjà installée en grande partie dans la région de la capitale nationale et qu'il était donc logique de choisir Ottawa de préférence à Montréal.



Le premier ministre de l'Ontario, David Peterson, s'entretient avec un ingénieur de l'Université de Carleton lors d'une visite qu'il effectuait dans les laboratoires de cette institution, hier. Le premier ministre de l'Ontario espère décrocher, au profit de sa province, l'implantation de l'Agence spatiale canadienne.

(Photolaser PC)

Québec et bruit

Pour M. James Taylor, président de la société Canadian Astronautics, d'Ottawa, il ne s'agit pas seulement, dans cette affaire, d'un conflit entre deux villes.

"C'est une tentative par l'une des régions d'accaparer le budget spatial du pays pour le faire servir à un programme de développement régional local et c'est ce qui horrifie le reste de l'industrie", a-t-il dit.

"Les voix stridentes du Québec, a-t-il ajouté, font plus d'effet" que le lobby de M. Peterson, parce que "ce sont les gens qui font du bruit, en politique, qui obtiennent toute l'attention".

Députés enquêtés

OTTAWA (PC) — Durant le mois de mai, le gouvernement fédéral a dépensé environ $138 millions de plus qu'il n'a touché. C'était seulement 15 pour cent des $896 millions dans le rouge enregistrés en mai 1987, a fait savoir vendredi le ministère des Finances.

Et pour les deux premiers mois de l'exercice financier de 1988-89, ayant débuté le 1er avril, le déficit n'a été que de $3.8 milliards, soit 14 pour cent de moinsa que le déficit encouru à la fin des deux premiers mois de l'année fiscale de 1987-88.

Tout cela paraît bien, a souligné un haut fonctionnaire du ministère des Finances ayant demandé à conserver l'anonymat. Mais, a-t-il ajouté, ce dernier rapport gonfle les revenus du gouvernement. Quand on publiera les données de juin, on trouvera un déficit se rapprochant bien plus des prévisions.

"Les mois d'avril et mai 1988 ne fournissent pas de données valables pour évaluer avec justesse les résultats de toute l'année financière 1988-89," a d'ailleurs souligné le ministère dans un communiqué.

Les données sur les revenus et les dépenses gouvernementales varient énormément d'une année à l'autre à cause de nombreux facteurs comme le moment de certains remboursements fiscaux, le versement des subventions et subsides, et l'acquisition de biens immobilisés.

Lorsqu'on tient compte de ces fluctuations, les chiffres seront vraisemblablement près de ceux prévus par le gouvernement, a encore souligné le haut fonctionnaire.

Dans son budget de février, le ministère avait prévu un déficit annuel de $28.6 milliards pour le présent exercice fiscal. Aux dernières nouvelles, il maintenait ces prévisions.

SOYEZ GENEREUX

CARDI-O-FORME INC.

CAMPAGNE DE FINANCEMENT
LES 26-27-28 SEPTEMBRE

AMIS CARDIAQUES DU SAGUENAY
ESPOIR · ACTION

LA VENTE D'AUTOMNE CROWN DIAMOND

Une grande épluchette de bons prix!



*Offert dans les teintes pastel (base blanche) du système Avant Garde moyennant un léger supplément.

Cette offre se termine le 28 octobre 1988.

Latex mat pour plafonds
Blanc (01-008)
18 88$ ou moins les 4 litres

Émail d'intérieur fini perle à l'alkyde
Blanc (01-609)
24 88$* ou moins les 4 litres

Émail d'intérieur fini perle au latex
Blanc (01-709)
23 88$* ou moins les 4 litres



Quincaillerie Mistassini 110, rue de l'Eglise Mistassini Tél.: 276-1955	Potvin & Bouchard Inc. 50, rue des Pins Alma Tél.: 668-3027	Matériaux Dubose Enr. 2510 Dubose Jonquière Tél.: 548-4221
Quincaillerie Sagnipro Inc. 1845, Boulevard Tadoussac Chicoutimi Tél.: 549-6520	Potvin & Bouchard Inc. 3900, rue St-Jean C.P. 550, Jonquière Tél.: 547-4751	Ferronnerie du Saguenay Inc. 2762, de Lasalle Jonquière (Arvida) Tél.: 548-4676
Laurent Gauthier Saguenay Ltée 1598,Boulevard Ste-Geneviève Chicoutimi-Nord Tél.: 545-9540	Potvin & Bouchard Inc. 790, rue Alma C.P. 1418, Chicoutimi Tél.: 549-4600	5 Mars & Frères Inc. 915, Boulevard St-Joseph Roberval Tél.: 275-5401

Emplacements sous juridiction fédérale

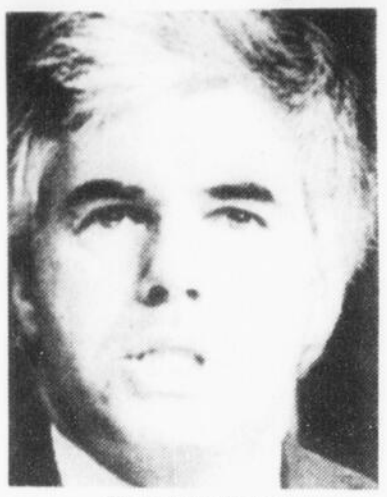
Plan concerté pour éliminer les PBC

par Marie Tison

OTTAWA (PC) — Le gouvernement fédéral éliminera tous les BPC sous sa responsabilité d'ici à un an.

Le ministre de l'Environnement Tom McMillan a annoncé hier matin un plan pour détruire tous les BPC (biphényles polychlorés), quelle que soit leur concentration, entreposés sur des terres de la Couronne ou dans des installations sous juridiction fédérale.

Le gouvernement fédéral louera un incinérateur mobile afin de détruire les 3,000 tonnes de déchets de BPC entreposés à la base des Forces armées canadiennes à Goose Bay, au Labrador. Ces déchets représentent 40 pour cent de tous les matériaux contaminés au BPC sous juridiction fédérale, a indiqué M. McMillan en conférence de presse.



Tom McMillan

Cet incinérateur, qui coûtera $6 millions, devrait être installé au printemps 1989.

Le gouvernement fédéral louera un deuxième incinérateur mobile, au coût de $15 millions, pour éliminer tous les autres BPC sous juridiction fédérale au Canada. Cet incinérateur devrait être d'abord installé au centre du Canada, en Ontario ou au Québec, avant d'être transporté ailleurs, a déclaré le ministre de l'Environnement.

Les différents ministères fédéraux devront faire leur part et éliminer tous les matériaux à faible teneur qui sont sous leur responsabilité en faisant appel à la technologie déjà disponible sur le marché.

Enfin, le gouvernement mettra en place des règlements sévères régissant l'exploitation par le fédéral d'incinérateurs mobiles.

"Ces initiatives aideront à mettre de l'ordre dans les affaires du gouvernement, a affirmé le ministre. Les mesures pour détruire les BPC seront mises en place rapidement, tout en sauvegardant le public et l'environnement."

Provinces

Une fois tous les BPC fédéraux éliminés, Ottawa mettra à la disposition des provinces et des entreprises privées ses incinérateurs mobiles afin de les aider à se débarrasser de leurs propres BPC, a-t-il indiqué. Les gouvernements provinciaux et les entreprises devront cependant assumer les coûts d'opération des incinérateurs.

Les BPC sous juridiction fédérale ne représentent qu'une petite partie de tous les BPC entreposés au Canada. Seulement 254 des 2,313 lieux d'entreposages de BPC sont de responsabilité fédérale.

Le ministre McMillan a assuré que son plan n'entrerait pas en concurrence avec les initiatives provinciales, mais qu'il les compléterait. Des négociations à ce sujet devraient débuter incessamment.

L'Alberta devrait mettre en opération le mois prochain un incinérateur à Swan Hill, tandis que l'Ontario et le Québec tentent de faire de même. Seule une résistance des communautés visées, Senneterre au Québec et Lincoln County en Ontario, retarde ces projets.

Il ne devrait pas y avoir de résistance en ce qui concerne les deux incinérateurs mobiles fédéraux, parce qu'ils seront installés sur des terres de la Couronne.

Le gouvernement fédéral louera ses incinérateurs auprès d'entreprises privées américaines. Ces incinérateurs sont dit "mobiles", mais il faudra quand même de deux à six camions pour les transporter, et presque autant pour les laboratoires et l'équipement de surveillance. Ils devront loger sur au moins un acre de terrain, et leur installation et leur mise au point demandera de quatre à six semaines.

Cependant, une fois installés, il pourront brûler jusqu'à cinq tonnes de déchets par heure, pratiquement sans rejet dans l'atmosphère, a indiqué le ministère de l'Environnement.

Gaz asphyxiants

‹Cobayes› recherchés

OTTAWA (PC) — Une enquête a été ouverte au ministère de la Défense dans le but de retracer les individus sur lesquels ont été testés des gaz asphyxiants entre 1960 et 1968 dans le cadre d'expériences militaires.

Aux Communes, le ministre de la Défense Perrin Beatty a cependant dit déjà savoir que la "grande majorité" des cobayes étaient des chercheurs à l'emploi du Centre de recherches pour la défense, situé sur la base des Forces armées canadiennes de Suffield, en Alberta, où étaient menés les tests contre lesquels s'insurge le NPD.

Il affirme toutefois pour l'instant ne pas être en mesure de déterminer le nombre de participants aux tests, auquels les autorités militaires ont mis fin en 1968.

Le Centre de recherches comptait approximativement 40 chercheurs il y a 20 ans. Il en regroupe aujourd'hui une soixantaine, selon un porte-parole de la Défense nationale, le major Norbert Cyr.

Neuf tests, et non une douzaine comme on l'avait d'abord cru, ont été effectués sur une période de sept ou huit ans, a indiqué M. Beatty, qui a cependant dit ignorer avec exactitude la nature des expériences controversées. Elle auraient apparemment été effectuées afin de vérifier les réactions physiologiques des individus et tester l'efficacité de certains équipements de l'armée.

Tous les participants — ils étaient ou des militaires ou des chercheurs civils — ont volontairement pris part aux tests de gaz asphyxiants, a déclaré M. Beatty, selon lequel il n'y a qu'à Suffield que de tels tests ont été menés.

Pressé de questions pour la seconde journée consécutive par la députée néo-démocrate Pauline Jewett, le ministre a réaffirmé que rien ne permettait de croire que les cobayes aient conservé des séquelles de ces expériences militaires.

"Comment le ministre peut-il prétendre que personne n'a souffert de problèmes de santé à la suite de ces tests, alors qu'il reconnaît qu'il ne peut pas en identifier tous les participants?" a demandé Mme Jewett.

"Parce que les chercheurs civils qui ont participé aux tests — et ils forment la majorité des participants — sont tenus de subir annuellement des examens médicaux", a répondu le ministre.

M. Beatty a d'autre part soutenu que l'ouverture d'une enquête tenait en grande partie aux peurs entretenues à tort par le Nouveau Parti démocratique, qui a déclenché mardi la polémique en rendant publique une lettre de M. Beatty dans laquelle celui-ci confirme la conduite de ces tests à Suffield et l'utilisation de cobayes humains.

Le ministre a du reste rappelé avoir commandé en juillet dernier la tenue d'une vaste enquête sur les activités de recherche, de développement et d'entraînement menées par la Défense nationale dans le domaine de la défense chimique et biologique au Canada.

L'étude a été placée sous la gouverne de l'ex-ambassadeur du Canada à l'ONU, M. William Barton, dont le rapport final doit être remis au ministre à la fin de cette année. M. Beatty a indiqué que, dans les circonstances, M. Barton serait vraisemblablement appelé à se pencher lui aussi sur la question des gaz asphyxiants mis à l'essai à Suffield.

Distribution de circulaires ou de publicité imprimées

Pamphlets - Revues - Echantillons - Catalogues - Journaux - Circulaires

Distribution par secteurs que vous

CHOISISSEZ

ou partout au Saguenay-Lac-St-Jean

Nous sommes les seuls à fournir des rapports de distribution (contrôle de qualité)



Claude Gaudreault
Directeur général



Julien Vachon
Dir.-gén.-adjoint

LES DISTRIBUTIONS TECHNIQUES

Saguenay-Lac-St-Jean

1100, rue Manic, Chicoutimi, Qc, G7H 5B7

Tél.: 543-1377

St-Gelais ELECTRONIQUE

CHICOUTIMI
1526, boul. Talbot
545-2828

JONQUIÈRE
Galerie Jonquière
547-6262

Livraison partout au Saguenay

36 mois pour payer, aucun dépôt requis*
$1,500 crédit instantané*
*Sujet à l'approbation de crédit sur items en magasin seulement. Achat minimum $200

JVC

LA GRANDE FOIRE D'AUTOMNE

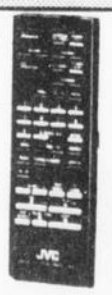
TELE-PROGRAMMATION ET AFFICHAGE A L'ECRAN

Modèle HR-D400

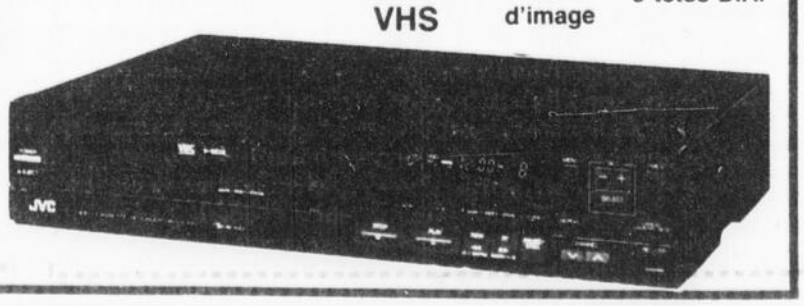
— Système double azimut à 3 têtes pour une meilleure qualité d'images
— 4 programmes 14 jours
— Télécommande unifiée pouvant opérer la télévision de marque JVC
— Tuner 121 canaux
— Menu à l'écran
— Système index pour trouver le début des enregistrements

Régulier: $599.95

$499.95



VIDEO VHS — Ralenti d'image — 3 têtes D.A.



Radiodiffusion et garderies

Le Sénat retardera l'adoption des lois



LOIS — Brian Mulroney a sorti de ses gonds, hier, en apprenant que les sénateurs libéraux voulaient retarder l'adoption des lois sur la radiodiffusion et des garderies.

par Pierre April

OTTAWA (PC) — Les sénateurs libéraux ont annoncé, hier, leur intention de retarder l'adoption des projets de loi sur les garderies et la radiodiffusion pendant encore un bon mois, et au même moment le chef de l'Opposition John Turner, qui exige un appel au peuple depuis deux mois, envoyait une lettre au premier ministre Brian Mulroney lui demandant d'accepter de participer à trois débats au cours de la campagne électorale.

Cette situation a fait sortir M. Mulroney de ses gonds parce qu'il n'a pas cessé au cours des dernières semaines de répéter que ces deux projets de loi doivent être adoptés avant le déclenchement de la campagne.

"Les sénateurs libéraux, a déclaré M. Mulroney, ont essayé de tuer dans l'oeuf l'expansion économique de Montréal en tentant de bloquer le projet de loi C-22 (les brevets pharmaceutiques), ils sont en train maintenant d'essayer de tuer le libre-échange et le projet des garderies, ils veulent également miner la loi sur la radiodiffusion et voilà des questions légitimes auxquelles ils devront répondre devant l'électorat."

De son côté, M. Turner qui avait subi les foudres de son adversaire conservateur lors du premier débat télévisé de la campagne électorale de 1984 sur la question des nominations politiques de son prédécesseur Pierre Trudeau et avait été incapable de se relever de l'attaque dévastatrice est prêt, cette fois-ci, semble-t-il, à monter dans l'arène à trois reprises et à affronter M. Mulroney.

Dans une lettre au premier ministre, il a demandé un débat télévisé sur la question du libre-échange, un autre touchant les préoccupations des femmes et, finalement, un affrontement sur d'autres sujets d'intérêt pour les Canadiens.

"Vous conviendrez avec moi, je pense, a écrit M. Turner, que, durant la campagne électorale, les Canadiens auront le droit de connaître la position des trois partis sur diverses questions, dont l'accord commercial."

Le chef libéral, qui a expressément demandé aux sénateurs de bloquer le projet de loi C-130 sur l'accord de libre-échange, a indiqué qu'il avait l'intention d'en expliquer lors du premier débat "les incidences sérieuses à long terme sur notre façon de vivre et sur notre mode de gouvernement".

Comme ce fut le cas en 1984, le leader libéral est aussi prêt à se présenter à un autre débat distinct sur les questions interessant les femmes, dont celle sur les garderies.

Pendant que le chef de l'Opposition présentait sa requête au premier ministre, le leader de la majorité libérale au Sénat, Allan MacEachen, prédisait que ses collègues avaient besoin d'au moins un mois pour analyser le projet de loi C-144 sur les garderies alors que M. Mulroney laisse entendre qu'il a besoin de cette loi avant de partir en campagne électorale.

Le verdict des sénateurs libéraux, qui venait du même coup de donner des munitions électorales au gouvernement, a fait bondir le premier ministre.

"Voilà que les sénateurs libéraux, a-t-il dit à la sortie des Communes, sont en train de dire à plus de 200,000 femmes au Canada, vous allez patienter, parce nous les non-élus libéraux avons décider de choisir le moment où vous pourrez profiter des nouveaux espaces en garderies. Je suis convaincu que ces 200,000 femmes vont trouver ça moins drôle."

LES ÉQUIPEMENTS AL-MARY INC.
543-0915
352, rue Dréan, Chicoutimi



Mario Villeneuve



Yves Vaillancourt

Ventes et location

d'équipements, d'ameublements pour hôtels, restaurants, institutions, dépanneurs, boucheries, etc.



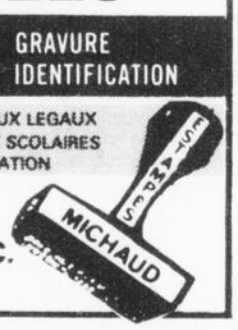
Claude Tremblay

GRAVURE
INDUSTRIELLE
COMMERCIALE
TROPHEES

TROPHEES **543-2107** GRAVURE IDENTIFICATION



- ESTAMPES
- DATEURS
- STICKERS
- PLAQUES-SOUVENIR
- SCEAUX LEGAUX
- NUMEROTEURS
- TABLEAUX SCOLAIRES
- PLAQUETTES D'IDENTIFICATION



ESTAMPES
MICHAUD INC.
148, Salaberry, Chicoutimi

Pour vous Mesdames,

Nos bottes d'hiver sont arrivées et quel choix. Nous avons des cuirs souples de qualité pour l'élégance et le raffinement du pied, de la couleur, du style, du dernier cri. Pressez-vous avant qu'il fasse trop froid. Un peu plus pour vous, c'est notre but à nous chez :

J.-X. Tremblay & Fils, Ltée

MARCHAND DE CHAUSSURES
200, RUE BOSSÉ OUEST - CHICOUTIMI

SOIREE
Mérítas '88
7ième édition

CHAMBRE DE COMMERCE
DE CHICOUTIMI

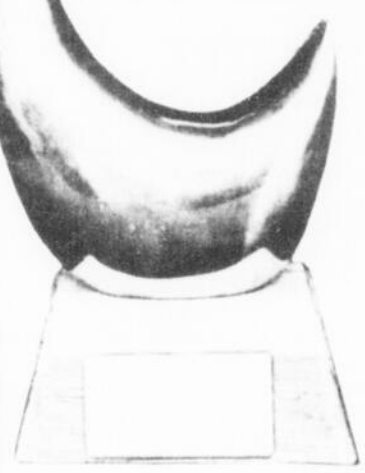


Mme Gabrielle Grimard

La Chambre de Commerce de Chicoutimi a le plaisir de vous inviter à la soirée Méritas 1988, qui se tiendra à:

L'HOTEL CHICOUTIMI

Mercredi, le 28 septembre 1988 18h00



Sous la présidence d'honneur de Madame Gabrielle B. Grimard, présidente-directrice générale des Entreprises d'Electricité Grimard Inc. Monsieur Normand Lessard, président de la Soirée Méritas et Monsieur Richard Bergeron, président de la Chambre de Commerce, seront heureux de vous accueillir.
Une soirée prestige à votre mesure!

Billets disponibles auprès des administrateurs de la Chambre de Commerce et au secrétariat de la Chambre de Commerce: 543-5941

Réservez dès maintenant. Nombre de places limitées.

Nos généreux commanditaires à l'événement:

ENTREPRISE D'ELECTRICITE GRIMARD INC

BANQUE NATIONALE DU CANADA
progrès-dimanche
LE QUOTIDIEN
ALCAN
ABITIBI-PRICE
PACO
Bell
Inter-Canadien
Cain, Lamarre, Larouche, Wells
AVOCATS
Charette, Fortier, Hawey Touche Ross

Votre horaire télé

JEUDI 22 SEPTEMBRE

5h00

WPTZ — MORNING STRETCH
WTVS — WILD, WILD WORLD OF ANIMALS
SE — LA COULEUR DE L'ARGENT (2h.)

5h15

CFCF — GIMME A BREAK

5h30

WPTZ — BUSINESS THIS MORNING
WTVS — AMERICAN ADVENTURE

5h45

CFCF — PK'S VIDEO GOLD

5h55

CBFT — HORAIRE

6h00

CKRS - CBFT — SÉOUL 88 Reportage sur les compétitions. Basket-ball, boxe, cyclisme, escrime, soccer, haltérophilie, hand-ball (h.), lutte gréco-romaine, natation, volley-ball (h.). (5h.)
CFCF — ROMPER ROOM
CFER — AU CENTUPLE
WJBK — CBS MORNING NEWS (1h.)
WPTZ — NBC NEWS AT SUNRISE (1h.)
WTVS — CULTURE, COMMUNITY AND IDENTITY
WVNY — MY LITTLE PONY
FC — WANDA (2h.)
TSN — MOTORING '88 (R)

6h20

CBJET — GOOD MORNING / THOUGHT FOR TODAY

6h30

CFCF — CANADA A.M. (2h.30)
CFER — C'EST DU SPORT!
WTVS — THE BUSINESS FILES
WVNY — JIMMY SWAGGART
TSN — BODIES IN MOTION (Pd)

6h45

CFER — CAFÉ SHOW (1h.30)

6h55

CJPM — HORAIRE CJPM

7h00

CBJET — GAMES OF THE XXIVTH OLYMPIAD - OLYMPIC BREAKFAST Natation (h. et f.), boxe, basket-ball (f.), cyclisme (h. et f.), haltérophilie, volley-ball (h.). (3h.)
CJPM — AVEC LES Y'OEUFS DU MATIN (1h.15)
WJBK — CBS THIS MORNING (2h.)
WPTZ — THE 1988 SUMMER OLYMPICS Reportage sur les compétitions. (3h.)
WTVS — TO LIFE! YOGA WITH PRISCILLA PATRICK
WVNY — GOOD MORNING AMERICA (2h.)
CF — BIBI ET GENEVIÈVE
SE — T'AS L'BONJOUR D'ALBERT — ALIAS, LE FOU DU ROI — COSMOCATS — ROBOTECH (1h.30)
TSN — SPORTSDESK

7h15

WTVS — A.M. WEATHER

7h30

WTVS — ECONOMICS U.S.A.
CF — SALUT DISNEY! (1h.)
TSN — TSN WRESTLING (R) (1h.30)

8h00

R.-Q. - CIVV — SANTÉ ET SÉCURITÉ AU TRAVAIL - NOTIONS DE BASE INTRODUCTION À L'ERGONOMIE. Une série sur la gestion des problèmes de santé et de sécurité au travail. (1h.)
WTVS — THE NEW LITERACY: AN INTRODUCTION TO COMPUTERS
FC — DEAD OR ALIVE (2h.)

8h15

CJPM - CFER — MONGRAIN DE SEL En reprise à 00h00 aux stations du réseau Pathonic seulement.

8h30

WTVS — ZOOBILEE ZOO
CF — HIBOU, CHOU, GENOU
SE — TUER N'EST PAS JOUER (2h.30)

9h00

CFCF — GOOD MORNING WORKOUT
CJPM - CFER — COUP DE COEUR (1h.)
R.-Q. - CIVV — QUEBEC SCHOOL TELECASTS (1h.)
WJBK — HOUR MAGAZINE (1h.)
WTVS — THE BOOK BIRD
WVNY — 100 HUNTLEY STREET (1h.)
CF — LES CONTES DE LA FORÊT VERTE
TSN — TSN PINS GAME BOWLING SERIES (R) (1h.)

9h15

WTVS — THE ART MAKER

9h30

CFCF — THE NEW CHAIN REACTION
WTVS — READING RAINBOW
CF — BIBIFOC

10h00

CBJET — FRED PENNER'S PLACE
CFCF — MCKENTY... LIVE
CJPM — CINÉ-MATIN UN HOMME, UNE FEMME ET UNE BANQUE. (2h.)
CFER — LE MONDE A.M.
R.-Q. - CIVV — POSSÉDER MON ENTREPRISE LES INGRÉDIENTS DU DÉMARRAGE. Un cours sur le démarrage d'entreprise. Une production de l'Université Laval. En reprise dimanche suivant à 11h00.
WJBK — FAMILY FEUD
WPTZ — LIVE WITH REGIS AND KATHY LEE (1h.)
WTVS — SESAME STREET (1h.)
WVNY — SUCCESS-N-LIFE (1h.)
CF — PADDINGTON
FC — BEYOND THERAPY (2h.)
TSN — TSN'S SPORTS PAGE (R)

10h15

CF — MADAME PEPPER POT

10h30

CBJET — MR. DRESSUP
CFCF — DEFINITION
CFER — HÔPITAL GÉNÉRAL
R.-Q. - CIVV — TÉLÉ-DOCUMENTAIRES CONRAD LE ROBOT. / D'UN TRAIT DE LUMIÈRE. En reprise à 15h00.
WJBK — CARD SHARKS
CF — LES FAMILLES SYLVANIANS
TSN — INSIDE THE PGA TOUR (R)

10h45

CFRS — LES COULEURS DU JOUR

11h00

CKRS — BOUT'CHOU ET CASSE-COU
CBJET — SESAME STREET (1h.)
CFRS — MARGUERITE ET COMPAGNIE (1h.) Reprise de mercredi, 15h00.
CFCF — THE NEW YOU
CFER — C'EST DÉJÀ DEMAIN
CBFT — FAUNE NORDIQUE LE BISON D'AMÉRIQUE.
R.-Q. - CIVV — UQAM PRÉSENTE L'UNIVERSITÉ PLANÉTAIRE.
WJBK — THE PRICE IS RIGHT (1h.)
WPTZ — OPRAH WINFREY (1h.)
WTVS — MISTER ROGER'S NEIGHBORHOOD
WVNY — HOME (1h.)
CF — ZOOBILEE ZOO
SE — ET LA FEMME CRÉA L'HOMME... PARFAIT (2h.)
TSN — WIN PLACE SHOW (R)

11h30

CKRS — MIDI-MAG
CFCF — SECRET LIVES
CFER — AIMER
CBFT — LES AVENTURES DE VIRULYSSE Théâtre de marionnettes. Un petit virus nommé Virulysse s'infiltre dans un monde aseptisé où règnent savants et robots.
R.-Q. - CIVV — AU FIL DE L'UNIVERSITÉ LAVAL Un regard sur les activités et la vie académique de l'Université Laval.
WTVS — 3-2-1 CONTACT
CF — LA GARDERIE DES AMIS
TSN — BODIES IN MOTION (R)

11h45

CKRS — PREMIÈRE ÉDITION RÉGIONALE
CF — LES FABLES D'ÉSOPE

12h00

CKRS - CBFT — PREMIÈRE ÉDITION
CBJET — MIDDAY (1h.)
CFRS — LES PIERRAFEU LES SOSIES.
CFCF — THE MARY TYLER MOORE SHOW
CJPM — AUJOURD'HUI
CFER — LE MONDE
R.-Q. - CIVV — LE CLUB DES 100 WATTS Reprise de mercredi, 17h30.
WJBK — THE NEWS
WPTZ — PEOPLE'S COURT
WTVS — SQUARE ONE TV
WVNY — RYAN'S HOPE
CF — KIDD VIDÉO
FC — MISS MARY (2h.)
TSN — SPORTSDESK

12h10

WJBK — ACROSS THE FENCE

12h15

CKRS - CBFT — LES DÉMONS DU MIDI (1h.)
CJPM - CFER — DEVINE QUI VIENT DÎNER? (1h.)

12h30

CFRS — LE GRAND JOURNAL
CFCF — PULSE 12:30
R.-Q. - CIVV — 5 POUR 1 Reprise de mercredi, 17h00.
WJBK — THE YOUNG & THE RESTLESS (1h.)
WPTZ — SUPERIOR COURT
WTVS — HEALTH MATTERS
WVNY — LOVING
CF — LES AMIS RATONS
TSN — TRANSWORLD SPORT (R) (1h.)

13h00

CBJET - WVNY — ALL MY CHILDREN (1h.)
CFRS — LES P'TITES VUES PIEDS NUS DANS LE PARC. (2h.)
CFCF — LIFETIME (1h.)
R.-Q. - CIVV — AUTREMENT DIT (1h.) Reprise de mercredi, 18h30.
WPTZ — DAYS OF OUR LIVES (1h.)
WTVS — READING ROAD QUIZ
CF — HIBOU, CHOU, GENOU
SE — VIOLENCE ET PASSION (2h.)

13h15

CKRS - CBFT — AU JOUR LE JOUR (1h.)
CJPM - CFER — LE CHEMIN DE LA CROIX

13h20

WTVS — COMMUNITY OF LIVING THINGS

13h30

CJPM — HÔPITAL GÉNÉRAL
CFER — DU CINÉMA S.V.P. LES FILLES AU BUREAU. (2h.)
WJBK — THE BOLD AND THE BEAUTIFUL
CF — DÉMÉTAN, LA PETITE GRENOUILLE Gyata est menacé par des affreuses créatures. Celles-ci veulent à tout prix de la nourriture et plus particulièrement des grenouilles. Démétan passe par là par hasard et sauve Gyata en amenant les méchants dans la jungle où personne ne peut s'en sortir.
TSN — PBA BOWLING TOUR (R) (2h.)

13h35

WTVS — HUMAN COMMUNITY

14h00

CBJET — GUIDING LIGHT (1h.)
CFCF - WPTZ — ANOTHER WORLD (1h.)
CJPM — AIMER
R.-Q. - CIVV — C'EST LA VIE (1h.) Reprise de dimanche, 18h30.
WJBK — AS THE WORLD TURNS (1h.)
WTVS — SESAME STREET (1h.)
WVNY — ONE LIFE TO LIVE (1h.)
CF — BINIKY, LE DRAGON ROSE
FC — WEDDINGS AND BABIES (1h.30)

14h15

CKRS - CBFT — CINÉMA LE SOLITAIRE DE FORT HUMBOLDT. (1h.45)

14h30

CJPM — MADAME COLUMBO LE MYSTÈRE DE LA VOITURE JAUNE avec Kate Mulgrew, Don Stroud et Henry Jones. — Une jeune femme est retrouvée sans vie à l'intérieur de sa voiture. Kate Columbo enquête et se retrouve parmi un groupe de personnes suivant une thérapie sexuelle. (1h.)
CF — LES FABLES D'ÉSOPE

14h45

CF — PADDINGTON

15h00

CBJET — GAMES OF THE XXIVTH OLYMPIAD Faits saillants des compétitions de la matinée. (2h.)
CFRS — MARGUERITE ET COMPAGNIE Légendes de Claire et ethnies, Les voyages avec Robert Viau, Table ronde, Le bénévolat. (1h.) En reprise demain, 11h00
CFCF — GENERAL HOSPITAL (1h.)
R.-Q. - CIVV — TÉLÉ-DOCUMENTAIRES En reprise à 10h30.
TV5 — L'INFO-5 (PREMIÈRE ÉDITION)
WJBK — GUIDING LIGHT (1h.)
WPTZ — DUCKTALES
WTVS — ZOOBILEE ZOO
WVNY — JEM
CF — BIBIFOC
SE — UN HOMME EST PASSÉ (1h.30)

15h30

CJPM — C'EST DÉJÀ DEMAIN
CFER — LE MONDE P.M.
R.-Q. - CIVV — TOM SAWYER UNE RÉCONCILIATION PÉNIBLE.
TV5 — CLUB DE L'EUROPE (1h.) Reprise du mercredi, 20h00.
WPTZ — MIGHTY MOUSE
WTVS — NEWTON'S APPLE
WVNY — DENNIS THE MENACE
CF — LES CONTES DE LA FORÊT VERTE
FC — MANNY'S ORPHANS (1h.30)
TSN — TSN'S SPORTS PAGE (R)

16h00

CKRS - CBFT — FÉLIX ET CIBOULETTE
CFRS — LA FOURCHETTE D'OR
CFCF — COPE'S CORNER
CJPM — LE VILLAGE DE NATHALIE
CFER — LES P'TITS BONSHOMMES
R.-Q. - CIVV — LES JEUX DE LA VIE LA COLÈRE AU TRAVAIL. (1h.) En reprise à 23h00.
WJBK — LITTLE HOUSE ON THE PRAIRIE (1h.)
WPTZ — THE 1988 SUMMER OLYMPICS Reportage sur les compétitions. (1h.)
WTVS — THE ART OF BEING HUMAN
WVNY — THE REAL GHOSTBUSTERS
CF — SNORKY
TSN — WORLD OPEN 9-BALL BILLIARDS CHAMPIONSHIP (Pd) La deuxième demi-finale, en provenance du Las Vegas, Nevada. (1h.)

16h05

CFCF — THE PRICE IS RIGHT (1h. appr.)

16h30

CKRS - CBFT — CHARAMOULE Série de sketches amusants, basés sur des situations vécues par les enfants à l'école ou à la maison, et mettant en vedette des jeunes qui donnent la réplique à des comédiens.
CFRS — TÉLÉFUN (1h.)
CJPM - CFER — DE BONNE HUMEUR (1h.)
TV5 — LAHAYE D'HONNEUR (1h.30) Reprise du mercredi, 21h00.
WTVS — WILD, WILD WORLD OF ANIMALS
WVNY — G.I. JOE
CF — PAS DE PITIÉ POUR LES CROISSANTS
SE — BABE (2h.)

17h00

CKRS - CBFT — SÉOUL 88 Résumé des meilleurs moments de la journée. (1h.)
CBJET — VIDEO HITS
CFCF — FAMILY TIES
R.-Q. - CIVV — 5 POUR 1 En reprise demain 12h30.
WJBK — NEWHART
WPTZ — PHIL DONAHUE (1h.)
WTVS — THE AFRICANS A LEGACY OF LIFESTYLES. (1h.)
WVNY — THREE'S COMPANY
CF — INSPECTEUR GADGET
FC — FROM THE HIP (2h.)
TSN — LITTLE BROWN JUG HARNESS RACE En provenance des Delaware County Fairgrounds de Delaware, Ohiop. (1h.)

17h30

CBJET — NEWHART
CFRS — LE GRAND JOURNAL
CFCF — THE COSBY SHOW
CJPM - CFER — FAIS-MOI UN DESSIN
R.-Q. - CIVV — LE CLUB DES 100 WATTS En reprise demain 12h00.
WJBK — BENSON
WVNY — WIN, LOSE OR DRAW
CF — L'ODYSSÉE DE SCOTT HUNTER

18h00

CKRS — LE 18 HEURES (1h.)
CBJET — NEWSWATCH (1h.)
CFRS — ACTION RÉACTION Inv.: Chantal Jolis et Pierre Létourneau.
CFCF — PULSE (1h.)
CJPM — AUJOURD'HUI
CFER — LE MONDE
CBFT — MONTRÉAL CE SOIR (1h.)
R.-Q. - CIVV — PASSE-PARTOUT OÙ EST LE CHAT DE GRAND-MÈRE?
TV5 — RÉCRÉATION
WJBK — THE NEWS (1h.)
WPTZ — NIGHTLY NEWS ON 5
WTVS — PROFILES OF NATURE
WVNY — NEWSCENTER 22
CF — DISNEY POUR TOUS!
TSN — MOTORWEEK ILLUSTRATED (Pd)

18h30

CFRS — COUP DE FOUDRE Avec Yves Gionet et Anne Bisson. Trois filles, trois garçons. Six célibataires prêts à jouer le tout pour le tout pour trouver l'âme soeur.
CJPM - CFER — CHARIVARI Inv.: Richard Gay, Marie-Claude Lanoue et Olivier Reichenbach.
R.-Q. - CIVV — AUTREMENT DIT (1h.) En reprise vendredi 13h00.
WPTZ — NBC NIGHTLY NEWS
WTVS — THE NIGHTLY BUSINESS REPORT
WVNY — ABC WORLD NEWS TONIGHT
CF — BIBI ET GENEVIÈVE
SE — LES GOULES (1h.30)
TSN — SPORTSDESK

18h40

TV5 — DES CH FFRES ET DES LETTRES

19h00

CKRS - CBFT — BONJOUR DOCTEUR Quelles sont les chances de survie de Mme Banville (Nicole Leblanc)? Carole (Anne Caron) est effrayée par les visites de Robert (Guy Mignault). Mme Caron (Yolande Roy) visite Léopold (Paul Hébert), elle semble perdue. Julie (Louise Portal) sortira-t-elle de son malheur? Une relation de couple: Isabelle et Philippe (Louise Marleau et Raymond Bouchard).
CBJET — GAMES OF THE XXIVTH OLYMPIAD - OLYMPIC PR ME TIME Athlétisme (h. et f.), aviron, boxe, basket-ball (h.), tennis doubles (h.) et simples (f.), volley-ball (f.). (3h.)
CFRS — 24/24 Anim.: Richard Desmarais. Magazine d'information. Revue de l'actualité judiciaire et criminelle de la semaine.
CFCF — ENTERTAINMENT TONIGHT Une visite sur les plateaux du dernier film de Danny DeVito.
CJPM - CFER — SEMI-DÉTACHÉ Avec Alpha Boucher, Francine Morand, Jacqueline Magdelaine et Roberto Medile. — Pierre demande à son père de modifier le sous-sol pour y aménager un studio privé. L'atmosphère est à la fête chez les Cavalieri.
TV5 — JOURNAL TÉLÉVISÉ DE TF1 En reprise à 23h30.
WJBK — THE CBS EVENING NEWS WITH DAN RATHER
WPTZ — USA TODAY
WTVS — HOME FREE: RETURN OF THE BALD EAGLE
WVNY — WHEEL OF FORTUNE
FC — THE EMERALD TEAR (1h.30)
TSN — WORLD OF HORSE RACING (Pd)

19h28

CFRS — LE TIRAGE LA QUOTIDIENNE

19h30

CKRS - CBFT — COMMENT ÇA VA? Magazine axé sur la santé. Anim.: Dr Jean-François Chicoine. L'extinction de voix. — Le petit déjeuner de gens pressés. — Noyé dans la foule ou la sécurité lors d'un événement public. — La circoncision du petit voisin. — La marche. — Mourir de chagrin: perdre une personne que l'on aime. — Sur la voie de la longévité.
CFRS — CINÉMA QUATRE SAISONS ÉVASION DE SOBIBOR. (3h.)
CFCF — THE CAMPBELLS
CJPM - CFER — LA VIE DES GENS RICHES ET CÉLÈBRES Une incursion dans la vie privée des grandes vedettes.
R.-Q. - CIVV — L'INDICE PLUS
TV5 — L'INFO-5 (2e ÉDITION)
WJBK — HOLLYWOOD SQUARES
WPTZ — THE 1988 SUMMER OLYMPICS Reportage sur les compétitions. (4h.30)
WTVS — MICHIGAN OUTDOORS En reprise à 01h00.
WVNY — A CURRENT AFFAIR
TSN — TSN'S SOCCER NEWS (Pd) (1h.)

20h00

CKRS - CBFT — ANNE... LA MAISON AUX PIGNONS VERTS - LA SUITE (Dern. de 3). Avec Megan Follows, Colleen Dewhurst, Schuyler Grant, Patricia Hamilton et Jonathan Crombie. — Anne Shirley reçoit une réponse de son éditeur. Le capitaine Harris la demande en mariage. L'été venu, elle retourne aux Pignons verts où la grave maladie de Gilbert Blythe la pousse à réévaluer ses sentiments envers lui. (1h.)
CFCF — CTV SPECIAL MOVIE PRESENTATION KIDS LIKE THESE. (2h.)
CJPM - CFER — L'EMPIRE COLBY SOUPÇONS avec Charlton Heston, Stephanie Beacham, Emma Samms et Ricardo Montalban. — Fallon doit être hospitalisée d'urgence après sa chute. Zach Powers désire rencontrer Hoyt Parker. Channing menace de quitter Miles. (1h.)
R.-Q. - CIVV — RETRAITE-ACTION Anim. Nicole Germain. Avec Lionel Villeneuve et Antoine Durand. — Une dramatique sur les relations grand-père/petit-fils. En reprise lundi suivant à 14h30.
TV5 — TÉLÉSCOPE Magazine de la science proposé par Catherine Noyer et Claude Schauli. (1h.) En reprise le mardi suivant, 15h30.
WJBK — 48 HOURS (1h.)
WTVS — THIS OLD HOUSE En reprise à 02h30.
WVNY — GROWING PAINS
SE — LA FILATURE (2h.)

20h30

R.-Q. - CIVV — QUESTIONS D'ARGENT Anim.: Lise LeBel. Un magazine d'information économique. En reprise dimanche suivant à 11h30.
WTVS — THE CREEL REPORT
WVNY — GROWING PAINS
FC — THE DECLINE OF THE AMERICAN EMPIRE (2h.)
TSN — LIMITED HYDROPLANE RACING (R) (1h.)

21h00

CKRS - CBFT — LE TÉLÉJOURNAL
CJPM - CFER — LES HÉRITIERS DU RÊVE ÉTAT CRITIQUE avec Don Murray, Donna Mills et Claudia Lonow. — Sid Fairgate doit subir une opération qui comporte des risques. Karen tente de convaincre Gary de rester à Knots Landing. Abby veut obtenir un mandat d'arrestation contre Jeff. (1h.)
R.-Q. - CIVV — POINTS DE VUE MALOUINES: RÉVÉLATIONS SUR UNE TRAGÉDIE (1re de 2). La guerre des

TELESAG	
R.-Q.	2
CKRS	3
Petites annonces	4
CBJET	5
CFRS	7
TV 5	9
CJPM	10
CFCF	11
Intovision	12
TVC	13
WVNY	14
WTVS	15
WJBK	16
WPTZ	17
TELE UNIVERSITE	18
CBFT	19
Musique Plus	20
CFER	21
Télé achat	22
SE	23
Much Music	24
FC	25
TSN	26
FAMILLE	27
Météo Média	28
Vision TV	29
Chambre des communes	30
CBC North	31
Bourse de Montréal	32
Environnement	33
CHSC	34
Magnétothèque	35

VIDEO DERY	
WDIV	2
CKRS	3
TV 5	4
CBJET	5
FAMILLE	6
CFRS	7
METEO MEDIA	8
R.-Q.	9
CJPM	10
CFER	11
INFOVISION	12
Canal Plus	13
Musique Plus	14
C.A.N.A.L.	15
WJBK	16
CHCH	17
CITV	18
CBC	19
WXYZ	20
Bourse de Montréal	21
WTVS	22
SE	23
BCTV	24
FC	25
TSN	26
CNN	27
Chambre des Communes	28
CBFT	30
CHSC	31
TCTV	32

CABLOVISION ALMA	
R.-Q.	2
CKRS	3
Famille	4
CBJET	5
Info Vision	6
CFRS	7
Chambre des communes	8
CJPM	9
Télé-annonce	10
CFCF	11
Météo- Média	12
TVC	13
TV 5	15
WPTZ	16
WTVS	17
WJBK	18
WVNY	19
Musique Plus	20
CBFT	21
TSN	22
C.A.N.A.L.	23
SE	24
FC	25
CBC North	26

TELEVAL	
R.-Q.	2
CKRS	3
CBJET	5
Canal Famille	6
CFRS	7
TV Comm	8
TV 5	9
CFCF	11
CJPM	13
SE	17
Much Music	19
TSN	21
CBFT	23
WPTZ	24
WVNY	25
Infovision	26
Chambre des Communes	27

DOLBEAU TV SERVICE INC.	
TV 5	2
WPTZ	3
CFRS	4
CJPM	5
R.Q.	6
CKRS	7
Intovision	8
CFCF	9
CBJET	11
WVNY	12
Petites Annonces	13
MUSIQUE PLUS	20
FAMILLE	22
Télé Université	23
SE	24
MUCH MUSIC	25
TSN	26
CBFT	27
WJBK	28

GAGNON TV LTEE	
TVC	2
CKRS	3
WPTZ	4
TV 5	5
CJPM	6
CFRS	7
CBJET	8
WVNY	9
FAMILLE	10
R.-Q.	11
CBJET	12
CFCF	13
SE	18
MUCH MUSIC	19
Musique Plus	20
TSN	21

Louise Forestier

Retour discret sur la scène parisienne

PARIS (PC) — Dix ans après son dernier tour de chant en France, Louise Forestier fait un retour sans fanfare sur les scènes parisiennes.

Mercredi soir, pour le premier de ses quatre spectacles, au "Bataclan", il n'y avait guère plus de deux cents personnes dans la salle de 750 places où Michel Rivard, en juillet dernier, pour un unique récital, avait remporté un plein succès. Louise Forestier a en fait choisi de revenir à Paris sans tambour ni trompette pour prendre la température d'un public de tout évidence à conquérir.

En dépit de la qualité de son spectacle bien rodé, "La passion selon Louise", qui a triomphé au Spectrum, à Montréal, malgré son talent fou, sa voix chaude et puissante, une bonne orchestration et un jeu de lumière réglé à la perfection, il est clair que Louise Forestier n'attire pas les foules et que le spectacle ne fait pas recette. Mercredi, quelques heures seulement avant la première, on ne cachait pas sa déconvenue au "Bataclan". "C'est très maigre", confiait-on aux réservations, avant d'avouer ouvertement "ça ne marche pas du tout". En fait sept billets avaient été vendus en tout et pour tout: quatre pour le soir même, deux pour le lendemain et un seul pour le samedi. Les soirées s'annonçaient si vides que le directeur du Bataclan, Jol Laloux, qui coproduit le spectacle, avait déjà prévu d'aller jouer les sergents recruteurs au "Zèbre", un petit et sympathique café-restaurant situé à deux pas du théâtre et tenu par un jeune couple québécois. C'est ainsi que mercredi soir, la salle était peuplée d'invités.

Alain Simard, le président de Spectrascène qui, profitant de son voyage de noces en Europe, était mercredi soir au nombre des invités du Bataclan, avouait, contraint, que ce n'était pas franchement un succès populaire mais qu'il s'agissait plus pour Louise Forestier de promouvoir une prochaine carrière française. "Il faut beaucoup d'argent pour pouvoir imposer un artiste, fut-il le meilleur, à Paris. Et nous ne disposions que d'un budget d'environ 50,000 dollars, y compris les subventions diverses, notamment celle du ministère québécois des affaires culturelles", reconnaissait Alain Simard. Pour le coup, il est vrai que la promotion du spectacle s'est faite vraiment en demi teinte, sans affiches, sans télévision et presque sans radio à part un FM parisien "radio nostalgie" réservé aux succès d'hier.

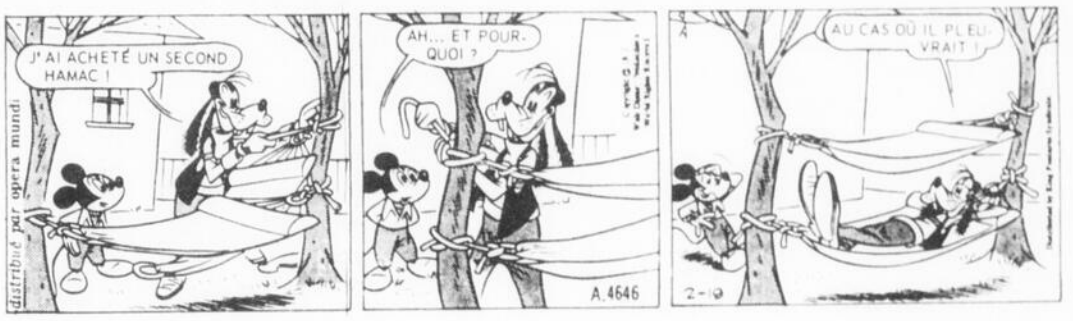
Louise qui a déplacé à Paris ses trois musiciens, son éclairagiste et son ingénieur du son s'est donc lancée à elle même un vrai défi. Mais la conquête de Paris qui devait ouvrir la voie à une importante tournée française, au printemps prochain, pourrait bien prendre plus de temps que prévu.

Bandes dessinées

BLONDINETTE



SOURIS MIQUETTE



SCAMP



Ciné-télé

JEUDI
22 SEPTEMBRE

10h00

CJPM — UN HOMME, UNE FEMME ET UNE BANQUE (5) (A Man, a Woman and a Bank), Can. 1979. Comédie policière de N. Black avec Donald Sutherland, Brooke Adams et Paul Mazursky. — Deux experts en électronique sont dérangés par une jeune photographe dans leur plan de vol de banque. — Scénario ingénieux. Mise en scène inégale. Interêt dispersé. Interprétation enjouée. (2h.)

13h00

CFRS — PIEDS NUS DANS LE PARC (4) (Barefoot in the Park), É.-U. 1967. Comédie de G. Saks avec Jane Fonda, Robert Redford et Mildred Natwick. — Les difficultés d'installation d'un couple de jeunes mariés. — Adaptation d'une pièce de Neil Simon. Observations psychologiques traitées avec humour. Dialogue spirituel. Interprétation enjouée. (2h.)

13h30

CFER — LES FILLES AU BUREAU (5) (The Girls in the Office), É.-U. 1979. Comédie dramatique de T. Post avec Susan Saint James, Barbara Eden et Tony Roberts. — Les problèmes de diverses jeunes femmes à l'emploi d'un grand magasin de Houston. — Intrigue dispersée. Mise en scène conventionnelle. Interprétation valable. Film tourné pour la télévision. (2h.)

14h15

CKRS - CBFT — LE SOLITAIRE DE FORT HUMBOLDT (4) (Breakheart Pass), É.-U. 1975. Western de T. Gries avec Charles Bronson, Richard Crenna et Ben Johnson. — D'étranges incidents et quelques meurtres se produisent sur un train militaire se dirigeant vers un fort isolé. — Curieux western à suspense. Énigme compliquée. Nombreuses scènes d'action. Réalisation technique au point. Bonne distribution. — A. (1h.45)

19h30

CFRS — EVASION DE SOBIBOR (3) (Escape from Sobibor), É.-U. 1987. Drame de J. Gold avec Alan Arkin, Joanna Pacula et Rutger Hauer. — Durant la deuxième guerre mondiale, un groupe de prisonniers juifs tente de s'évader d'un camp de concentration nazi. — Scénario inspiré de faits réels. Traitement intense et réaliste. Mise en scène dynamique. Interprétation de qualité. Film tourné pour la télévision. (3h.)

23h30

CFRS — LES TROIS JOURS DU CONDOR (4) (Three Days of the Condor), É.-U. 1975. Drame d'espionnage de S. Pollack avec Robert Redford, Faye Dunaway et Cliff Robertson. — Un employé d'un bureau de décodage de la C.I.A. devient fugitif à la suite du massacre de ses collègues. — Scénario rocambolesque mis en scène avec savoir-faire et efficacité. Tension soutenue. Bonne utilisation de décors réels. Interprétation convaincante. (2h.20)

00h00

CJPM — LES ZÉROS DE CONDUITE (6) (Moving Violations), É.-U. 1985. Comédie de N. Israel avec James Keach, John Murray et Jennifer Tilly. — Des élèves d'un cours de conduite automobile tentent de prouver que leur instructeur est impliqué dans un racket. — Humour lourd et grossier. Situations forcées. Mise en scène cahoteuse. Interprétation pauvre. (2h.10)

Malouines racontée par ceux qui l'ont vécue: les soldats britanniques, les soldats argentins et l'homme de la rue. En reprise vendredi, 14h00.

TV5 — JEUNES VIRTUOSES Récital. Anim.: Renée Maheu. Inv.: Angela Tcheng, pianiste et gagnante du Concours International de Montréal, interprète Gaspar de la Nuit de Maurice Ravel.

WJBK — CBS THURSDAY MOVIE KIDS LIKE THESE. (2h.)

WTVS — THE MACNEIL/LEHRER NEWSHOUR (1h.) En reprise à 04h00.

WVNY — ABC THURSDAY NIGHT MOVIE ALL OF ME. (2h.)

21h25

CKRS - CBFT — LE POINT

21h30

TV5 — PROFESSION: POÈTE

TSN — WORLD OPEN 9-BALL BILLIARDS CHAMPIONSHIP (R) (1h.)

21h55

CKRS - CBFT — LA MÉTÉO

22h00

CKRS - CBFT — SÉOUL 88 Reportage sur les compétitions. Athlétisme, aviron, basket-ball, boxe, escrime, gymnastique, hand-ball (f.), hockey sur gazon, natation, sports équestres, tennis, tennis de table, tir, voile, volley-ball, water-polo. (1h.)

CBJET — THE NATIONAL

CFCF — NIGHT HEAT THESE HAPPY GOLDEN YEARS. Le meurtre d'un vieillard dévoile l'existence d'un réseau de trafiquants de drogue utilisant des personnes âgées comme courriers. (1h.)

CJPM - CFER — AD LIB (1h.)

R.-Q. - CIVV — L'AGENDA AUTOMOBILE/SÉCURITÉ En reprise dimanche suivant à 13h00.

TV5 — LA SUISSE INSOLITE LE TEMPS D'UN SGRAFFITO. Le métier de sgraffiteur consiste à décorer de motifs les façades des maisons. Steivan-Liun Konz pratique cet art... (1h.) En reprise vendredi, 16h30.

WTVS — MYSTERY! COVER HER FACE (4e partie). (1h.) En reprise à 03h00.

SE — LA PASSION BÉATRICE (2h.15)

22h22

CBJET — THE JOURNAL

22h30

CFRS — LE GRAND JOURNAL En reprise à 01h00.

R.-Q. - CIVV — NORD-SUD Reprise de mercredi, 20h30.

FC — NIGHT ZOO (2h.)

TSN — SPEEDWEEK (Pd)

22h55

CBJET — NEWSWATCH

23h00

CKRS - CBFT — LES NOUVELLES DU SPORT

CBJET — GAMES OF THE XXIVTH OLYMPIAD - OLYMPIC LATE NIGHT Athlétisme (h. et f.), gymnastique (f.), aviron, hockey sur gazon (f.), tennis doubles (h.) et simples (f.), volley-ball (f.). (4h.)

CFRS — SPORTS PLUS En reprise à 01h30.

CFCF — CTV NATIONAL NEWS

CJPM - CFER — LES NOUVELLES TVA

R.-Q. - CIVV — LES JEUX DE LA VIE (1h.) Reprise de 16h00.

TV5 — LES ANIMAUX DE MONDE CROQUIS DE VOYAGE. Trois des plus belles expéditions: l'approche des gorilles au Zaire, les éléphants et les hippopotames du Kenya, et la basse vallée du Sénégal.

WJBK — THE NEWS

WTVS — BILL MOYERS' WORLD OF IDEAS

WVNY — NEWSCENTER 22

TSN — SPORTSDESK

23h15

CKRS - CBFT — SÉOUL 88 Reportage sur les compétitions. Voir 22h00. (2h.45)

23h25

CJPM - CFER — FRANC PARLER

23h30

CFRS — BLEU NUIT LES TROIS JOURS DU CONDOR. (2h.20)

CFCF — PULSE

TV5 — JOURNAL TÉLÉVISÉ DE TF1 Reprise de 19h00.

WJBK — WKRP IN CINCINNATI

WTVS — FAWLTY TOWERS

WVNY — ABC NEWS NIGHTLINE

TSN — LITTLE BROWN JUG HARNESS RACE (R) (1h.)

23h35

CJPM — AUJOURD'HUI

CFER — LE MONDE RÉGIONAL

23h45

CJPM - CFER — LES SPORTS

00h00

CFCF — CINEMA 12 POPEYE. (2h.15)

CJPM — CINÉ-LUNE LES ZÉROS DE CONDUITE. (2h.10)

CFER — MONGRAIN DE SEL Reprise de 8h15.

TV5 — RADIO FRANCE INTERNATIONALE (15h.)

WJBK — NIGHT HEAT PLAY THE GAME. (1h.10)

WPTZ — NEWS 5 NIGHTSIDE

WTVS — ADVENTURE BALLOON OVER EVEREST. (1h.)

00h15

SE — TUER N'EST PAS JOUER (2h.45)

00h30

WPTZ — THE 1988 SUMMER OLYMPICS Reportage sur les compétitions. (2h.)

FC — NO WAY OUT (2h.)

TSN — AUSTRALIAN RULES FOOTBALL PLAYOFFS (Pd) Finale préliminaire. (1h.)

00h45

CFER — LE MONDE Reprise du bulletin de 18h00

01h00

WTVS — MICHIGAN OUTDOORS Reprise de 19h30.

01h10

CFER — LA LUTTE WWF (1h.)

WJBK — THE CBS LATE NIGHT MOVIE SOGGY BOTTOM U.S.A. (1h.20)

01h30

WTVS — ROD & REEL STREAMSIDE

TSN — MOTORWEEK ILLUSTRATED (R)

01h50

CFRS — LE GRAND JOURNAL Reprise de 22h30.

02h00

WTVS — WILD AMERICA

TSN — SPORTSDESK

02h15

CFCF — SECOND FEATURE RAVAGERS. (1h.55)

02h20

CFRS — SPORTS PLUS Reprise de 23h00.

02h30

WPTZ — USA TODAY

WTVS — THIS OLD HOUSE Reprise de 20h00.

FC — THE EMERALD TEAR (1h.30)

TSN — TSN'S SOCCER NEWS (R) (1h.)

03h00

WTVS — MYSTERY! (1h.) Reprise de 22h00.

SE — LA LOI DE LA JUNGLE (2h.)

03h30

TSN — THOROUGHBRED SPORTS DIGEST (R)

04h00

WTVS — THE MACNEIL/LEHRER NEWSHOUR (1h.) Reprise de 21h00.

FC — THE BEDROOM WINDOW (2h.)

TSN — WORLD OF HORSE RACING (R)

04h10

CFCF — MAGNUM P.I. (1h.)

04h30

TSN — TSN'S PINS GAME BOWLING SERIES (R) (1h.)

Gala de l'ADISQ

La population est invitée à voter

CHICOUTIMI (JSTP) — Pour une deuxième année consécutive, les promoteurs du 10e gala de l'Association québécoise de l'industrie du disque, du spectacle et de la vidéo (ADISQ) effectuent une tournée dans le but d'inciter les gens à voter pour l'un des artistes ou chansons en nomination au gala qui se tiendra 23 octobre prochain à la Place des Arts à Montréal.

Cette année encore, MusiquePlus s'associe à l'événement en diffusant une émission spéciale d'une heure sur les dix vidéoclips en nomination, le 12 octobre, à 20 h. Le public disposera de 24 heures pour faire connaître son choix, en composant le numéro de téléphone qui correspond à l'artiste de son choix. L'équipe de MusiquePlus est d'ailleurs dans la région pour promouvoir l'événement et inciter les gens, jeunes et moins jeunes, à les contacter les 12 et 13 octobre. Aujourd'hui, ils seront au cégep de Jonquière en après-midi et à Place du Royaume de Chicoutimi en soirée.

Les enfants votent

Parmi les nouveautés de la 10e édition, le choix du microsillon pour enfants sera fait par les tout-petit, puisque ce sont eux qui sont les mieux placés pour voter. Parents et enfants pourront choisir l'une des quatre chansons en nomination en remplissant les bulletins de vote disponibles dans les restaurants McDonald's du 24 septembre au 9 octobre.

Du 17 octobre, à midi, jusqu'au 18 octobre (minuit), les gens auront à élire l'interprète masculin et féminin de l'année. Le choix pour l'interprète masculin de l'année sera assez difficile puisqu'il faudra choisir entre Pierre Bertrand, Jim Corcoran, Richard Séguin, Marc Drouin, Claude Dubois, Pierre Flynn, Daniel Lavoie, Michel Rivard, René Simard et Michel Pagliaro.

Du côté féminin, les chanteuses suivantes sont en liste: Johanne Blouin, Céline Dion, Marjo, Marie-Denise Pelletier, Marie Phillipe, Martine St-Clair, Mitsou, Francine Raymond, Louise Forestier et Diane Dufresne.

Enfin, le jour même du gala, les Québécois devront déterminer «La» chanson qui obtient leur cote d'amour (et d'écoute?), entre «Au coeur du désert» de Martine St-Clair, «Bye Bye mon cowboy» de Mitsou, «Doux» de Marjo, «Incognito» de Céline Dion, «Tourne la page» de Nathalie et René Simard et «Tu peux pas» de Claude Dubois.

Soulignons, dans un dernier temps, que ce n'est pas un ni deux animateurs qui mettront du piquant lors de la soirée du 23 octobre, mais bien huit. En effet, Dominique Michel, Denise Filiatrault, Yvon Deschamps, Jean-Pierre Ferland, Jean-Guy Moreau, Ding et Dong et André-Philippe Gagnon, les neuf animateurs des galas précédents, seront réunis pour célébrer, sous le signe de l'humour, il va sans dire, ce dixième anniversaire.



GALA DE L'ADISQ — Cette année, les tout-petit auront la chance de voter pour leur chanson favorite en se rendant dans les restaurants McDonald's. Après tout, n'est-ce pas eux qui sont les mieux placer pour faire le choix, comme en fait foi la photo! (Photo Rocket Lavoie)

DANSEUSES DEMANDEES

Pour la région Saguenay, bonnes conditions de travail, pour plus de renseignements, téléphonez entre 13h00 et 17h00,

tél.:
548-8496,
548-5088,
demandez Jean-Eudes.

CINÉMAS CINEPLEX ODEON $3.50 MARDIS G
SÉLECTION OFFICIELLE – CANNES 1988
CINÉMA DU COMPLEXE
SOIRS: 19h15, 21h10
PLACE DU ROYAUME
SOIRS: 19h15, 21h10
les portes tournantes

SEAN PENN
PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260
SOIRS: 19h15, 21h35
ROBERT DUVALL
14 ans
COLORS
EN VERSION FRANÇAISE

PLACE DU ROYAUME
CINÉMA DU COMPLEXE
CINÉMA ORPHEON
Tom Cruise
Cocktail
G
Version française
Distribué par BUENA VISTA PICTURES DISTRIBUTION, INC.
© 1988 Touchstone Pictures

toute la région le fait de 6 à 9...



prenez le grand express avec Carl Bernier

Radio-Canada
CBJ/Saguenay-Lac St-Jean

En bref

Autre proposition

OTTAWA (PC) — Le gouvernement fédéral a proposé hier à Paris de soumettre à un médiateur indépendant l'interminable conflit qui oppose les deux pays sur l'accès des pêcheurs français aux eaux canadiennes.

Paris n'a pas immédiatement réagi à la proposition canadienne, que le négociateur en chef du Canada dans ce dossier, Me Yves Fortier, s'est chargé de transmettre à son homologue français Jean-Pierre Puissochet.

Le médiateur aurait, en vertu de cette proposition, 90 jours pour proposer une solution au conflit, mais ni l'une ni l'autre des parties ne serait tenue de s'y soumettre.

Ottawa refuse de discuter de l'autre aspect du problème, touchant les limites frontalières autour de l'archipel français de Saint-Pierre et Miquelon, avant que la question des quotas n'ait été réglée.

L'offre canadienne survient une semaine et demie après que Paris ait, une fois de plus, rompu ses discussions avec Ottawa sur les quotas de prises français en eaux canadiennes.

A l'origine de cette nouvelle rupture se trouvait, selon Ottawa, le refus de Paris d'accepter les conclusions d'une étude scientifique concluant à une situation de surpêche dans la zone litigieuse située au sud de l'archipel.

Libre-échange

OTTAWA (PC) — Le sénateur libéral John Stewart a annoncé, mardi, que le comité des affaires extérieures du Sénat entreprendra des audiences à Ottawa, au cours des prochains jours, sur la question du libre-échange avec les Etats-Unis.

Le projet de loi à ce sujet est déjà adopté par les Communes, mais les sénateurs libéraux ont promis au leader libéral John Turner de ne pas le sanctionner, afin d'obliger le premier ministre Brian Mulroney à déclencher des élections.

"Il y aura également une proposition de voyage", a ajouté le sénateur Stewart, laissant entendre que le comité tiendra probablement des audiences un peu partout au pays, en plus d'Ottawa, si la campagne électorale ne bat pas son plein à ce moment.

Le sénateur a souligné que plusieurs Canadiens, dont les cultivateurs, seront sérieusement affectés par le traité et qu'il est important de savoir ce qu'ils ont à dire.

Pour le sénateur libéral Raymond Perrault, il est important que le Sénat connaisse l'opinion des Canadiens. "Qu'on laisse les gens parler sur cette question", a-t-il déclaré.

LE PRÊT-AUTO PRÉAPPROUVÉ ROYAL



Le chèque certifié: un pouvoir de négociation

Grâce au Prêt-auto Préapprouvé Royal de la Banque Royale, vous serez très certainement en meilleure position pour négocier le prix de votre prochaine auto.

Du nouveau: un chèque certifié

Avec ce nouveau prêt-auto de la Banque Royale, les démarches nécessaires à l'achat d'une nouvelle auto ne seront plus jamais les mêmes: vous vous présentez à une succursale de la Banque Royale où l'on détermine avec vous le montant maximum que vous désirez mettre à l'achat d'une auto; une fois ce montant fixé, on l'inscrit à l'endos d'un chèque certifié que l'on vous remet.

Comme de l'argent comptant

Il ne vous reste plus qu'à vous rendre, chèque certifié en main, chez le concessionnaire. Vous vous retrouvez alors, grâce à ce chèque, en excellente position pour négocier et conclure un bon marché. Un chèque certifié c'est comme de l'argent comptant, ça donne un véritable pouvoir de négociation. Une fois que vous avez négocié le prix de la voiture, vous inscrivez vous-même le montant exact sur le chèque que vous contresignez.

Un emprunt sensé et avantageux

Avec ce nouveau prêt-auto, vous savez à l'avance le montant et la durée des versements mensuels. Et il n'y a pas de frais financiers cachés. De plus, vous pouvez profiter de deux exclusivités de la Banque Royale: l'option Pare-Choc* Royal et le Prêt-Rachat Royal*. Renseignez-vous également sur le Plan Protection Plus*.

À la Banque Royale, on aime à penser que le Prêt-auto Préapprouvé Royal est le prêt-auto de l'avenir. Voyez dès aujourd'hui un préposé aux prêts de la Banque Royale.

*La Banque Royale du Canada, usager inscrit de cette marque de commerce
**Marque déposée de La Banque Royale du Canada
***Marques de commerce de La Banque Royale du Canada

BANQUE ROYALE

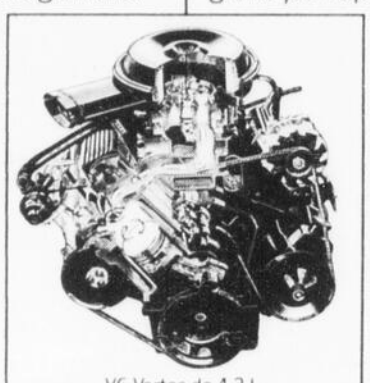
Prêt-auto Préapprouvé Royal**

Parlez-moi d'une banque...Royale!

QUAND VIEN
DE CHOISIR LE MEILLEUR P
VOYEZ D'ABORD CELUI
ARGUMENTS LE

LA PLUS GRANDE PUISSANCE STANDARD QUI SOIT OFFERTE.

Quel est le meilleur grand pick-up d'une demi-tonne? On peut débattre cette question de bien des façons. Mais certains arguments sont plus forts que d'autres. La puissance, par exemple, en est un. La capacité d'un camion d'effectuer un travail, à maintes et maintes reprises, quelles que soient les conditions et les situations, accroît en proportion directe avec la puissance disponible. Les grands pick-up General Motors d'une demi-tonne offrent une plus grande puissance standard que tout autre grand pick-up sur le marché. Le V6 Vortec de 4,3 L, à injection électronique de carburant, développe une puissance de 160 chevaux. Ce moteur nouvellement perfectionné développe 15 chevaux de plus et 35 chevaux de plus que les moteurs standard de Ford et de Dodge. Trois moteurs V8 et deux moteurs diesel complètent le choix de puissance. À toute cette puissance s'ajoutent des freins avec de grands disques à l'avant et de robustes tambours à l'arrière, en plus d'un système de freinage antiblocage aux roues arrière standard. Donc, quand on parle de puissance standard pour un grand pick-up, les pick-up GM sont imbattables. Toutefois, les données sur la puissance ne sont qu'un point de départ. Voici d'autres données et arguments qui vous aideront à choisir le grand pick-up qui vous convient parfaitement et vous révèleront pourquoi General Motors construit le meilleur pick-up qui soit.



V6 Vortec de 4,3 L

LE SEUL GRAND PICK-UP À AVOIR ÉTÉ ENTIÈREMENT RECONSTRUIT AU COURS DE LA DÉCENNIE.

Le grand pick-up GM présenté en 1988 est le seul à avoir été redessiné, repensé techniquement et reconstruit de A à Z. Il est le seul qui, sur une période de dix ans, peut s'en vanter. Ni Ford, ni Dodge ne peuvent en faire autant. Il est aussi le fruit d'usines de montage modernes et de techniques d'avant-garde, comme la vérification des endroits critiques par robots intégrés et caméras au laser. C'est un véhicule construit par le personnel de GM qui ne vise que la qualité. C'est un pick-up conçu pour vous accompagner dans les années quatre-vingt-dix.

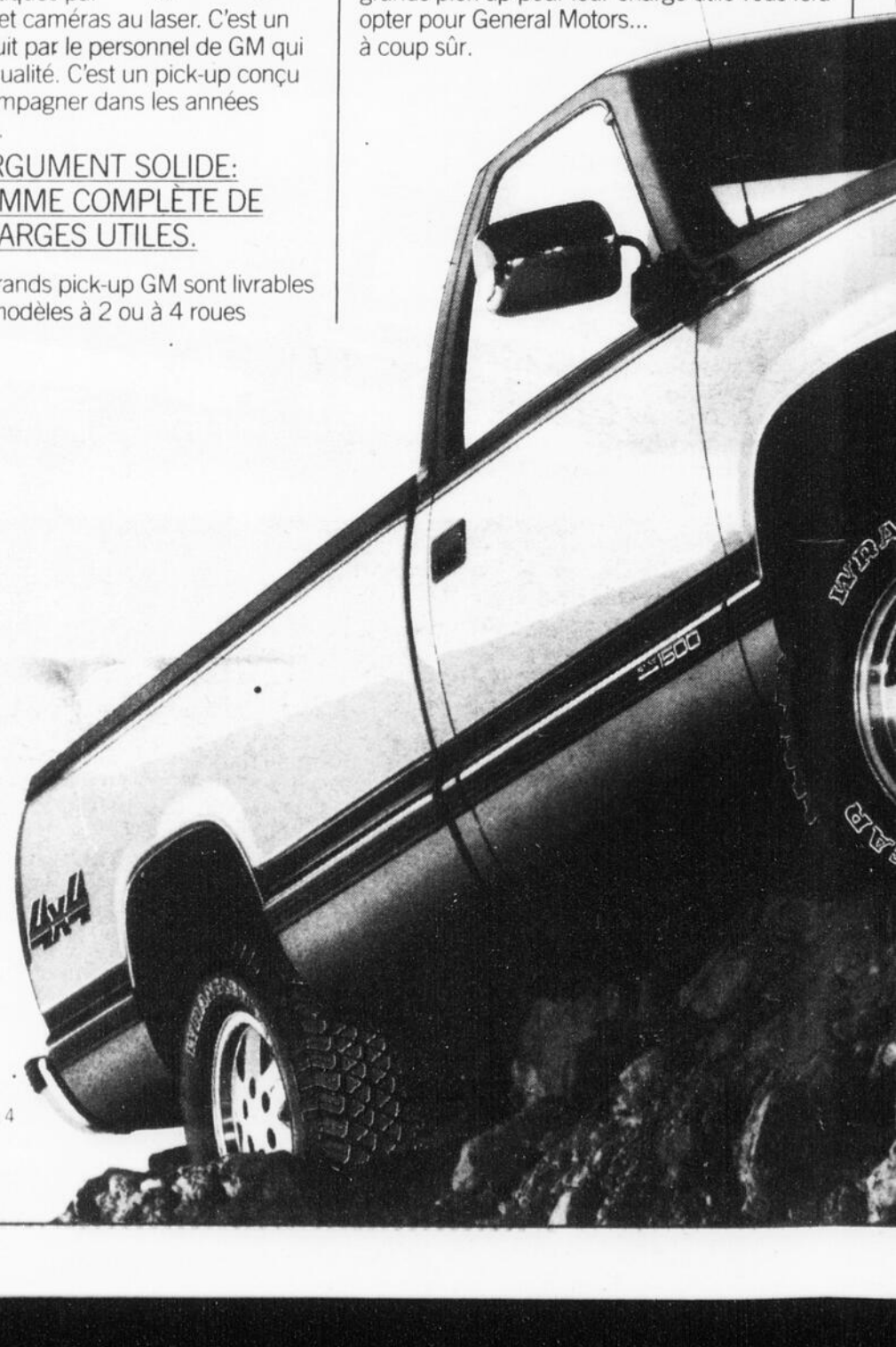
UN ARGUMENT SOLIDE: UNE GAMME COMPLÈTE DE CHARGES UTILES.

Les grands pick-up GM sont livrables en modèles à 2 ou à 4 roues motrices, équipés du système standard "Insta-Trac" permettant de passer de 2 à 4 roues motrices pendant que vous roulez. La gamme de charges utiles est vraiment des plus complètes avec des modèles d'une demi-tonne, de trois quarts de tonne et d'une tonne, y compris le "Big Dooley" à roues arrière jumelées dont la charge utile peut atteindre 2 322 kg (5 120 lb). Les PNBV totaux s'échelonnent de 2 359 kg (5 200 lb) à 4 536 kg (10 000 lb). De plus, ils sont dotés d'un cadre robuste entièrement soudé comprenant une section en caisson ultra-solide sous le moteur, d'une tôlerie à double paroi, de panneaux extérieurs en acier galvanisé des deux côtés (sauf le toit), et d'un espace pour les charges de pleine grandeur entre les logements de roues. Grâce au chargement à deux niveaux, vous pouvez même transporter deux charges, chacune à sa place. La comparaison des grands pick-up pour leur charge utile vous fera opter pour General Motors... à coup sûr.





Chevrolet C-1500 Sportside



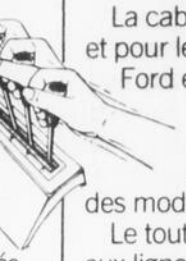
GMC Sierra SLE 4 x 4

ENT LE TEMPS R PICK-UP GRAND FORMAT, UI QUI VOUS OFFRE LES LES PLUS FORTS.

Pour obtenir les catalogues des camions GM ou des renseignements sur la LOCATION PLUS^MC, téléphonez en tout temps au 1 800 465-3273.

sta-

me

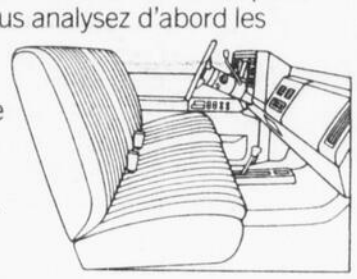


és
ent
son
à
ier
e
s
de
x,
es,
era

UNE CABINE PLUS SPACIEUSE. UNE PLUS GRANDE VISIBILITÉ.

La cabine offre plus d'espace aux épaules et pour les jambes que celle des modèles Ford et Dodge. Les portes sont plus larges, le plancher est plus bas et la visibilité est meilleure grâce à une surface vitrée plus grande de 33 % que celle des modèles GM antérieurs.

Le tout vous est offert dans une carrosserie aux lignes arrondies et aérodynamiques. Vous obtenez un grand pick-up conçu pour être plus efficace au travail et plus résistant pour des années à venir. C'est un excellent point de départ. Si vous analysez d'abord les données, vous porterez probablement votre choix sur un grand pick-up General Motors.



BOÎTE AUTOMATIQUE SANS SUPPLÉMENT* OU RABAIS DE 750 $ SUR LE P.D.S.F.

POUR DES VÉHICULES 1989 MUNIS D'ÉQUIPEMENTS SPÉCIAUX PRÉÉTABLIS. VOIR UN CONCESSIONNAIRE POUR TOUS LES DÉTAILS. **LE VÉHICULE DOIT ÊTRE LIVRÉ AU PLUS TARD LE 31 DÉCEMBRE 1988.**

*Boîte automatique offerte sans supplément pour les grands pick-up C/K neufs 1989. General Motors a réduit de 750 $ le prix de détail suggéré par le fabricant pour le grand pick-up C/K neuf 1989 équipé d'une boîte manuelle à 4 ou 5 vitesses. Toutes les taxes de vente applicables sont en sus. L'offre est réservée aux véhicules achetés et livrés entre le 1er septembre 1988 et le 31 décembre 1988. Elle est applicable aux véhicules achetés par les parcs et remplace les autres primes offertes aux parcs. Tous les véhicules ne sont pas nécessairement disponibles immédiatement à partir du stock du concessionnaire. L'offre comporte une participation du concessionnaire.

GM DEVANCE LA CONCURRENCE!

MOTEUR STANDARD PLUS PUISSANT:
Il développe 15 chevaux de plus que celui de Ford et 35 chevaux de plus que celui de Dodge.

CABINE PLUS SPACIEUSE:
Plus d'espace aux épaules et pour les jambes.

MEILLEURE PROTECTION STANDARD:
73 % de la tôlerie est en acier galvanisé des deux côtés; finition avec couche de base et couche transparente.

PLUS GRANDE POLYVALENCE:
Système standard "Insta-Trac" pour modèles 4 × 4 permettant de passer de 2 à 4 roues motrices pendant que vous roulez.

CHARGEMENT À DEUX NIVEAUX.

†Comparaison établie d'après les données techniques disponibles sur les grands pick-up GMC et Chevrolet d'une demi-tonne, le pick-up Ford de série F d'une demi-tonne et le pick-up Dodge de série D d'une demi-tonne.

GM TOTAL GARANTIE DE 3 ANS 80 000 KM

LES CAMIONS GENERAL MOTORS

Plus de gens se fient sur eux.

GMC Chevrolet

Encore une bonne saison

Les jupes courtes tiennent le coup

par Bernadette Morra

Il n'y aura pas moyen d'y échapper: les jupes courtes seront encore avec nous pour au moins une autre saison. Mais malheureusement, les prix ne seront pas réduits en même temps que les bords.

Si vous disposez d'un budget limité et que le bord de vos robes d'hiver dernier traîne sur le plancher de votre garde-robe, il existe une solution évidente: raccourcissez vous-même les vêtements que vous possédez déjà, ou portez-les simplement chez la couturière.

"Une bonne couturière constitue un véritable trésor", dit Patricia Gwyer, coordonnatrice des programmes de techniques de mode au Sheridan College d'Oakville, en Ontario.

"Pour trouver une bonne couturière, il n'existe pas de meilleur moyen que le bouche à oreille", ajoute-t-elle. "Malheureusement, beaucoup de femmes préfèrent ne pas révéler le nom de leur couturière de crainte qu'elle ne devienne trop en demande."



JUPES COURTES - Pas moyen d'y échapper. Les jupes courtes seront encore avec nous pour au moins une autre bonne saison.

Le tissu

Règle générale, le bord devrait faire de cinq à six centimètres, dit Mme Gwyer. "Un bord plus large est trop volumineux, et un bord plus petit paraît mesquin." Une spécialiste peut toutefois offrir des conseils appropriés, selon le modèle de la jupe et l'épaisseur du tissu.

Angelina di Bello, de Haute Couture Angelina di Bello, à Montréal, offre quelques suggestions aux femmes qui confectionnent elles-mêmes leurs vêtements et souhaitent raccourcir plusieurs types de tissus en obtenant des résultats professionnels.

Mme Di Bello, dont l'émission de télévision est diffusée au Québec, en Ontario et en Alberta, explique que "si une jupe est droite, il est facile de la couper". Mais "le bord est parfois difficile à réussir; tout dépend du tissu."

Selon l'épaisseur du tissu, les femmes possédant une machine à coudre peuvent avoir recours à trois méthodes différentes.

Il n'est pas nécessaire de faire de larges bords pour les tissus légers tels que le crêpe, le chiffon et le tricot fin, explique Mme di Bello. Un bord de trois milimètres est préférable. Retournez le tissu de 1,2 centimètre et piquez sur la lisière de l'envers du tissu. Coupez le tissu excédant. Puis retournez le bord du tissu de trois autres millimètres et refaites la même chose.

Pour les tissus d'épaisseur moyenne, pliez le tissu de 1,2 centimètre et pressez avec un fer. Pliez d'un autre 1,2 centimètre et pressez de nouveau. Piquez ensuite deux rangs, l'un près du bord et l'autre à un centimètre à l'intérieur.

Mme di Bello recommande de faire des points assez étroits. S'ils sont trop larges, l'apparence est moins soignée et le tissu plisse.

Points et découpes

Avec des tissus plus épais comme la laine, Mme di Bello suggère aux femmes possédant le type d'appareil spécialisé qui convient d'utiliser un accessoire permettant de coudre un surjet tout en coupant le tissu en même temps, ce qui donne une couture droite et impeccable et élimine la finition à la main.

Celles qui ne possèdent pas un tel accessoire finiront le bord à la main au point de surjet.

Il faut un peu plus de temps pour préparer le bord d'une jupe ample ou taillée dans le biais que celui d'une jupe droite. Lorsque vous avez décidé de la longueur, utilisez une règle pour mesurer le bord et marquez celui-ci à la craie ou épinglez tout autour, en vous assurant que vos marques ne sont pas à plus de 20 centimètres les unes des autres.

Quelle longueur – ou quelle absence de longueur – est appropriée? Seuls votre miroir et vous-même êtes en mesure de le dire. Prenez le temps de bien vous regarder; essayez différentes hauteurs de talons, de même que des bas opaques et transparents.

Une fois que vous avez choisi la longueur qui vous convient, penchez-vous comme pour ramasser un objet, ou asseyez-vous en croisant les jambes.

COMMENÇANT JEUDI
Pour 3 jours seulement

ESPRIT
Rallye
Gay Tog
MEXX
Jeune de coeur
Deux par deux

Sur tous les vêtements de 2 à 18 ans, sauf sous-vêtements et bas.

Aucune mise de côté acceptée pendant la vente.

RABAIS
10%

N'OUBLIEZ PAS NOTRE CONCOURS DE PHOTOS

Tirage le 31 octobre d'un bon achat de $100.00

BOUTIQUE au Premier Pas
Junior 7 à 18 ans
Là où on habille les petits en grand, de 0 à 16 ans.
320, boul. de la Grande-Baie Nord
Ville de La Baie 544-7171
MasterCard VISA

VISION MODE +

CONCOURS CRÉATEURS DE MODE
SAGUENAY LAC ST-JEAN '88-'89

Dans le cadre du Concours Créateurs de Mode Saguenay-Lac-St-Jean, qui aura lieu les 15 et 16 octobre à l'Hôtel le Montagnais, Vision Mode + a ouvert la catégorie «Vêtement de Soirée» au grand public. C'est vous, lecteurs et lectrices du Quotidien, qui déterminerez les finalistes de cette catégorie.

Au cours des trois prochaines semaines, vous serez appelés à voter pour le vêtement de votre choix parmi les photos publiées à chaque semaine. Vous pourrez également voir ces créations à l'émission «Avec les Y'oeufs du matin» à CJPM-TV, tous les jeudis de 7h à 8h15.

Tous les vêtements seront présentés sur scène le samedi 15 octobre, lors du concours Créateurs de Mode du Saguenay-Lac-St-Jean au Montagnais de Chicoutimi. Et les quatre participants qui auront obtenur le plus de votes, deviendront finalistes lors du Gala, le dimanche 16 octobre à 20h00.

Egalement, ce même soir, un coupon de participation sera tiré au hasard parmi tous ceux reçus, et la personne gagnante méritera un montant de 1,000.00$ en certificat-cadeau du Complexe Gagnon Frères de Chicoutimi.

le QUOTIDIEN

et CJPM-TV vous invitent à voter pour le vêtement de votre choix...



N.B.: Votez pour 1 choix (1 photo) parmi les cinq photos publiées à chaque semaine.

Robe de soirée blanche en taffeta moiré décorée de cordonnets de satin blanc et de tulle argent. (1)

A GAGNER 1000$ en certificat cadeaux

COMPLEXE Gagnon Frères



Robe de soirée blanche de tissu cristal ornée de perles frivoles. (2)



Robe de soirée blanche en triacetate et rayonne, ornée de pétales au col. (3)



Robe de soirée noire simple et vaporeuse en chiffon et satin. (4)



Robe de soirée noire en crêpe. Le haut ainsi que les manches sont en tulle avec garnitures de paillettes. (5)

Pour participer et courir la chance de gagner 1,000$ en certificat-cadeau, remplir et expédier le coupon de participation à:

VISION MODE +
1377 Angoulème, Chicoutimi
G7H 5A4 Tél.: 549-0816

Coupon de participation

NOM..... Prénom.....

Adresse.....

Ville..... Code Postal.....

Téléphone.....Rés.....Bureau

Je vote pour la photo no.....

VM-A

Règlementation du Concours chez Vision Mode Plus

Touristes bloqués par Gilbert

L'attitude d'Ottawa laisse perplexe

par Marie Tison

OTTAWA (PC) — Le gouvernement canadien n'enquêtera pas sur les critiques exprimées par les touristes canadiens bloqués en Jamaique et au Yucatan après le passage de l'ouragan Gilbert.

Une porte-parole du ministère des Affaires extérieures, Mme Réjane Dodd, a expliqué que le gouvernement canadien avait reçu les rapports des autorités consulaires canadiennes en Jamaique et au Mexique, qu'il en était satisfait, et qu'il n'avait pas l'intention d'examiner la situation de plus près.

"Le bât n'a blessé à nulle part, a soutenu Mme Dodd. Nous ne pouvons que louer le travail des représentants canadiens".

Hier, cependant, les critiques ont continué à fuser, concernant notamment les représentants du Canada au Mexique.

M. Norman Nicholls et Mme Isabelle Eagan, de Montréal, revenus dimanche soir de Cancun, se sont dit très mécontents du travail du représentant consulaire canadien à Mexico et du consul honoraire à Cancun. Au cours d'une conversation téléphonique, ils ont affirmé que les représentants canadiens n'avaient pas tenté de communiquer avec les touristes canadiens pour les avertir de la venue de l'ouragan Gilbert.

Ce sont les autorités mexicaines qui se sont chargées de l'évacuation des touristes vers l'intérieur des terres, et qui en ont informé le représentant consulaire canadien à Mexico, a confirmé Mme Dodd.

M. Nicholls a plus particulièrement critiqué l'attitude des représentants du Canada vis-à-vis les touristes canadiens à l'aéroport.

"Quand ils ont vu qu'il y avait trop de problèmes, ils se sont carrément sauvés", a-t-il soutenu.

Mme Dodd s'est élevée contre cette affirmation. Elle a soutenu que le représentant consulaire à Mexico, M. Robert Lapointe, était des plus expérimentés. Il s'était notamment illustré à Rome, lors de la détention des soeurs Lévesque, deux dames de Jonquière qui avait été accusées puis acquittées d'une accusation de trafic de drogue.

"Je suis sûre que M. Lapointe ne s'est pas évadé de ses responsabilités", a affirmé la porte-parole du ministère des Affaires extérieures.

Elle a expliqué que M. Lapointe avait nolisé un petit avion pour se rendre de Mexico à Cancun. Avec le consul honoraire du Canada à Cancun, il a rencontré les divers représentants des lignes aériennes et des agences de voyage et a pris tous les arrangements possibles pour que les Canadiens puissent retourner au Canada dans les meilleurs délais, a-t-elle déclaré.

Santé

M. Nicholls considère que ces délais ont été beaucoup trop longs, et qu'ils ont mis la santé des touristes canadiens en danger. Il a soutenu hier que dès jeudi matin, le 15 septembre, un avion américain était sur la piste pour ramener un premier groupe de touristes américains vers les Etats-Unis.

Traitement inhumain

THOMPSON, Manitoba (PC) — Selon un ministre de l'Eglise unie, qui a vécu dans le nord du Manitoba pendant 25 ans, le mot "inhumain" est le seul qui peut qualifier le traitement que reçoivent les autochtones de la police et des tribunaux dans cette province.

Témoignant à l'enquête sur le système judiciaire du Manitoba, mercredi, le révérend John Thompson a déclaré que la situation ne changera pas, tant que le système judiciaire ne se montrera pas plus respectueux des traditions des autochtones.

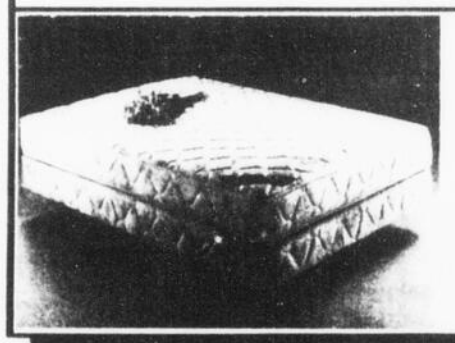
"On n'a jamais essayé, a-t-il noté, de créer un climat de respect, de compréhension et de tendresse, particulièrement à l'égard de ceux qui en sont à leur première infraction."

Le révérend Thompson croit que la société doit accepter une partie du blâme pour les crimes des autochtones. La plupart de leurs terres ont été détruites, mais peu a été fait pour les préparer à survivre dans un monde moderne.

L'enquête, qui a débuté la semaine dernière à Winnipeg, doit durer plusieurs mois.

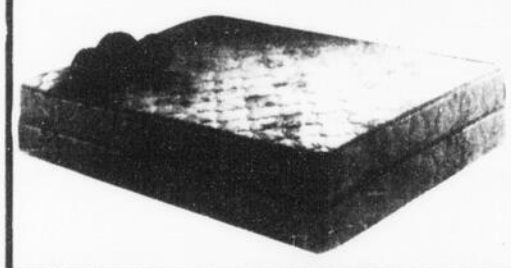
Offrez-vous le sommex du confort... à prix d'économies

sommex



Ensemble super moelleux
822 ressorts.
Format double 54".
Garanti 25 ans.
Prix suggéré: $599.00 l'ensemble

SPECIAL: 399.95 l'ensemble



Ensemble Orthoquiro
Format double 54".
Garanti 25 ans.
Prix suggéré: $495.00

SPECIAL: $295 l'ensemble

GRATUIT

1 oreiller Quiropédic
Prix sugg.: $79.95
Gratuit à l'achat de l'un de ces matelas

Sommex, maintenant numéro 1 au Canada.



AMEUBLEMENT Capri Ltee
2302, St-Dominique
Jonquière
547-2633
Dessins photos ou illustrations de cette annonce peuvent légèrement différer.

J'me renseigne! Sur la faune du Québec

LA GELINOTTE HUPPE (Nom français)
BONASA UMBELLUS (Nom latin)



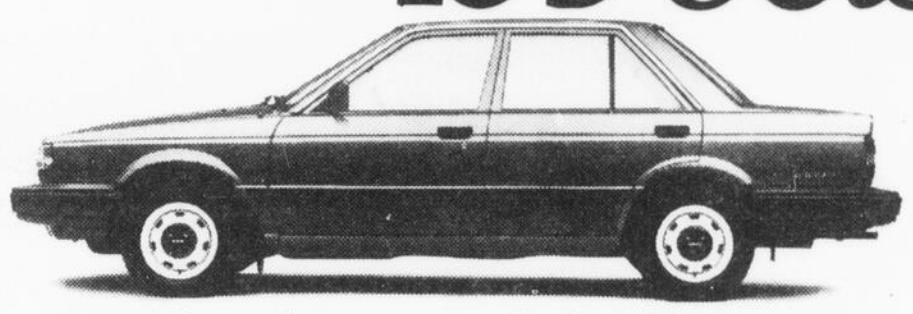
Famille:
Phasianidae.
Longueur totale:
Mâle: 174.5 à 187 mm.
Femelle: 170.5 à 184.5 mm.
Identification:
La tête délicate de ce bel oiseau s'agrémente d'une huppe constituée de plumes noirâtres, disposées à la base du cou et formant une collerette. Son plumage est d'un brun rougeâtre, tacheté de blanc et de noir.
Habitat:
Les forêts d'arbres à feuilles caduques de repousse, les forêts mixtes.
Alimentation:
Feuillage, graines, fruits sauvages, bourgeons de bouleau.
Nidification:
Le nid consiste en une dépression à même le sol. De 9 à 12 oeufs de couleur chamois. La femelle couve pendant environ vingt-quatre (24) jours.
Prédateurs:
Renard, belette, mouffette, autour, grand-duc.

Il est interdit de vendre ou d'acheter de la viande de gélinotte huppée.

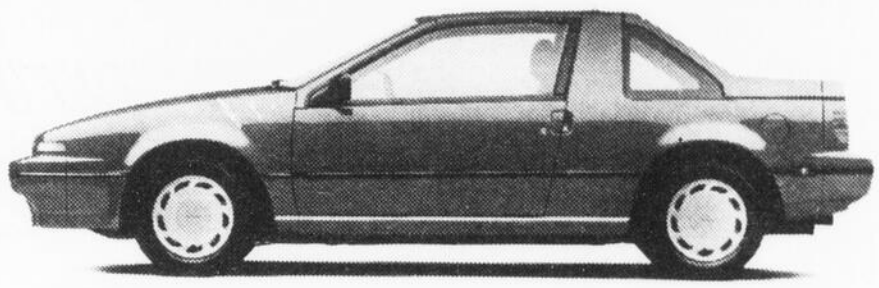
BRACONNER c'est voler!

Source: Loisir, Chasse et Pêche Québec

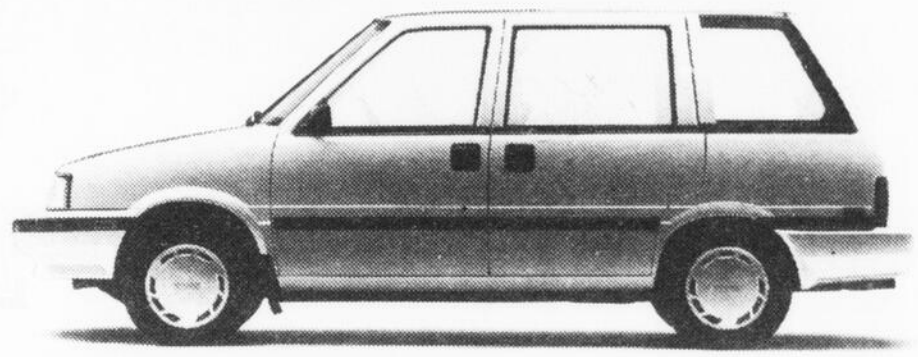
Fermeture du guichet automatique le 3 octobre



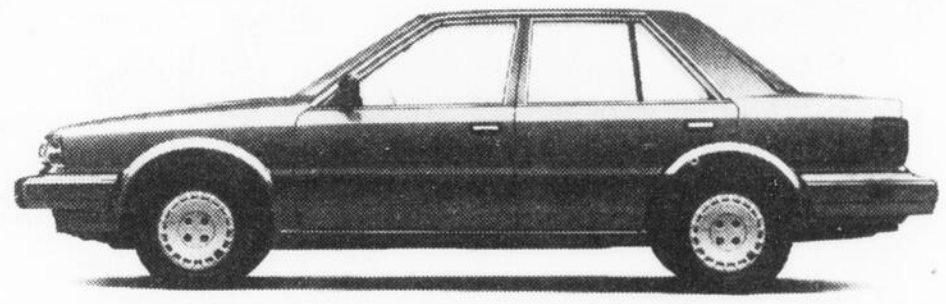
1 000 $ de remboursement à l'achat de la SENTRA.



1 000 $ de remboursement à l'achat de la PULSAR.



1 000 $ de remboursement à l'achat de la MULTI.



1 000 $ de remboursement à l'achat de la STANZA.



1 000 $ de remboursement à l'achat des camions.

Si vous désirez faire plus d'argent, venez chez votre concessionnaire Nissan avant le 3 octobre.

Alors hâtez-vous et obtenez un remboursement directement de Nissan. Vous pouvez utiliser cet argent pour effectuer votre premier versement ou tout autrement si vous le désirez... à vous de décider. Nous ne faisons que le donner.

Par exemple, obtenez 1 000 $ de remboursement de Nissan à l'achat d'une SENTRA, la voiture la plus fiable de sa catégorie selon un sondage de 1987 de la firme J.D. Power and Associates.

De plus, la SENTRA vous offre un choix hors-pair : modèles à deux ou quatre portières; élégant coupé sport ou encore la version familiale à deux ou quatre roues motrices.

Nous offrons aussi 1 000 $ de remboursement à l'achat de la luxueuse STANZA. Le luxe et le style n'ont jamais été aussi abordables.

Si vous recherchez une voiture sport à usages multiples, que pensez-vous de 1 000 $ de remboursement à l'achat d'une PULSAR NX? Enlevez le toit en T et le hayon, votre PULSAR se transforme en décapotable! Avec l'option Sportbak,* elle devient une familiale sport!

Il y a aussi 1 000 $ de remboursement à l'achat de la versatile MULTI.

Enfin, vous pouvez empocher 1 000 $ de remboursement à l'achat d'un camion costaud, y compris les 4x2, les 4x4, les modèles KingCab et ceux à caisse allongée.

Mais ce n'est pas tout, ces véhicules comprennent notre fameuse garantie «Roulez en paix» qui vous protège pour 3 ans ou 60 000 kilomètres, d'un pare-choc à l'autre, et jusqu'à 6 ans ou 100 000 kilomètres pour le groupe motopropulseur.

Profitez-en! Passez chez votre concessionnaire NISSAN avant la fermeture du «Guichet automatique», le 3 octobre.

Vente de liquidation 1988.

NISSAN

À la mesure de vos exigences.™

Vos concessionnaires Nissan au Saguenay/Lac St-Jean	GARAGE ROUSSEAU ET FILS LTÉE Mistassini 276-2206	ST-FELICIEN NISSAN 791, boul. Sacré-coeur, St-Félicien 679-3770	SAGUENAY NISSAN, INC. 2315, boul. St-Paul, Chicoutimi 549-0007	ALMA NISSAN 655 sud, rue du Pont 662-6508

Mercuriales

MONTREAL (PC) — Voici les prix des fruits et légumes du Québec vendus par les grossistes dans la région de Montréal, mercredi:

FRUITS

Citrouille $10.00-13.00 la douz.

Tomate rose $9.00-15.00 c. 20 lb

Tomate rose serre, No 1: $8.50-9.50 c. 8 lb

Tomate rouge $12.15 c. 20 lb

LEGUMES

Aubergine $8.65-9.65 c. 25 lb

Betterave $4.75-5.25 sac 25 lb

Betterave $6.35-7.00 pr 12 cellos 2 lb

Brocoli: $10.40-10.85 c. 14 un

Carotte $8.90-9.80 pr 24 cellos 2 lb

Carotte $8.90-9.80 pr 10 cellos 5 lb

Carotte, grosse $11.50-13.90 s. 50 lb

Céleri $12.50-12.95 c. 24 un

Champignon $8.75-9.50 c. 5 lb

Chou chinois $7.75-8.65 c. 12 un

Chou Bruxelles $7.65-8.25 c. 12x10 oz

Chou Bruxelles $13.00-14.35 c. 25 lb

Chou Savoie $6.85-7.00 c. 12 un

Chou fleur $12.50-12.65 c. 12 un

Chou rouge $7.80-9.65 c. 12 un

Chou vert $6.35-7.20 c. 40 lb

Chou vert, gros $5.35-6.60 s. 50 lb

Conc champ $7.75-11.65 c. 6 douz

Conc serre, gros $8.50 pr 12 un

Conc serre, moy $7.00 pr 12 un

Conc serre, pet $5.25 pr 12 un

Courge zucchini $8.90-10.85 c. 20 lb

Endive $14.75-16.15 c. 5 lb

Epinard $8.90-9.50 c. 12 cellos 10 oz

Gourgane $17.90 s. 20 lb

Haricot jaune $18.00-21.55 s. 20 lb

Haricot vert $20.65-24.65 s. 20 lb

Laitue Boston, serre $5.00-5.50 c. 12 un

Laitue Boston $6.45-7.50 c. 16 un

Laitue feuille $7.05-8.90 c. 24 un

Laitue Iceberg $6.15-7.90 c. 18 un

Laitue romaine $6.25-6.75 c. 16 un

Mais sucré: $10.85-14.25 s. 6 douz épis

Denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis mercredi par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat le kilo 39.92, $5.102, 40.93, $5.102, prix du gros au detaillant $5.678.

Fromage cheddar au kilo, première categorie, blanc $5.176; première cat., colore $5.183.

Produits concentrés (sac de 20 kg): lait écrémé en poudre, pulvérisé $3.015 le kg; pour bétail, $1.373 le kg; poudre de babeurre, pulvérisé $2.480 le kg; poudre de lactosérum, pulvérisé $0.649, pour betail $0.612 le kg.

Oeufs: prix de gros au détaillant à Montréal, en carton de 12, A extra gros $1.41, A gros $1.391, A moyens $1.281, A petits $0.908.

Prix payés aux producteurs d'oeufs en Ontario: A extra gros $1.07, A gros $1.07, A moyens $0.96, A petits $0.57.

Prix payés aux producteurs d'oeufs au Québec: A extra gros $1.11, A gros $1.11, A moyens $1.00, A petits $0.61.

Pommes de terre, prix de vente, Canada no 1, livrées à Montréal ou à Québec par camion: Québec, lavées $1.00 le sac de 10 lb, $1.95 le sac de 20 lb; $4.50 le sac de 50 lb. Québec, rouges $1.28 le sac de 10 lb, $2.50 le sac de 20 lb, $6.00 le sac de 50 lb.

La bourse

Montréal

Valeurs Ventes. Haut Bas Fer. Ch Net

ACDS	17200	60	50	50	20
ADS	2400	90	90	90	
AMCA Int	16000	475	470	475	15
AMCA 8.84	400	$24¼	24¼	24¼	
AMCA 9.5	200	$23	23	23	½
Abi Price	2525	$28½	28¼	28½	¼
Abitibi Wt	7000	119	116	119	
Agnico E	3700	$13¾	13	13	¾
Agrivest	1000	45	45	45	5
fAgrovis	3010	100	100	100	
Alta energ	11000	$16¾	16½	16¾	¼
AB E 7.75	100	$26½	26½	26½	
Alta N Gs	10600	$14¾	14¾	14¾	
Alcan Alu	34283	$35¾	35½	35¾	⅜
Algo A	z152	390	390	390	10
Algoma St	431	$25¾	25¼	25¼	¼
Alim CT	5500	200	200	200	
Alim ct w	2660	1	1	1	4
Am Barrie	49457	$19⅝	18¾	19¼	⅛
A br gld w	36600	140	135	135	10
A Barr wt	1000	$5½	5½	5½	¼
Amasco	1100	190	190	190	
Amisk A	2500	20	20	20	5
Artopex	600	445	445	445	5
fAstral A	z123	$8¾	8¾	8¾	⅛
fAtco I	7529	$8⅜	8⅜	8⅜	
Auberges	3200	340	330	340	15
AubergW	4700	3	3	3	1
Avcorp	600	400	400	400	
B Corp A	9600	$30	29¾	29¾	⅛
BC Tel	4190	$27¾	27⅜	27¾	⅛
BCE Inc	24280	$36⅜	36⅜	36¾	
BCE Mtl	1300	$18	17¾	17¾	¼
BCED	1519	325	325	325	5
BCED Wt	1250	67	67	67	
BCE 19.5	1200	$10¼	10¼	10¼	⅛
Bgr pm A	1500	$10	9⅝	9⅝	⅛
Bcshare p	250	$20½	20½	20½	⅛
Bank NS	130100	$15	14⅜	14¾	⅛
B NS sr1	800	$22½	22½	22½	⅛
Bq Laur	2398	$10½	10¼	10½	⅛
Bque Nat	126000	$11¼	11⅛	11¼	⅛
Bq Nat sr5	30000	$87½	87½	87½	7½
Bq Nat sr7	450	$23¼	23⅜	23¼	
Bq Royale	36325	$34⅜	34½	34⅜	⅛
BqRy 1.45	1100	$17¼	17¼	17¼	⅛
BqRy 2.25	20510	$30	30	30	
Bque Mtl	30771	$28¾	28½	28¾	
BMO Wts	60400	17	16	16½	½
Baton	500	$13¾	13¾	13¾	¼
Biochem	2600	$6¾	6¾	6¾	⅛
Biomira	900	330	320	320	10
Bocenor	200	175	175	175	
BF Royal	200	141	141	141	
Bomb A	4192	11½	11½	11¾	¼
fBomb B	52484	$11¾	11⅜	11¾	⅜
Bomb Sr1	1100	$23½	23½	23½	
Bomb w B	2400	$5¼	5¼	5¼	⅛
Bottero	510	190	190	190	2
Bow Val	3000	13¾	13¾	13¾	
BowV12 05	550	$21½	21½	21½	⅜
fB Brick A	3000	7¾	7¾	7¾	
Brascan A	1450	$26¼	26¼	26¼	⅛
Brecan 1.87	600	$24½	24½	24½	⅛
Bruncor	2500	$17¼	17¼	17¼	
CAE Ind	34955	$9¾	9½	9¾	
CB Pak	2540	$19½	19¾	19½	¼
CCL ind A	700	9¼	8¾	9¼	½
fCCL In B	800	$9¼	9¼	9¼	⅛
fCCP Inc	2960	$20½	20½	20¾	¼
CGC Inc	1900	$11¼	10¾	11¼	½
fCGI Gr A	1800	180	180	180	
Cabano	500	170	170	170	5
Cambior	31005	$12⅝	11⅜	12⅝	⅜
Cambio w	46150	325	290	325	15
Cambridg	1469	$29½	29¼	29¼	¼
Camb Pr A	400	$32½	32½	32½	⅛
Camp Res	1470	110	110	110	
CampWtG	1500	40	30	30	20
Camp w90	12500	10	10	10	
Canbel Sp	500	17¼	17	17	
Campeau	2800	$19½	19¼	19¾	⅛
Camp p D	200	$20¼	20¼	20¼	⅛
Cda Pack	1400	$14¾	14¾	14¾	⅛
C Imp Bk	29896	$24½	24¾	24½	⅛
CIBC wB	36250	250	237	240	15
C Tire A	56000	$16⅝	16½	16⅝	
fC Util A	5700	$19	18¾	19	¼
C Util B	300	$19	19	19	¼
CP Ltee	107348	$21¼	20¾	21¼	⅛
fCmnac A	11100	$7⅝	7½	7½	⅛
Canamax	500	$6⅜	6¼	6⅜	⅛
Canron A	400	$11⅜	11⅜	11⅜	⅛
Canstar	1250	340	340	340	10
fCantrexA	23949	345	340	340	
CantrexW	35000	6	6	6	1
Carena	500	$32½	32½	32½	¼
Cascades	21238	$5	495	495	
Celanese	15127	$26¼	26½	26¾	⅜
C Capital	900	$11¼	11½	11¼	¼
fC Cap A	4500	$9¾	9¾	9¾	
Champlat	3000	120	120	120	8
Charan	162625	285	280	280	
fChateau	300	250	250	250	
Chemi	500	380	380	380	5
Chemi W	1000	125	125	125	10
fCimStL a	9630	$13¾	13¾	13¾	⅛
Cinram	300	$6½	6½	6½	⅛
Circo Craft	1300	415	415	415	
fCo Steel	1200	$15¾	15⅝	15⅝	⅛
fCogeco	8892	$6¼	6¼	6¼	
Comunco	2709	$18¼	18¼	18¼	
Concom	800	$13¾	13	13	¼
Consterm	11350	39	38	39	1
CBath A	10222	$14¾	14⅝	14¾	⅛
C Bath B	24	$14¾	14⅝	14¾	⅛
Cons Gas	1000	$24¾	24¾	24¾	⅛
C gas13.50	2400	$27½	27½	27¾	⅛
fCPCI A	200	115	115	115	5
CPCI B	300	110	110	110	5
Corby A	3150	$19¼	19¼	19¼	¼
fCorby B	600	$18½	18½	18½	⅜
fCorona A	14016	$7¾	7¾	7¾	¼
Corona B	200	$8	8	8	¼
Coron srA	263	$8⅜	8⅜	8⅜	⅛
Coron srC	5400	$21¼	21	21¼	¼
Coron 88w	3045	220	220	220	5
Coron 92w	4000	180	170	180	10
Coron 96w	3914	150	150	150	10
Coronet	1000	265	265	265	
C life 2.28	500	$25¼	25¼	25¼	⅛
fCrownx	1500	$10⅝	10⅝	10⅝	
Crwn wt b	5700	$12¾	12⅝	12⅝	¼
Crwn Pr 1	1000	$20½	20½	20½	¼
fDMR grA	200	330	330	330	5
Datamark	2200	251	250	250	1
Denison A	900	475	475	475	5
fDenison B	245	450	450	450	
Diabrasiv	1600	135	135	135	
Dionne	500	265	265	265	
Dofasco	1753	$28	27¾	28	
Dofasc2 60	4600	$35¾	35	35¾	
Domco Ite	350	400	400	400	
Domtex	1990	$15¾	15⅝	15⅝	
Domtar	16000	$12¾	12¼	12¾	
Domtr sB	1400	$22¼	22¼	22¼	
Donob p A	100	20	20	20	
Dorel	600	225	225	225	
Eagle	1000	355	355	355	
Echo Bay	11070	$19¾	19½	19¾	⅛
Enerplus8	1200	$10	10	10	
EqDenis A	300	195	195	195	5
Espadon	1100	80	80	80	1
Espalau	200	330	330	330	
Etac Sale	500	$16½	16½	16½	⅛
Etac 88 w	400	$6½	6½	6½	⅛
FCA Inter	300	$9¼	9¼	9¼	
FPI Ltd	600	$9¾	9¼	9¾	
Falcon W	2900	265	246	246	29
Falconbdg	7000	$20¼	20	20	¼
Farmt 6.5	1400	66	66	66	¼
fFd Que A	3200	380	375	375	5
Fd Que s1	700	$22½	22½	22½	
Finan EC	1621	160	160	160	10
Finning	1540	$22¼	22¾	22¼	¼
Flet Can a	500	$18	18	14	¼
Fletcher	2000	400	400	400	20
fFdCr Que	2200	400	390	400	
ForestbecA	300	170	170	170	1
Forex	1700	107	102	107	
Fortis Inc	1350	$19¾	19½	19¾	¼
fFourSeas	500	$21½	21¾	21¾	¼
GTC tra B	2400	430	420	425	
GW Util	123	$24¼	24¼	24¼	⅛
Galactic	1823	$5¾	5¾	5¾	
fGaz SrD	4500	$22¾	22¾	22¾	½
fGeofrisB	3500	210	210	210	
fGilderp A	200	$6¾	6¾	6¾	¼
Govette w	600	25	25	25	5
Grima Lee	2100	25	25	25	10
Gr Wst7.70	1000	$25	25	25	
G W lifeco	200	$12	12	12	
Gr L 1.875	500	$23¾	23¾	23¾	
fGr laur b	2861	$7¾	7	7	
Guardcor	200	$8	8	8	
Guard p A	3300	$7	7	7	
Guard p B	100	$8¾	8¾	8¾	
Gulf Res	835	$16¾	16¾	16¾	⅛
Gulf R p a	800	470	470	470	
Harric A	300	335	335	335	10
Hartco	7040	405	390	395	10
Hawker	500	$22½	22½	22½	½
Hees Int	9475	$24¼	24	24¼	¼
Hemlo	9550	$12¾	12¼	12¾	⅛
Heroux	17500	$9	8¾	9	⅛
Hollin Inc	100	$14¾	14¾	14¾	
Honco	3000	75	75	75	
H Brook	500	410	410	410	
Hubbard	1000	175	175	175	
HuMay1 875	2000	$20	19¾	19¾	⅛
Hypocrat	4000	64	60	62	1
IPC Int	1200	405	405	405	5
IGrldeal a	1400	$7¼	7¼	7¼	
Ideal Mtl	21550	260	255	260	5
Imasen Rd	31235	$25¼	25⅜	25¼	
Imp Oil A	13362	$36¼	36⅛	36½	⅛
Inco Ltd	68577	$33⅜	32¾	33	⅛
Indal	100	$8⅜	8¼	8¼	
IPX 2000	2300	265	255	260	5
Innopac	1300	$10¼	10	10¼	⅛
Innotech	900	240	236	236	12
Interbome	1322	$46¼	45½	45⅝	⅛
IBM	220	$138	137½	137½	1
Int dta pr	500	75	75	75	5
Int Eptek	150	125	125	125	5
Int Paper	200	$55½	55½	55½	2½
Ivaco A	100	$12¾	12¾	12¾	⅛
Ivaco sr2	600	$20½	20½	20⅝	⅛
Ivaco sr4	800	$33¼	33	33	
JMSaucier	2200	81	81	81	4
Jannock	1600	$17¼	17¼	17¼	⅛
JEan CI A	8050	$9¼	9¼	9¼	⅛
Jordan A	1000	41	41	41	2
Kaufel A	6400	$10	10	10	⅛
Kaufel B	2325	$9	9	9	⅛
fKaufl wB	3050	78	78	78	3
fLGS A	2000	135	135	135	
LSI Log	400	215	215	215	5
fLaVerdy a	900	100	100	100	
Labatt	8532	$22⅝	22⅝	22½	⅛
Lac Min	17000	$11½	11¼	11½	⅛
LfrgCan p	10300	$24	23½	23½	¼
Lafarge co	5100	$23¼	23½	23½	⅛
Laidlaw A	2050	$17⅝	17¼	17⅜	⅛
fLaidlaw B	210925	$16¼	16¼	16¼	
Lambton	615	81	81	81	
LapVer	1200	250	250	250	
fLasond a	200	310	310	310	
Lavalnind	1600	300	300	300	6
Lvltec	200	105	105	105	
Lvltec Wt	2450	0½	0½	0½	
Lepine cl	800	75	75	75	5
Leroux	200	205	205	205	
LBL inc	2000	125	125	125	
fLevesq a	1000	$6¼	6¼	6¼	⅛
Loblaw	1000	$12	12	12	
Long G Inf	1900	250	245	245	2
Lonvest	500	$17⅝	17⅝	17⅝	
Lonvest A	900	$21½	21½	21½	
Louvem	7800	75	73	75	2
M Corp	900	$12¾	12¼	12¾	
MeM Bkll	3500	$17¼	17¼	17¼	⅛
MeMil pfd	400	$24¾	24¾	24¾	
Mclean X	29661	$12¾	12¼	12¾	⅛
Macyto	1100	175	175	175	
Madeline	3000	300	290	290	25
MntbalP p	500	$25¾	25¾	25¾	⅛
fMarit Tel	13900	$16¼	16	16	⅛
Mrt Tel A	100	$8⅜	8½	8½	
Mrt pr D	2000	$9¼	9¼	9¼	¼
Mrt pr B	250	$9½	9½	9½	
Maytech	2700	270	260	260	10
McNeil M	2700	290	285	290	
Memotec	38740	$14	13¾	13¾	
Memot Wt	8296	$29½	19¾	20¼	⅜
fMetroB A	6625	$5	495	5	
M Tempus	1100	45	45	45	
Minnova	206	$20¾	20¾	20¾	
fMtron A	12075	$5¾	5⅝	5⅝	
Miron Wt	2400	1	1	1	2
Mitel Corp	30900	360	355	360	5
Molson A	1100	$25¼	25¼	25¾	¼
Monarco	2060	315	315	315	
MTrustco	94800	$16¾	16½	16½	
Moore	6900	$28¼	28	28	¼
Morgan F	214	$5⅝	5⅝	5⅝	
Muscocho	1300	370	360	370	5
Mux Lab	2000	90	90	90	
Nautilus	1000	47	47	47	3
NewTel	585	$17	16¾	17	
Nfldtf 9.75	76	$20¾	20¾	20¾	¼
Noramco	6600	165	153	162	3
Noram w	2100	20	20	20	
Nor Forst	10900	$13¾	13¼	13⅜	⅛
Noranda	1551	$21¼	21¼	21¾	
Noran srH	200	$30¼	30¼	30¼	
NorconMc	4627	$18¾	18¾	18¾	⅛
fNorcenSb	584	$16½	16¼	16¾	
fNormckA	1364400	275	265	275	
NormckB	1000	400	400	400	
Nor Tel	9900	$21⅛	21¼	21⅜	
Northgate	300	$7	7	7	¼
Nova Albt	38482	$11¼	11⅛	11¼	
Nova9 125	400	$25⅝	25⅝	25⅝	⅛
Novatron	4500	235	235	235	5
Noverco	5810	$11⅜	11½	11⅜	⅛
OE INC	770	$11¼	11⅛	11¼	
Oak Pr A	500	295	295	295	5
Ocelot B	500	$9¼	9¼	9¼	⅛
Ogivar	23900	125	102	110	14
Oleo W	11450	125	125	125	
fONP	1400	$10½	10½	10½	
fOsha A	2100	$21	20¾	21	
Pantoram	200	126	126	126	
Parmnt A	1000	160	160	160	10
Pathonic a	200	$9⅝	9⅝	9⅝	
P Martin	200	227	227	227	3
Peerless	825	$7¼	7¼	7¼	
Perkins P	900	$9	9	9	
PGF IV	3089	$7¾	7¾	7¾	⅛
fPerry B	1000	80	80	80	
Pla Dome	9680	$14¾	14½	14⅝	⅛
Pla D wt g	1000	105	105	105	10
Pla D wt p	29200	24	20	21	6
Plastibee	2200	145	143	143	2
Pol p 1988	277	$11⅛	11⅜	11⅜	
Power Cr	41745	$13	12¾	13	⅛
PowCpr E	500	$13	13	13	15
Pow Sr86	200	$45	45	45	½
Power Fin	6800	$13¾	13¾	13¾	⅛
Premier a	200	$5½	5½	5½	
Pr Choux a	800	$6	5½	6	
Promatek	2700	100	100	100	
Provigo	11792	$10¼	10½	10¾	
Que Tel	610	$13¾	13½	13⅝	⅛
QuebecoA	3250	$19¼	19	19	
QuebecoB	3000	$16½	16¼	16¼	¼
Queenston	3000	200	195	195	
Ry nt Fin	1000	$10¼	10¼	10¼	⅛
Radio A	12250	$6¼	5¾	6¼	⅛
Redjath	50000	$10¼	10¼	10¼	
Rentman	100	$16½	16¼	16½	
Repap	1200	$11½	11⅜	11½	
Rio Algom	957	$21⅜	21¼	21¼	
Ro na p1	500	10	10	10	
Ro na p2	500	$10	10	10	
Rocfest	500	115	115	115	
Rogertr B	600	$50¾	50½	50¾	½
Royal Lpg	3900	$8¾	8¾	8¾	⅛
RyTrco A	2800	$15¼	15¼	15¾	⅛
Rytrc Wt	500	$13	13	13	
RyTrc sr5	500	$21⅜	21¾	21⅜	
SHL Syst	1100	$10¼	10¼	10¾	⅛
fSNC	5200	$7	7	7	
SR telcom	800	355	350	350	
St Sauv w	2100	3	3	3	2
SantGes w	1500	11	11	11	1
Saro Mo a	1400	90	90	90	
Saro Mo w	6200	4	4	4	3
Saravan	8200	325	310	310	15
Saskoil	20100	$8½	8½	8½	
SaskOil 7.25	250	$9½	9½	9½	
Sceptre	1200	375	370	375	
Scott Hos	2150000	$13¾	13½	13¾	
ScotYork	3500	155	155	155	17
Seagram	1963	$67	66¾	67	⅜
Sears Can	2650	$12¾	12½	12¾	
Sensormat	150	265	265	265	5
S.T.I.	2300	65	65	65	10
Shasper	1000	200	200	200	
Shell Can	640	$41⅞	41⅝	41⅞	
Shermag	2400	200	195	200	5
Shirmax	1500	130	125	130	12
Sico	2195	$10½	10¼	10½	⅛
S. Beauf	2300	300	295	300	5
S. gilleman	2000	185	100	100	10
SocanavA	2900	420	415	420	5
SocanavW	5625	60	56	56	
Sodisco	6800	$7	7	7	
Softcorp	6800	100	100	100	
Sofitmin U	4300	145	140	140	5
Southam	18460	$21½	21¾	21¾	¼
Spar Aer	8300	$20½	20	20	
Sporten A	2050	245	220	245	15
Sportcn B	2900	200	200	200	
Steinb A	1550	$32½	32½	32½	½
Stnbrg Sr1	100	375	375	375	10
Stbg Pr D	100	$26¼	26¼	26¼	
Stelco A	12500	$22½	22½	22¼	⅛
Stel 1 94	600	$22¾	22¾	22¾	⅛
SummerSp	3000	225	225	225	
Systemn	4500	80	80	80	
TCG Gr	3140	285	280	280	5
TCG Res	1100	$7¼	7¼	7¼	⅛
Taurus A	3700	215	205	205	15
TTeck B	2900	$13¾	13¾	13¾	⅛
Teetad	400	225	225	225	5
Tee com	1300	105	105	105	3
TTmedia A	400	$7¼	7	7¼	⅛
Tembec A	11285	$7¼	7¼	7⅝	
Texaco	725	$38	37¾	37¾	
Thomson A	20200	$28¾	28¼	28¾	⅛
Tor dm bk	17108	$35¼	35¼	35½	⅛
Torstr B	2410	$27½	27	27	½
Total Pete	800	$20¼	20¼	20½	
Total	1000	175	175	175	
Totec	1300	165	165	165	
Trs (modif	300	$12¾	12⅝	12⅝	
TAIRs prB	200	$24½	24½	24½	½
TrAlta7 60	500	$24¼	24¼	24¼	
TrAlta	7600	$14	13¾	14	⅛
TrCan Pl	23850	$13	13	13	
TrCan w	6800	21	21	21	1
GrTransat	800	190	190	190	5
Tran finan	5000	$8⅜	8⅜	8⅜	⅛
fTransit	1000	245	245	245	10
Trilon w c	500	$8⅛	8⅛	8⅛	⅛
Trilon Fin	280	$17⅜	17¼	17⅜	⅛
Trilon Sr3	500	$21½	21½	21½	⅛
Trimac	210	405	405	405	5
Trit Cda R	1500	195	190	195	5
Trizec B	220	$35¼	35¼	35¼	
Trizec sr4	900	$23	22¾	23	¼
Trizec sr6	3900	$21½	21⅜	21⅜	⅛
Trust Gen	645	$7⅜	7¼	7⅜	⅛
fTurbo Rs	4000	55	55	55	
fUAP In A	660	$13⅜	13⅜	13⅜	
Ultrmar	500	490	490	490	
Un Select	900	440	425	425	10
fUnican B	200	$7¼	7¼	7¼	¼
fUniges B	12250	385	380	380	
UnigespfB	400	$8⅛	8⅛	8⅛	
Un Carbid	3600	$19	18¾	18⅞	¼
Univ Exp	1000	35	35	35	5
Val Royal	3100	$7¼	7¼	7¼	
fV Houtte	1000	405	400	400	5
V Hout w	5500	35	35	35	5
Varity Co	13400	345	340	340	10
fVelcrInd	250	$20	20	20	1½
Venmar	501	105	105	105	
fVideotron	14714	$12	11¾	11¾	
Vitforge	2400	75	75	75	
Volcano	5786	240	225	235	10
fWaferbrd	500	$10¼	10¼	10¼	⅛
Wajax A	3000	$11¾	11¾	11¾	
Walwyn	500	485	485	485	5
Westcoast	1000	$16½	16⅜	16⅜	⅛
Weston	420	$33¼	33¼	33¼	
fWise A	500	125	125	125	5
Woodward	5000	420	420	420	10
Wrld wt B	1000	161	161	161	1

Total Sales: 4,285,389

Partially Paid Shares

B Corp r	7235	$8	7¾	8	½
Beshare r	1000	$8⅝	8⅝	8⅝	½
Flet Inv2 r	1600	$10⅜	10⅜	10⅜	
Ry Fin Ir	400	$10	10	10	

Total Sales: 10,235

Trust Units

EnpFnd B	200	$10	10	10	
EnpFnd C	2000	$8¼	8¼	8¾	
Un Carb u	1000	$26½	26½	26½	

Total Sales: 3,200

Junior

Aur Res	27667	390	385	385	15
Abbey	5630	18	15	15	
Abcourt b	1500	39	39	39	1
Abcou p A	1400	200	200	200	15
Ab Met	6000	16½	15	16½	
Abitibi B	10000	7	7	7	
Amer res	69496	140	125	140	20

Toronto

MDS	H	A	1800	$25	24⅝	24⅝	–	⅛
MDS	B	f	2400	$23¼	23⅛	23¼	–	⅛
MICC			500	$13¾	13¾	13¾		
MSR	Exp		100	160	160	160		
MVP	Cap	o	75975	62	59	60	–	3
MVP	C	w	5500	25	23	25		
Mackenzie			14150	430	420	420	–	10
Mclan	H	X	203722	$12½	12⅛	12⅜	–	⅛
Mcln	HY	f	9600	$11¼	11	11¼	–	½
Macmilan			16790	$18	17¾	18	–	⅛
Madelin	o		11930	305	295	300	–	5
Magna	A	f	15530	$11¼	11⅛	11⅛	–	⅛
Majstc	EI		1000	170	170	170		4
Manitoba	p		4900	$25⅜	25½	25⅜		
Manville			2000	340	340	340		5
*Manridg	o		13000	18	18	18	–	1
Mfg	Life	A	2400	$24¾	24⅝	24⅝		
M	Lf	Gard	427	$38½	38¼	38¼	–	¼
Mrtme	Lf	p	1800	$23¾	23½	23¾	–	¼
Maritime	f		13706	$16¼	15⅞	16	–	⅛
Martim	A	p	500	$8¼	8¼	8¼	–	¼
Mark	Res		1500	$9	9	9	–	⅛
Mark	Rs	w	229800	3	3	3		2
Mark	Wrk	f	4385	93	92	92	–	1
Mavtech			2000	270	270	270		
McAdam	o		7000	95	90	90	–	5
McChip			233	62	62	62		
MNeil	Man		300	290	290	290		
Melcor			300	$7¾	7½	7½	–	1
Memotec			164020	$14¼	13¾	13¾	–	
Metal	Mng		1700	$9⅜	9⅜	9⅜	–	
Metalore			1400	$33	31	32	–	½
Midas	M	o	8500	56	56	56	–	1
Mdind	Dty		900	$8	8	8		
Minrl	Res		8850	390	390	390		
Minneva			20700	$20¼	20¼	20¼		
MinVen	o		8898	385	375	380	–	5
Mr	Jax		700	$8⅜	8¼	8⅜	–	⅛
Mitel	Corp		46200	365	355	360		
Mitel	200	p	1750	$18¼	18⅛	18⅛	–	⅛
Moffat			210	$19⅜	19⅜	19⅜		
Moli	o		13000	209	200	205		
Moli	A	w	55300	35	28	30	–	5
Molson	A		f 39758	$26	25⅜	25½	–	⅛
Molson	B		200	$26¼	26¼	26¼	–	
Monaco			1500	$7	6¾	6¾		
Moneta	o		13600	50	48	50	–	10
M	Trusco		1400	$16⅜	16½	16⅜	–	⅛
M	Trsco	B	16300	$23⅛	23⅛	23⅛		
Moore			77132	$28¼	28	28		
Morgan	F		4800	$5⅜	5⅜	5⅜		
Morgn	F	C	1200	$13⅜	13⅜	13⅜		
Morgan			52600	310	310	310		
Morisn	M	o	3000	35	35	35	–	2
Mltibn	Nt		1910	$10¾	10¼	10⅜	–	⅛
Mun	Fin	Af	1900	$9¼	9¼	9¼	–	¼
Mun	Fin	p	200	$10¼	10¼	10¼	–	⅛
Murgold	o		4000	43	43	43		3
Muscocho			3000	360	360	360	–	5
NLX	o		2350	25	25	25		3
NW	Gr		817	$5¼	5¼	5¼		
Nat	Bk		Can74400	$11⅞	11⅝	11⅞	–	⅛
Nat	Bk	7	1400	$23¼	23¼	23¼		
Nat	Bsns		19205	157	151	151	–	4
Nat	Pete	o	2000	35	35	35	–	3
Nat	Res		687	45	45	45	–	2
Nt	Vg	Trco	5040	$26⅜	26¼	26¼	–	⅛
Nelson	H	o	2500	37	37	37		2
Nelsn	H	p	17000	47	46	46		2
Nelson	V	o	14000	18	15	17		2
Neptun	R	o	6200	300	285	285	–	15
Nevada	o		2000	350	350	350		
NB	Tel		1.37	200	$17¼	17	17	–	½
NGld	Scpt	o	4234	26	26	26		
N	Goliath	o	38995	13½	13	13	–	1
N	Hrding	f	775	$8¾	8¼	8¼		
N	Hrdng	m	1600	$9	9	9		
N	QRagln		o10900	175	160	175		25
Newalta			12700	111	105	110	–	2
Newfld	M	o	58570	305	295	300		
Nfl	CapA	f	1000	$9½	9½	9½	–	⅛
Nfld	Cap	B	400	$11¼	11¼	11¼	–	¼
Nfld	Te		975	100	$20½	20½	20½	–	¼
Nfld	Te		885	1000	$19¾	19¾	19¾	–	¼
Newhak	o		60000	325	305	320	–	15
Newtel	Ent		4445	$17	16⅞	17	–	⅛
Nexus	o		1840	72	72	72	–	3
Noble	M	o	5500	35	35	35		
Noma	A	f	21330	$15⅞	15¾	15⅞	–	⅛
Noramco	o		113561	172	151	172		12
Noramco	w		6750	25	18	20		
Noranda	F		36800	$13⅜	13¼	13⅜	–	⅛
Noranda	I		41830	$21⅞	21⅝	21⅝		
Nornda	I	B	300	$30½	30½	30½		
Nornda	I	C	14512	$28¼	28	28¼	–	⅛
Norcen			5071	$18⅞	18¾	18⅞	–	⅛
Norcn	ord	f	4657	$16¾	16¼	16⅜	–	⅛
Norcn	8.12		1200	$25				
Normic	A	f	1000	265	265	265		
Norpet	R	o	8288	45	40	40		
NC	Otls		3800	$18½	18⅜	18⅜		
NCO	6	p	500	$20	20	20		
Northair	o		13900	80	75	75		
NDynsty	o		z200	50	50	50		
Nor	Tel		36486	$21⅜	21⅛	21⅜	–	⅛
Northgat			500	$7	7	7	–	¼
Northstr	E		3209	315	310	310		
Nwst	Dgtl	o	100	100	100	100		
Nthws	Drg		2800	$8	8	8	–	⅛
N	Beauc	o	28500	17½	16½	17½	–	½
Nova	Cor	f	101186	$11¼	11⅜	11¼		
Nova	C	p	225	$99	99	99		
Nova	G	p	293	$25⅛	25⅛	25⅛		
Nova	O	p	800	$25⅝	25½	25⅝	–	⅛
Novagld	o		9519	95	90	95	–	10
Noverco			11400	$11½	11½	11½	–	⅛
Nowsco	W		1200	$13¾	13¾	13¾	–	⅜
Nu	Gro	o	3800	110	105	105	–	5
Nucorr	o		11464	4	4	4		
Nuinsco	o		7600	90	85	85	–	15
Numac			13600	$9⅜	9¼	9¼		
OE	Inc		2500	$11⅞	11¾	11⅞		
Oakwd	A	p	500	295	295	295	–	45
Okwd	B	p	500	300	300	300	–	40
Oakwd	C	p	1000	100	100	100		
Ocelot	B	f	34700	$9¾	9¾	9¾	–	½
Omega	Hyd		1000	350	350	350	–	10
Onex	C	f	3300	$12⅞	12¾	12⅞	–	⅛
ONP	f		11600	$10⅝	10½	10½		
Onitap	o		4000	28	28	28		
Opawica	o		1500	435	435	435	–	10
Orbit			1286	70	70	70		
Oshawa	A	f	13000	$21	20⅝	21	–	⅛
Ossko	o		10000	22½	20	22½	–	½
Oxf	Prop		10200	180	173	175	–	5
Oxf	Prop	d	see	below				

P to S

PCL	Indust		23900	$6½	6½	6½	–	¼
PPC	OG	o	5750	220	215	220	–	5
PWA	Corp		75515	$19	18¾	18¾	–	⅜
PWA	A	p	100	$26⅜	26⅜	26⅜	–	⅛
Pac	Aqua	o	44000	60	60	60		
PCsar	A	o	4000	90	90	90		
Pac	Nat	A	f 1000	260	260	260	–	15
Pac	NthA	f	100	$22¼	22¼	22¼		
Pac	TrOc	o	29500	135	131	134		1
Pafco	Fin		1100	$5¼	5¼	5¼		
Pgurin	A	f	11730	$8⅝	8½	8½		
Paloma	P		1060	405	405	405		
Pamorex	o		5000	61	60	60	–	1
Pamorex	w		10000	4	4	4	–	4
Pamour			z25	$8¼	8¼	8¼		
PanAtlas	o		3446	140	140	140		
PanCan	P		1580	$25	25	25		
Pancontl			800	325	325	325	–	15
Parmt	FA		f13200	160	155	155	–	5
Parkland			100	$7¼	7¼	7¼	–	⅛
Parlake	o		1000	40	40	40		
Peerless			4700	$7¼	7¼	7¼	–	⅛
Pegasus			24340	$14¾	13¾	13¾	–	⅝
Pegasus	w		155100	7	2	2½	–	1½
Pmbrtn	A	f	2256	$5¾	5⅜	5⅜		
P	Jewl		z15	$20⅞	20⅞	20⅞		
PJewl	A	f	23600	$15¾	15¾	15¾		
Phillips	Cb		200	$22	22	22	–	1
Phonix	Can		1334	210	210	210	–	10
Photo	Eng		200	$25⅛	25⅛	25⅛		
Pine	Point		320	$21½	21½	21½	–	¼
Pioner	M	o	64481	390	350	385	–	20
Placer	Dm		342866	$14¾	14⅜	14⅜	–	⅛
Placer	P	w	286875	24	19	21	–	7
Plstc	Eng	o	5900	125	120	120	–	5
Platnova	o		5000	47	45	45	–	3
Poco	Pete		35522	$8⅞	8½	8½	–	⅜
Poco	D	p	1500	$14⅜	14	14⅛	–	⅛
Poco	Pet	w	30250	66	65	65	–	5
Polymer			2000	$10¼	10¼	10¼		
Polysr	1983		19855	$28	28	28		
Polysr	1988		10850	$11⅜	11⅜	11⅜	–	⅛
Polysteel	o		12900	98	95	95		
Powr	Cor	f	181675	$13¾	12⅞	13	–	⅛
Powr	C	lp	40100	$45	44¾	44¾		
Pwr	Ex	o	15000	25	23	23	–	2
Powr	Fin		76750	$13⅞	13⅝	13⅞		
Precamb			z9	255	255	255		
Premdor	f		200	385	385	385		
Provigo			18394	$10¾	10½	10¾		
P	Storage	see	below					
P	Storag	II see	below					
P	Storag	3 see	below					
Pure	Gld	o	7440	17	17	17		
Quadra	L	o	3400	$5¾	5⅜	5¾		
Quartz	M	o	8700	145	135	135	–	10
Que	Sturg	o	9600	215	215	215	–	10
Quebcor	B	f	3500	$16½	16½	16½		
Queenstak			53300	137	127	129	–	8
Quenstn	G		37200	200	195	195	–	10
RBK	Nt		6700	$8¾	8½	8¾		
RPF	Bnd	u	see	below				
RY	Fin	p	1000	$24⅞	24⅝	24⅞	–	½
RY	Fin	r	see	below				
RY	II	p	1300	$24¼	24⅛	24¼	–	⅛
Rum	Pet		900	320	320	320	–	15
Ranchmen			500	$5¾	5¾	5¾	–	⅛
Ranger			73350	$7¼	7⅛	7⅛	–	⅛
Ravrock	f		3100	$7⅛	7	7	–	⅛
Rea	Gld	o	93631	305	300	305		5
ReliCap	A	f	900	255	255	255		
Redpath			4583	$10¾	10⅝	10¾	–	⅛
ReedSt		s	Sp 2500	$31	30⅛	30⅞	–	¼
Regional	o		700	165	165	165		
Reitman	A	f	2400	$17	16⅞	16⅞	–	⅛
Rnb	Gold	Usee	below					
Renisanc			51473	$12⅞	12¾	12⅞	–	⅛
Repap	f		1000	$11½	11½	11½		
Res	Captl		13000	$5¼	5	5¼	–	½
Res	Captl	w	3000	15	12	12	–	3
Revlstk	A	f	z24	260	260	260		
Revn	Prp	A	833	455	450	455		
Revnu	B	f	31567	365	360	365		5
Rio	Algom		5700	$21⅜	21¼	21¼		
Rio	Alto	o	6300	70	45	50		25
Roddy	o		1700	105	105	105		
Rogers	A		200	$57½	57½	57½		1
Rogers	B	f	3900	$50¼	50½	50¼	–	½
Rogers	p		100	$74⅞	74⅝	74⅝		
Rolland	A	f	1000	$10¾	10¾	10¾		
Roman			500	$10¾	10¾	10¾		
Rouyn	R	o	7911	260	255	255		
Roxmark	o		25000	23	19	23		
Royal	Bnk		167595	$34⅜	34½	34⅜	–	⅛
Ry	Bk		1.88	2390	$23¼	23⅛	23¼	–	⅛
Ry	Bk		2.75	49738	$30	29⅞	30		
Ry	Bk		1.45	13940	$17¼	17⅛	17⅛		
RyLepg	C	usee	below						
Ry	Lepg	L	1900	$8½	8¼	8¼	–	⅛
Ry	Oak	o	2500	31	31	31		
Ry	Pacific		35500	145	138	140		5
RT	Enrgy	usee	below					
RT	En	Hu	see	below				
RyTrco	A		48930	$15⅞	15⅝	15⅞	–	⅜
RyTrco	B		298	$15½	15½	15½	–	¼
RyTrco	G	p	1155	$23	23	23	–	½
RyTrco	J	p	1800	$21⅜	21⅜	21⅜	–	
RyTrco	M	p	2300	$21¾	21¾	21¾	–	
Ry	Trco	w	400	$13	13	13	–	½
SNC	Syd	o	z300	17	17	17		
SHL	Systm		68624	$10⅜	10⅜	10½	–	⅛
SNC	A	f	1600	$7	7	7		
SR	Telcom		600	350	345	345		5
St	Andrw	o	2450	250	250	250		5
St	Clair	Af	5700	340	340	340		10
StL	CemA	f	5040	$13⅜	13½	13¼		
Samoth	C	o	1080	200	200	200		
Samul	MT	w	100	240	240	240		10
Santa	M	o	28000	13	12	13		
Saskoil			15595	$8⅝	8½	8⅝		
Saskoil	A	p	16940	$9⅝	9½	9½	–	⅛
Saynor	Var		20700	42	40	40		3
Sceptre	R		21450	380	370	380		10
Scpt	R	8debsee	below					
Scptr	R	7	700	$16½	16¼	16½	–	¼
Schneider			130	$27	27	27		½
Scintilor	o		10400	355	350	355		
Scintrex			100	$6	6	6		
Scot	Paper		600	$16⅜	16⅜	16⅜	–	⅛
Scot	York		2000	155	155	155		5
Scotts	f		163155	$13⅛	13⅛	13⅛		
Scotts	C		500	$14	14	14		
Sebrght	E	o	7800	150	145	150		
Seagram			29015	$67¼	66¾	66⅞	–	⅜
Sears	Can		39338	$12⅜	12¼	12⅜	–	⅛
Securty	H	p	1100	$7¼	7⅛	7¼	–	⅛
Sedona	I	o	11900	151	142	145		5
Selkirk	A	f	529	$25	25	25		5
Sensormat			400	260	260	260		10
ShawC	B	f	5726	$10¾	10¼	10¼	–	¼
Shell	Can		8505	$42	41⅝	42	–	⅛
Sheltr	OG	p	100	300	300	300	–	100
Sherritt			23784	$9⅛	9	9⅛		
Signtech			400	325	325	325		5
Sikaman	o		1900	380	370	370	–	10
Silversid	o		22000	46	40	45		
Skyline	o		22650	$10¼	9¾	9⅞	–	⅜
Slater	A		150	$5¼	5¼	5¼	–	⅛
Slater	B	f	1300	$5¼	5¼	5¼	–	⅛
Slocan	F		1700	$9⅛	9⅛	9⅛	–	⅛
S	Louvem	o	1700	75	73	75		
Sonora	o		200	280	280	280		
Southam			43904	$21½	21¼	21⅜	–	¼
Spar	Aero	f	70343	$20¼	20	20¼	–	¼
Std	Trstco		400	$16⅜	16½	16⅜	–	⅛
Starrex	o		1567	175	170	170	–	5
Steinbg	A	f	100	$32½	32½	32½	–	¼
Stelco	A		182041	$22⅝	22¼	22¼	–	⅜
Stelco	C	p	2600	$23	22¾	22¾	–	⅛
Stelco	D	p	500	$26	25¾	25¾		
Stewart	Ik	o	7100	295	280	290	–	10
Strathfld	p		250	$6⅜	6⅜	6⅜		
Stroud	o		6000	46	44	44		2
Sun	Ice	Ltd	1500	370	360	360	–	15
Sunburst	o		21000	9½	9	9	–	½
Suncor	pr		100	$24	24	24		
Synex	Intl	o	3700	130	122	130		9
Syngold	o		2000	86	86	86		

T to Z

TH	Res	o	18100	170	162	170		5
TBM	NT		28400	$5¾	5½	5¾	–	¼
TBM	NT	p	900	$25⅜	25¼	25¼	–	⅛
TCC	Bev		28100	$7½	7¼	7¼	–	¼
TSC	Shn	Ao	287434	150	125	150		22
Tap	Cp	Aof	3227	140	120	120		20
Tarragon	O		12800	110	110	110		5
Teck	Cor	A	840	$14¾	14¾	14¾		
Teck	B	f	141940	$13⅝	13¼	13⅝	–	¼
Teck	B	w	4500	85	85	85		
Tecsyn		f	200	370	370	370	–	10
Tee	Comm	o	500	105	105	105	–	5
Tel	Radio	o	z800	95	95	95		
Tembec	A		5140	$7¾	7⅝	7¾	–	⅛
Terra	Mn	o	20130	50	50	50		2
Tex	Can		17049	$38	37⅞	37⅞	–	⅛
Thd	CGInv		z47	$39	39	39		
Thom	N	A	42325	$28¾	28¼	28½	–	¼
Thom	N	pr	100	$47¼	47¼	47¼		
Thorco	o		4000	35	35	35		4
Thornmk	d	see	below					
Time	Air		550	$7¼	7¼	7¼		
Tintina	o		8000	25	25	25		2
Tombill	A		125	165	165	165	–	5
Tombil	B	f	2375	165	165	165		
Tor	Dm	Bk	232981	$35¾	35⅜	35⅜	–	⅛
TD	Bk		1835	850	$23¼	23¼	23¼		
Torstar	B	f	18250	$27⅝	27½	27½	–	¼
Total	Eriksn		2900	205	200	200		
Total	Pet		2500	$20⅜	20⅜	20⅜	–	⅛
Trader	R	o	73500	20	16	18		3
Trader	B	p	300	$24½	24	24	–	⅜
Trade	7½	p	z21	$39⅞	39⅜	39⅞	–	
Tr	C	Glass	600	$15½	15⅜	15½	–	⅛
Trans	Dom		3000	77	77	77		
TrAlt	R	pB	100	$24¼	24¼	24¼	–	
TrnAlta	U		74656	$14⅛	13⅞	14⅛	–	⅛
TrAlt	12½		500	$26⅜	26⅜	26⅜	–	⅛
TrAlt	8.40		2200	$25¼	25⅝	25⅝		
TrAlta	7.20		1000	$24⅜	24⅜	24⅜	–	⅛
TrAlta	7.10		1350	$24	24	24	–	½
TrCan	PL		76973	$13⅛	13	13		
TrP	2.80	p	1700	$31½	31⅜	31¾	–	½
TrP	1st	E	170	$51⅝	51⅝	51⅝	–	⅜
TrP	1st	J	650	$49⅝	49⅝	49⅝		
TrP	w		3000	24	21	21		
Trpac	Res	o	15759	15	15	15		
Treats	o		1000	90	90	90	–	5
Tree	Island		300	$10⅞	10⅞	10⅞	–	⅜
Treminco	o		1500	70	70	70		2
Tri	Pwr	o	2000	12	12	12		
Tridont	f		3350	340	320	320	–	20
Trilon	A		17289	$17¾	17⅝	17¾	–	⅛
Trilon	Fin	I	1300	$21¼	21¼	21¼		
Trlon	Fin	II	6600	$21½	21⅜	21⅜	–	⅛
Trilon	A	w	500	$8⅛	8⅛	8⅛	–	⅛
Trimac			13712	410	405	410		5
Trimel	C	o	5200	240	240	240		10
Triton	Can		6600	195	190	195		5
Trizec	A	f	1780	$33½	33¼	33½	–	⅛
Trizec	B		312	$35½	35½	35½		
Trizec	3	p	1000	$9¾	9¾	9¾		
Trizec	6	p	2800	$21½	21⅜	21⅜	–	⅛
Tuckahoe	A		1000	390	390	390		
Tudor	o		1500	130	120	120	–	5
Tu-co			43660	56	55	55		
Twin	RB	f	1500	74	74	74		3
ULS	Cap	p	1500	$25⅜	25½	25½	–	⅛
Ultmr	P	o	1125	205	204	204		1
Ultmr	C	lp	500	$25½	25½	25½		
Ultmar	plc		2500	495	495	495		
Unican	A		200	$8½	8½	8½	–	⅛
Unicorp	A		f10300	$8¾	8⅝	8¾		
Unicorp	B		200	$8½	8½	8½		
Unicorp	117		1100	$12¼	12¼	12¼	–	⅛
Unigsco	B		f556000	380	380	380		5
Unigsco	Z	p	100	$8¾	8¾	8¾		
Un	Carbid		100	$18⅞	18⅞	18⅞	–	⅛
UCarb	Eq	usee	below					
U	Entprise		21671	$9¾	9¾	9¾		
UGas	6	pr	z20	$33	33	33		
U	Cdn	Shar	2790	$13½	13½	13½		
Un	Corp		518	$33½	33½	33½	–	½
Un	Corp	p	z5	$16¼	16¼	16¼		
U	Keno		200	$7⅞	7⅞	7⅞	–	⅛
US	Steel	lp	300	$25¼	25⅛	25¼	–	⅛
VGM	Cap		2400	465	450	450		
Value	Inv		15340	$13	12⅞	13	–	⅛
Value	p		400	$25½	25½	25½		
Varity	C		117370	350	340	340	–	10
Varity	A	p	10000	$24⅝	24½	24½	–	½
Varity	w		6100	77	75	75		
Ventech	o		6940	190	185	190	–	5
V	Hom	Af	225	415	415	415	–	10
Vicery	R	o	27700	$6	6	6	L	3⅛
Videotrn	f		100	$11⅞	11⅞	11⅞		
Vista	Mn	o	6221	265	261	261		
Vitran	A		1100	400	400	400		
Vulcan	Pac		500	360	360	360		
WIC	B	f	1000	$12¾	12¼	12¾	–	⅛
Wafrbord	f		900	$10⅝	10¼	10⅝	–	¼
Wajax	A		1000	$11⅜	11⅝	11⅜		
Walwyn			800	485	485	485		5
Wrdair	A	f	6450	$8	7⅞	7⅞	–	⅛
Wrdair	B		z60	$8½	8¼	8¼		
Waste	Mg		1000	$49⅝	49⅝	49⅝	–	⅜
Werner	D		700	240	220	220		20
Wst	Frast		440	$18½	18½	18½		½
Westar	Gr		13260	96	95	95		2
Wstar	Gr	p	1000	$24¾	24¾	24¾	–	¼
Westar	M	p	400	$6¼	6¼	6¼	–	¼
Wcoast	E		340	$16½	16⅜	16⅜		
Wcoast	A	p	900	$27¼	27	27	–	¼
W	Corp	debsee	below					
W	Deldna	o	z499	80	80	80		
Westfield			2295	190	190	190	–	5
Westmin			2194	$9½	9½	9½	–	⅛
Westmin	p		2350	$21½	21¼	21½	–	⅛
Weston			21700	$33⅜	33¼	33⅜	–	⅛
Wharf			16500	440	425	435	–	10
Wharf	p		2000	$23¼	23¼	23¼	–	¼
Wharf	w		15000	135	125	125	–	15
Wilanour	o		10000	335	325	325	–	15
WinEld	o		1500	65	63	63	–	2
Winpak			40500	$10¾	10½	10½	–	⅛
Woodwd	A		17664	420	410	420	–	10
WW	Mnrl	o	8000	45	44	44	–	6
WEqite	A	f	7230	$11	11	11		
WEqu	II	w	12000	163	161	163	–	2
X	Cal	o	9500	55	53	55		
XL	Food		2000	60	60	60	–	15
Xerox	Can		4600	$16	15¾	15¾	–	
Zavitz			3500	34	34	34	–	4

Traded With Acc. Int.

Amoco	Sed		72	$96⅜	96⅜	96⅜			
Cambrdg	d		100	$124	124	124	–	2	
Oxf	Prop	d	155	$81	80½	80½	–	¼	

TRUST GÉNÉRAL
1/8+ % Dépôts garantis
Chicoutimi, 549-6490
Jonquière, 695-6490
Renseignez-vous

Fonds mutuels

MEMBERS

AGF	Group								
Amer	Grth					7.54			
Cdn	Gs	Enr				7.34			
Cdn	SecGth					8.86			
Cdn	Trustd					4.60			
Conv	Inc					9.54			
Corp	Inv					11.93			
Crp	Inv	Stk				6.16			
gExcel	Am	E				4.51	



JEU — Kara Szathmary pose devant son invention. Il s'agit d'une réplique du jeu de baseball qui comprend soixante cartes et qui simule toutes les situations qui peuvent se produire lors d'un vrai match.

Prochaines négociations

La FTQ fait connaître ses grandes priorités

MONTREAL (PC) — La FTQ-construction tentera d'obtenir en priorité une augmentation des indemnités pour ses membres en chômage et l'abaissement de l'âge de la retraite, lors des prochaines négociations dans l'industrie de la construction. Elle représente 42 pour cent des 110,000 travailleurs syndiqués de ce secteur.

A l'issue d'un congrès de deux jours dans les Laurentides, le directeur général de la FTQ-construction, Yves Paré, s'est dit confiant d'établir des alliances avec le Conseil provincial des métiers de la construction et la CSN-construction, qui représentent respectivement 30 pour cent et 18 pour cent des travailleurs syndiqués.

Pour que la FTQ puisse négocier seule, il aurait fallu qu'elle obtienne l'adhésion de 50 pour cent des travailleurs de la construction.

Elle doit donc s'entendre avec les deux autres groupes afin d'avoir une chance de convaincre l'Association des entrepreneurs en construction du Québec du bien-fondé de ses revendications, a indiqué M. Paré lors d'une interview téléphonique, hier.

Le décret en vigueur à l'heure actuelle prendra fin le 30 avril 1989 et on s'attend à ce que les négociations s'amorcent en novembre prochain.

L'augmentation des indemnités de chômage nécessiterait la création d'un fonds spécial par l'employeur, comme c'est le cas chez les débardeurs du port de Montréal, a indiqué M. Paré.

Ce dernier veut également demander la réduction des heures travaillées, l'abaissement progressif de l'âge de la retraite, (actuellement à 60 ans) et l'élimination du temps supplémentaire qui, estime-t-il, concentre le travail entre les mains d'un petit groupe alors que beaucoup sont en chômage.

Le salaire horaire moyen est de $17 et le nombre moyen d'heures travaillées s'établit à 1,000 par année.

En 1986, les travailleurs de la construction ont fait de 15 à 16 jours de grève. Ils ont obtenu une nouvelle structure de négociation.

En bref

Anglais

PETERBOROUGH, Ontario (PC) — Contrairement à plusieurs autres municipalités de l'Ontario, Lakefield a rejeté, mercredi, la requête de l'Alliance pour la préservation de l'anglais au Canada de demander à ses citoyens, à l'occasion des élections municipales du 14 novembre, s'ils veulent que l'anglais soit la langue unique du gouvernement, des institutions et des services en Ontario.

Les avocats de Lakefield ont expliqué que cette question relevait de la compétence du gouvernement provincial, non des gouvernements municipaux.

La requête de l'alliance a été présentée à toutes les municipalités de l'Ontario, qui tiendront des élections le 14 novembre.

L'alliance voudrait que le gouvernement ontarien retire le projet de loi 8, qui aura pour effet de rendre un plus grand nombre de services gouvernementaux bilingues.

Mulroney confiant

WASHINGTON (PC) — Brian Mulroney a affirmé au président Ronald Reagan mardi au cours d'une conversation téléphonique qu'il est confiant de voir le traité de libre-échange être entériné au Canada, a affirmé un porte-parole de la Maison-Blanche, mercredi.

Le porte-parole, Marlin Fitzwater, a raconté que la conversation téléphonique entre les deux hommes avait été l'initiative de M. Reagan, qui voulait partager sa joie avec M. Mulroney après que le Sénat américain eut voté 83-9 en faveur du traité, lundi.

La sanction du Sénat était la dernière étape du processus d'approbation du traité par les Etats-Unis, ce qui remet le sort de l'accord entre les mains du Canada, où sa ratification dépendra probablement du résultat de très prochaines élections générales.

M. Fitzwater a affirmé que M. Reagan, qui quitte la présidence le 20 janvier prochain, a décrit le pacte comme "une entente historique et l'une des principales oeuvres de sa présidence".

Renaissance

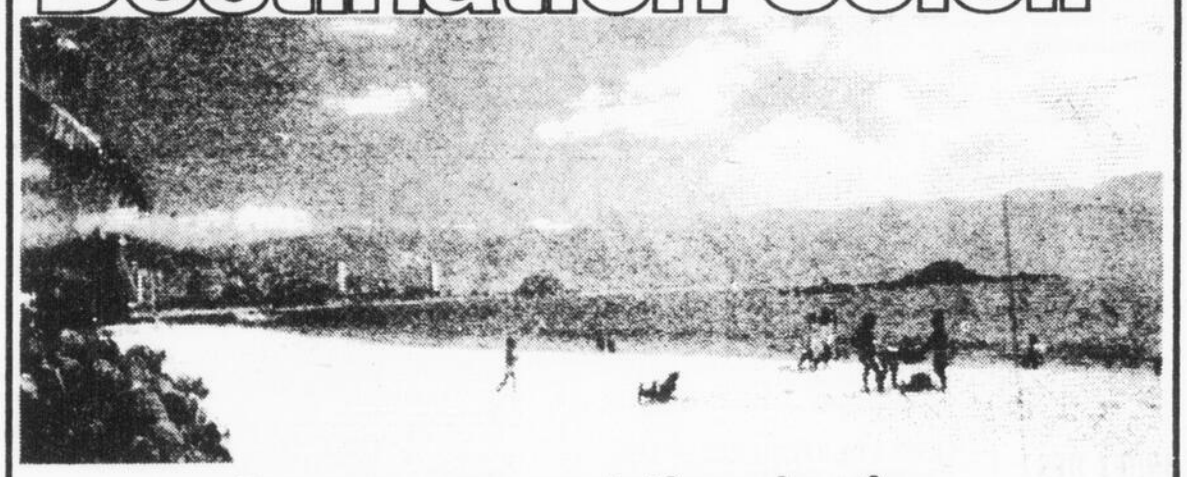
HONG KONG (AFP) — La collection de tableaux de maîtres de la Renaissance italienne, rassemblée par l'épouse de l'ancien président philippin, Mme Imelda Marcos, et actuellement exposée dans un musée de Manille, est composée de faux, rapporte dans sa dernière édition un hebdomadaire de Hong Kong.

Les 75 tableaux exposés, prétendument des oeuvres du Titien, de Canaletto, Bellini et Botticelli, sont considérés comme des faux par les conservateurs et experts d'art, qui les ont examinés, explique le Far Eastern Economic Review.

Mais la collection est toujours présentée comme authentique, car le gouvernement philippin n'a jamais fait procéder à des expertises, selon le journal.

Mme Marcos, ajoute-t-il, "a souvent été dupée, trompée par des marchands".

Destination Soleil



Gagnez une croisière de rêve
pour 2 personnes sur le paquebot REGENT STAR
Valeur de 5,250$

Départ de Motego Bay avec escale à Santo Domingo, Saint-Thomas, Saint-Barthélémy, Saint-Martin et San Juan de Porto Rico.

LE PRIX COMPREND:
— Les billets d'avion Montréal-Jamaïque;
— La croisière et tous les repas;
— 500,00$ en argent de poche;
— Départ le 2 avril avec un groupe de la région.
Egalement à gagner, 7 forfaits beauté d'une valeur de 250,00$ chacun.

"QUOTIDIEN"

cjab

le club croisières Soleil
Club Voyages Alma
Centre d'électrolyse et d'esthétique du Saguenay

REGLEMENTS

1. Le concours débute le 14 septembre et se termine le 7 novembre 1988.
2. Quatre tirages par jour du lundi au vendredi, entre 08h30 et 09h30, et entre 15h00 et 16h00 à CJAB-FM.
3. Pour être admissible au tirage de la croisière, les personnes choisies devront appeler CJAB dans les 30 minutes suivant le tirage. L'attribution de la croisière se fera par tirage au sort parmi toutes les personnes admissibles, le lundi 7 novembre 1988.
4. A chaque vendredi, entre le 19 septembre et le 4 novembre, il y aura attribution d'un forfait-beauté d'une valeur de 500,00$ parmi les personnes admissibles de la semaine.
5. Le départ de la croisière a lieu le 2 avril 1989.
6. Un litige quant à la conduite et à l'attribution du prix de ce concours publicitaire, peut être soumis à la Régie des loteries et courses du Québec.
7. CJAB-FM a payé les droits exigibles à ce concours, en vertu de la loi sur les loteries, les courses et concours publicitaires.
8. Les personnes gagnantes doivent consentir à ce que leur nom et/ou photo soient utilisés à des fins publicitaires à ce concours.

Destination Soleil

COUPON DE PARTICIPATION

PARTICIPEZ AUTANT DE FOIS QUE VOUS LE DESIREZ

Retournez le coupon de participation à:

DESTINATION SOLEIL
CJAB-FM
C.P. 1080 - CHICOUTIMI (QC) - G7H 5G4

NOM: .....
ADRESSE: .....
VILLE: .....
CODE POSTAL: .....
TEL.: RES. ..... TRAVAIL: .....

N.B.: Les facsimilés ne sont pas acceptés.

Petites annonces

POUR NOUS REJOINDRE

SECTEUR SAGUENAY	ALMA ET LES ENVIRONS	ST-FELICIEN ET LES ENVIRONS
545-4474	668-4506	679-3832

1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

TARIFS PETITES ANNONCES

Tarif en vigueur à partir du 1er janvier 1988
Une insertion de 10 mots ou moins

ANNONCES CLASSEES	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	JOURNAL EXTRA
1 jour (10 mots et moins)	$ 4.75	$6.10	
2 jours (10 mots et moins)	$ 5.75	—	$6.10
3 jours (10 mots et moins)	$ 6.75	—	POUR
4 jours (10 mots et moins)	$ 7.75	—	10 MOTS
5 jours (10 mots et moins)	$ 8.75	—	
6 jours (10 mots et moins)	$10.00	—	

* Aucune facturation - Acceptons chèques, cartes de crédit Visa - Master Card.

Chaque mot additionnel	$0.25	$0.25	$0.25
Annonce en lettres majuscules	$2.00	$2.00	$2.00
Encadrement d'annonce	$2.00	$2.00	$2.00

NO DE DEPARTEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	EXTRA
Courrier expédié aux frais de l'annonceur	$40.00	$40.00	$40.00

AVIS	QUOTIDIEN Avec photo	QUOTIDIEN Sans photo	PROGRES-DIMANCHE Avec photo	PROGRES-DIMANCHE Sans photo
Décès	$42.00	$36.00	$42.00	$36.00
Remerciements	$42.00	$36.00	$42.00	$36.00
Service anniversaire	$42.00	$36.00	$42.00	$36.00

POEMES OU PENSEE EN SUPPLEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	$ 6.00	$ 6.00

PRIERES AUX SAINTS	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	$22.00	$22.00

QUOTIDIEN - JOURNAL-EXTRA

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de la parution.

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée le vendredi entre 8h30 et 13h30.

PROGRES-DIMANCHE

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16h30 le jeudi précédant la parution.

INDEX DES RUBRIQUES

CARTES DE CREDIT ACCEPTEES: VISA et MASTER CARD

IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE

HABITATIONS

A partager ..... (1)
A vendre ou à louer ..... (2)
Bâtisses commerciales ..... (3)
Bloc appartements ..... (4)
Chalets à vendre ..... (5)
Chalets à louer ..... (6)
Chambres à louer ..... (7)
Commerces à vendre ..... (8)
Commerces à louer ..... (9)
Condominiums à vendre ..... (10)
Condominiums à louer ..... (11)
Fermes à vendre ..... (12)
Garages à vendre ..... (13)
Garages à louer ..... (14)
Locaux à louer ..... (15)
Logements à louer ..... (16)
Maisons à vendre ..... (17)
Maisons à louer ..... (18)
Maisons mobiles à vendre ..... (19)
Maisons mobiles à louer ..... (20)
Terrains à vendre ..... (21)
Terrains à louer ..... (22)

VEHICULES

Autos à vendre ..... (30)
Avions à vendre ..... (31)
Bateaux à vendre ..... (32)
Camions à vendre ..... (33)
Machinerie ..... (34)
Motos à vendre ..... (35)
Motoneiges à vendre ..... (36)
Pièces et accessoires ..... (37)
Remorques ..... (38)
Roulottes à vendre ..... (39)
Roulottes à louer ..... (40)
Souffleuses à vendre ..... (41)
Tracteurs à vendre ..... (42)
Véhicules divers ..... (43)

EMPLOI-ENSEIGNEMENT

Enseignement - Cours ..... (50)
Occasion d'affaires ..... (51)
Offres de services ..... (52)
Personnel demandé ..... (53)

DIVERS

A donner ..... (60)
A vendre ou à échanger ..... (61)
Ameublement ..... (62)
Animaux à vendre ..... (63)
Bois de chauffage ..... (64)
Camping ..... (65)
Coin du bébé ..... (66)
Demandé ..... (67)
Divers ..... (68)
Equipement de bureau ..... (69)
Equipement commerce et rest. ..... (70)
Musiques et accessoires ..... (71)
Ordinateurs et jeux ..... (72)
Perdu et retrouvé ..... (73)
Photos et vidéo ..... (74)
Poêles à bois ..... (75)
Sport, chasse et pêche ..... (76)
Vacances, voyages ..... (77)
Vêtements ..... (78)

AVIS A NOS ANNONCEURS

PROGRES-DIMANCHE OU LE QUOTIDIEN ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal, dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.

DE PLUS:

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: «Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant», ainsi que la charte des droits et libertés de la personne qui stipule que:

10- Toute personne a droit à la reconnaissance et à l'exercice, en pleine égalité, des droits et libertés de la personne, sans discrimination, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge sauf dans la mesure prévue par la loi, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier à ce handicap.

Il y a discrimination lorsqu'une telle distinction, exclusion ou préférence a pour effet de détruire ou de compromettre ce droit.

10-1 Nul ne doit harceler une personne en raison de l'un des motifs visés dans l'article 10.

11- Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination ni donner une autorisation à cet effet.

* Toutes les annonces classées sont payables à l'avance.

La Direction

QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

TARIF D'ABONNEMENT

LIVRAISON PAR PORTEUR
$2.75 par semaine

Rtes motorisées	$3.00
	$0.50 la copie

PAR LA POSTE:
Saguenay-Lac-St-Jean:

3 mois	$ 37.00
6 mois	$ 73.00
1 an	$138.00

Autres régions du Canada:

6 mois	$ 87.50
1 an	$175.00

Pays étrangers:

6 mois	$100.50
1 an	$200.00

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

Bâtisses commerciales(03)

CHICOUTIMI: bâtisse commerciale avec revenu, très bien située, sur boulevard Talbot. Agents s'abstenir. Directement du propriétaire. Tél.:jour: 545-6404, soir: 696-4877.

CHICOUTIMI: boulevard Saguenay Ouest, offre spéciale: bâtisse commerciale rénovée, personne sérieuse seulement, tél.:544-1645, après 17h00.

Chalets à vendre(05)

LA-BAIE: meublé, chemin St-Bruno, 3 chambres, laveuse, sécheuse, douche, pédalo 4 places, très équipé. Prix négociable. Tél.:544-2683.

LAC-DES-FORTIN: près de Ste-Rose, meublé au complet, 24x24, chasse, pêche, hors Zec, 2 étages, 2 chaloupes, un moteur 6 forces, prix: $15,000.00, non négociable, tél.:549-9250.

LAC-OTIS: 3 chambres, meublé au complet, hangar à bateau, terrain bien aménagé, tél.:544-3700.

LALIEVRE: HORS-ZEC: LAC COTE: chalet chasse et pêche, $13,500.00 discutable, tél.:549-3065.

Pour cause de maladie, situé à 15 minutes de Jonquière, Chemin St-André, terrain 50,000 pi.car., toute offre raisonnable acceptée, tél.:696-0631.

ST-GEDEON, relais des Bernaches, 24x26, meublé, grand terrain, tél.:662-6032.

VALINOUET: 3 terrains disponibles avec ou sans chalet, numéros: 75-76-77, tél.:544-8327, 549-7995.

Chalets à louer(06)

LAC-KENOGAMI: chalet habitable à l'année, situé chemin du Parc, près de l'Eperlan, chauffage électrique, ameublement complet, prix spécial pour location annuelle. Tél.:542-2994, après 17h00.

Chambres à louer(07)

A CHICOUTIMI: deux chambres modernes, avec service de cuisine et laveuse, sécheuse, $126.00 par mois, idéales pour étudiant(e) sérieux(se), tél.:693-8212.

CHICOUTIMI-NORD: chambre moderne avec service laveuse, sécheuse, idéale pour personne d'âge moyen, sérieuse, $160.00 par mois, tél.:543-9191.

CHICOUTIMI: arrière Polyclinique et Place Royaume, buanderie gratuite, cuisine commune, tél.:543-9933.

CHICOUTIMI: chambre très propre, près Place Royaume, stationnement, buanderie, tél.:696-0594.

CHICOUTIMI: semaine-mois, chambre, bain privé, cuisine commune, ascenseurs, câble. Auberge Le Champlain Enr., tél.:543-9003.

PRES UNIVERSITE, centres d'achats, cuisine, entrée stationnement indépendant. Tél.:545-6277.

CHICOUTIMI: entrée indépendante, salle de bains, salle de douche indépendantes, cuisine commune, $32.00 semaine. Tél.:696-4255.

CHICOUTIMI: chambre avec cuisine commune, salle de séjour avec T.V., utilisation laveuse, sécheuse, libre immédiatement, stationnement. Tél.:549-0832.

CHICOUTIMI: très près centre d'achat Place-Royaume, $30 par semaine, cuisine communautaire, salon, télé-payante, vidéo. Tél.:549-5631, 543-2765, Yvon.

CHICOUTIMI: entrée indépendante, possibilité de cuisine, située centre-ville, tél.:549-5567, 545-6332.

CHICOUTIMI: grande chambre à louer, pour personne sérieuse, centre-ville, peut cuisiner, tél.:543-7146.

CHICOUTIMI: rue Bossé, secteur Bassin, grande chambre avec cuisine communautaire, laveuse sécheuse, libre immédiatement, tél.:545-6187, 696-4205, 549-9343.

CHICOUTIMI: moderne, réfrigérateur personnel, voisin Place Saguenay, laveuse, sécheuse, $40.00 par semaine, tél.:545-4684, 696-1633.

CHICOUTIMI: chambre avec grande cuisine commune, près cégep, 362 Bégin, à partir $150.00 par mois. Tél.:545-2247.

JONQUIERE: belle chambre avec t.v. tout compris, prix spéciaux pour étudiants(tes). Tél.:547-3739 jour, 547-7477 soir.

JONQUIERE: salle de télévision, cuisine disponible, service de lavage. Tél.:547-9201, 547-2006.

JONQUIERE: deux grandes chambres double, avec cuisine commune et salle de lavage, conviendraient pour étudiant(e)s ou jeunes travailleur(se)s, sans auto, bien situées, libres immédiatement. Tél.:542-2525.

JONQUIERE: grande chambre avec pension, très propre, endroit tranquille, buanderie. Tél.:542-6721.

JONQUIERE: Près cegep, entrée indépendante, câble, laveuse, sécheuse, tél.:542-3904.

JONQUIERE: près centre-ville, avec cuisine commune, buanderie, stationnement. Tél.:542-0070.

Commerces à vendre(08)

CHICOUTIMI: garage de débosselage avec équipement, bien situé, avec bonne clientèle. Tél.:jour: 545-6404, soir: 696-4877.

CHICOUTIMI: restaurant situé dans le meilleur centre d'achats, très bon chiffre d'affaires, très bonne rentabilité, acheteur sérieux seulement, tél.:543-2662, après 19h00.

COMMERCE de céramique décorative, à vendre pour 1er janvier 1989, très bon chiffre d'affaires, clientèle établie, une connaissance en céramique préférable. Acheteur sérieux seulement. Tél.:543-2484.

JONQUIERE: dépanneur avec boucherie, très bon site. Inf.:548-7103, 548-1288.

Commerces à louer(09)

JONQUIERE: boucherie tout équipée, aucune concurrence. Inf.:548-7103, 548-1288.

Locaux à louer(15)

ARVIDA: secteur commercial, local à louer, 500 pi.car., tél.:548-4676, Luc Grenon.

ARVIDA: 600 pi.car. à louer, pour informations: 548-1184.

CHICOUTIMI: local commercial, 305 Racine, rez-de-chaussée, 3,000 pi.car., libre 1er juillet, sous-sol disponible. Inf.:B.Picard, 543-7771.

CHICOUTIMI: Place Polyservices, 1145 Thérèse-Casgrain (arrière Montagnais) rez-de-chaussée, 1,600 p.c. 1er étage, 1,600 p.c. en tout ou en partie. Formule de location «clé en main» disponible. Idéal pour professionnels, cliniques, commerces. Aussi disponible immédiatement sous-sol aménagé, $600.00 par mois. Tél.:543-8883 (le soir), 696-3133 le jour.

CHICOUTIMI: Place Champs Elysée, au 1415 Champs Elysée, 900 pieds carrés, 2ème plancher, secteur très achalandé de Place Royaume, idéal pour salon de coiffure, esthétique, bronzage ou autres. Aussi disponible 2,200 pi.car. pour bureau, tout aménagé, chauffé, climatisé. Pour informations, jour: 696-3133, soir: 543-8886.

CHICOUTIMI: CENTRE-VILLE, COIN RACINE/DU HAVRE, ENTREPOT, GARAGE, 1,000 PIEDS, $360.00, TEL.:549-1515, 545-6677.

CHICOUTIMI 307 Labrecque, commercial, pour professionnel. Tél.:543-3942 jour, 543-5291 soir.

LOCAL COMMERCIAL OU INDUSTRIEL A LOUER

70 pi. X 20 pi.
(1,400 pi. car.)

PARC INDUSTRIEL ST-PAUL

1100, rue Manic
Chicoutimi

Pour information, téléphoner à:
M. Claude Gaudreault
543-1377

CHICOUTIMI: commercial, dans l'édifice 1212 BOULEVARD TALBOT. 2,000 à 3,000 pieds carrés. Libre immédiatement. Local rénové. Tél.:545-6187, 543-1283.

JONQUIERE: local commercial, 1,650 pi.car., rue St-Hubert, près du centre médical St-Hubert, peut servir pour commerce de détail ou bureau. Vaste stationnement 50'x110' à l'usage exclusif de ce local. Pour renseignements, tél.:547-1873, 542-9343.

LA-BAIE: rue de la Fabrique, local commercial, très bien situé, 1,180 pi.car., avec air climatisé, conviendrait pour bureau ou commerce. Tél.:544-7552.

RUE RACINE, haut de la côte, $425 chauffé. Tél.:543-6741, 548-1649.

A VENDRE OU A LOUER



Bureau mobile Saglac Inc.
1431, boul. du Royaume
Chicoutimi
696-2515

LOCAL COMMERCIAL A LOUER

1,000 pi. car. (rez-de-chaussée)
idéal pour professionnel

Libre immédiatement.

3715 Boul. Harvey, Jonquière, Qc
Pour information: 695-0730

Logements à louer(16)

ARVIDA: rez-de-chaussée complet, sous-sol non fini compris, au 2240 Burma, poêle, réfrigérateur, tentures, si désiré. Tél.:548-6710.

CHICOUTIMI: à louer, Crécerelles, 3½, chauffés, éclairés, meublés, stationnement, août et septembre, tél.:696-0875, 547-4740, 677-2109, 542-6556.

CHICOUTIMI: à louer, Grands 4½, 5½, UN MOIS GRATUIT, bien situés, différents secteurs, peuvent être meublés, chauffés, éclairés. Tél.:547-4740, 542-6556, 677-2109.

CHICOUTIMI: 2½, 3½, 6½, chauffés, éclairés, meublés ou non, près cégep, UQAC et hôpital. Tél.:549-4567, 545-3115.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, 4½, non meublé, chauffés, eau chaude, arrière Place Saguenay, libres immédiatement, un mois gratuit. Tél.:548-2015, 548-7560.

CHICOUTIMI-NORD: 5½ luxueux, neuf, prêt 1er octobre, très beau secteur. Pour inf.:543-6266, 678-9144.

CHICOUTIMI: 24 rue Lorne, 3½, non chauffé, $290.00, libre immédiatement. Tél.:549-5448.

JONQUIERE: près cégep, 3½, chauffés, non éclairés. Tél.:547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: 3½, meublé colonial, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie et buanderie, stationnement. $330.00. Situé au 4078 de La Loire, app. 2 et 6, libre immédiatement. Tél.:548-6951, 547-5473, 542-8771.

JONQUIERE: 4½, dans bloc neuf, armoires mélamine, $350.00 ou $400.00 chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:547-4317, 542-5717, après 16h00.

LA BAIE: 3½, 4½, 5½, prix spéciaux, près de la Polyvalente et de l'Alcan. Tél.:544-5084, 544-7601.

RIVIERE-DU-MOULIN: 2½ meublé, chauffé, repeint à neuf, libre immédiatement. Tél.:549-0776.

RIVIERE-DU-MOULIN: demi sous-sol, 4½, non chauffé, non éclairé. $325. Libre. Tél.:549-2045.

SUPERBE 3½, neuf, entrées laveuse, sécheuse, style moderne, entrée indépendante, stationnement, quartier résidentiel, à voir au 1084 Paul-Omer Gagnon. Libre immédiatement. Tél.:544-6122.

A ARVIDA: 4½, site particulier, 1732 Normandie, peinture neuve, tapis neuf. Tél.:695-1396, 695-1230.

A-ATTENTION: CHICOUTIMI: 4½, non chauffé, près Ciné-Parc, un mois gratuit. Tél.:543-7503, 549-8273.

A CHICOUTIMI, 1½, meublé, chauffé, éclairé, près centre d'achats, $230. Tél.:696-3469.

A CHICOUTIMI: 1½ meublé, chauffé, éclairé: $216.00, aussi 2½: $246.00, le montant est réduit de $20.00 pour étudiant(e). Pas d'obligation de bail. Propriétaire: Claude Larouche, restaurateur: 693-8212.

ALMA: 4½, chauffé, belle vue sur la rivière, $325.00, tél.:668-7761.

ARVIDA: rue Kitimat 2½, 3½, meublés, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.:547-5286, 548-7478.

ARVIDA: 2749 de LaSalle, un 4½, chauffé, libre immédiatement. Tél.:547-0583.

ARVIDA: 4½ pièces, $275.00 par mois, rénové à neuf, libre immédiatement. Tél.:548-3748, 542-0907.

ATTENTION! CHICOUTIMI: 3½, 4½, PORTE-PATIO, ENTREE CONTROLEE, BUANDERIE, PRES DES CENTRES D'ACHATS ET UNIVERSITE. TEL.:545-0908, 543-8642.

ATTENTION, urgent, à sous-louer immédiatement, 4½, chauffé, $400.00, Jonquière, tél.:548-8400.

CHICOUTIMI: rue Thérèse-Casgrain, quartier Université, près Polyclinique, 3½, 4½, repeints à neuf, PISCINE, remise intérieure, porte-patio, entrée avec accès contrôle, possibilité de lave-vaisselle encastré, service de conciergerie, stationnement entretenu et individuel, meublé ou semi-meublé si désiré, conditions de location négociable lors de la visite des lieux. Tél.:545-7620, 675-2585, (M. Tremblay) ou 543-1435, 549-1200 (André Tremblay), ou M. Girard 696-0746.

Logements à louer(16)

CHICOUTIMI-NORD: 4½ pièces, chauffé, 272 St-Ephrem, libre immédiatement, $275.00 par mois. Tél.:549-9335.

CHICOUTIMI: 3½, près université, meublé, éclairé, chauffé, libre immédiatement, tél.:696-0351, 547-5286.

CHICOUTIMI: 1½ pièce, arrière Place Saguenay, meublé, tél.:696-4455, 549-0691.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, UN MOIS GRATUIT. Tél.:543-8013, 547-5286.

CHICOUTIMI: 59 des Ecorceurs apt 270, $525.00 chauffé, éclairé, libre immédiatement, APPARTEMENTS REMI, tél.:543-1268.

CHICOUTIMI-NORD: deux logement, 346, 352 rue Joffre, et 214, Triquet. Tél.:545-0590, Claudette Hamel.

CHICOUTIMI-NORD: Vimy, 5½ et 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. UN MOIS GRATUIT. Tél.:549-0515, 547-5286.

CHICOUTIMI: MEUBLE OU SEMI-MEUBLE, 3½, 1407B BOULEVARD RENAUD, 3½ 439 PLACE D'ARMES, 3½, 248 ST-SACREMENT. $235-$375. TEL.:549-4322, LAISSER MESSAGE, RES.:549-8910.

CHICOUTIMI: 1½ et 3½, meublés, chauffés, éclairés, 533, Racine, app.26. $340. Libres immédiatement. Tél.:545-8661, 549-5149.

CHICOUTIMI: 3½ meublé, chauffé, éclairé, des Crécerelles, près Place du Royaume, libre immédiatement, prix variants de $325.00 à $340.00, aussi avec balcon et porte-patio. Tél.:549-5149, 696-2984.

CHICOUTIMI: 1244, Duchesne, app. 40, 3½, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, $325.00, aussi 4½, tél.:549-0403, 549-5149.

CHICOUTIMI: 632 Sydenham, 3½, meublé, chauffé, éclairé, $335.00, libre immédiatement, tél.:543-9929, si occupé, 543-8886.

CHICOUTIMI-NORD: grand 3½, meublé ou non, entrées laveuse, sécheuse, libre immédiatement. Tél.:545-3190.

CHICOUTIMI: RUE ANGOULEME, UN MOIS GRATUIT, 4½, 5½, NON MEUBLES, EAU CHAUDE FOURNIE, STATIONNEMENT, DANS BLOC DE 6 LOGEMENTS. TEL.:549-6418.

CHICOUTIMI: 3½, grandes pièces, tapis, très propre, meublé, chauffé, éclaire, eau chaude fournie, $350 et $360. Libre octobre et novembre. Près centres d'achats et Université. Tél.:543-9705.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, près centres d'achat et Université, $310. Libre immédiatement. Tél.:543-9610, 548-1265.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, spacieux, tranquilité, repeint à neuf, près centres d'achat. Tél.:549-1399.

CHICOUTIMI: rue William est, deux 4½, un 3½, meublés, chauffés, éclairés, peinturés à neuf. Tél.:heures de repas et soir, 696-4863, 542-5481.

CHICOUTIMI-NORD: 5½, très propre, libre immédiatement, $350.00 par mois. Tél.:545-8344.

CHICOUTIMI: 5½ moderne, neuf, deux salle de bain. Libre octobre. Tél.:543-0174 repas.

CHICOUTIMI: 3½ meublé, libre immédiatement, tél.:543-1122.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, éclairé, chauffé, très propre, fin Racine, début Rivière-du-Moulin, face au Saguenay, remise, tapis, stationnement, $350.00 par mois. Tél.:544-6453.

CHICOUTIMI: chemin de la Réserve, 5½ rez-de-chaussé, non chauffé, non éclairé, rénové, prix à discuter. Aussi ST-AMBROISE: 5½ rez-de-chaussé, non chauffé, non éclairé, tél.:696-1809.

CHICOUTIMI-NORD: 53-B, rue Roger, 5½, non chauffé, non éclairé, remise extérieure, clôturé, libre immédiatement, $325.00 par mois. Tél.:543-7203.

CHICOUTIMI: 212 Thomas-Duperré, grand 4½ neuf, salle de lavage, chambre à tout faire, près école, piscine, tennis, épicerie, $375.00, tél.:549-2397.

CHICOUTIMI-NORD: à sous-louer, dans duplex, 5½, non chauffé, non éclairé, $425. Tél.:545-7566, 543-3922.

CHICOUTIMI: Georges-Vanier, grand 5½ luxueux, entrée indépendante, remise intérieure, $550.00 par mois négociable. Tél.:543-7550.

CHICOUTIMI: un mois gratuit, grand 5½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, repeint à neuf, stationnement, remise extérieure, $350.00 par mois. Tél.:548-1097.

ARVIDA

1 MOIS GRATUIT

REPEINT A NEUF

Grand 4½, dans bloc de 6 logements.

Tel.: **549-6418**

1 MOIS GRATUIT

4 1/2 pièces, neuf, très moderne, avec remise extérieure au 2007, Tadoussac, à Chicoutimi-Nord. Inf.:

Hélène Martin
543-2904
ou
André, 549-4887

CHICOUTIMI: 3½, semi-meublé ou non, grand demi-sous-sol, commodités multiples, non chauffé, $295.00. Tél.:545-6948.

CHICOUTIMI: joli 4½ pièces, situé près Pulperie. Tél.:548-5601, 543-1176.

CHICOUTIMI: 4½, non meublé, non chauffé, Chemin de la Réserve. Tél.:549-5739.

CHICOUTIMI-NORD: 5½, chauffé, eau chaude fournie, face de l'école Ste-Claire. Tél.:545-7288.

CHICOUTIMI-NORD: Ste-Claire, 3½, à louer ou sous-louer, non chauffé, non éclairé, tél.:543-4691, 696-4632.

CHICOUTIMI: grand 5½, non chauffé, non éclairé, libre 1er octobre, 1382 Adélard-Plourde. Tél.:696-2771.

CHICOUTIMI: 355-A Goulet, près Place-Saguenay, 2½, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, salle de bains moderne, conviendrait pour personne seule. Tél.:543-0320 après 21h00, 543-9393 jour, demandez Philippe Gagné.

CHICOUTIMI-NORD: 1850 boulevard Tadoussac, grand 4½, entrées laveuse, sécheuse, repeint à neuf, stationnement entretenu, libre. Tél.:543-6960.

CHICOUTIMI: 2½, chauffé, éclairé, meublé, au 905 Bégin app.F, demi-sous-sol, libre 1er octobre, entrée indépendante, laveuse, sécheuse dans le passage, $280.00 par mois. Tél.:jour: 549-5613, soir: 543-9296.

CHICOUTIMI: 5½, grand terrain, remise, $350.00 par mois. 2387 rang St-Joseph, tél.:549-4185.

1 MOIS GRATUIT

REPEINT A NEUF

3½, 4½, 5½, situés arrière Place du Saguenay, entrée contrôlée.

TEL.:

549-6418 - 543-4009

CHICOUTIMI: 1½ pièce, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse fournies, $185.00 par mois, à proximité cégep et université. Tél.:après 17h00, 549-8686.

CHICOUTIMI: rue Des Oblats 2½, meublé $235.00, sous-sol. Aussi: 3½, meublé, McLarren. Tél.:543-2689.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, près centre d'achats, libre 1er octobre. Tél.:548-6097.

CHICOUTIMI: 725 Jolliet, 763 Hospitalières, 2½, meublés, chauffés, éclairés, $270.00, libres immédiatement. Tél.:545-9549, 545-7502.

CHICOUTIMI: 2½, meublé, chauffé, éclairé, Racine, $280.00; aussi: 3½, semi-meublé, Jacques-Cartier, balcon, moderne, près Cégep et Université, $290.00. Tél.:545-2321.

CHICOUTIMI: 3½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:696-2478.

CHICOUTIMI: 3½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:696-2478.

CHICOUTIMI: 5½ moderne, rue Rimbaud, $450.00, libre 1er décembre, tél.:549-1282.

CHICOUTIMI: 3½, chauffé, éclairé, arrière Place Royaume, libre immédiatement, $315.00. Tél.:549-3248.

CHICOUTIMI: 4½, non chauffé, non éclairé. Tél.:549-6054.

CHICOUTIMI: 892 Georges-Vanier, 5½ pièces plus salle de lavage, libre immédiatement. Tél.:545-1388.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4½, près église Ste-Anne, libre immédiatement. Tél.:545-2247.

COTE-RESERVE: 4½, libre immédiatement.
ST-JEAN-EUDES: 5½, libre immédiatement. Tél.:545-1705, 543-2430.

JONQUIERE: 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: 3½, chauffé, éclairé, meublé, eau chaude fournie, centre-ville. Tél.:547-0969, 547-5286.

JONQUIERE: super promotion: $310.00 par mois, 3½, chauffé, éclairé, meublé. Possibilité de bail au mois. Tél.:695-2669, 547-5286.

JONQUIERE: 3½, non meublé, avec balcon et porte-patio, libre immédiatement. $285. Non chauffé. Situé coin Ste-famille-Racine, Kénogami. Aurais besoin d'un couple pour conciergerie pour s'occuper d'un bloc 6 logements. Tél.:547-6490, 549-5149, 547-0938.

JONQUIERE: 5½, moderne, 3ième étage, remise, stationnement, paroisse St-Georges. Tél.:547-3924.

JONQUIERE: DEUX MOIS GRATUITS, 5½, très grand, deuxième étage, centre-ville Arvida. $395.00 par mois. Tél.:548-7103, 548-1288.

JONQUIERE: à sous-louer 4½, très moderne, peinturé à neuf, $440.00 par mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er janvier. Tél.:542-9482.

JONQUIERE: 4½, face 3 points, non chauffé, non éclairé, stationnement, 2ième étage, $325.00, libre. Tél.:548-4144, 548-7770, 547-3287.

JONQUIERE: grand 4½, près cégep, chauffé, eau chaude fournie, ainsi qu'un 3½ à Fatima, libres immédiatement, SEPTEMBRE GRATUIT, tél.:547-4270, 547-9550.

JONQUIERE: 3½, situé au 4042 boulevard Harvey, libre immédiatement. Tél.:547-9924.

JONQUIERE: 3½, chauffé, éclairé, non meublé, très moderne, $290.00 par mois, situé 1969 Ste-Famille, centre-ville de Kénogami, libre immédiatement. Tél.:bur.:547-1809, après 18h00: 548-1547.

JONQUIERE: 4½, 2ième étage, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, tapis, prélart, $330.00 par mois. Aussi: 3½, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, près cégep, centre-ville, $295.00 par mois. Tél.:547-1661.

JONQUIERE: beau 3½, meublé, laveuse, sécheuse, beaucoup de commodités, eau chaude fournie, centre-ville, beau stationnement avec prise de courant, très belle vue, pour quelqu'un qui aime la tranquillité, prêt immédiatement. Tél.:547-1454.

JONQUIERE: A SOUS-LOUER 4½, moderne, $300.00. Tél.:695-2456.

JONQUIERE: 5½, tapis mur à mur, porte-patio, fini moderne, situé au rez-de-chaussée, tél.:547-6591.

LA-BAIE: grand 4½, 2ème étage, non chauffé, non éclairé, avec remise et stationnement, situé près Base de Bagotville, libre immédiatement. Tél.:677-2529.

LA-BAIE: OCTOBRE GRATUIT, grand 5½, construction neuve, stationnement 2 autos, près hôpital, belle vue sur la Baie, libre 1er octobre. Tél.:544-7554.

LA-BAIE: 3½ et 2½, meublés, chauffés, éclairés, situés 621 Victoria, libres immédiatement. Tél.:545-6370 après 17h00.

LA-BAIE: 3½, 4½, 5½, près écoles, Alcan, eau chaude fournie, UN MOIS GRATUIT sur bail de 12 mois, 2 mois gratuits sur bail de 21 mois, prix négociable. Tbl.:544-7487.

LA-BAIE: 5½, 3½, 2½ libres immédiatement, non meublés, tél.:544-7589.

LA-BAIE: 6½, 5½, 4½, secteur base de Bagotville, libres immédiatement, chauffés, eau chaude fournie, un mois gratuit. $395.00, $350.00, $325.00, $250.00 par mois. Tél.:677-3488, 542-6185.

LATERIERE: 3½, chauffé, éclairé, tapis. Tél.:678-9606.

LATERRIERE: rue Lapointe, 4½, 5½, non chauffés, très propre, libres immédiatement, tél.:678-2275.

LATERRIERE: Portage Nord, garçonnière tout équipée, tél.:678-2880 après 17h00.

LATERRIERE: 5½, près Usine, $275.00, Boulevard Talbot. Tél.:543-9484.

PORTAGE-DES-ROCHES-SUD: 4½, aménagé depuis 5 ans, demi-sous-sol, plancher bois franc, très propre, bien éclairé, site enchanteur, sur le bord de la rivière, disponible 1er octobre, $300.00 par mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:678-9738.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, chauffé, eau chaude fournie, $330, 2ème mois gratuit. Tél.:545-0161.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, sous-sol, non chauffé, très propre. Tél.:549-3065.

RIVIERE-DU-MOULIN: 5½, chauffé, éclairé, $450. Libre octobre, novembre, décembre. Tél.:549-2769.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4½, chauffé, sous-sol, septembre gratuit. Tél.:693-9048, 543-7043.

ST-HONORE: 490 Aéroport, grand 4½, non chauffé, non éclairé, 2 remises, porte-patio. Libre 6 octobre. Tél.:673-7694.

ST-JEAN-EUDES: 2 logements 3½, meublés, laveuse, sécheuse incluses, rez-de-chaussée, remise extérieure, stationnement entretenu, $230.00, $250.00. Tél.:545-4967, 699-2553, demandez Yves.

ST-JEAN-EUDES: rue Tourangeau, anciennement rue Croft, 4½, $225.00 par mois. Tél.:548-3292, 673-7657.

VILLE-DE-LA-BAIE: très luxueux, exceptionnel, 3 chambres, centre-ville, beau site, $550.00 par mois. Tél.:544-6453.

Maisons à vendre(17)

CHICOUTIMI-NORD: 243 Delisle, maison 25x40 en brique, abri d'auto, grand patio, 2 salles de bains, chauffage bi-énergie, grand garage 20x24 isolé avec système de chauffage, $79,000.00, tél.:549-8159.

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE



1724 Du Portage, 50x28, 1 1/2 étage, très grand terrain boisé et aménagé, 3 chambres, foyer, 2 salles de bain, grande cuisine, salles à dîner, puits de lumière, garage.

Quartier Domaine du Roi

Inf.: 545-4101

CHICOUTIMI: rue Malraux, maisons neuves, directement de l'entrepreneur. Tél.:696-1071, 678-9762.

CHICOUTIMI: triplex situé 208 Thomas-Dupéré. Cause départ pour Afrique. Possibilité de transfert d'hypothèque. Tél.:549-2397.

CHICOUTIMI, belle résidence arrière Place-Saguenay, grande cuisine, 3 chambres à coucher, salon, salle à manger, 2 salles de bain, foyer, etc, avec piscine creusée, abri d'auto, garage. Directement du propriétaire. Tél.:543-1142.

OCCASION UNIQUE

MAGNIFIQUE RESIDENCE A REVENUS

Directement du propriétaire



3772, rue St-Jules
JONQUIERE

- Triplex de 2 étages 32 x 39
- Superficie du terrain: 5,435 pi. car.
- Dans le centre de Jonquière près des écoles, commerces.
- Stationnement inter-blocs.
- Trottoir et patio en tuiles de béton.
- Clôtures en planches 2 côtés.
- Chauffage électrique.
- Sous-sol aménagé.
- Maison bien construite et très bien entretenue.

Libre immédiatement

Pour acheteur éventuel

547-8155 - 549-5050

CHICOUTIMI: jumelé complet, 7 pièces, construction 1987, prix à discuter. Tél.:après 18h00, 549-8999.

CHICOUTIMI-NORD: 198, Lajeunesse, semi-détachée en brique, très propre, $45,000.00 négociable. Informations: André Gagnon, Groupe Sagami, 549-4887, 545-7469.

CHICOUTIMI: maison neuve, 10½ pièces, quartier recherché, comptant minime, prix intéressant. Possibilité de location. Groupe Sagami, François Gravel, 549-5987.

CHICOUTIMI-NORD: quartier Ste-Claire, extérieur en pierre, 1 3/4 étage, 26x45, terrain boisé, piscine, 3 chambres, 3 salles de bains, foyer, garage 13x23. DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE. Tél.:696-2405.

CHICOUTIMI: 527 de Salle, près cegep, université, impeccable, sous-sol fini, abri d'auto, inf.:Adèle S.Tremblay, 543-4015, Trust Général: 543-5511.

CHICOUTIMI: 1250 Bégin, 26x40, sans voisin arrière, avec logement (bail jusqu'en juin 1989), bain tourbillog, plancher de bois, très grand terrain. A voir. Près centres d'achats. Tél.:543-8599.

JONQUIERE: à revenu, très grand, 5 chambres, très propre, près centre-ville. Prix à discuter. Tél.:542-4291.

JONQUIERE: 4 ans, quartier très recherché, maison moderne avec un revenu, loyer 4½ loué avec bail. Brique et acier, à paliers, 30x57, avec garage, fenêtres Alcan triple verre, plancher bois franc, foyer, 3 chambres plus 2 au sous-sol, 2 salles de bains, terrassement plus remise comme la maison. Excellente construction. Directement du propriétaire. Acheteur sérieux seulement, prix: $149,500.00. 2370 Louis-Riel. Sur rendez-vous, si intéressé, tél.:547-3422.



CHICOUTIMI: 1060, rue Pouliot, bungalow 25 x 56, 4 chambres, plancher en chêne, résidence impeccable, fini moderne, conviendrait pour professionnel. Inf.:
Clément Thibeault, 549-0894



CHICOUTIMI: 1470, Route 170, édifice commercial pouvant servir de garage ou d'entrepôt, terrain 58,500 pi. car., bâtisse 60 x 150, près coin St-Paul, à vendre ou à louer. Inf.:
Clément Thibeault, 549-0894 ou Yvan Lessard, 545-9222

TRUST GENERAL Le maître courtier **543-5511**

JONQUIERE: duplex, 3 logements, rénové à neuf, situé rue Neilson, loué à 100%. Cause départ. Pour renseignements, 548-4379.

JONQUIERE: directement du propriétaire, site exceptionnel sur les bords de la Rivière Aux Sables, 28x40, tout brique, style canadien, à voir au 4088 des Saules. Tél.:547-6119.

LA-BAIE: deux logements de 4½, brique, près services, sous-sol vaste, toute offre raisonnable acceptée. Tél.:544-3186, 544-4156.

LA-BAIE: Secteur Bagotville, 1784 des Frênes, construction 1988 (neuve), style moderne, toit cathédrale, 36x25, aucun voisin arrière. $69,500.00. Tél.:544-5980 heures repas.

LA-BAIE: 1691 Alfred-Dubuc, maison moderne, sous-sol fini, pas de voisin arrière, à voir, directement du propriétaire, tél.:544-9160.

LA-BAIE: 1840, des Cyprès, maison modèle, directement du contracteur, garantie 5 ans, 1½ étage, toit cathédrale, escalier moderne à palliers, grande salle de bain, garage isolé. A PRIX REDUIT, VENEZ FAIRE VOTRE OFFRE. Pour informations tél.:544-8327, 549-7995.

RIVIERE-DU-MOULIN: Directement du propriétaire, 28x36, deux 5½, revenu $870/mois. Tél.:549-2045.

Maisons à louer(18)

Entrepôt garde meubles, tél.:544-7545, 696-5071.

JONQUIERE: semi-détachée, neuf, à louer avec option d'achat, 1970 de la Gaillarde, secteur Roi-Georges et de la Centrale, $695.00 mensuel, inf.:696-2876.

Grand 8½, non chauffée, non éclairée, tapis neuf, peinturée à neuf, près école, église, épicerie, caisse, centre village de St-Honoré, libre 1er octobre, $375.00/mois, tél.:673-4147.

1715 RANG ST-MARTIN. Inf.:Hélène Martin, Groupe Sagami, Rodolphe Girard Enr, courtier. Tél.:rés.:543-2904, bur:696-2710.

Maisons mobiles à vendre(19)

ALBANEL: maison mobile 14x70, 3 chambres, à déménager, aubaine: $15,000.00 négociable, tél.:276-7476.

Maisons mobiles à louer(20)

BAGOTVILLE: maison mobile 12x60, près de la base. Tél.:677-3004 après 16h00.

Terrains à vendre(21)

ALMA: quartier Naud, rue Guérin, 10 terrains cadastrés sans les servitudes, excellent placement. Pour informations, Alma: Normand Lessard 668-8483, Chicoutimi: Marcel Lessard 696-3133 (jour).

CANTON-TREMBLAY: rue Nil-Jean, prêt à construire, coin tranquille, $10,900.00. Tél.:545-1059.

CHICOUTIMI: rues du Portage et Rabelais, 50 terrains résidentiels, prêts à construire. Tél.:549-2457.

CHICOUTIMI-NORD: St-Luc, terrains dans nouveau développement domiciliaire, toutes grandeurs, prix compétitif. Inf.:André Gagnon, Groupe Sagami, 549-4887, 545-7469.

CHICOUTIMI-NORD: rue Belleville, beaux terrains, prêts à construire. Tél.:696-1817, 545-9222.

JONQUIERE: terrain, prix réduit, cause: transfert, quartier des Peintres. Tél.:après 17h00, 542-9291.

LA-BAIE: situé coin rue des Cyprès et des Cerisiers, terrain 100x80 environ, pour informations 544-8327, 549-7995.

LOT à bois, idéal pour construire chalet, possibilité de chasse. Situé Rang 6, St-Ambroise. Tél.:345-2296.

QUARTER DES OISEAUX: PAS DE VOISIN ARRIERE, 65x200, VOISIN RUE ROITELET, AUTRES TERRAINS 83x115 ET MOINS, CONDITIONS PAIEMENT FACILE. TEL.:549-4322, LAISSER MESSAGE, RES.:549-8910.

ST-FELIX D'OTIS: Rang du Moulin 165'x200'. Tél.:544-7713.

Autos à vendre(30)

Garage pour hivernage voitures, motos, tél.:544-7545, 696-5071.

ACHAT ET VENTE DE VOITURES USAGEES, transfert de particulier à particulier. Georges Girard Auto, 1401 Route 170, 543-1718.

AUBAINE: HONDA CIVIC 1986, SEDAN 4 portes, 50,000 kilomètres, balance de garantie, automatique. Tél.:548-7922 après 18:00.

AUTOMOBILE: MOTEURS 4 cylindres, PONTIAC 1980, V-8, 260, PONTIAC 1976, 60,000 milles, tél.:545-6747.

BUICK LE SABRE 1987, comme neuve, acheteur sérieux seulement. Tél.:soir: 696-4877, jour: 545-6404.

BUICK LeSabre 1978, état de marche. Tél.:543-1966.

BUICK PARK AVENUE 1986, tout équipée, comme neuf, pleine garantie jusqu'en 1991, $17,500.00, tél.:549-8010.

CADILLAC Sedan de Ville, 1980, 4 portes, couleur bourgogne. A voir. Tél.:548-7103, 548-1288.

CADILLAC 1979 SEVILLE, blanche, très propre. Tél.:543-8957, 543-0273.

CAMARO 1983, automatique, 2.8 litres, impeccable, 60,000 kilomètres seulement, tél.:548-6005.

CHEVROLET Z-24, 1988, bleu métallique, système de son avec équalizer, toit ouvrant de compagnie, $13,300.00, tél.:696-0688.

CHEVROLET SPRINT 1988, manuelle, 5 vitesses, 3,900 kilomètres, garantie prolongée transférable, $7,300.00, cause: auto fournie, jour:543-4407, soir:549-5486 Diane.

CHRYSLER LE BARON 1980, très propre, moteur 318, $1,300. Tél.:543-2663.

CHRYSLER DAYTONA 1987, avec garantie, bas millage, prix à discuter. Tél.:543-7318, 673-4003.

CHRYSLER 1979, bonne condition, $300.00, tél.:673-3667.

DODGE CHARGER 1983, 78,000 kilomètres, peinturé à neuf.. Tél.:545-3400, après 18h00.

DODGE COLT 1984, $4,000.00 ferme, tél.:544-8038.

DODGE COLT 1984, $4,000.00 ferme, tél.:544-8038.

BELLE OCCASION: ESCORT 1983, automatique, économique, très propre, propriétaire féminin. Tél.:548-8657, après 17h00, sur semaine.

FORD MERCURY ZEPHYR 1979, $800.00 négociable, tél.:678-9283.

FORD THUNDERBIRD 1985, n'a jamais eu d'accident, un seul propriétaire, air climatisé, très bien équipé, très bonne condition, freins, échappement et pneus 3 mois, $7,200.00. Tél.:343-3618, 662-3500.

HONDA ACCORD 1978, manuelle, toujours en état demarche, mais préférable pour les pièces. Tél.:544-9871 après 17h00.

HONDA ACCORD-LX 1987, 30,000 kilomètres, prix à discuter. Tél.:542-0490.

HONDA ACCORD hachtback, 1983, très bonne condition, $3,500.00, tél.:545-2541.

HONDA CIVIC, 1981, 83,000 kilomètres, FORD GRANADA, moteur 302, 34,000 milles, pour les pièces, aussi tour à bois Rockwell avec couteaux, tél.:543-1618.

HONDA CRX 1987, 55,000 kilomètres, garantie, équipement complet, très propre, prix à discuter. Tél.:672-4181.

HONDA 1987, ACURA INTEGRA 4 portes, couleur blanche, automatique, état de neuf, 17,000 kilomètres, tél.:695-2033 après 17h00.

JETTA GL 1987, 18,000 kilomètres, 5 vitesses, toit ouvrant, sièges chauffants, 4 pneus d'hiver, $11,000.00. Tél.:549-2550.

L.T.D. CROWN VICTORIA, 1984, blanche, tout équipée, 90,000 kilomètres, très propre, prix à discuter. Tél.:après 18h00, 343-3193.

LYNX 1982, 90,000 kilomètres. Tél.:543-3992, laisser message.

MAZDA GLC 1985, en très bonne condition. Tél.:542-7818, demandez Angèle.

Autos à vendre(30)

MAZDA RX-7, 1981, peinture neuve, clutch neuve, 4 pneus d'hiver, 4 pneus d'été Pirelli, tél.:678-9502.

MAZDA 323-DX 1986, excellente condition. Tél.:545-3723.

MAZDA 626, 1986, manuelle, am-fm cassettes, toit ouvrant, état neuf, 54,000 kilomètres, tél.:696-1731 Alain.

MERCURY COUGAR 1980, 8 cylindres, 255, $1,350.00 négociable, tél.:545-8031.

MERCURY CAPRI 1980, 6 cylindres, très propre, 4 pneus d'hiver, tél.:après 17h00, 543-4958.

MERCURY LN-7, 1982, manuelle, prix à discuter, tél.:545-3908.

MERCURY MARQUIS 1979, 302 po.cu., V-8, 4 portes, tél.:543-1228.

MUSTANG LX, 1987, blanc, parfaite condition, tél.:549-1680, 549-5462 demandez Nathalie.

NISSAN MAXIMA 1987, 2 tons bleu, toit ouvrant électrique multi-directionnel, air climatisé, automatique, comme neuve, 105,000 kilomètres (63,000 milles), cotation: $17,000.00, prix de vente: $14,400.00 non négociable. Tél.:jour: 696-3133 (Marcel Lessard), soir: 543-8886.

NISSAN MICRA GL, 1985, 5 vitesses, 65,000 kilomètres, très propre. Tél.:672-4952.

NISSAN STANZA 1982, très bonne condition $2,200.00. Tél.:549-3873.

PLYMOUTH GRAND FURY 1977, très bonne condition, sur 4 pneus d'hiver, $600.00. Tél.:542-5902.

PONTIAC GRAND LEMANS 1983, V-6, automatique, 71,000 kilomètres, condition mécanique et état général vraiment exceptionnel, prix cotation. Tél.:543-8569.

PONTIAC PARISIENNE 1979, air climatisé, automatique, peinture, freins, amortisseurs neufs, excellente condition. Tél.:543-4749 soir.

PONY-GLS 4 portes, très bonne condition, pneus été et hiver. Tél.:542-0539.

RENAULT ALLIANCE 1984, automatique, $2,600.00. Tél.:549-5285.

RENAULT 18 1982, très propre, prête pour l'hiver, $2,100.00 négociable. Tél.:696-4876.

RENAULT 5 GTL 1984, 103,000 kilomètres, bonne condition. Tél.:549-3465.

RENAULT 5, GTL, 1981, 134,000 kilomètres, excellente condition, $800.00, tél.:545-0196.

SAAB 1979, 4 portes, très bonne condition. Tél.:543-4356.

TOPAZ L, 1987½, air climatisé, manuelle, 5 vitesses, grise, 29,000 kilomètres, $9,795.00 ferme, tél.:542-8818.

TOYOTA COROLLA 1981, automatique, 113,000 kilomètres, $1,000.00. Tél.:677-2553.

TOYOTA SUPRA 1982, blanche, jamais sortie l'hiver; Renault Fuego 1984. Tél.:693-8705.

VOLKS GOLF diésel 1987, 100,000 kilomètres, balance de garantie, $8,500.00 tél.:696-1012.

Bateaux à vendre(32)

PETERBOROUGH 1985, Constellation 230, 24.6', 330 heures, excellente condition, équipement complet plus remorque, prix à discuter. Tél.:543-9569.

Camions à vendre(33)

A VOIR: PICK-UP Ford F-150 1987, 8,000 kilomètres, XLT LARIAT, V-8, automatique, capacité 6,200 livres, air conditionnée, contrôleur de vitesse. Vitres et barrures électrique. Complètement équipé. Comme neuf. Valeur à neuf, $23,000, prix $16,900. Tél.:545-3371.

CAMION INTER 2600, 12 roues, 1988, moteur 350 cuming, jacob-break, boîte neuve et cylindre 17', 12 pneus neufs, essieu à air, avec permis VR. Tél.:542-7742.

DODGE PANEL Mini Ram Cargo, 1987, 16,000 kilomètres, intérieur fini, 7 passagers, garantie Plan d'Or, jusqu'en 1994, tél.:après 16h00, 662-5912.

FORD BRONCO-II 1984, 70,000 kilomètres, 4x4, manuelle, idéal chasse. Tél.:272-2753.

FORD ECONOLINE 1976, propre, 302, 70,000 milles, tél.:542-6721.

FORD F-150 1984, 6 cylindres, 4 vitesses, état neuf. Prix à discuter. A voir. Tél.:548-2506.

FORD F-150, 4x4, 1985, tél.:543-5583, en soirée seulement.

FORD SUPER CAB, 1977, $250.00, tél.:673-3667.

JEEP CHEROKEE CHIEF 1985, 76,500 kilomètres, très bonne condition, $10,000.00, tél.:543-4611, demandez l'Abbé Jean-Guy Falardeau.

JEEP INTERNATIONAL, très bonne condition, très propre, aussi: Mustang 1979 avec moteur défectueux. Tél.:696-2073.

MAZDA B-2200 King-Cab, sport, 14,000 kilomètres, balance des termes. Tél.:548-8549.

MAZDA 1988, King-Cab B-2600, 7,500 kilomètres, prix à discuter. Tél.:696-0391.

NISSAN kingcab DeLuxe 1984, 90,000 kilomètres, très propre, boîte fibre de verre, $6,000. Tél.:542-8380.

NISSAN 1984, king-cab, 78,000 kilomètres, boîte fibre de verre, peinture neuve, prix à discuter, tél.:544-1851 après 18h00.

NISSAN 4x4 KING-CAB 1984, avec boîte de fibre, beige, $4,500.00, tél.:544-6289.

PICK UP GMC HIGH SIERRA 1985, kingcab, AM-FM, pneus d'hiver été, boîte fibre de verre Simdai. Tél.:545-9455 (soir).

PICK-UP VOLKSWAGEN double cab, 1985, parfaite condition, prix à discuter. Tél.:soir: 673-7309.

RAM 50, 1988, servofreins, servodirection, 4 cylindres, 5 vitesses, 12,600 kilomètres, état neuf. Tél.:542-3969.

SPECIAL A VENDRE: Ford Bronco 4x4, 1978, peinture neuve, automatique, pneus Marchal, très propre, à voir, prix à discuter; ainsi que Ford Mustang 1984, peinture neuve, manuelle, 84,000 kilomètres, très propre, prix à discuter, tél.:548-1786.

TOYOTA LAND-CRUISER 4x4, 1977, avec gratte, très propre, prix: $2,250.00 négociable. Tél.:672-4952 Michel.

VAN FORD 1979, fini campeur, pour 4 personnes, carrosserie et mécanique A-1. Tél.:544-5061.

Machinerie(34)

COMPRESSEUR 20 forces, 550, tél.:549-3065.

Motos à vendre(35)

HONDA ELITE 50cc, 1987, tél.:542-6850.

MOTOCROSS HONDA CR-125, 1988, aubaine: $2,000.00, tél.:676-2397.

QUATRE roues SUZUKI 125 9,000 kilomètres, prix à discuter. Tél.:673-7893.

RM-80 1987, 4 mois d'usure, négociable. Tél.:673-4106.

Motoneiges à vendre(36)

DES $$$ POUR VOS VIEILLES MOTONEIGES.
NOUS RECUPERONS LES MOTONEIGES ACCIDENTES OU HORS-D'USAGE (POUR LES PIECES). TELEPHONEZ AU 481-2352, 481-2698.
NOUS PASSERONS LES CHERCHER.

FORMULA PLUS noire, 7,200 kilomètres, chenille 1988 Kevlar, état de neuf. Tél.:542-4563, 547-5956, Yvan.

FORMULA PLUS 1985, excellente condition, $3,500.00 avec remorque, tél.:543-8305.

POLARIS INDY 400, 1986, très bon état, tél.:693-8655.

POLARIS INDY trail, 488, année: 1988. Tél.:543-9878.

POLARIS INDY SPORT 1987, A-1, très propre, tél.:549-1018.

SKI-ROULE 1978, $700.00 négociable. Aussi: deux pneus d'hiver neufs 15; pour Trans-Am ou Camaro, valeur: $400.00, prix: $300.00. Tél.:549-6599 rés., 547-6262 bur., demandez Mario.

Pièces et accessoires(37)

DEUX MICHELIN neufs d'hiver, P125-75-R-15-XM-S1, prix à discuter, tél.:548-9679.

Véhicules divers(43)

A VENDRE MINIBUS, 15 passagers DODGE 1980, visible au 904 Jacques-Cartier, Est, Chicoutimi, tél.:543-4415 entre 9h00 et midi.

TOUT-TERRAIN ARGO AMPHIBIE, 6 roues, état neuf, tél.:549-3065.

Offre de service(52)

A BAS PRIX, recouvrement de toiture, revêtement extérieur en acier. Pour estimation, les Constructions Régis Morin Inc., 696-2876.

ARMOIRES GL INC.: Armoires en démonstration, 25 ans d'expérience, prix compétitif, tél.:548-1231.

ATTENTION: CENTRE DE MASSAGE PROFESSIONNEL pour tous. Pour rendez-vous, tél.:542-6200.

BACHELIERE EN ARCHITECTURE: Conception et réalisation de plans de maison, de rénovations, d'aménagements paysagers. Tél.:693-8466, 542-0250.

COMPTABLE, 10 ans d'expérience, tenue de livres, compte à payer, compte à recevoir, paie, complètement informatisée, spécialisé dans la construction. Tél.:543-1806.

CONSTRUCTION, rénovation, en tout genre, à l'heure ou à contrat. Tél.:549-8287.

CONSTRUCTION, rénovation en tout genre. RENOVATION G.A., tél.:695-3890, après 18h00.

COUTURIERE avec expérience offre ses services pour confection, réparation. Tél.:549-0010.

CURRICULUM VITAE: rédaction professionnelle, personnalisée. Traitement de textes.
DACTYLOGRAPHIE, Secrétariat expert. Tél.:696-2959.

DAME D'EXPERIENCE, demeurant rue Daudet, Chicoutimi-Nord, garderait jeune enfant à son domicile. Tél.:543-0201.

DAME garderait enfants, 0 à 5 ans, 5 jours semaine. Tél.:549-0323.

DESSINATEUR: plans de maison, multiplex, etc... Pour construction et rénovation. Serge Gagnon, T.Sc.A., tél.:543-1574.

DEUX Représentants(tes) commercials(les) pour ameublement et machinerie de bureau. Un(e) pour secteur Jonquière, et un(e) pour secteur Chicoutimi. Doit posséder sa voiture. Expérience de la vente serait un atout. Allocation de formation plus commission. Faire parvenir curriculum vitae à: Jean-Paul Ménard, 22 Est rue Jacques-Cartier, Chicoutimi, G7H-5H1.

FAMILLE DE GARDE offre ses services pour garder des enfants, références fournies, quartier St-Mathias. Tél.:548-3518.

GARDERIE: technicienne diplômée en éducation en services de garde offre un service de mini-garderie à son domicile du lundi au vendredi, pour des enfants de 2 à 5 ans. Expérience. Adresse: 130 des Ecorceurs, Chicoutimi, tél.:696-1994.

G.MENARD, pose de tapis, prélart, tuiles. Tél.:695-2339, 547-1343.

J'offre mes services pour garder des enfants à mon domicile, rue Panet, tél.:542-9706.

J'offre mes services pour faire du ménage à la journée dans secteur Chicoutimi, tél.:543-2004.

J'offre mes services comme femme de ménage, avec expérience, tél.:549-5663.

L'AVENIR par les cartes. Sur rendez-vous, tél.:545-2664.

NOUS REPARONS les aspirateurs Rainbow, et toutes les marques d'aspirateurs. Prix raisonnable. Aspirateur Racine Inc, 141 Racine Est. Tél.:543-6244.

OUVERTURE du centre de massage suédois. BIENVENUE! Tél.:547-1633.

PERSONNE avec expérience offre ses services pour garder enfants 0 à 4 ans, à son domicile, secteur Arvida, $15.00 par jour. Tél.:548-5464 après 17h00.

SABLAGE et finition de plancher, pose de bois franc, estimation gratuite, travail garanti. Tél.:674-2458.

Personnel demandé(53)

AIMERIEZ-VOUS GAGNER $500.00 par semaine, tout en travaillant à la maison à temps partiel ou complet, pour informations, écrire à: Laurent Boulianne, 640 des Hospitalières, no.1, Chicoutimi, G7H 4C6.

Aide-ménagère très propre et avec expérience, 1 jour semaine, boul. St-Jean-Baptiste, Chicoutimi, tél.:549-5811, après 17h00.

ALMA: périphérie gardiennes demandées, 80h00, $300.00 par mois, bénéficiaires d'aide sociale seulement. Tél.:662-3690.

DISQUE-JOCKEY demandé(e), ainsi que barman(aid) avec expérience, tél.:545-4912.

LA FONDATION UNIVERSITAS recherche des représentants(es) pour offrir son plan de bourse d'études. Pour entrevue: 543-0185.

PERSONNES DEMANDEES: Je cherche 4 personnes désirant commencer à travailler immédiatement dans la région de Chicoutimi. Je suis prêt à vous former dès aujourd'hui pour un poste de représentant indépendant. Entraînement payé. Auto essentiel, programme de primes. Possibilité de $350.00 par semaine. Pour renseignements, appelez: 549-6007.

REPRESENTANTS(ES) avec ou sans expérience, pour une importante compagnie d'assurance-vie, incendie-automobile, clientèle établie. Excellent contrat, cours de formation avancé, rémunération supérieure à la moyenne, nombreux autres avantages. Automobile essentielle, D.E.C. ou secondaire V ou équivalent requis. Tél.:549-4317.

SAISISSEZ CETTE OCCASION et transformez-la en $$$$. Si vous pouvez gérer votre propre entreprise et voulez le faire avec nous, que diriez-vous de votre propre centre de distribution? Les produits et la formation vous seront fournis. Investissement minime. Ecrire à: 606-1, Audet, Chicoutimi, G7J 2W3.

TECHNO-MATIC DE CHICOUTIMI. Besoin immédiat téléphonistes. Tél.:693-8133.

TORONTO: recherchons aide-familiale, logé, nourri, salaire, et personnel pour service entretien ménager. Dominique, 545-3017.

VENDEUR(SE)S demandé(e)s, poste à temps partiel, possibilité d'avancement rapide, salaire à discuter selon expérience, auto nécessaire. Tél.:547-7002.

Ameublement(62)

ACHAT ABSOLUMENT IMBATTABLE le prix que l'on paye pour vos cuisinières, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses. MEUBLES ST-HUBERT 695-1202. PAYONS COMPTANT.

ACHAT — ACHAT — Poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, mini-laveuse, mini-sécheuse, mini-laveuse-essoreuse, congélateur. Payons comptant. Allons les chercher. J.C.M. Service, tél.:549-3721.

ACHAT, ACHAT, VENTE: laveuse, poêle, réfrigérateur. Eléments, pièces neuves et usagés, et réparations. Garantie 90 jours et plus. TELE-REFRIGERATION 333 INC, 333, Bégin, Chicoutimi, tél.:696-3537.

AMEUBLEMENT 3 appartements comprenant: mobilier de salon 5 morceaux, modulaires, mobilier de cuisine 5 morceaux, mobilier de chambre 8 morceaux, neufs, séparément ou en bloc. Centre de Liquidation Capri, rendez-vous seulement, tél.:547-9524.

Ameublement moderne à vendre, prix à discuter, tél.:549-4157.

ATTENTION, poêle et réfrigérateur très bon état. $400. Tél.:548-8400.

AVONS besoin urgent de réfrigérateurs, poêles usagés. Payons comptant. Tél.:696-1718.

Beaux meubles, objets antiques, chêne, pin, noyer, cause: départ, tél.:662-6789.

CUISINIERE électrique Hotpoint, autonettoyant, couleur amande, 8 mois d'usure, porte et tête noires. Tél.:548-3840.

FUTURS MARIES, superbes mobiliers salon, cuisine, chambre, neufs, très modernes, seulement $1,850.00. Tél.:695-3876, 548-9839, demandez Hélène chez Meubles Jacques Grenier Enr.

LAVEUSE, sécheuse Westinghouse, bonne condition. Pour cause de départ. $400. Tél.:696-2311.

LAVEUSE $175.00; sécheuse $75.00; poêle $75.00; frigidaire $150; télévision couleur 20' $100.00. lave-vaisselle $100; Mobilier de salon $75. Tél.:547-2313 ou 1853 Fortier.

MOBILIER de chambre (5 morceaux) king size, brun, valeur: $2,500.00, spécial: $850.00; orgue électronique Hammond avec batteur, spécial: $700.00; tél.:696-2240.

MOBILIER de salon 4 morceaux, prix: $400.00. Tél.:549-3050.

MOBILIER de salon avec bahut, une table, 4 chaises, 22 morceaux en tout, de l'antiquité, vrai beauté de meubles, faits par un artisan, $2,500.00, tél.:673-7325.

MOBILIER DE CUISINE en chêne 5 morceaux, table de cuisson fini chromée, 4 bancs comptoir chêne naturel, tél.:547-9550.

VENTE D'ENTREPOT
Meubles en vrac neufs, mobilier de salon 5 morceaux modulaires, $495.00; mobilier de cuisine 5 morceaux, $295.00; mobilier de chambre modulaire $695.00; choix de couleur. Matelas 54' $169.00, 20 ans de garantie, matelas 39' $109.00. Centre de Liquidation Capri, rendez-vous seulement, tél.:547-9524.

Animaux(63)

BEAUX CHOIX chiens, cochons-dindes, poules-bendy, perruches-calopsitte, serins, pinsons, prix débarras. Tél.:672-4685.

BELLE femelle beagle, 3 mois, pure race, spécial: $100.00. Tél.:672-4685.

BELLES NICHES à chiens, prix débarras. $10.00 à $50.00. tél.:672-4685.

BOSTON-TERRIER ou mini bull-dog, âgé de 5 semaines. Tél.:547-4567.

CABANE A CHIEN 20x30, isolée, tôle blanche, $75.00, tél.:545-6747.

DEUX chèvres femelles blanches, bien engraissées, bon caractère. Tél.:544-6717, le soir.

HUIT CHIENS de traîneau avec équipement. Tél.:542-8844.

LABRADOR noir, femelle, 3 mois, vaccinée. Tél.:696-3607.

LHASSA-APSO, femelle, âgée 3 mois, enregistrée, tél.:673-3016.

Bois de chauffage(64)

BOIS DE CHAUFFAGE en 8', $250.00 pour 12 cordes, $310.00 pour 15 cordes, 16 rond $29.00, fendu $34.00 la corde. Tél.:672-4461, 545-6328, pour Alma: 668-3217. Les Entreprises Forestières Munic Inc.

BOIS DE POELE sec à vendre, $35.00 la corde, tél.:674-2257.

BOULEAU et merisier vert, rond, en 16. Tél.:678-2505.

BOIS SEC, merisier, érable. Tél.:696-2056.

BOULEAU ROND $28.00 la corde, fendu $34.00. Livré rapidement. Tél.:673-3058.

MERISIER, bouleau, $16 la corde non coupé. Tremble, $10 la corde non coupé. Tél.:693-8788.

Camping(65)

CAMPEUR A LOUER 26 pieds, libre immédiatement. Tél.:543-1976, 543-8957.

CAMPEUR motorisé Holydaire, 22', tout équipé. Tél.:549-7992 après 17h00.

Demandé(67)

ACHAT D'ASPIRATEURS de toutes marques. Apirateur Chicoutimi, Place du Royaume, tél.:696-5024.

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc...3357, boulevard St-François, Jonquière, tél.:542-6938.

RECHERCHE mixeur à ciment, tél.:545-6747.

Divers(68)

AMOUREUX DU NORD: album de photos, noms, descriptions, téléphones, hommes, femmes. Inscription gratuite aux dames. 6679, Cachée, St-Damien, J0K-2E0. Tél.:(514)835-3820.

A VENDRE SEPAREMENT (SI DESIRE OU EN BLOC), CAMION 10 ROUES FORD 800, MOTEUR DIESEL, AVEC BOITE A SABLE, LOADER MOTEUR DIESEL, 3½ VERGES, NON ARTICULE. UNE TERRE COMPLETE AVEC PIT DE SABLE, BOISE 40% EN JEUNE BOIS. PRIX A DISCUTER. TEL.:674-9118 LAISSER MESSAGE.

CARTOMANCIENNE: vous voulez connaître l'avenir par le tarot? Pour rendez-vous, tél.:548-1018.

CENTRE BONNE TERRE, 549-4245, 1635 boulevard St-Jean-Baptiste, Chicoutimi. Terre végétale de qualité, FERTILE et exempte de mauvaises herbes. FIABLE pour toutes les cultures. Chargeons unité de terre au centre pour les propriétaires de remorques et camions. Service de livraison. Sac 35 litres.

CHAUFFE-EAU électrique 100 gallons, jamais utilisé: $750.00, 4 pneus d'été neufs 7.50-15-LT: $250.00, siège de panel pour deux personnes: $25.00, humidificateur: $40.00, tél.:543-8227.

CLASSEUR 4 tiroirs, CHEVROLET CAPRICE 1979, camion-tracteur GMC diésel 1980. Tél.:542-6938, heures d'affaire.

COFFRE d'outils avec outils de garage, marque: Snap-On, valeur: $9,000.00, laissé 50%. Acheteur sérieux. Tél.:548-4134.

DOUBLE-ROUES avec essieux de maison mobile, 5½x10. Très bon état. SUZUKI 300 quatre roues, avec gratte. Etat neuf. Encore garantie. 235 kilomètres. Tél.:544-3700.

ECRAN GEANT couleur, $1,000.00, tél.:545-4912.

ENCAN tous les samedis après-midi à compter de 13:00 au Salon-Bar du Manoir Moroco. Objets divers de toutes sortes et de toutes valeurs. Bienvenue. Tél.:695-2155.

EQUIPEMENT de ski de fond Fisher Air Carbon RS avec bâtons. Souliers pointure 10, habit extensible grandeur médium, $300. Tél.:275-3648 après 17:00.

GRAVIER — sable — concassé — terre jaune et noire. Emplissage et terrassement. Travail avec bull-dozer. Prix compétitif. Estimation gratuite. Tél.:543-9641.

LOT de feuilles de tôles usagées, environ 300. Tél.:696-0597.

MANTEAU chat sauvage, comme neuf, grandeur 9 ans, deux pneus d'hiver 145-R-13, tél.:545-1963.

MARCHE AUX PUCES à vendre: grande vente de liquidation. Plaque chauffante avec fourneau, ventilateur, bain tombeau, étagères d'épicerie, bureau triple. Vaisselier. Ouvert du mercredi au dimanche. Tél.:542-8019.

PISTE de course, avec voitures téléguidées, excellente source de revenu. S.V.P. Contacter J.A. Fortin, 276-7105.

A VOIR
DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
Salle de démonstration
1442, Cyrille-Vaillancourt,
Chicoutimi
Stores vénitiens minis, horizontaux et verticaux. Réparation de tout genre. Pour estimation:
FERNAND TREMBLAY
543-0432 ou 549-5732

PORTE-PATIO 10', manteau de chat sauvage, porté un hiver seulement. Tél.:547-1584.

POUR SOLARIUM: 12 VITRINES, 72x36x1¼ DE POUCES. TEL.:544-1440.

SHELL CANADA offre pour tous nouveaux clients, un rabais pour l'huile à chauffage et essence pour l'auto. Tél.:543-7600.

SURPLUS MILITAIRE MONTREAL: chemise travail: $2.75, pantalon travail: $3.50, bottines travail: $15.00. Catalogue: Envoyez $2.00, (remboursement 1ère commande). SURPLUS MILITAIRE, 26, Notre-Dame, C.P. 243, St-Timothée, Qc, J0S 1X0.

TERRE JAUNE $65.00 du voyage, du 10 roues, livrée, tél.:543-9735, 696-0910.

TOILES VENITIENNES, prix à discuter. Tél.:547-3883.

TUYAUX ABS pour aération, 3, 4, pneus 80-R-13, hiver et été, sofa, divan-lit, chaise, table cuisine, fournaise à l'huile, tél.:543-2689.

VENTE, réparations, services d'aspirateurs neufs et usagés. Financement disponible. Aspirateur Racine Inc, 141 Racine Est. Tél.:543-6244.

Venez cueillir vos pommes chez Fernand Drouin, 4606, Chemin Royal, Ste-Famille, Ile d'Orléan. Groupe accepté. Tél.:418-829-2501.

200 comiques et science-fictions, livres ésothériques de guerre et divers. 20 cassettes 8 pistes, enregistreuse mini-cassettes, lot de jouets anciens (25), 17 paires de Jeans pour enfants, accessoires pour Carnaval. Antiquités: Cruche, jarre, fer à repasser, plat et carafe de Carnaval, chaise berçante paysanne, un bronze Ste-Bernadette. Tél.:542-8675 après 18:00, Diane ou Claude.

Equipement commerce et rest.(70)

EQUIPEMENT de garage, machine à enligner, balanceur, tour à frein, re-volt, machine à pneu, balance d'inventaire. Tél.:349-3347 heures repas.

Musique et accessoires(71)

AMPLI Peavey 35 watts, gros haut-parleurs 100 watts, guitar Mansfield électrique avec pédale distorsion. $700 pour tout. Tél.:547-4579 après 17:00.

DISCO-MOBILE professionnelle, 2000 watts de son. Contactez Sylvain Turcotte au tél.:274-6513.

ORGUE LOWREY Jamboree, avec accord automatique. Tél.:548-8688.

Ordinateurs et jeux(72)

PROGAMME AMIGA-ATARI-ST, 6 jours, C.O.D. Tél.:514-336-4283, J. Dileva.

MICRO-EXPERT, système XT complet 640k, incluant écran et imprimante, super spécial, $1,325.00. Egalement, service de réparations. Tél.:696-2959.

MONITEUR mono-chrome Zénith 12 pouces avec base. Imprimante DECPRINTER I. Tél.:549-1752.

ADOPTE ORDINA-CHIC, un centre de service 3 points de vente, distribuant ordinateurs, imprimantes, moniteurs, etc. Des marques telles que Amstrad, Toshiba, Brother, Citizen etc. Ordina-Chic inc., votre spécialiste en informatique. Chicoutimi, 696-4280, Jonquière, 547-7786, Alma, 662-5828.

TRS-80 modèle 4, 128Ko RAM, 2 unités disquettes, écran, imprimante 14; avec logiciels et volumes c $800.00, tél.:549-7201 Jean.

Sports, chasse et pêche(76)

FUSIL CALIBRE 12, semi-automatique, presque neuf, $350.00, tél.:548-7952.

J. Sirois Electrique inc.
PIECES-VENTE-REPARATIONS
APPAREILS ELECTRIQUES
TOUTES MARQUES
CHICOUTIMI (NORD) 2203 Roussel 543-3308
CHICOUTIMI 326 Des Saguenéens 696-2686
ALMA 440 Sacré-Coeur O. 668-0117

Vacances, voyages(77)

EXCURSION autobus Montréal, 18,19,20 octobre. Enregistrements télévisés «Les Démons du Midi» et «Téléfun», Théâtre de Gilles Latulippe et bien d'autres. Inf.: Voyages Lise Desbiens, 542-5877, 542-3304, Permis du Québec.

Vêtements(78)

MANTEAU en suède pour dame. Etat neuf. Couleur chamois. Grandeur 9-10. Prix modique à discuter. Tél.: 545-4840.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
NO: 165-02-000193-86
COUR PROVINCIALE
JONQUIERE
GHISLAIN TREMBLAY
partie demanderesse
HERVEY BRISSON
partie défenderesse

JUGEMENT SUR REQUETE POUR SIGNIFICATION PAR AVIS PUBLIC

La partie demanderesse GHISLAIN TREMBLAY, est par les présentes, requises de comparaître dans un délai de trente (30) jours à compter de cette publication dans le journal Le Quotidien.

Une copie du bref d'assignation et la déclaration a été laissée au greffe de la Cour provinciale, 3950, boul. Harvey, Jonquière district de Chicoutimi, à son intention.

Jonquière, le 16 septembre 1988.

Lucie St-Gelais,
greffier de cette Cour.

HOTES (ESSES)
DE PROMOTION
Belle présentation
(carte de crédit)
Idéal pour 25 ans et plus
Travail à temps plein.
Heures flexibles.
Pour entrevue communiquez avec:
Suzanne Bergeron
549-7340.

MISE AU POINT

Dans la circulaire «Soldes pour le foyer» distribuée le 20 septembre.

Veuillez prendre note qu'à la page 8, les accessoires pour le compresseur Craftman 3/4 HP sont disponibles pour 10$ de rabais sur le prix régulier au lieu de 10$ de plus comme indiqué.

Nous présentons nos excuses à notre clientèle.

SEARS

PROVINCE DE QUEBEC
Municipalité de
Bégin
Aux Contribuables de la
susdite municipalité

AVIS PUBLIC

Est par les présentes donné par le soussigné, Monsieur Alain Coudé, greffier de la susdite municipalité, que:

— En conformité avec la loi sur la fiscalité municipale, le rôle d'évaluation pour l'exercice financier 1989 est déposé à mon bureau, au 126, de la rue Brassard à Bégin.
— Tout intéressé peut en prendre connaissance à cet endroit, aux heures ordinaires du bureau.
— Toute plainte concernant ce rôle, doit être déposée avant le 1er mai 1989, au moyen de la formule prescrite sous peine de rejet, à un bureau de la cour des petites créances.

DONNE à Bégin, ce dix-neuvième jour de septembre 1988.

Alain Coudé,
greffier, sec.-trés.

TREMBLAY & CIE LTÉE.
SYNDICS ET GESTIONNAIRES

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE ROBERVAL
NO: 155-11-000070-887
SURINTENDANT: 036228 & 036229
COUR SUPERIEURE
(En matière de faillite)

Dans l'affaire de la faillite de:
ANDRE LAVOIE (250-690-807) sans emploi, et HELENE DESGAGNES (567-333-542) sans emploi, demeurant tous deux au 90-A, rue Simard, app., 22, Mistassini QC G0W 2C0.

AVIS est par les présentes donné que André Lavoie & Hélène Desgagnés ont déposé une cession le 16 septembre 1988, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 5 octobre 1988, à 9h30, au bureau du syndic, 773, boul. St-Joseph no. 203, Roberval, dans la province de Québec.

Roberval, ce 19ième jour de septembre 1988.

FABIEN TREMBLAY, syndic,
582, boul. Saguenay Est,
Chicoutimi, QC
G7H 1L2
Tél.: (418) 549-5642

773, boul. St-Joseph, no. 203, Roberval QC
G8H 2L4
Tél.: (418) 275-5626

yvon delwaide

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
NO: 150-11-000192-880
COUR SUPERIEURE
(EN MATIERE DE FAILLITE)
SURINTENDANT: 035182-183

Dans l'affaire de la faillite de:
CLEMENT BEGIN, (230-030-140) et STEVE (ALIAS) GERALD DUFOUR (245-683-586), tant personnellement que membres de la société «LES RENOVATIONS GENERALES G.C. ENRG.», aménagement paysagiste, au 891, boul. de la Grande-Baie Nord, ville de La Baie, G7B 3K8.

AVIS est par les présentes donné que CLEMENT BEGIN & STEVE ALIAS GERALD DUFOUR ont déposé une CESSION DE BIENS le 13 septembre 1988 et que la PREMIERE ASSEMBLEE DES CREANCIERS sera tenue le 3ième jour d'octobre 1988 à 11h00, au bureau du syndic soussigné, au 110, Racine est, Suite 225, Chicoutimi.

DATE de Chicoutimi, ce 16ième jour de septembre 1988.

YVON DELWAIDE, syndic,
110, Racine est,
Suite 225,
C.P. 970,
Chicoutimi, G7H 5E8

1015, DuPont Sud,
Alma, Lac-St-Jean,
G8B 2V6

VOUS ETES A LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?

QUOTIDIEN

vous présente les emplois disponibles au

Centre d'Emploi du Canada

Tu as un casier judiciaire
Tu est sans emploi
Mais tu veux travailler
SERVICE RELANCE
Un service pour toi
Communiquer au CEC le plus près de votre localité.

Cuininier(ère) de pizza

No offre: 728-9212-6121-126
Lieu: Chicoutimi
Traitement: Minimum
Conditions: Perm. temps partiel (20 hres/sem.)
Exigences: Expérience de 6 mois minimum.
Fonctions: Préparer pizza, sous-marin etc.

Secrétaire

No offre: 1267-7791-4111-110
Lieu: Chicoutimi
Traitement: $4.55/hre pour débuter
Conditions: Permanent temps plein
Exigences: Cours en secrétariat. Bonne connaissance en tenue de livres et traitement de texte.
Fonctions: Tenue de livres, traitement de texte EDITEX. Travail général de bureau.

Hygiéniste dentaire

No offre: 1117-8635-3157-110
Lieu: Chicoutimi
Traitement: Selon convention
Conditions: Temporaire 1 an.
Exigences: Cours d'hygiéniste dentaire. C.V. requis.

Moniteur de conduite automobile

No offre: 360-8599-2797-146
Lieu: Chicoutimi
Traitement: $8.50/hre
Conditions: Permanent temps partiel (25 à 30 hres/sem.)
Exigences: Permis d'enseignement de la Régie en règle. Avec ou sans expérience.
Fonctions: Dispenser cours de conduite pratique et théorique.

Vendeur(se) de chaussures

No offre: 1278-6111-5135-182
Lieu: Chicoutimi
Traitement: Minimum plus % sur vente
Conditions: Permanent plein temps
Exigences: Expérience obligatoire dans la vente.

Agent de sécurité

No offre: 1270-7791- 6115-138
Lieu: Chicoutimi
Traitement: Entre $7.60/hre
Exigences: Posséder cartes. Cet emploi est offert aux anciens et nouveaux retraités militaires.

Professeur en informatique

No offre: 1190-8531-2711-134
Lieu: Chicoutimi
Traitement: Selon convention
Conditions: Perm. temps plein
Exigences: Doctorat maîtrise en génie informatique ou informatique, diplôme d'ingénieur.
Fonctions: Enseignement et encadrement des étudiants du génie informatique au niveau du 1er et 2e cycle.

SE PRESENTER AU CEC DE VOTRE LOCALITE
POSTES EGALEMENT OUVERTS AUX HOMMES ET AUX FEMMES

COMMISSION SCOLAIRE de CHICOUTIMI

APPEL D'OFFRES

CONSTRUCTION D'UNE ECOLE PRIMAIRE A LATERRIERE

PROPRIETAIRE: LA COMMISSION SCOLAIRE DE CHICOUTIMI
36, rue Jacques-Cartier est
Chicoutimi (Québec)
G8H 1W2

ARCHITECTE: LEBLOND, TREMBLAY, BOULAY & FRADETTE
651, boulevard Talbot
Chicoutimi (Québec)
G7H 6A4

INGENIEUR EN STRUCTURE, MECANIQUE ET ELECTRICITE: GROUPE-CONSEIL SAGUENAY
245, avenue Riverin
Edifice Place Haute-Ville
Chicoutimi (Québec)
G7H 4R6

La Commission scolaire de Chicoutimi, propriétaire, demande des soumissions pour la construction d'une école primaire à Laterrière.

Seuls sont autorisés à soumissionner pour l'exécution des travaux, les entrepreneurs de construction au sens de la Loi sur la qualification des entrepreneurs de construction (L.R.Q., chap. Q1) qui ont leur principale place d'affaires dans la province de Québec.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau de l'architecte, contre un dépôt de cent vint-cinq (125,00$) qui sera remboursé au soumissionnaire s'il dépose une soumission conforme et s'il remet les plans et devis en bon état, dans les dix (10) jours qui suivent l'ouverture des soumissions.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé au montant du deix pour cent (10%) du prix total de la soumission, à l'ordre du propriétaire, LA COMMISSION SCOLAIRE DE CHICOUTIMI, ou d'un cautionnement de soumission, établi au même montant, valide pour une période de trente (30) jours de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages, matériaux et services. Lorsque ces garanties sont sous forme de cautionnement, le montant de chacune d'elles correspond à 50% du prix du contrat et lorsqu'elles sont sous forme de chèque visé, le montant de chacune d'elles correspond à 10% du prix du contrat.

Il est à noter que lorsqu'elles sont sous forme de chèque visé, les garanties de soumission sont encaissées par le propriétaire pour être remboursées, par la suite aux soumissionnaires non choisis. Il en est de même pour la garantie d'exécution fournie par le soumissionnaire choisi.

Les soumissions, dans des enveloppes cachetées et adressées à M. Bernard Prévost, ing., directeur des services de l'équipement, Commission scolaire de Chicoutimi (Québec), G7H 1W2, seront reçues jusqu'à 14h00 (heure en vigueur localement) le 13e jour d'octobre 1988, pour être ouverte publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leurs soumissions.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions du règlement sur les subventions à des fins de construction (R.R.Q., 1981, c.A-6, r.29) du 21 septembre 1982.

Le propriétaire ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

Le directeur général,
Jean-Jacques Hudon.

VILLE D'ALMA

140, rue St-Joseph sud
ALMA, Qué. G8B 3R1

APPEL D'OFFRES

CHLORURE DE SODIUM

La Ville d'Alma demande des prix pour l'achat d'environ trois mille (3 000) tonnes métriques de chlorure de sodium en vrac (sel à chemin), pour l'entretien des rues pour l'hiver 1988-89.

Les devis, formules de soumission et autres informations peuvent être obtenus au bureau de l'acheteur de la Ville d'Alma, situé au 900, rue Bombardier, parc industriel, Alma.

Les soumissions déposées dans l'enveloppe fournie à cette fin et cachetées seront reçues au bureau du greffier de la Ville d'Alma situé au 140, rue St-Joseph Sud, Alma, **jusqu'au MARDI, 4 OCTOBRE 1988, à 10h00,** pour y être ouverte au même jour et à la même heure.

La Ville d'Alma ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

DONNE à Alma, le 21 septembre 1988.

Raymond Fortin, o.m.a.
greffier de la ville.

Société d'énergie de la Baie James

PROJET LG 2A
APPEL D'OFFRES N° 2LP-346-1-01

FOURNITURE ET TRANSPORT DU PLAFOND SUSPENDU DE LA SALLE DES MACHINES

Date et heure limite de réception des soumissions:
Le jeudi 20 octobre 1988 à 15h30.
Garantie de soumission: 55 000$
Prix du document: 75$

Les documents d'appel d'offres peuvent être achetés ou consultés sur place, du lundi au vendredi inclusivement de 9h00 à 12h00 et de 13h00 à 16h30, à l'endroit suivant:

Société d'énergie de la Baie James
SERVICE D'APPROVISIONNEMENT ET SERVICES
19e étage, 800, boul. de Maisonneuve est
Montréal (Québec)
H2L 4M8

Le paiement des documents s'effectue par chèque visé ou mandat fait à l'ordre de la Société d'énergie de la Baie James et n'est pas remboursable.

Une garantie de soumission au montant mentionné ci-haut est requise conformément aux exigences du document d'appel d'offres.

Seules les personnes, sociétés, compagnies ou sociétés en coparticipation ayant une place d'affaires au Québec et qui ont acheté le document d'appel d'offres de la Société d'énergie de la Baie James peuvent soumissionner. Cette dernière n'est pas tenue d'accepter la plus basse ni aucune des autres soumissions.

Pour obtenir le document d'appel d'offres ou pour tout renseignement supplémentaire concernant le document d'appel d'offres, composez le 289-5938.

Marc Chabot,
Chef de service Approvisionnement et Services.

En bref

Attentat à la bombe

JOHANNESBURG (AFP) — **Au moins huit personnes ont été blessées dans la nuit de mercredi à jeudi par une explosion, apparemment due à une bombe, survenue dans une boite de nuit du centre de Johannesburg, ont affirmé des témoins à l'AFP.**

Dans l'après-midi de mercredi, 15 personnes —14 blancs et un noir— avaient été blessés lorsqu'un engin avait explosé à un terminal de bus du centre de Johannesburg.

Ce second attentat s'est produit vers 01h 00 locales dans une discothèque du quartier d'Hillbrow, zone "de facto" multiraciale située en plein centre ville.

Bases américaines

WASHINGTON (AFP) — Les Etats-Unis et la Grèce n'ont pas modifié leurs positions dans les négociations sur les bases américaines en Grèce, estimait-on mercredi à Washington à la suite d'entretiens au département d'Etat du ministre grec des Affaires étrangères, M. Carolos Papoulias.

La décision de fermer la base américaine d'Hellenikon est "définitive", a réaffirmé M. Papoulias après un entretien avec le secrétaire d'Etat George Shultz et un déjeuner de travail avec les principaux responsables du département.

Les responsables américains de leur côté ont réaffirmé leur position, a-t-il indiqué, sans pour autant l'expliciter.

Le département d'Etat s'est refusé à donner la moindre information sur ces entretiens.

Washington n'avait pas commenté publiquement la décision annoncée par Athènes le 5 septembre dernier de fermer la base d'Hellinikon, à l'aéroport international d'Athènes, après l'expiration le 21 décembre prochain de l'accord américano-grec en vigueur. Le négociateur américain avait demandé la suspension des discussions et était rentré en consultations à Washington où il se trouve toujours.

Nouveau système politique

VARSOVIE (AP) — **La Pologne n'a pas besoin d'un changement de personnel dirigeant mais d'un nouveau système, a estimé mercredi le dirigeant de Solidarité, Lech Walesa, après la démission du gouvenrment du premier ministre polonais Zbigniew Messner.**

"Je suis contre des bouleversements de personnes, mais pour des changements sytématiques, à moins que ces nouveaux dirigeants apportent des changements significatifs", a souligné Lech Walesa au cours d'une interview au téléphone, relayé dans sa position par un autre dirigeant de Solidarité, Tadeusz Mazowiecki.

Un influent hebdomadaire polonais, Polityka, titrait par ailleurs mercredi: "le gouvernement s'effondre, les problèmes demeurent".

Un député estimait dans les colonnes de ce journal que le gouvernement polonais n'était pas suffisamment indépendant du Parti communiste polonais (POUP) et constatait que "la crise touche le système même du pouvoir et que ce ne sont pas les nouvelles têtes du gouvernement qui parviendront à la résoudre".

Etude d'impact

WASHINGTON (PC) — On devrait geler toutes les pressions indues en faveur de la construction d'un barrage en Saskatchewan tant qu'on n'aura pas effectué une étude complète sur les répercussions possibles de ce projet sur le système écologique de la Saskatchewan, du Manitoba et du Dakota-Nord, affirme la Fédération nationale de protection de la faune des Etats-Unis.

Les gouvernements canadiens et américains, a déclaré mercredi M. David Campbell, porte-parole de la confédération, devraient demander à la Commission des eaux limitrophes de procéder à une étude exhaustive des conséquences du projet. C'est à la commission mixte, composée de six membres, qu'on demande habituellement de régler tout problème liés au cours d'eau traversant la frontière entre les Etats-Unis et le Canada.

OFFRE D'EMPLOI

SOUDEUR-ASSEMBLEUR

Une entreprise en pleine expansion est à la recherche de 2 soudeurs-assembleurs pour un travail à temps plein ou partiel.

Les candidats recherchés doivent avoir:
— Expérience de trois ans minimum
— Connaissances en lecture de plan seraient un atout

POUR INFORMATIONS COMPOSER LE:
(418) 275-5041

ERRATUM

Dans l'annonce parue du Journal Extra du 20 septembre 1988, nous aurions dû lire:

Sous-vêtements pour dames
Rég.: $2.10
SPECIAL: $1.39

Chemises à carreaux doublées pour hommes
Rég.: $21.99
SPECIAL: $16.99

Nous nous excusons de ce contretemps.

Li-Qui-Don
RABAIS CD INC.

SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
NO: 165-02-000371-887
COUR PROVINCIALE
JONQUIERE
COMMISSION DES NORMES DU TRAVAIL
partie demanderesse
LINDA FORTIN ET BERTRAND TREMBLAY
partie défenderesse

JUGEMENT SUR REQUETE POUR SIGNIFICATION PAR AVIS PUBLIC

La partie demanderesse LINDA FORTIN et BERTRAND TREMBLAY, est par les présentes, requises de comparaître dans un délai de trente (30) jours à compter de cette publication dans le journal PROGRES DU SAGUENAY.

Une copie du bref d'assignation et la déclaration a été laissée au greffe de la Cour provinciale, 3950, boul. Harvey, Jonquière district de Chicoutimi, à son intention.

Jonquière, le 13 septembre 1988.

Lucie St-Gelais,
greffier de cette Cour.

Ville de Chicoutimi — La ville en tête!

AVIS PUBLIC

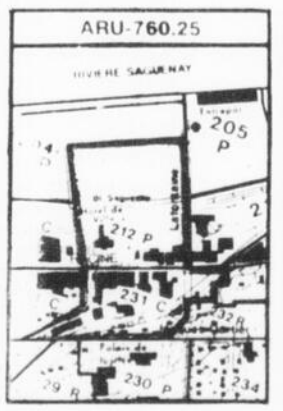
Aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire et visées aux zones ci-dessous illustrées
Consultation publique le 10 octobre 1988 au cours d'une assemblée du conseil qui sera tenue à 19h00

AVIS PUBLIC est donné par le soussigné, greffier de cette municipalité.

QUE lors de la séance du conseil municipal tenue le 19 septembre 1988, le conseil a adopté, par résolution, un projet de règlement ayant pour objet d'amender le règlement d'urbanisme numéro 760 de la ville de Chicoutimi, lequel est décrit ci-dessous:

EXCLURE les commerces de l'automobile de la zone 231-C.

EXCLURE spécifiquement les commerces d'accommodation des zones 231-C et 212-P.



QUE toutes les personnes habiles à voter visées sont convoquées à une assemblée de consultation qui aura lieu le 10 octobre 1988, à 19h00, à l'édifice municipal (salle des délibérations du conseil) situé au 201, rue Racine est, Chicoutimi, laquelle réunion sera présidée par le maire qui donnera les explications sur le contenu du projet et des conséquences de son adoption et entendra les personnes habiles à voter qui désirent s'exprimer sur ce projet de règlement.

QUE toute personne habile à voter sur ce règlement peut le consulter au bureau de la municipalité aux heures normales de bureau, lequel bureau est situé au 201, rue Racine est, Chicoutimi.

DONNE à Chicoutimi, ce 20 septembre 1988.

JEAN-YVES FORTIN, greffier,
Ville de Chicoutimi.

OFFRE D'EMPLOI

Une compagnie établie et chef de file dans le domaine de la FABRICATION et de l'USINAGE recherche des:

ASSEMBLEURS ET MACHINISTES

Ces offres d'emploi sont pour des postes permanents. Vous devez avoir au moins trois (3) années d'expérience pertinente. Faisant partie de l'équipe de jour ou de soir, vous recevrez un salaire à la mesure de vos qualifications et bénéficierez d'une gamme complète d'avantages sociaux tels que assurance-groupe, assurance-salaire et fonds de pension.

Prendre rendez-vous avec MAURICE VACHON ou MARCEL LEDUC entre 8h30 et 17h00 ou faire pavenir votre curriculum vitae à:

AKSTEL INC.
525, d'Auvergne
Longueuil, Qc, J4H 4A3
Tél.: (514) 646-2205

Décès



POTVIN (M. Paul) — Est décédé le 21 septembre 1988, à Alma, à l'âge de 77 ans et sept mois, M. Paul Potvin, époux de feue Alida Sasseville, demeurant au 73, rang du Poste, à Métabetchouan. La dépouille mortelle sera exposée ce soir, à compter de 19h00, à la maison Desbiens & Frères, 9, rue de la Gare, à Métabetchouan. Les funérailles auront lieu vendredi, le 23 septembre, à 15h00, en l'église de Métabetchouan et les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Il laisse ses enfants: Madeleine (Jacques Plourde), Colette (Antonin Plourde), Martin (Rita Girard), Jacques (Madeleine Plourde), Lyane, Chantale Simard (Jean-Marc Gagnon), ses frères et soeurs: Laurette (feu Henri Riverin), Jeanne (feu Jean-Joseph Simard), Sr Marie Luce des Soeurs Antoniennes de Marie, Monseigneur Roland Potvin, Lionel (Cécile Fortin), Armand (Georgette Simard), Thérèse (Charles-Eugène Tremblay), Marguerite (Roland Blais), Jean-Baptiste (Eliette Martin), ses 13 petits-enfants, son arrière-petite-fille, ainsi que de nombreux parents et amis. Direction des funérailles: Maison Desbiens & Frères Inc. de Métabetchouan.



GAUDREAULT (Mme Cécile Lemieux) — Est décédée le 20 septembre 1988, à Chicoutimi, à l'âge de 66 ans, Dame Cécile Lemieux, épouse de M. Vincent Gaudreault, demeurant au 32, rue St-Joseph, Delisle. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire de St-Coeur-de-Marie. Les funérailles auront lieu vendredi, le 23 septembre 1988, à 14h00, en l'église de St-Coeur-de-Marie et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Régis (Lise Parent), Donald (Josée Juneau), Christian (Lisette Guay), Gervais (Danielle Duchesne), Valère (Lina Bélanger), Elizabeth (Jean-Marc St-Pierre), Maryse (Alain Maltais), Sylvette (Yvon Tremblay), France, 17 petits-enfants, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, ainsi que de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Bérubé & Fils Inc.



RODRIGUE (Mme Aline) — Est décédée à sa résidence le 19 septembre 1988, à l'âge de 73 ans et 3 mois, Mme Aline Rodrigue, épouse d'Alfred Plourde, demeurant au 364, rue Principale, à St-Prime. Elle laisse dans le deuil, outre son mari, ses enfants: Maurice (Mariette Tremblay), Alma; Robert (Claire Devillaire), Pointe-Claire; René (Véronique Lalancette), Alma; Antoinette, St-Félicien; Louis-Marie (Marie-Paule Langlais), St-Félicien; Bertrand (Céline Girard), Roberval; Paul-Emile (Guilda Lemieux), Roberval; Denise (Normand Taillon), Chicoutimi; Bernard, Montréal, Cécile (Steeve Kelley), Allemagne; Sylvie (Serge Bergeron), Québec; Réjeanne (André Bruneau), Montréal; Suzanne, Québec; Julien (Madeleine Martel), St-Prime; de même que 33 petits-enfants et 4 arrière-petits-enfants; sa soeur Alexina, Roberval; son frère Joseph (Lucille Paradis), Ste-Hedwidge, de même que ses beaux-frères et belles-soeurs. La dépouille mortelle sera exposée au Salon funéraire Jean-Marie Laberge de St-Prime, à compter de mercredi, 21 septembre 1988, à 19h00. Le service sera chanté vendredi, le 23 septembre 1988, à 11h00, en l'église de St-Prime et l'inhumation au cimetière paroissial. Direction funéraire: Salon Jean-Marie Laberge, St-Prime.



BOIVIN (M. Réal) — Est décédé accidentellement le 20 septembre 1988, à St-Jean-Vianney, à l'âge de 33 ans et 1 mois, M. Réal Boivin, fils de M. Ghislain Boivin et de Dame Jeannette Murray, demeurant rue Châteauguay, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Emery Gravel, 2075, boul. Tadoussac, Chicoutimi-Nord (St-Luc). Les funérailles auront lieu vendredi, à 11h00, en l'église St-Luc et les cendres déposées au Columbarium Emery Gravel. Outre ses parents, il laisse dans le deuil, son ex-épouse Mme Huguette Labrecque et sa fille Valérie, ses frères et soeurs: Manon (Gaétan Gagnon), France (Serge Bélisle), Marco (Linda Morissette). Direction funéraire: Maison Emery Gravel Inc., Chicoutimi-Nord.



ASSELIN (M. Gérard) — Est décédé le 21 septembre 1988, à l'Hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 65 ans et 10 mois, M. Gérard Asselin, époux de Mme Marielle Déry, demeurant au 3926, Mgr Bégin, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée vendredi, à 14h00, au Funérarium Coop, 2555, St-Dominique. Les funérailles auront lieu samedi, le 24 septembre, à 14h00, en l'église St-Dominique. Les cendres seront déposées au Columbarium St-Dominique. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses frères, soeurs: Raoul Asselin (feu Simone Martel de Clermont), Marie-Paule (feu Ovide Morin de Malbaie), Joseph-Elie (Béatrice Savard), feu Charlotte (Lucien Proulx), Marie-Elise (feu Paul Maltais), feu Jean-Baptiste (Noëlla Belley), Sr Madeleine Asselin, Antonienne Marie, Rémi (Huguette Moisan), Régis (Renée Roberge), beau-frère, belle-soeur: Rita Déry (feu Paul-Emile Devost), feu Roger (Annette Normandin), Ghyslaine (Léo Dumont), plusieurs neveux, nièces. Il était membre des Tertiaires. Il fut à l'emploi de la ville de Jonquière pendant 43 ans. Les gens qui le désirent peuvent faire parvenir leurs dons à la Fondation de ma Vie de l'Hôpital de Chicoutimi. Direction funéraire: La Coopérative Funéraire Saguenay.

Empereur Hiro-Hito

Etat grave mais stationnaire



PLEURS — Deux vieilles japonaises se recueillent devant le palais impérial de l'empereur Hiro-Hito dont l'état de santé demeure grave mais stationnaire, selon les médecins à son chevet.

(Photolaser AP)

TOKYO (AP) — Des centaines de Japonais se sont rassemblées mercredi devant le palais impérial pour prier pour l'empereur Hiro-Hito agonisant, le doyen des souverains du monde, dont l'état était, selon ses médecins, "stationnaire".

Les médecins ont décelé des signes de jaunisse et d'anémie chez l'empereur du Japon et se sont refusés à préciser si les hémorragies internes avaient cessé. Le médecin-chef, le Pr Akira Takagi, a fait savoir que l'état de l'empereur demeurait grave mais était stationnaire depuis qu'il avait vomi du sang lundi soir.

D'après le Grand Chambellan de la Maison Impériale, Iwao Miyao, les médecins n'envisagent plus de nouvelles transfusions sanguines, après avoir injecté 1,200cm3 de sang à l'empereur dans la journée de mardi. Une décision qui pourrait indiquer que les médecins ont décidé de ne pas prolonger artificiellement la vie du vieux monarque (87 ans).

Bien que le Pr Takagi se soit dit "soulagé" de l'amélioration de l'état de santé de l'empereur, il a éludé les questions sur les hémorragies internes qui pourraient être le signe de métastases cancéreuses (lorsque le cancer gagne d'autres organes). Ces hémorragies proviendraient de la région du duodénum où les médecins avaient pratiqué un pontage intestinal il y a un an.

Strip-tease à l'italienne

ROME (AP) — Les Italiennes ne goûtent guère la publicité parue dans les quotidiens britanniques qui montre une femme faisant un strip-tease et légendée: "Les ménagères italiennes le font à la télé"; "Au cas où la photo n'est pas claire, la signora fait un strip-tease, ce qui ne saurait tarder sur les chaines britanniques ...comme ce fut le cas avec la dérégulation de la télé italienne".

La publicité du producteur de programmes pour les chaines britanniques privées Independant Television et Channel 4 fait référence aux fâcheuses conséquences sur la qualité des émissions que pourrait entrainer le projet de loi de l'audiovisuel de la première ministre Magaret Thatcher.

"Comment ont-ils pu se permettre de décrire ainsi la femme italienne? J'estime qu'il s'agit d'une opération publicitaire méprisable et inacceptable", s'est indignée Helena Marinucci, présidente de la Commission gouvernementale italienne pour l'égalité des droits.

"Il est indispendable de mettre un terme à des épisodes de ce genre", a renchéri Maria Pia Burattini, vice-présidente du Mouvement des femmes au foyer italiennes.

Les quotidiens italiens n'étaient pas en reste: "La puritaine Angleterre, terrifiée par le sida, se réfugie dans les valeurs victoriennes de Mme Thatcher", écrivait, mardi, le quotidien romain La Republica.

"Ne dénudez pas la maitresse de maison", titrait pour sa part La Stampa.

Si la pornographie et le strip-tease ont eu beaucoup de succès au début de la multiplication des chaines privées en Italie, au nombre de 1,000 aujourd'hui, le phénomème a sensiblement diminué ces dernières années.

Météo

Min.: 4
Max.: 10

MONTREAL (PC) — Voici les prévisions météorologiques pour la province de Québec émises par Environnement Canada pour jeudi avec un aperçu pour vendredi.

Situation générale: une dépression située sur le centre du Québec maintiendra du temps généralement nuageux et frais sur nos régions. L'air est instable et des averses isolées pourraient survenir. Un creux barométrique accompagné de quelques averses glisse lentement vers l'est.

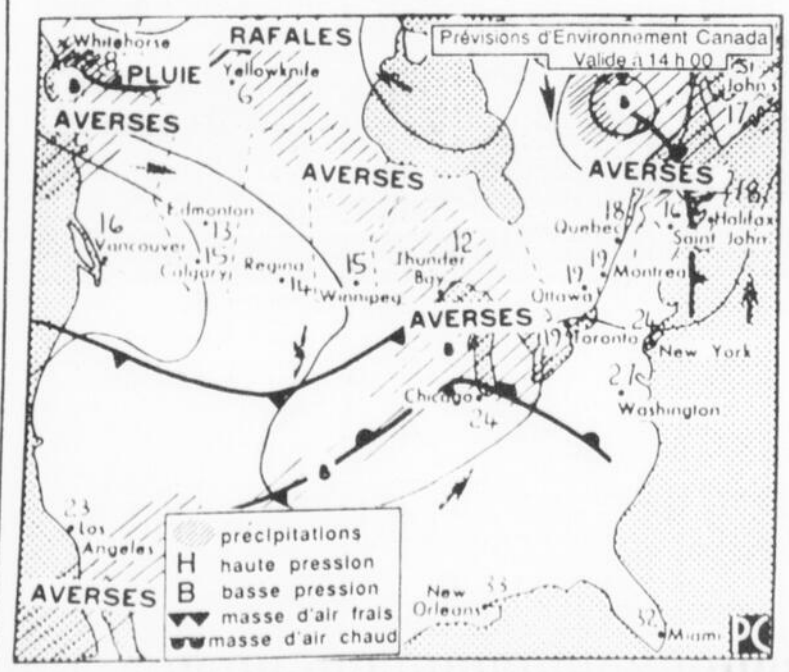
Les températures seront généralement inférieures aux normales.

Abitibi-Témiscamingue, Réservoirs Cabonga et Gouin: Généralement nuageux avec possibilité d'averses. Min.: 4 à 6. Max.: près de 10. Risque de précipitations: 30 p.c. Vendredi: nuageux avec averses.

• • •

Pontiac-Gatineau et Lièvre: Généralement nuageux avec quelques averses en fin de journée. Min.: 4 à 6. Max.: 12 à 14. Risque de précipitations: 50 p.c. Vendredi: nuageux avec quelques averses. Risque de précipitations: 50 p.c. Vendredi: nuageux avec quelques averses.

• • •



Laurentides: Généralement nuageux et possibilité d'averses. Min.: 4 à 6. Max.: 12 à 14. Risque de précipitations: 30 p.c. Vendredi: nuageux avec quelques averses.

• • •

Ottawa-Hull-Cornwall: Nuageux avec éclaircies. Quelques averses en fin de journée. Min.: 8 à 10. Max.: près de 16. Risque de précipitations: 50 p.c. Vendredi: généralement nuageux avec averses dispersées.

• • •

Montréal: Nuageux avec éclaircies. Min.: 8 à 10. Max.: près de 16. Risque de précipitations: 20 p.c. Vendredi: généralement nuageux avec averses dispersées.

• • •

Trois-Rivieres et Drummondville, Québec, Estrie-Beauce: Généralement nuageux avec possibilité d'averses. Min.: 6 à 8. Max.: près de 16. Risque de précipitations: 30 p.c. Vendredi: généralement nuageux avec averses dispersées.

• • •

Lac St-Jean, Saguenay, La Tuque, Réserve des Laurentides: Généralement nuageux avec possibilité d'averses. Min.: 4 à 6. Max.: près de 10. Vents modérés. Risque de précipitations: 30 p.c. Vendredi: généralement nuageux avec averses dispersées.

• • •

Rimouski-Matapédia, Charlevoix et Rivière-du-loup, Baie-Comeau: Généralement nuageux et possibilité d'averses. Min.: 4 à 6. Max.: 12 à 14. Vents modérés. Risque de précipitations: 30 p.c. Vendredi: couvert.

• • •

Gaspé et Parc Forillon, Ste-Anne-des-monts et Parc de la Gaspésie: Généralement nuageux et possibilité d'averses. Min.: 4 à 6. Max.: près de 14. Vents modérés. Risque de précipitations: 30 p.c. Vendredi: couvert.

• • •

Sept-Iles: Généralement nuageux et possibilité d'averses. Min.: 4 à 6. Max.: près de 12. Vents modérés. Risque de précipitations: 30 p.c. Vendredi: nuageux avec éclaircies.

• • •

Basse Côte-Nord, secteur de Natashquan et à l'ouest, Anticosti: Brumeux en matinée. Averses dispersées par la suite. Min.: 4 à 6. Max.: 12 à 14. Vents modérés. Risque de précipitations: 40 p.c. Vendredi: généralement nuageux.

• • •

Secteur à l'est de Natashquan: Nuageux avec quelques averses. Min.: 4 à 6. Max.: 12 à 14. Vents modérés. Risque de précipitations: 60 p.c. Vendredi: généralement nuageux et possibilité d'averses.

Au sud

Acapulco	26	nuageux 32
Barbade	27	nuageux 30
Bermudes	28	nuageux 31
Brownsville	23	variable 32
Daytona B.	23	nuageux 32
La Havane	23	variable 31
Honolulu	26	variable 32
Kingston	25	variable 32
Las Vegas	15	clair 27
Los Angeles	16	nuageux 19
Mexico	12	nébulosité 27
Miami B.	26	variable 29
Myrtle B.	25	nuageux 27
Nassau	23	variable 32
Orlando	26	nuageux 34
Palm Springs	16	variable 27
Reno	7	variable 17
San Juan	27	nuageux 33
Tampa	26	clair 33
Trinidad	27	nuageux 34
W. P. B.	24	variable 32

Marées

Chicoutimi — La marée sera haute à 13h00 (3m5) et basse à 19h50 (1m1). Elle sera à nouveau haute à 01h15 (4m5).

La Baie — La marée sera haute à 12h55 (3m8) et basse à 18h50 (1m4). Elle sera à nouveau haute à 01h10 (4m9).

Jeudi, 22 septembre

Lever: 6:37
Coucher: 18:41

VENTE FINALE DE VOTRE CONCESSIONNAIRE MAZDA SUR TOUS LES MODÈLES 1988

RABAIS* MINIMUM DE **1000 $** SUR LES

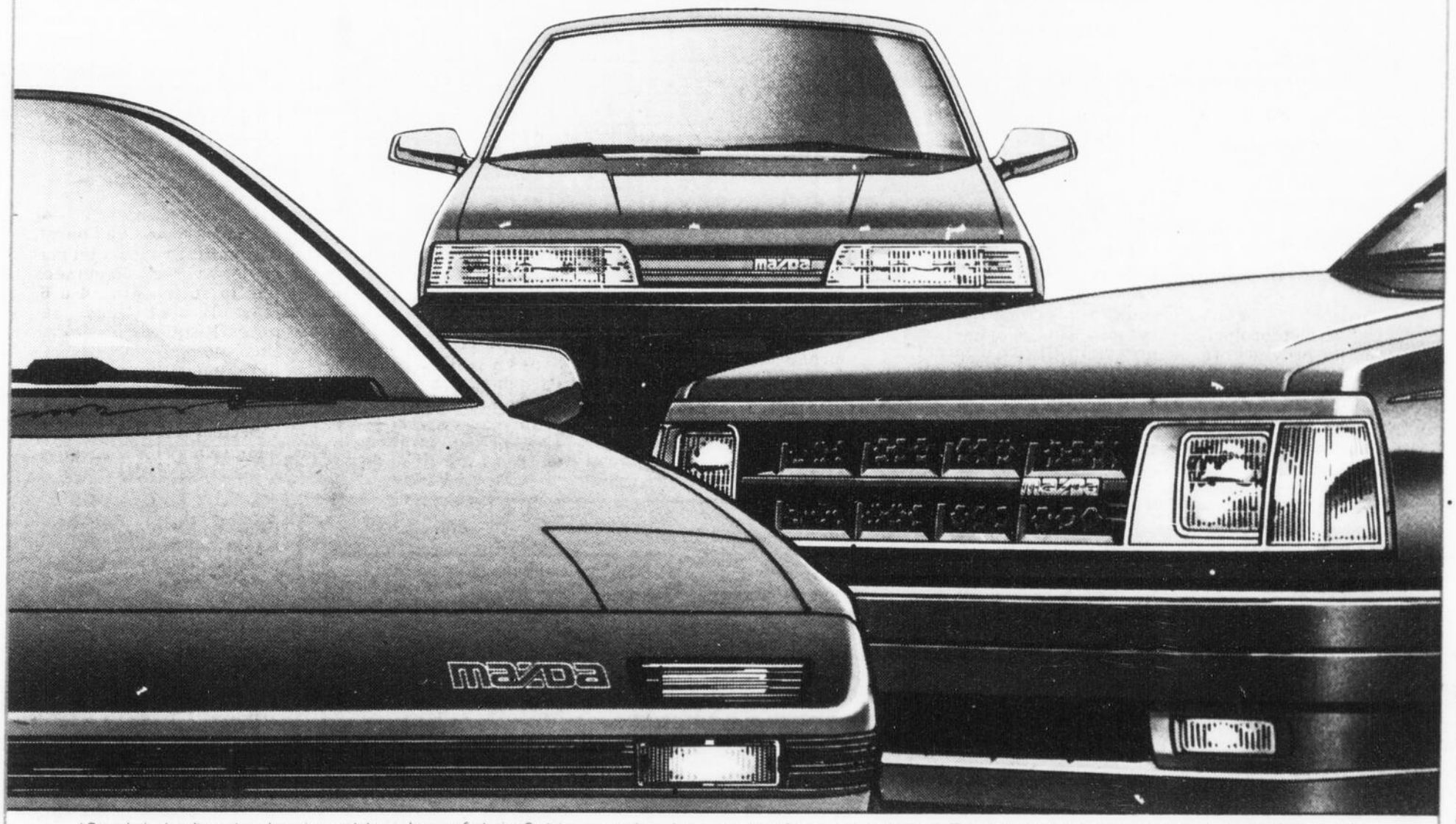
MAZDA 323
MAZDA 626
MAZDA MX-6
MAZDA 929
MAZDA RX-7
CAMIONNETTES

EN PLUS DE LA MEILLEURE GARANTIE DE L'INDUSTRIE.

La garantie Mazda vous protège durant 5 ans ou 100 000 km dont 3 ans ou 80 000 km d'un pare-chocs à l'autre. Voyez votre concessionnaire pour en connaître tous les détails.

HÂTEZ-VOUS ! CETTE OFFRE NE DURE QU'UN TEMPS LIMITÉ.

mazda



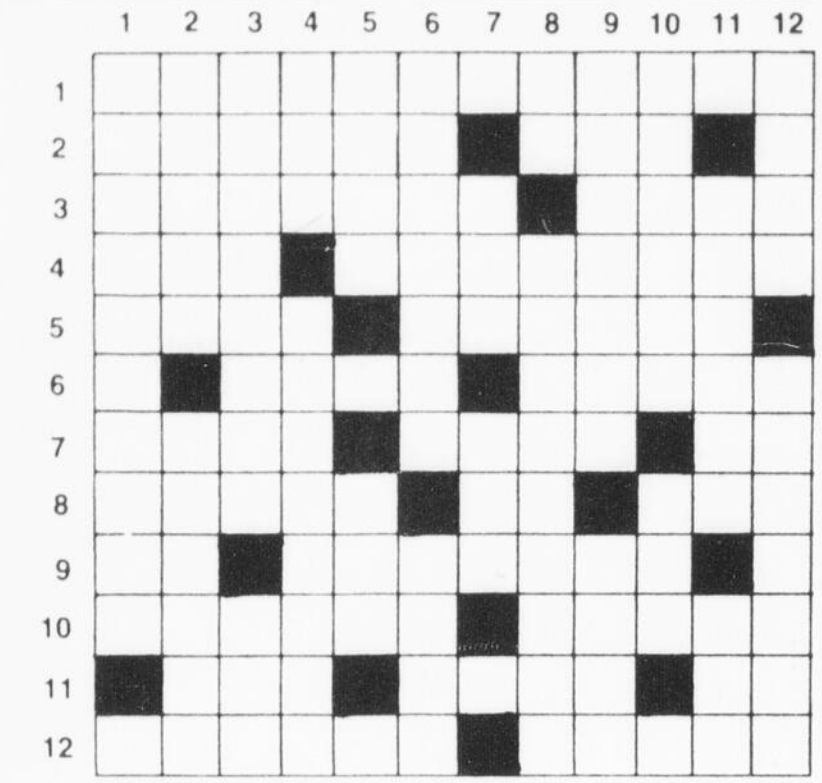
*Ces rabais s'appliquent sur les prix suggérés par le manufacturier. Certains concessionnaires peuvent vendre à un prix moindre. L'offre est en vigueur du 7 septembre au 3 octobre 1988 chez les concessionnaires participants.

Chicoutimi Automobiles (1986) Inc. – 234 Racine Est, 545-6555
Jonquière – **Garage Bouchard Et Frères Enr.** – 2036 St-Dominique, 547-6624
Baie Comeau – **Mazda Cote-Nord** – 291 boul La salle, 296-0202

Détente

Mots croisés

NO 450



HORIZONTALEMENT

1—Qui rétablit la paix.
2—Publier. — Ile de la mer d'Irlande.
3—Balustrade légère, formant chacun des côtés d'une charrette. — On la bourre de tabac.
4—Son eau est salée. — Liqueur alcoolisée.
5—Chimiste autrichien. — Qui ne prend pas parti.
6—Cercle. — Sans tête.
7—Nom poétique de l'Irlande. — Estonie. — Ordre des prêcheurs.
8—Fille du frère. — Conjonction. — Egal.
9—Possessif. — Il vend des comestibles.
10—Soucis. — Monument monolithe.
11—Ferrures. — Paysage. — Possédé.
12—Conservé. — Comté de l'Angleterre.

VERTICALEMENT

1—Traitement que l'on fait subir aux cheveux pour les onduler de façon durable.
2—Terme de civilité. — Agréable à la vue.
3—On y fait du cidre. — Propre.
4—Allez en latin. — Qui a des veines arrondies.
5—Canne creuse pour souffler le verre en fusion. — Mèche de cheveux.
6—Une des Iles britanniques. — Sorti.
7—Possédée. — Qui a peu d'humidité.
8—Avant-midi. — Celui qui chante en duo avec un autre.
9—Tampon de graveur. — Saisons.
10—Saoule. — Urus.
11—Il va à pied. — Général américain.
12—Action de se ruer. — Embarrassant.

SOLUTION DU PROBLEME 449

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	I	N	C	O	N	D	U	I	T	E	■	U
2	N	O	I	R	E	■	T	O	I	L	E	S
3	T	U	B	E	■	S	E	S	S	I	O	N
4	R	E	L	E	V	E	R	■	S	E	N	E
5	I	R	E	■	I	M	I	T	E	■	■	E
6	G	■	S	E	T	■	N	I	E	C	E	S
7	A	C	■	T	R	I	E	R	■	O	R	■
8	N	O	T	E	E	S	■	E	M	U	E	S
9	T	U	E	R	■	E	P	E	E	S	■	E
10	E	L	■	N	I	E	R	■	L	I	E	R
11	■	E	D	E	N	■	E	T	E	N	D	U
12	G	R	E	L	O	T	T	E	R	■	E	M

Bridge

2964

DEUX PROBLÈMES À L'ENTAME

Problème 1

Qu'auriez-vous entamé à la place de José Le Dentu en Ouest après les enchères indiquées?

Donneur: Nord
Vulnérables: Tous
60 points sur la manche par Nord-Sud

Ouest
♠ A D 6 4
♥ 10 9 3
♦ D 10 4
♣ A 5 3

Ouest	Nord	Est	Sud
—	1 ♠	P	2 ♥
P	3 ♥	Fin	

Problème 2

Vous êtes en Ouest et les enchères ont rapidement grimpé à 7 trèfles par Sud. A vous de trouver l'entame dévastatrice!

Donneur: Est
Vulnérables: Nord-Sud

Ouest
♠ 9 7 6 5 4 3 2
♥ 3
♦ R V 10 4 3
♣ —

Ouest	Nord	Est	Sud
—	—	1 ♠*	5 ♣
6 ♠	7 ♣	Ctre	Fin

(*) Au moins cinq cartes

Attention! C'est dispendieux un grand chelem vulnérable, contré de surcroît.

Réponse 1

Le raisonnement de José Le Dentu

« La situaton est désespérée, et le seul problème est d'imaginer comment Est-Ouest pourront faire cinq levées alors que, sans marque partielle, Nord ou Sud aurait certainement déclaré 4 coeurs. **La seule chance est de faire couper le partenaire.** Mais où? À pique évidemment s'il y a un singleton. L'entame de l'as de pique est donc la seule possibilité logique de battre le contrat. »

Nord
♠ R V 10 7 3
♥ A 8 6
♦ A V 9 3
♣ 6

Ouest
♠ A D 6 4
♥ 10 9 3
♦ D 10 4
♣ A 5 3

Est
♠ 9
♥ V 2
♦ 7 6 5
♣ D V 9 8 7 4 2

Sud
♠ 8 5 2
♥ R D 7 5 4
♦ R 8 2
♣ R 10

Après l'as de pique, Ouest rejoua un petit pique et le déclarant fit l'erreur d'appeler le roi du Mort. Le joueur en Est coupa, donna la main à son partenaire à trèfle, après quoi celui-ci fit la dame de pique, puis rejoua son dernier pique qu'Est coupa du valet. Un joli uppercut pour moins un.

Le déclarant aurait mieux fait de prendre l'impasse à la dame de pique à la deuxième levée, parce que même si Est a la dame troisième, cela ne peut coûter le contrat à moins qu'Ouest ait un petit singleton de coeur.

Réponse 2

Voyons d'abord les quatre jeux, avant de voir pourquoi la meilleure entame d'un carreau aurait dû être trouvée à la table. Toute autre entame rend le contrat facile. Le déclarant a 15 levées.

Nord
♠ —
♥ D 10 8 7 6 2
♦ D 8 7 2
♣ R D 10

Ouest
♠ 9 7 6 5 4 3 2
♥ 3
♦ R V 10 4 3
♣ —

Est
♠ R D 10 8
♥ V 9 5
♦ A 9 6
♣ 9 8

Sud
♠ V
♥ A R 4
♦ 5
♣ A V 7 6 5 4 3 2

Il est hors de question d'entamer à pique, puisque les adversaires en ont un tout au plus au total. Restent le coeur et le carreau.

Si le partenaire a un pli à coeur, rien ne pourra l'empêcher de le faire. Par contre, l'entame à coeur peut être dangereuse si le vis-à-vis a un jeu comme ci-dessus et peut même « vendre » une éventuelle dame.

Par contre l'entame d'un carreau ne pourra guère coûter, même si le vis-à-vis n'a ni l'as, ni la dame.

En fait, ce problème ne s'est jamais posé. La donne a été jouée lors du Spingold de 1983, un des tournois majeurs aux États-Unis. Aux deux tables, le contrat fut de 6 piques contré et fait par Est.

Maurice LAROCHELLE

Mot mystère

1085

6 lettres	Le mot clé: Une corde

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

F	R	E	N	E	T	N	I	E	F	B	O	S	S	E
A	C	M	E	R	E	C	O	R	D	O	M	I	N	E
F	C	G	O	L	F	D	E	R	B	Y	P	O	I	L
R	I	I	N	L	L	G	T	B	E	R	A	B	L	E
U	U	N	M	O	E	A	I	D	E	E	E	V	A	P
E	N	E	A	A	G	N	G	O	O	H	X	R	V	A
X	O	T	R	C	R	T	C	R	C	C	C	U	R	T
O	Y	E	N	O	P	N	I	A	L	U	O	P	E	E
B	E	L	N	D	A	L	C	G	N	N	G	U	T	F
E	N	U	H	M	R	R	A	E	A	G	O	N	N	N
E	R	O	Q	O	O	R	P	T	U	F	I	O	O	A
E	R	B	S	S	F	T	U	O	E	G	N	L	M	L
L	S	T	M	N	A	R	U	D	R	U	I	I	O	E
O	R	I	O	O	E	C	E	A	E	T	O	D	A	P
E	S	U	M	C	N	I	O	C	T	O	R	R	A	G

Solution du problème précédent: Galettes

Aide
Ailée
Automne
Bois
Bosse
Boulet
Boxeur
Cache
Canif
Gant
Garrot
Gite
Golf
Gong
Hune
Laver
Long
Rami
Record
Rostre
Casque
Cerf
Chébec
Cher
Coin
Cotre
Derby
Digue
Domine
Mica
Mise
Mole
Monter
Muse
Nature
Nerf
Nombre
Noyé
Roue
Rude
Ruer
Élan
Énigme
Éole
Érable
Étape
Feinte
Feux
Fouet
Gain
Orage
Pavé
Plat
Plomb
Poil
Polignac
Poney
Port
Poulain
Prao

Horoscope

HOROSCOPE du jeudi, 22 septembre 1988

Le parallèle Soleil-Pluton vous incitera à faire preuve de réserve et de discrétion. Vous préférerez les rôles de second plan, ce qui ne veut pas dire que vous n'aimerez pas manipuler votre monde. Vous agirez dans les coulisses. Chance avec 19 et 42.

ANNIVERSAIRES: Ne restez pas dans les spéculations faciles, vous devez faire porter tous vos efforts sur la réalisation concrète de vos projets.

NAISSANCES: Les enfants nés ce jour seront gais et sociables. Ils ne connaîtront pas bien leurs limites et tomberont facilement dans l'excès.

BELIER (21 mars - 20 avril) — **Profession**: Vous pouvez vous inspirer avec profit des propositions de vos collaborateurs tout en conservant vos idées directrices. **Affection**: Consacrez-vous à votre correspondance privée. **Santé**: Mangez à heures régulières.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) **Profession**: Ne laissez pas passer d'heureuses opportunités et sachez voir dans les propositions qui vous sont faites celles qui vous conviennent le mieux. **Affection**: Brouilles possibles avec des proches. **Santé**: Bonne vitalité.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) **Profession**: Vous serez brillant et vous aurez beaucoup de satisfactions, la possibilité de consolider votre situation ne sera pas la moindre. **Affection**: Evitez les malentendus en étant sincère. **Santé**: N'abusez pas de vos forces.

CANCER (22 juin - 22 juillet) **Profession**: Votre clairvoyance vous sera utile dans une situation embrouillée qui vous posera de nombreux problèmes. **Affection**: Vos sentiments risquent d'être mal compris. **Santé**: Maux d'estomac possibles.

LION (23 juillet - 22 août) **Profession**: Vous reprenez du poil de la bête et votre supériorité ne manquera pas de se faire sentir dans les discussions et problèmes. **Affection**: D'agréables retrouvailles devraient marquer cette journée. **Santé**: Bonne vitalité.

VIERGE (23 août - 22 septembre) **Profession**: Etalez votre programme en variant vos occupations et vos objectifs, vous entretiendrez mieux votre dynamisme ainsi. **Affection**: Tensions possibles en famille, faites un effort de souplesse. **Santé**: Mangez plus de crudités.

BALANCE (23 septembre - 22 octobre) **Profession**: Il ne semble pas exclu que vous vous heurtiez à l'opposition d'un membre de votre groupe sur lequel vous pensiez pouvoir compter. **Affection**: Montrez-vous plus tendre et plus sentimental. **Santé**: Ne faites pas d'excès.

SCORPION (23 octobre - 21 novembre) **Profession**: C'est le moment de vous décider si vous envisagez des changements d'orientation ou des placements à long terme. **Affection**: Ne perdez pas votre temps avec des relations superficielles. **Santé**: Bonne vitalité.

SAGITTAIRE (22 novembre - 20 décembre) **Profession**: Tout ne va pas comme vous le souhaitez, il y a encore des obstacles et des tensions, vous devez prendre votre mal en patience. **Affection**: Vous serez touché par une marque d'affection. **Santé**: Limitez vos efforts musculaires.

CAPRICORNE (21 décembre - 19 janvier) **Profession**: Vous hésiterez entre plusieurs voies, une personne de votre entourage vous donnera un excellent conseil. **Affection**: Ne négligez pas des amitiés anciennes, montrez-vous fidèle. **Santé**: Risques de maux de gorge.

VERSEAU (20 janvier - 18 février) **Profession**: Il ne faut pas vous satisfaire de l'immobilisme, c'est au contraire en allant au devant des événements, en les provoquant que vous réussirez. **Affection**: Adaptez-vous à la situation. **Santé**: Evitez les aliments acides.

POISSONS (19 février - 20 mars) **Profession**: Vous jouirez d'une plus grande liberté d'action et vous pourrez mettre en oeuvre vos projets sans avoir à subir de contraintes. **Affection**: Votre jalousie vous rend surtout ridicule. **Santé**: Modérez votre gourmandise.

Victoire tardive de 8-5 à Chicago

Les Expos gâchent le travail de Law

CHICAGO (PC) – Les Expos semblaient s'acheminer vers une autre défaite, hier, quand Tom O'Malley a mis le feu aux poudres pour déclencher une poussée incroyable de six points à la neuvième manche pour permettre aux siens d'arracher une victoire de 8-5 aux Cubs de Chicago, devant 8,360 spectateurs au Wrigley Field.

Cette poussée de dernière heure des Expos a gâché le beau travail de Vance Law, qui avait



Michel Lajeunesse

produit cinq points contre ses anciens coéquipiers avec un simple de deux points et un circuit.

Mais c'est encore une fois la relève des Cubs qui a failli à la tâche à la neuvième.

O'Malley a entrepris la remontée avec un simple et a été poussé au troisième par un double de Nelson Santovenia dans la gauche. Le frappeur suppléant Tim Wallach a alors produit un point avec un simple dans la gauche et tous les espoirs étaient alors permis.

Rich Gossage a remplacé le releveur Jeff Pico au monticule et a servi à Tim Foley une balle à double retrait. L'inter Angel Salazar a bien capté la balle, mais a mal relayé au deuxième, permettant à un coureur de marquer.

Sous les huées de la foule, Gossage a commis un mauvais lancer pour donner un troisième point aux Expos et le vétéran Graig Nettles a produit un autre point avec un double le long de la ligne du premier. Gossage (3-3) a subi la défaite. Il a accordé trois points et deux coups sûrs, sans jamais retirer aucun coureur.

Mais ça ne s'est pas arrêté là. Tracey Jones a obtenu un simple au champ intérieur, a volé le deuxième contre Frank DiPino, troisième lanceur de la manche et Wallace Johnson a hérité d'un but sur balles intentionnel avant que Scott Sanderson ne soit envoyé au monticule. Il a tôt fait de donner une passe gratuite au frappeur suppléant Andres Galarraga et un ballon-sacrifice à O'Malley pour deux autres points.

Au cours de cette manche, les Cubs ont accordé cinq coups sûrs, deux buts sur balles et commis une erreur.

La victoire est allée à la fiche du releveur Joe Hesketh (4-3), qui a remplacé le partant John Dopson en huitième.

C'était la deuxième fois cette saison que Law, l'ancien joueur de deuxième but des Expos, produisait cinq points. Après un simple bon pour deux points en première, Law a expédié une offrande du partant Dopson par dessus la clôture du champ centre.

le QUOTIDIEN SPORTS



JEFF HUSON... a perdu sa casquette en arrivant en trombe au deuxième but en troisième manche. Mais qu'à cela ne tienne, Angel Salazar, des Cubs, l'attendait de pied ferme.
(Laserphoto AP)

Le travail de Rivera a déçu

Trop tôt pour évaluer Jeff Huson

CHICAGO (PC) – Les Expos pensaient avoir trouvé la véritable solution en Luis Rivera. Ils croyaient que leurs filiales avaient enfin produit un joueur d'inter capable de tenir son bout dans les ligues majeures.

Les Expos ont été déçus, même si Buck Rodgers continue de dire que Rivera n'a pas si mal fait et qu'il n'est certes pas la cause de tous les maux de son équipe.

Rivera, qui a hérité du poste au camp d'entraînement, n'a présenté qu'une moyenne de .224. Il a commis 17 erreurs et il n'a pas gagné de matches avec son gant.

C'est sans doute à cause de son jeu décevant que les Expos ont rappelé le jeune Jeff Huson de leur filiale AA de Jacksonville et qu'ils le font jouer aussi souvent.

Après avoir disputé les deux matches du programme double de mardi, voilà que le nom de Huson a encore une fois été inséré dans l'alignement partant contre les Cubs, hier.

Il ne faut pas en conclure que Huson sera le joueur d'inter des Expos quand commencera la saison 1989. Huson a de bonnes chances de commencer la saison à Indianapolis dans la classe AAA voilà tout.

"Il est beaucoup trop tôt pour nous prononcer au sujet de Huson, a dit Buck Rodgers. Nous ne l'avons pas vu suffisamment à l'oeuvre, mais je pense qu'il pourrait être un joueur plus régulier que Rivera à l'inter. Je pense qu'il pourra faire le travail en défensive. Je crois qu'il est le même genre de joueur que Tom Foley, mais qu'il est un peu plus rapide."

Huson a déjà 24 ans, mais à six pieds, trois pouces, 170 livres, il ne semble pas un joueur très puissant physiquement.

"Présentement. il a l'air d'un bébé sur le terrain, a fait remarquer Rodgers. S'il prend du poids et devient plus fort, il pourrait jouer plus régulièrement. Sa première position est à l'inter, mais il peut se débrouiller également au troisième et deuxième coussins."

Mardi, les parents de Huson étaient à Chicago pour le voir à l'oeuvre. Rodgers a mentionné qu'il ne semblait pas intimidé par le fait qu'il était dans les ligues majeures, mais Huson a révélé qu'il était au contraire très impressionné.

"Je n'ai jamais eu aussi peur de ma vie, a-t-il dit. Si ça ne paraissait pas, c'est tant mieux, mais je n'étais pas rassuré."

Et les Expos continueront de l'utiliser.

"Nous voulons le voir à l'oeuvre le plus possible, a dit Rodgers. Il n'a pas connu une bonne saison, conservant une moyenne de .250 seulement dans la classe AA, mais nous l'avons vu au camp et nous savons qu'il a du talent. Il travaille fort et il joue avec confiance. Tout ce qu'il lui reste à faire, c'est de continuer à s'améliorer."

Huson représentera peut-être la véritable solution dans quelques années. Mais pour l'instant, les Expos se cherchent toujours un joueur d'inter.

En bref

En remportant une victoire de 9-1 dans le deuxième match du programme double de mardi, le grand Randy Johnson est devenu le premier lanceur de l'histoire des Expos à remporter des victoires à ses deux premiers départs.

Aucune avance n'est suffisante à Chicago

CHICAGO (PC) - "Ca ressemblait à une belle promenade dans le parc. Il n'y a rien eu de bien difficile dans cette victoire", disait Buck Rodgers, le sourire en coin après avoir vu les Expos mettre sur pied une poussée de six points en neuvième manche pour battre les Cubs de Chicago 8-5.

"Tout peut se produire à tout moment au Wrigley Field, a dit Rodgers. Aucune avance n'est suffisante. Mais je pense que toute la clé de cette remontée est survenue en huitième manche quand Joe Hesketh s'est tiré d'impasse avec des coureurs aux extrémités du losange. S'il avait accordé un point à ce moment-là, je ne crois pas que nous aurions pu remonter la pente."

Après cette poussée incroyable, les Cubs ont placé deux coureurs sur les sentiers en fin de neuvième pour menacer à leur tour. C'est finalement Tim Burke qui a mis fin au match pour protéger une 15e victoire.

"J'ai dit à Burke de lancer une balle à double jeu, a mentionné Rodgers. Il ne m'a pas écouté quand il a effectué un premier retrait à la suite d'un coup en flèche, mais il a fait le travail. C'est ce qui importe."

Le vétéran Graig Nettles a obtenu un coup sûr important dans cette poussée, produisant le point gagnant.

"J'aime bien être utilisé dans cette situation, a dit Nettles. Il n'y avait pas de retrait, un coureur était au troisième et les joueurs jouaient rapprochés. Je voyais bien la balle et Goose Gossage est un lanceur de balle rapide. Je n'ai pas frappé la balle très solidement, mais elle était bien placée.

"Je sais que tout peut se produire ici, mais ça n'a rien à voir cette poussée avec Wrigley Field. Il n'y avait pas de vent. Nous aurions pu faire la même chose n'importe où."

Les chiffres

Baseball

LIGUE NATIONALE

SOMMAIRES

Montréal	**000 100 016—. 8 11 1**
Chicago	**200 003 000—. 5 . 9 2**

Dopson, Hesketh (G,4-3)(8), Parrett (9), Burke (VP,15)(9) et Santovenia; Harkey, Pico (8), Gossage (P,3-3)(9), DiPino (9), Sanderson (9) et Berryhill. **C**.Chi — Law (9).

CLASSEMENT

Section Est

	G.	P.	Moy.	Diff
New York	93	57	.620	—
Pittsburgh	82	69	.543	11 1-2
Montréal	76	76	.500	18
St. Louis	73	80	.477	21 1-2
Chicago	71	81	.467	23
Philadelphie	60	91	.397	33 1-2

Section Ouest

Los Angeles	88	62	.587	—
Cincinnati	80	71	.530	8 1-2
San Francisco	79	73	.520	10
Houston	79	73	.520	10
San Diego	74	76	.493	14
Atlanta	52	98	.347	36

Mercredi

Montréal 8 Chicago 5
Cincinnati 5 San Francisco 1
NY Mets 4 Philadelphie 3
Houston 1 Atlanta 0
Pittsburgh 5 St. Louis 0
San Diego 9 Los Angeles 3 (1er)
San Diego à Angeles 2e S

LANCEURS PREVUS

Jeudi

San Francisco (D.Robinson 8-4) à Cincinnati (Armstrong 3-6), 12h35.

Philadelphie (Carman 10-12) à New York (Darling 15-9), 19h35.

Atlanta (Glavine 7-16) à Houston (Deshaies 10-13), 20h35.

San Diego (Rasmussen 14-9) à Los Angeles (Leary 17-9), 22h35.

LES MENEURS

	Mj.	AB	P.	CS.	Moy.
Gwynn SD	124	489	62	152	.311
GPerry Atl	131	508	57	156	.307
Palmeiro Chi	145	554	69	170	.307
Galarraga Mon	146	579	94	175	.302
Dawson Chi	147	559	70	166	.297
Gibson LA	146	528	105	155	.294
Butler SF	148	544	108	159	.292
VanSlyke Pit	144	547	94	159	.291
Daniels Cin	132	471	92	136	.289
Larkin Cin	140	545	81	157	.288
Law Chi	140	518	64	149	.288

Au bâton (450 apparitions)—Gwynn, San Diego, .311; GPerry, Atlanta, .307; Palmeiro, Chicago, .307; Galarraga, Montréal, .302; Dawson, Chicago, .297.

Points—Butler, San Francisco, 108; Gibson, Los Angeles, 105; Bonds, Pittsburgh, 96; Clark, San Francisco, 95; Galarraga, Montréal, 94; Van Slyke, Pittsburgh, 94.

Points produits—Clark, San Francisco, 103; GDavis, Houston, 96; Strawberry, New York, 94; Van Slyke, Pittsburgh, 93; McReynolds, New York, 92.

Coups sûrs—Galarraga, Montréal, 175; Palmeiro, Chicago, 170; Dawson, Chicago, 166; Sax, Los Angeles, 160; Butler, San Francisco, 159; Van Slyke, Pittsburgh, 159.

Doubles—Galarraga, Montréal, 41; Sabo, Cincinnati, 40; Palmeiro, Chicago, 39; Bream, Pittsburgh, 35; DMurphy, Atlanta, 34.

Triples—Van Slyke, Pittsburgh, 15; Coleman, StLouis, 10; Butler, San Francisco, 9; GYoung, Houston, 8; Gant, Atlanta, 8; Samuel, Philadelphie, 8; Sandberg, Chicago, 8.

Circuits—Strawberry, New York, 35; GDavis, Houston, 29; Galarraga, Montréal, 28; Clark, San Francisco, 27; EDavis, Cincinnati, 25; Gibson, Los Angeles, 25; McReynolds, New York, 25.

Buts volés—Coleman, StLouis, 79; GYoung, Houston, 61; OSmith, StLouis, 53; Sabo, Cincinnati, 46; Butler, San Francisco, 41; ONixon, Montréal, 41.

Lanceurs (14 décisions)—Cone, New York, 18-3, .857, 2.17; Parrett, Montréal, 11-3, .786, 2.74; Browning, Cincinnati, 16-5, .762, 3.41; DJackson, Cincinnati, 22-7, .759, 2.63; Hershiser, Los Angeles, 22-8, .733, 2.43.

Retraits—Ryan, Houston, 228; Cone, New York, 195; DeLeon, StLouis, 189; Scott, Houston, 177; Hershiser, Los Angeles, 173.

Victoires protégées—Franco, Cincinnati, 34; Gott, Pittsburgh, 32; Worrell, StLouis, 32; MaDavis, San Diego, 27; Bedrosian, Philadelphie, 25; DSmith, Houston, 25.

LIGUE AMERICAINE

SOMMAIRES

Boston	**000 000 000—. 0 . 6 0**
Toronto	**000 100 00x—. 1 . 4 0**

Gardner (P,8-5), Stanley (7) et Cerone; Gedman (8), Flanagan (G,12-13), Ward (VP,15) (9) et Whitt.

Ligue nationale

San Fran	**000 001 000—. 1 . 5 0**
Cincinnati	**000 001 04x—. 5 . 9 0**

Reuschel (P,19-9) et Melvin; Browning (G,17-5), Dibble (9) et Reed. **C**.Cin — Larkin (12), Snider (1).

Minnesota	**011 000 010—. 3 . 5 0**
Oakland	**003 030 00x—. 6 . 9 1**

Blyleven (P,10-16), Straker (5), Atherton (8) et Nieto; Welch (G,16-8), Cadaret (8), Nelson (8), Eckersley (VP,43)(9) et Hassey.

Kansas City	**120 001 001—. 5 . 7 2**
Seattle	**103 000 000—. 4 . 9 1**

Gubicza (G,19-7), Sanchez (VP,1)(9) et Quirk; Hanson, MJackson (P,6-5)(9) et Bradley, Valle (9). **C**.KC — BJackson 2 (25); Sea — Balboni (23).

CLASSEMENT

Section Est

	G.	P.	Moy.	Diff
Boston	86	66	.566	—
New York	81	70	.536	4 1-2
Milwaukee	82	71	.536	4 1-2
Detroit	81	71	.533	5
Toronto	79	74	.516	7 1-2
Cleveland	72	80	.474	14
Baltimore	52	98	.347	33

Section Ouest

x-Oakland	98	55	.641	—
Minnesota	83	69	.546	14 1-2
Kansas City	80	72	.526	17 1-2
Californie	75	77	.493	22 1-2
Texas	66	84	.440	30 1-2
Chicago	64	86	.427	32 1-2
Seattle	63	89	.414	34 1-2

x-Champion de section

Mercredi

Toronto 1 Boston 0
Oakland 6 Minnesota 3
Kansas City 5 Seattle 4
New York 3 Baltimore 2 12 manches.
Detroit 3 Cleveland 2
Chicago au Texas S
Milwaukee en Californie S

LANCEURS PREVUS

Jeudi

Detroit (Tanana 14-10) à Baltimore (Schmidt 8-4), 19h35.

Minnesota (Anderson 14-9) en Californie (Clark 6-5), 22h05.

LES MENEURS

	Mj.	AB	P.	CS.	Moy.
Boggs Bsn	146	555	118	201	.362

Hockey

MIDGET «AAA»

	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Lac St-Louis	4	3	1	0	26	16	6
Ste-Foy	4	3	1	0	19	15	6
Richelieu	4	2	2	0	20	16	4
Estrie	4	2	2	0	21	22	4
Régents LLL	4	2	2	0	18	19	4
Mtl-Bourassa	4	2	2	0	18	19	4
Sag. Lac St-Jean	4	2	2	0	13	18	4
Outaouais	4	0	4	0	17	27	0

Mardi

Mtl-Bourassa 4 Lac St-Louis 2

Vendredi

Régents LLL à Richelieu

Samedi

Lac St-Louis à Sag. Lac St-Jean
Outaouais à Ste-Foy

Dimanche

Outaouais à Sag. Lac St-Jean
Richelieu à Estrie
Mtl-Bourassa à Régents LLL

Mardi

Estrie à Mtl-Bourassa

Mercredi

Richelieu à Régents LLL

Vendredi

Mtl-Bourassa à Lac St-Louis
Régents à Outaouais

Football

LIGUE NATIONALE

Conférence américaine

Section Est

	G.	P.	N.	BP.	BC.	Moy.
Buffalo	3	0	0	38	30	1.000
NY Jets	2	1	0	71	34	.667
Miami	1	2	0	37	60	.333
Nouvelle-Angleterre	1	2	0	48	55	.333
Indianapolis	0	3	0	44	57	.000

Centrale

Cincinnati	3	0	0	66	50	1.000
Houston	2	1	0	58	94	.667
Cleveland	2	1	0	32	43	.667
Pittsburgh	1	2	0	65	68	.333

Ouest

Seattle	2	1	0	58	41	.667
Denver	1	2	0	61	44	.333
Kansas City	1	2	0	33	50	.333
LA Raiders	1	2	0	76	73	.333
San Diego	1	2	0	33	64	.333

Conférence nationale

Est

NY Giants	2	1	0	56	50	.667
Washington	2	1	0	67	66	.667
Dallas	1	2	0	48	50	.333
Philadelphie	1	2	0	75	59	.333
Phoenix	1	2	0	58	62	.333

Centrale

Chicago	2	1	0	58	51	.667
Minnesota	2	1	0	77	26	.667
Detroit	1	2	0	55	56	.333
Tampa Bay	1	2	0	51	81	.333
Green Bay	0	3	0	34	71	.000

Ouest

LA Rams	3	0	0	73	34	1.000
Nouvelle-Orléans	2	1	0	84	69	.667
San Francisco	2	1	0	71	84	.667
Atlanta	1	2	0	72	77	.333

Lundi

Cleveland 23
Indianapolis 17

Dimanche

Atlanta à Dallas
Chicago à Green Bay
Cleveland à Cincinnati
Miami à Indianapolis
Nouvelle-Angleterre à Houston
New York Jets à Detroit
Philadelphie à Minnesota
Pittsburgh à Buffalo
Tampa Bay à Nouvelle-Orléans
San Diego à Kansas City
San Francisco à Seattle
Washington à Phoenix
Los Angeles Rams à New York Giants

Lundi, 26 septembre

Los Angeles Raiders à Denver S

LIGUE CANADIENNE

Section Est

	MJ.	G.	P.	N.	PP.	PC.	Pts
Hamilton	11	7	4	0	325	270	14
Toronto	11	7	4	0	286	231	14
Winnipeg	11	5	6	0	235	289	10
Ottawa	11	1	10	0	211	375	2

Section Ouest

Edmonton	11	8	3	0	315	206	16
Sask	11	7	4	0	316	291	14
C.-B.	11	5	6	0	262	250	10
Calgary	11	4	7	0	234	272	8

Dimanche

Hamilton 35 Ottawa 25
Edmonton 38 Toronto 21

Samedi

Calgary 20 Winnipeg 14

Vendredi

C.-B. à Calgary

Samedi

Winnipeg à Ottawa

Chiffres des Expos

AU BATON

		Ab.	Pc.	Cs.	Pp.	Cc.	Bv.	Moy.
Brooks	552	58	154	83	18	7		.279
Fitzgerald	136	15	37	20	4	2		.272
Foley	349	30	92	40	5	2		.264
Galarraga	578	94	175	89	28	13		.303
Hudler	204	36	55	13	4	26		.270
Huson	21	3	8	3	0	1		.381
Johnson	92	7	28	3	0	0		.304
Jones	219	29	65	22	3	18		.297
Martinez	414	48	104	43	6	18		.251
Nettles	86	5	16	13	1	0		.186
Nixon	239	43	56	13	0	41		.234
O'Malley	15	3	5	1	0	0		.333
Pareds	9	1	2	0	0	0		.222
Raines	429	66	116	48	12	33		.270
Rivera	361	34	81	30	4	3		.224
Santovenia	289	26	67	39	8	1		.232
Tejada	12	1	3	2	0	0		.250
Wallach	568	52	149	67	12	2		.262

AU MONTICULE

	G.	P.	Vp.	Mi.	Pm.	Bb.	R.	Mpm
Burke	3	5	15	78.2	31	24	40	3.55
Dopson	3	10	0	161.2	56	55	100	3.12
Heaton	3	10	2	97.1	54	43	43	4—99
Hesketh	4	3	8	65.2	21	34	59	2.88
Holman	3	7	0	88.0	31	51	51	3.17
RJohnson	2	0	0	14.0	3	4	16	1.93
Martinez	15	12	0	233.0	65	54	120	2.51
McGafigan	6	0	4	83.1	26	32	63	2.81
Parrett	11	3	6	82.1	25	44	58	2.73
Perez	11	7	0	176.0	50	42	118	2.56
Sauveur	0	0	0	3.0	2	2	3	6.00
Smith B	11	10	0	181.0	63	33	113	3.13
Smith M	0	0	1	5.0	1	1	3	1.80

LIGUE NATIONALE

MONTREAL 8 — **CHICAGO 5**

CHICAGO	ab	p	cs	pp	. . . . .	ab	p	cs	pp
TJones cg	5	1	2	1	Varsho cg	5	1	2	0
DMrtnz cc	5	1	1	0	Sndbrg 2b	5	2	2	0
WJhnsn 1b	3	0	0	0	Grace 1b	3	1	1	0
Parrett l	0	0	0	0	Berryhll r	4	0	0	0
Burke l	0	0	0	0	Law 3b	4	1	2	5
Brooks cd	4	0	1	1	Dascenz cc	4	0	0	0
Hesketh l	0	0	0	0	Jackson cd	4	0	0	0
Galarrg 1b	0	0	0	1	Salazar ac	3	0	1	0
OMally 3b	4	1	1	1	Dawson fs	1	0	1	0
Santoven r	5	1	1	0	Wrona cs	0	0	0	0
Hudler 2b	3	0	1	0	Harkey l	2	0	0	0
Wallch fs	1	0	1	1	Pico l	0	0	0	0
Paredes cd	0	1	0	0	Gossage l	0	0	0	0
Huson ac	3	0	1	0	DiPino l	0	0	0	0
Foley 2b	1	1	0	1	Sandrsn l	0	0	0	0
Dopson l	2	0	0	0	Muphry fs	1	0	0	0
ONixon cc	1	1	1	0					
Nettles fs	1	0	1	1					
Rivera ac	0	1	0	0					
Totaux . .	**38.**	**8**	**11.**	**7**	**Totaux . . .**			**36.**	**5.**

Montréal . . . . . 000 100 016—8
Chicago . . . . . 200 003 000—5

PPV — Nettles (3).

E—Varsho, OMalley, Salazar. DJ—Chicago 1. LSB—Montréal 7, Chicago 7. 2B—DaMartinez, ONixon, Santovenia, Nettles. C—Law (9). BV—TJones (18). S—Harkey. BS—OMalley.

. Montréal	ML	. .	CS	.	P	PM.	BB.	RB
Dopson			7	7	5	5	1	7
Hesketh G,4-3			1	0	0	0	1	1
Parrett			1-3	2	0	0	0	0
Burke VP,15			2-3	0	0	0	0	0

. Chicago							
Harkey	7	1-3	6	2	1	1	3
Pico	2-3		3	3	3	0	0
Gossage P,3-3		0	2	3	1	0	0
DiPino	1-3	0	0	0	0	1	1
Sandrsn	2-3	0	0	0	1	0	

Pico a lancé à 3 frappeurs en 9e manche, Gossage a lancé à 3 frappeurs en 9e manche.

ML—Harkey.

Arbitres—Marbre, Davis; 1er, Hohn; 2e, Froemming; 3e, Darling.

D—3:01. A—8,360.

Séoul 88

Canadiens aux Jeux

SEOUL (PC) — Voici ce que les athlètes canadiens ont fait mercredi aux Jeux olympiques de Séoul:

BASEBALL

Canada a perdu 5-3 devant la Corée du Sud, sport de démonstration.

BOXE

Poids mouche léger: Scott Olson, Edmonton, gagne son combat de première ronde par k.o. au premier round.

Poids mi-lourd: Brenmt Kosolofski, Calgary, gagne son combat de première ronde. Arrêt de l'arbitre au troisième round.

CYCLISME

Sprint messieurs: Curtis Harnett, Thunder Bay, Ont., gagne au repêchage, se qualifie pour la deuxième ronde.

Sprint dames: Beth Tabor, Calgary, perd au repêchage, éliminée.

SPORT EQUESTRE

Epreuve de trois jours
Endurance par équipes

Nicholas Holmes Smith, Bridesville, C.B., 17e; Mary Jo-Anne Tudor, Toronto, retirée.

ESCRIME

Fleuret dames: Madeleine Philion, Laval, a terminé troisième avec une fiche de 2-2 en première ronde, passe à la troisième ronde; Marie-Jacynthe Poirier, Chibougamau, quatrième avec fiche de 1-4 en deuxième ronde, éliminée; Thalie Tremblay, Hull, quatrième avec fiche de 1-4 en deuxième ronde, éliminée.

Fleuret individuel messieurs: Benoit Giasson, Montréal, et Luc Rocheleau, Montréal, tous les deux ont perdu en éliminatoire directe.

HOCKEY SUR GAZON

Dames: Canada livre match nul 1-1 à l'Australie dans le tournoi préliminaire du groupe B.

GYMNASTIQUES

Equipe féminine (Lori Strong, Whitby, Ont.; Janine Rankin Palgrave, Ont.; Monica Covacci, Richmond Hill, Ont.; Larissa Lowing, Pickering, Ont.; Cathy Giancaspro, Montréal; et Christina McDonald, Oshawa, Ont.) s'est classé 11e.

Classement individuel

Lori Strong, Whitby, Ont., 38e; Janine Rankin, Palgrave, Ont., 41e; Monica Covacci, Richmond Hill, Ont., 50e; Larissa Lowing, Pickering, Ont., 57e; Cathy Giancaspro, Montréal, 74e; Chistina McDonald, Oshawa, Ont., 78e.

Cheval sautoir par équipes

Strong 33e; Covacci, 41e; Rankin 43e; Lowing 52e; Giancaspro, 66e; McDonald, 85e.

Barres asymétiques

Strong 19e; Rankin 28e; Lowing 38e; McDonald, 51e; Covacci, 72e; Giancaspro 73e.

Poutre par équipes

Strong 41e; Covacci 43e; Rankin 63e; Lowing 68e; McDonald 77e; Giancaspro 80e.

Exercices au sol par équipes

Rankin 31e; Covacci 34e Giancaspro 49e; Strong 52e; Loing 64e; McDonald 70e.

AVIRON

Huit en pointe avec barreur: Andrew Crosby, Hamilton; Jason Dorland, St. Catharines, Ont.; Brian McMahon, St. Catharines; Kevin Neufeld, Victoria; Jamie Schaffer, Victoria; Paul Steele, St. Catharines; Don Telfer, Calgary; John Wallace, Burlington, Ont., et barreur Grant Main, Victoria, deuxième au repêchage, accède à la finale.

Rameur en couple: Gord Henry, London, Ont., cinquième au repêchage, éliminé.

Quatre avec barreur: Harold Backer, Ladysmith, C.B.; John Houlding, King City, Ont.; Robert Marland, Mississauga, Ont.; Brian Saunderson, Vancouver, et barreur Paul, Whitby, Ont., troisième au deuxième repêchage, se qualifie pour les demi-finales.

Deux rameurs en couple: Bruce Ford, Vancouver, et Pat Walter, Chilliwack, C.B., troisième au repêchage, accède aux demi-finales.

Deux rameurs en pointe: Dave Johnson, Toronto, et Don Dickson, Fredericton, dernier au repêchage, éliminés.

Deux rameurs en couple dames: Silken Laumann, Mississauga, et Kay Worthington, Toronto, troisième au repêchage, éliminées.

Quatre avec barreur: Heather Clarke, Embro, Ont.; Lesley Thompson, London, Ont.; Jane Tregunno, St. Catharines, Ont.; Jennifer Walinga, Peterborough, Ont., et barreur Tricia Smith, Vancouver, troisième au repêchage, éliminées.

Deux rameurs en pointe: Kirsten Barnes, Victoria, et Sara Ogilvie, Vancouver, troisième au repêchage, éliminées.

Tir

carabine à petit calibre dames: Sharon Bowes, Pointe-Claire, cinquième en finale; Christina Schulze-Ashcroft, Bordon, Ont., 19e.

NATATION

100

mètres papillon messieurs: Tom Ponting, Calgary, septième en finale; Vlastimil Cerny, quatrième en finale consolation.

Relais 800

mètres style libre messieurs: Canada (Gary Vandermeulen, Calgary; Darren Ward, Calgary; Turlough O'Hare, Vancouver; Don Haddow, Toronto), huitième en finale.

200

mètres brasse dames: Allison Higson, Brampton, Ont., septième en finale; Guylaine Cloutier, St-Constant, septième en finale consolation.

200

mètres style libre dames: Patricia Noall, Beaconsfield, remporte la finale consolation.

400

mètres quatre nages dames: Jon Kelly, Victoria, quatrième en finale consolation.

TENNIS

Simple messieurs: Martin Larendeau, Montréal, s'incline en première ronde, éliminé.

Simple dames: Helen Kelesi, Thornhill, Ont., s'incline en première ronde, éliminée.

YACHTING

Deuxième coure
Flying Dutchman

— Frank McLaughlin, John Millen, Toronto, sixième; **Star**

— Ross MacDonald, Bruce MacDonald, Vancouver, huitième; **Finn**

— Lawrence Lemieux, Vancouver, cinquième; **Messieurs 470**

— Nigel Cochrane, Toronto, et Gordon Mclulgugham, Kingston, Ont., 11e; **Dames 470**

— Karen Johnson, Gail Johnson, Toronto, neuvième; **Board sailing**

— Richard Myerscough, Sydney, N.E., septième; **Soling**

— Stuart Flynn, Philip Gow, Paul Thomson, tous de Halifax, 12e; **Tornado**

— David Sweeney et Kevin Smith, les deux de Toronto, neuvième.

Médailles

SEOUL (PC) — Le classement des médailles aux Jeux olympiques d'été 1988 après 34 épreuves:

	Or	Arg.	Br.	Tot
URSS	7	3	8	18
RDA	4	4	3	11
Bulgarie	4	3	2	9
E.-U.	3	3	3	9
Chine	1	3	4	8
RFA	1	2	3	6
Corée du Sud	1	2	2	5
Pologne	1	2	1	4
Italie	2	0	1	3
Yougoslavie	2	0	1	3
Roumanie	1	2	0	3
Hongrie	1	1	1	3
Japon	0	2	1	3
Suède	0	2	1	3
Australie	1	1	0	2
Tché.	1	1	0	2
G.-B.	1	0	1	2
France	0	1	1	2
Norvège	1	0	0	1
Surinam	1	0	0	1
Turquie	1	0	0	1
Costa Rica	0	1	0	1
Finlande	0	1	0	1
Belgique	0	0	1	1

Rapido

Match hors-concours junior

Un match hors-concours sera disputé à La Baie, demain, dans la Ligue régionale de hockey junior. Pour l'occasion, le National recevra les Marquis de Jonquière, dès 19h30, au centre Jean-Claude Tremblay. Tous les amateurs seront admis gratuitement à la rencontre.

Matches au midget

Le circuit régional midget Ultramar présentera également deux parties hors-concours, en fin de semaine. Demain, dès 19h00, les Aiglons d'Alma se rendront au Foyer des Loisirs pour affronter les Ambassadeurs de Jonquière. Dimanche, à 19h30, ce sera au tour des Ambassadeurs de visiter les Aiglons.

Club Aramis

Le club Aramis de Jonquière organise un rallye. Il aura lieu dimanche prochain et, selon les responsables, il permettra aux participants de découvrir un coin typique de la région.

Les inscriptions seront acceptées dès 11h00. Le premier départ sera donné à midi.

Où? On ne sait pas. Le communiqué ne le dit pas. En appelant au club Aramis, au 547-1516, vous pourrez sans doute obtenir les autres détails.

Carling éliminée

Jill Hetherington, de Peterborough, en Ontario, a remporté son match de première ronde mais Carling Bassett-Seguso, de Toronto, a été rapidement éliminée lors du tournoi olympique de tennis.

Hetherington a défait Iana Berger, d'Israel, 6-1, 6-4, tandis que Nathalie Tauziat, de France, a battu Bassett-Seguso, 7-6, 7-5 et 6-1.

Lynch optimiste

Le Canada a été blanchi à la piscine olympique et au champ de tir, si bien qu'il est toujours en quête d'une première médaille aux Jeux olympiques de Séoul.

Néanmoins, Jack Lynch, le directeur technique de l'Association olympique canadienne, prédit que le Canada récoltera entre 12 et 18 médailles d'ici la fin des Jeux. De ce nombre, il y aura peut-être quatre ou cinq médailles d'or.

Ses prédictions ont été faites avant que les nageurs Victor Davis et Allison Higson échouent à la piscine et avant que Sharon Bowes termine cinquième et septième au tir.

"Nous avons du retard en ce qui a trait aux prédictions. Nous serons peut-être plus près de 12 que de 18 médailles."

Lynch s'est basé sur les dernières informations statistiques mais il reconnaît qu'il est difficile d'obtenir des médailles.

A la barrière

HIPPODROME SORELLA

(Résultats-mercredi)

Première course — $800

3- Big Ben	6.30	4.70	3.60
5- Oil Ranger		25.50	9.50
1- Flamenco Semca			4.20

Ont aussi couru: Fusion, Baron Nic, Idas Indian, Fundamental, Faith.
Temps: 2.12
Quinella: 3-5 $47.50
Pari-double: 3-2 $22.00

Deuxième course — $550

2- Reggie Time	8.30	5.00	3.10
4- Eldon Hanover		9.70	6.00
3- Chimo Byrd			3.00

Ont aussi couru: Dynasty Drummond, Fox Valley Bretta, Klippers Race Time, Image Grade, E L Nick.
Temps: 2.11.4
Exacta: 2-4 $111.30

Troisième course — $500

5- Idole Grade	5.60	3.80	3.00
4- R L Heather		4.00	2.50
6- Sher Kie			2.80

Ont aussi couru: Part Time Lover, Trace of Song, Folipur.
Temps: 2.13.2
Exacta: 5-4 $33.90

Quatrième course — $300

4- Envie Verte	9.40	3.80	5.30
8- E Z Elns		3.80	4.00
3- Harbour Light			7.00

Ont aussi couru: Hosanna Grade, Bromest Fiorella, Celico R, Escoffier, Patry Fort.
Temps: 2.12
Quinella: 4-8 $49.30
Trifecta: 4-8-3 $611.00

Cinquième course — $550

2- Armstead Skip	6.00	2.70	2.30
5- New Customer		4.60	2.20
1- Vive Allure			3.10

Ont aussi couru: Evanwin Eagle, Ever Better Lou, Veloutine, Rebel Duncan.
Temps: 2.12.1
Quinella: 2-5 $8.70
Exacta: 2-5 $13.20

Sixième course $600

7- B B Brigitte	8.90	5.80	4.30
5- A B Mike		4.00	2.90
2- Jojo La Caresse			4.60

Ont aussi couru: Carol Mind, Silent Easy, Bien Joyeuse, Uzelle.
Temps: 2.14.1
Quinella: 5-7 $12.30
Exacta: 7-5 $17.90

Septième course — $500

6- George T	54.80	13.40	4.30
1- Don Cars Skipper		4.60	3.60
4- Tar Princess			3.40

Ont aussi couru: Athlete Montcalm, Fontaine Hanover, Bromest Ecru, Bo Fast, Cosktail Lus.
Temps: 2.14.1
Quinella: 1-6 $63.60
Trifecta: 6-1-4 $919.80

Huitième course — $700

5- A B Kary	3.80	3.10	3.40
1- H F Countess		4.10	2.80
2- Read N Reply			3.40

Ont aussi couru: Siss Miracle, Dany Nick, Marine Damond, Etoile Brillante.
Temps: 2.12.1
Quinella: 1-5 $9.80

Neuvième course — $1,400

2- Storm Port	4.50	2.90	3.10
1- P P Yankee		5.50	2.90
4- Stephane Optac			4.00

Ont aussi couru: Hornbt Leeta, Hello Money, Best Phiro.
Temps: 2.09.2
Exacta: 2-1 $11.10

Dixième course — $1,000

2- Faucon Legrand	5.20	3.50	4.20
5- Clinton Seelster		4.30	2.60
1- Key Miga			2.60

Ont aussi couru: Fleche Entrepride, Le Laureat, Gem Caprice, Sumadons Taxi, Township President, Gonzo Noc.
Temps: 2.12.3
Trifecta: 2-5-1 $76.90
Quinella: 2-5 $22.80
Assistance: 474
Pari-mutuel: $44,366

TOUT POUR LE CHASSEUR



Fusil Browning BPS
Calibre 12 à coulisse avec invector, interchangeable.
Prix courant: $589.99
P.C.P.C.: $539.99

Savage
Fusil
Calibre 12, action à coulisse, chambre 3 pouces, modèle 67.
Prix courant: $299.99
P.C.P.C.: $249.99

Jumelles Bushnell
8x25, #13-8250
Prix courant: $129.99
P.C.P.C.: $99.99

Etui rigide Gun Guard
#10480
Pour carabines avec télescope
Prix courant: $49.99
P.C.P.C.: $34.99

Fusil Omega
Calibre 410, idéal pour le transport, 2 canons pliants, 2 détentes.
Prix courant: $319.99
P.C.P.C.: $269.99

Carabine MOSSBERG
Modèle 1550, calibre 3006, magasin détachable, (capacité de chargeur 4 coups), avec mires à verrou.
Prix courant.: $629.99
P.C.P.C.: $549.99

Lunette de visée Bushnell
Télescope Bushnell
Scopeshief #702400
1.5x4.5 - 20 mm
Prix courant: $219.99
P.C.P.C.: $179.99

Bretelles et ceintures
Pour fusils et carabines
-20% sur tous les modèles

Fusil MARROCHI
calibre 12
2 canons superposés modèle 2 détentes
Prix courant: $399.99
P.C.P.C.: $339.99

Cibles Hoppes
Paquet de 100
Prix courant: $12.99
P.C.P.C.: $9.99

Cibles Outers
100 verges
Prix courant: $25.99
P.C.P.C.: $19.99

Etui Trailmate pour carabine
48"
pour fusil 54"
Prix courant: $19.99
P.C.P.C.: $14.99

Carabine calibre 22
Square Bingham
M14P à verrou, magasin détachable, capacité 10 coups.
Prix courant: $139.99
P.C.P.C.: $119.99

Arc et accessoires
-20%

Amorces C.C.I.
209 M
Prix courant: $3.99
P.C.P.C.: $2.99

Munitions de calibre 12
American Eagle Federal
Prix courant: $6.99
Boîte de 25
P.C.P.C.: $5.99

Munitions C.C.I.
Calibre 22 magnum
Boîte de 50, #0023
Prix courant: $11.99
P.C.P.C.: $7.99

Munitions Remington
Prix courant: $21.99
P.C.P.C.: $18.99

Couteaux de chasse
La plupart des modèles
-20%

Munitions de fusil
Calibre 12 Challenger
Boîte de 25
Prix courant: $15.99
P.C.P.C.: $12.99

Machine à rechargement Mec
Pour fusil 600 jr
Prix courant: $149.99
P.C.P.C.: $129.99

Boussole Silva
1STD Ranger CL
Prix courant: $54.99
P.C.P.C.: $44.99

Appelants pour chasse aux canards ou à l'outarde
-20%

CHASSEURS SOYEZ PRETS

GRATUIT
Sur un achat de $100.00 et plus au P.C.P.C. un bon d'ajustement de télescope ou de mire GRATUIT.
Valeur: $15.00
(Balle en sus)

NETTOYAGE DE CARABINES

Semi-automatique	Rég.: $25.00	- SPECIAL: $20.00
Pompe	Rég.: $25.00	- SPECIAL: $20.00
Verrous	Rég.: $15.00	- SPECIAL: $10.00
Levier	Rég.: $25.00	- SPECIAL: $20.00

NETTOYAGE DE FUSILS

Semi-automatique	Rég.: $25.00	- SPECIAL: $20.00
Pompe	Rég.: $25.00	- SPECIAL: $20.00
Verrous	Rég.: $15.00	- SPECIAL: $10.00
1 coup	Rég.: $15.00	- SPECIAL: $10.00

LA VENTE PREND FIN LE 29 SEPTEMBRE 1988
PLUSIEURS AUTRES SPECIAUX EN MAGASIN
LE PLUS GRAND CHOIX AU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

Pavillon CHASSE et PÊCHE
Boul. du Royaume, Rond Point, Chicoutimi

*CARTE TOPOGRAPHIQUE
*PERMIS DE CHASSE
*SERVICE D'ARMURERIE

Steven Finn comprend très bien Stéphane Guérard

«Personnellement je suis passé par là»

QUEBEC (PC) - Le défenseur des Nordiques Steven Finn est mieux placé que quiconque pour comprendre ce qui se passe présentement dans la tête de son ex-coéquipier Stéphane Guérard qui, à 20 ans, a annoncé cette semaine son intention d'abandonner le hockey professionnel.

Tout en reconnaissant qu'il ne connait pas les motifs précis qui ont poussé Guérard à poser un tel geste, Finn a cependant reconnu que le jeune défenseur des Nordiques n'était pas la seul hockeyeur à éprouver un tel phénomène de rejet de son métier.



Mario Leclerc

"On me dit que Stéphane trouvait la pression trop étouffante. Si c'est le cas, je comprends ce qu'il ressent. Ca prend une force de caractère incroyable pour réussir dans ce métier. Les gens vantent souvent notre grandeur et notre grosseur mais on parle rarement de notre détermination. Personnellement, je suis passé par là il y a deux ans et l'idée de tout abandonner m'a effleuré l'esprit. Mais, je me suis dit que si j'abandonnais dans une profession où j'excelle, ce serait très difficile de relever tout autre défi dans ma vie. Finalement, je suis passé au travers. Je suis un homme beaucoup plus fier aujourd'hui", a expliqué le patineur originaire de Laval.

Finn se garde bien de vouloir faire la morale à son coéquipier. Il rappelle que lui-même n'avait besoin d'aucune bonne parole de quiconque lorsqu'il a connu des moments sombres.

"Il y a deux ans, j'ai amorcé la saison à Québec mais l'équipe a décidé de me retourner chez les juniors. Ce fut très difficile à avaler. L'année suivante, je m'étais préparé ardemment pour le camp mais on a jugé bon de m'envoyer à Fredericton, dans la Ligue américaine. Je trouvais cela injuste mais je n'y pouvais rien. Puis, les Nordiques ont fait appel à mes services pour le reste de la saison et les choses ont commencé à mieux aller. Finalement, l'an dernier, j'ai percé l'alignement régulier de l'équipe dès le début de la saison. Ce fut un soulagement psychologique incroyable", s'est-il souvenu.

Finn est d'avis que la forte compétition qui existe au sein du personnel des défenseurs des Nordiques cette saison a certainement influencé Guérard.

"Il a entendu toutes sortes de choses à son sujet depuis la fin de la dernière saison. Je pense qu'il percevait ce défi comme une montagne insurmontable. Pourtant, dans ce métier, c'est la première chose que l'on doit apprendre. Rien n'est jamais acquis. Aujourd'hui, je fais parti du groupe de défenseurs à déloger chez les Nordiques. Mais, cela ne veut pas dire que mon poste est assuré. C'est le sort réservé aux joueurs moyens. Ils doivent se battre à chaque seconde pour conserver leur emploi", de dire l'athlète de 22 ans.

Comme bien d'autres joueurs des Nordiques, Finn croit que Guérard reviendra sur sa décision après une période de réflexion. "Il est talentueux et il possède le physique pour faire ce métier. Pour l'instant, il doit mettre de l'ordre dans sa tête. Mais, je ne serais pas surpris qu'il change d'idée et nous revienne mieux disposé", a-t-il avancé.



STEVEN FINN... estime que ça prend une force de caractère incroyable pour réussir dans ce métier.

(Photothèque Le Quotidien)

Au filet

QUEBEC (PC) - Les Nordiques ont fait savoir, hier, qu'ils avaient assigné le gardien Ron Tugnutt aux Citadels de Halifax de la Ligue américaine.

"Je voulais rapidement réduire mon personnel de gardiens de but à trois. Ron Tugnutt a bien fait depuis l'ouverture du camp mais je préfère qu'il aille à Halifax où il verra plus d'action. D'ailleurs, les Citadels disposent seulement d'un gardien (Scott Gordon) présentement", a expliqué Lapointe.

"Je veux aussi préparer adéquatement deux gardiens pour le début de la saison. Or, nos trois gardiens auront d'avantage de travail avec un personnel réduit", a ajouté l'entraîneur.

David Latta, Max Middendorf et Mike Hough seront en pays de connaissance, ce soir, à Kitchener. C'est en effet dans cette ville de l'Ontario qu'ils ont connu du succès chez les juniors.

Ignoré au cours des deux premiers matches hors-concours des siens et employé sporadiquement lors du match à Halifax contre les Bruins, le vétéran Alain Côté n'effectuera pas le voyage au cours des prochains jours.

"Je vais parler à Alain cet après-midi (hier). Je n'ai pas de décision à prendre dans son cas pour l'instant. Ce qui est différent pour plusieurs recrues. Alain jouera dans au moins trois de nos quatre derniers matches à domicile", a raconté Lapointe.

Etonnamment, l'ailier droit Mark Vermette est la seule recrue dont le nom n'avait pas été inscrit au tableau pour participer aux prochains matches.

"Mark a connu des problèmes émotifs au cours des derniers jours et je veux lui parler avant de prendre une décision.

Je veux m'assurer qu'il est en mesure de fournir l'effort nécessaire", a expliqué Lapointe.

Trois matchs en quatre jours

Voyage déterminant

QUEBEC (PC) - Les Nordiques amorcent ce soir à Kitchener, contre les Maple de Leafs de Toronto, une série de trois matchs en quatre jours à l'étranger et l'entraîneur Ron Lapointe a fait savoir, hier, que ces rencontres seraient déterminantes pour un bon nombre de joueurs encore à l'entraînement.

Lapointe fera appel à 30 joueurs au cours du prochain voyage parmi lesquels on retrouvera une dizaine de recrues.

"Je veux absolument faire jouer les jeunes au cours de nos trois prochains matches. Nous avons des décisions à prendre et il faudrait, idéalement, effectuer des coupures à notre retour à Québec, lundi matin", a révélé Lapointe.

Ce dernier admet que la situation lui est particulièrement difficile depuis le début du camp d'entraînement. "Pour être bien honnête avec vous, il n'y a pas de jeunes joueurs qui nous ont vraiment déçus. Que ce soit sur le plan physique ou technique. Ca vaut aussi pour les vétérans. C'est pourquoi, il faudra prendre des décisions sur la base des prochains matches", a-t-il précisé.

Lapointe a par ailleurs reconnu que si la saison devait commencer aujourd'hui, on retrouverait cinq recrues au sein de l'alignement. Mais, il s'est bien gardé de les nommer. "Je préfère parler de la situation générale plutôt que centrer mon intérêt sur certains individus", a-t-il répété. Joe Sakic, Curtis Leschyshyn, Mark Vermette, David Latta et Liro Jarvi apparaissent des noms plausibles à la question posée au pilote des Nordiques.

Après le match à Kitchener contre Toronto, les Nordiques affronteront, samedi, les Whalers à Hartford, et dimanche, les Flyers de Philadelphie à Hershey.

Les élus

Les joueurs retenus pour participer aux prochains matches des Nordiques sont les gardiens Mason, Brunetta et Gosselin; les arrières Fogarty, Dollas, Bell, Brown, Picard, Albelin, Gronstrand, Leschyshyn et Finn; les ailiers gauches Baillargeon, Jarvi, Duchesne, Jackson, Latta et Hough; les ailiers droits, Anton Stastny, Middendorf, Donnelly, Lambert, Stienburg, Doré et kimble; et les joueurs de centre Sakic, Gillis, Fortier, McRae et Poddubny.

Dans le cas de Paul Gillis et Robert Picard, ils reviendront à Québec après le match de ce soir. Les Nordiques poursuivront leur route avec 28 joueurs.

Dimanche le 25 septembre
Présentation de motoneiges
28 nouveaux modèles
Parade de mode Stationnement
Rest. Bar l'Eperlan
Lac Kénogami de 13h00 à 17h00

NORDIQUES VS ISLANDERS
30 septembre à 19h30
Billets en vente
Guichet Centre Georges-Vézina

WALLY BALL
23-24 septembre
Tournoi régional de Wally Ball
Black Label
Club Racquet Ball de Chicoutimi

DEGUSTATION DE BIERE & FROMAGE
Au profit du Club Optimiste de Shipshaw
Centre communautaire de Shipshaw
Le 23 septembre à 19h00

Bière O'Keefe Ale
O'Keefe Légère

O'Keefe la bière officielle du 150e

Sport O'Keefe

Le poste de Kordic est-il en danger?

«C'est lui qui va décider de son sort»

– Pat Burns

MONTREAL (PC) - Les deux bagarres que John Kordic a livrées mardi à Mick Vukota alimentaient les conversations, hier au Forum. Il est vrai que ce n'est pas tous les jours que le gros bonhomme se retrouve avec un oeil au beurre noir.

Si Kordic a perdu ses deux combats face au joueur des Islanders de New York, l'entraîneur Pat Burns a tenu à se porter à la défense de son "policier".

"Il n'y a pas un joueur capable de dominer la ligue sans jamais perdre de combat, a déclaré Burns. Mardi à Long Island, il s'est battu contre un joueur qu'il n'avait pas vu depuis les rangs juniors et il a été surpris. Il n'y a rien de dramatique là-dedans."

Le poste de Kordic n'est pas donc en danger?

"On ne peut pas dire que son poste est en danger, de répondre l'entraîneur du Canadien. Mais on ne peut pas dire non plus que son poste est assuré."

Même s'il aime les matches aux contacts physiques, Burns a indiqué hier que la présence de Kordic ne dépendait pas de ses talents pugilistiques.



François Lemenu

de la Presse Canadienne

"C'est lui-même qui va décider de son sort. Il doit me prouver qu'il peut faire partie d'un trio régulier", a déclaré Burns qui ne sursaute pas à l'idée de se passer de Kordic durant toute une saison.

'A cause des règlements en vigueur dans la Ligue nationale, les gros joueurs s'en prennent maintenant à des joueurs de leur taille. Pas aux petits.

"Si je me présente à Boston sans Kordic, pensez-vous que (Jay) Miller sera capable de suivre des gars comme Stephane Richer ou Claude Lemieux?", a-t-il demandé à l'assemblée.

Si Burns devait poursuivre dans cette logique, il faut croire que le poste de Kordic est loin d'être assuré. Il serait même en danger.

Pas de coupures

Burns a décidé d'attendre encore quelques jours avant d'effectuer ses premières "coupures". L'équipe vient de remporter ses trois matches hors concours et il désire accorder une autre chance à certains joueurs.

En conférence de presse, hier, Burns a indiqué qu'il fera les principales "coupures" après les rencontres du week-end. Il a parlé de garder 25 joueurs pour la dernière semaine du camp. Burns en a surpris plusieurs en ajoutant que ces 25 joueurs pourraient commencer la saison à Montréal.

Des joueurs comme Mike Keane et Brent Gilchrist vont très bien, tout comme les défenseurs Jyrki Lumme, Donald Dufresne et Sylvain Lefebvre.



JOHN KORDIC... devra prouver à son entraîneur qu'il peut faire partie d'un trio régulier.

(Photothèque Le Quotidien)

Au filet

MONTREAL (PC) — Le Canadien affrontera les Penguins de Pittsburgh lors de ses trois prochains matchs. Le premier aura lieu ce soir à Pittsburgh, le deuxième samedi au Forum, et le troisième dimanche à Rimouski. Notons que les deux équipes ont remporté leurs trois matchs hors-concours.

Mario Lemieux devrait prendre part à deux des trois rencontres, soit ce soir et dimanche.

Pour le match de ce soir, Pat Burns a choisi les gardiens Patrick Roy et François Gravel, les défenseurs Rick Green, Petr Svoboda, Eric Desjardins, Donald Dufresne, Mike Lalor et Sylvain Lefebvre, les ailiers gauches Mats Naslund, Ryan Walter, Bob Gainey, Rob Bryden et Benoit Brunet, les centres Bobby Smith, Guy Carbonneau, Brian Skrudland et Brent Gilchrist, et les ailiers droits Mike Keane, José Charbonneau et John Kordic.

Pour le jeune Desjardins, il s'agira d'un premier match dans la Ligue nationale.

Charbonneau s'installe lentement

MONTREAL (PC) — Petit à petit, José Charbonneau est en train de s'installer dans la formation du Canadien. L'athlète de Ferme-Neuve connait en effet un bon camp d'entraînement alors que son entraîneur semble lui faire de plus en plus confiance.

"Ce soir (mardi), Pat Burns m'a employé sur l'attaque à cinq, ce qui est une grande marque de confiance", a déclaré le jeune ailier droit après la victoire de 3-1 du Tricolore face aux Islanders de New York.

Contrairement à ce qui a été écrit, Charbonneau n'a pas marqué mardi. Le seul but inscrit en troisième période durant un jeu de puissance aurait dû être crédité à Claude Lemieux.

"Je crois qu'il y a eu confusion de la part des officiels en raison des numéros (22 et 32). J'étais sur la glace pour le début de l'attaque à cinq mais Claude m'a remplacé vers la fin. Le but, c'est lui qui l'a marqué", a-t-il tenu à préciser.

Quoi qu'il en soit, Charbonneau joue avec une confiance renouvelée, lui qui n'avait pu trouver le fond du filet en 24 parties la saison dernière après son rappel des Canadiens de Sherbrooke.

"Même si je n'ai pas marqué l'an dernier, l'expérience que j'ai acquise fait une grosse différence cette année. Maintenant, je joue avec confiance. Je ne me débarrasse plus de la rondelle comme avant. Et puis je m'implique davantage. Je me sers de mon corps et je n'hésite plus à foncer au filet", explique le premier choix de l'équipe au repêchage de 1985.

Trio défensif

En février dernier, Charbonneau a fait son entrée dans la Ligue nationale au sein d'un trio défensif complété par Guy Carbonneau et Bob Gainey. Il s'est alors très bien acquitté de sa tâche, méritant les éloges de chacun. Si seulement il avait pu ajouter quelques buts, son arrivée aurait été une réussite totale.

Les choses pourraient toutefois changer pour Charbonneau qui a inscrit son unique but dans l'uniforme du Canadien vendredi dernier à Providence face aux Bruins de Boston.

Qu'il soit encore associé aux deux vétérans du Canadien ou à d'autres coéquipiers, l'ancienne vedette des Voltigeurs de Drummondville donne l'impression de vouloir débloquer en attaque. Et Pat Burns ne demanderait pas mieux.

"Ce soir (mardi), j'ai reconnu le José Charbonneau que j'ai dirigé à Sherbrooke. S'il continue à travailler comme il le fait, il n'y aura pas de problème", a commenté le successeur de Jean Perron.

LES SAGUENEENS DE CHICOUTIMI

Ce soir 20h00

CENTRE GEORGES-VEZINA

Les Saguenéens reçoivent les Chevaliers de Longueuil

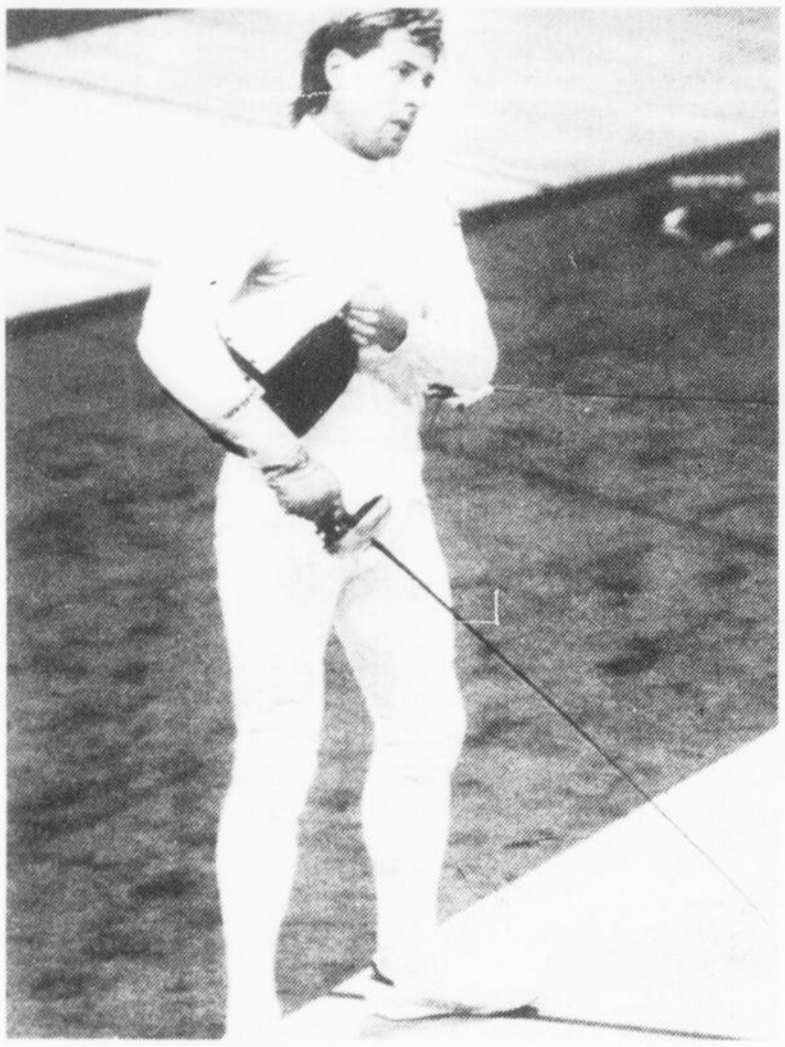
A l'occasion de l'ouverture de la saison des Sags, l'hymne nationale sera chantée par Nicole Racine.

Un match à ne pas manquer!

Pour en savoir plus sur les Sags, lisez... LE QUOTIDIEN

Une belle équipe au fleuret

Rocheleau et Giasson s'améliorent



ALEX WATSON... vient de terminer son épreuve au fleuret. Un peu plus tard, il était disqualifié alors que des tests d'urine ont fait état d'un peu trop de caféine dans son système.

(Laseprhoto AP)

SEOUL (PC) — Luc Rocheleau et Benoit Giasson, deux disciples de l'entraîneur Jean-Pierre LeCoz à Montréal, ont nettement amélioré leur position sur la scène mondiale du fleuret à l'occasion du tournoi d'escrime des Jeux olympiques disputé mercredi.

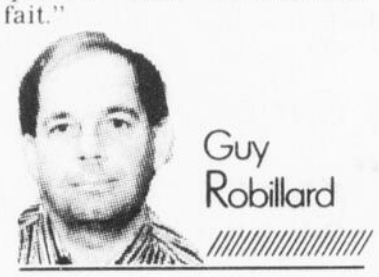
Rocheleau a pris la 21e place, alors qu'il était classé entre le 50e et 60e rang mondial, tandis que Giasson, classé environ 60e mondial, a terminé 31e.

''Avec un peu plus de chance, j'aurais pu atteindre la finale (huit premiers), a estimé Rocheleau, mais mon objectif était de me classer parmi les 16 premiers. Une 21e place n'est quand même pas mauvaise.''

''J'étais content de faire le tableau (parmi les 32 premiers)'', a pour sa part commenté Giasson, précisant qu'il était surtout fier de sa première journée de compétition, au cours de laquelle il a battu un Allemand, un Français et un Soviétique.

Quant à Stephen Angers, qui a dû se contenter du 48e rang, il a été diminué par une vieille blessure au dos revenu le hanter à un bien mauvais moment après d'excellents entraînements, soutient-il.

''Et en plus, a-t-il admis, je n'ai pas bien tiré, je n'étais pas très mobile. Mais j'ai bien aimé l'expérience, surtout que mes amis ont très bien fait.''



Guy Robillard

Angers en a profité pour lancer une pointe à la Fédération nationale en ajoutant qu'il était d'autant plus fier ''considérant qu'on ne devait même pas envoyer d'équipe (de fleuret) aux Jeux. On n'a jamais eu l'appui de la Fédération canadienne et c'est seulement grâce aux efforts incroyables de notre entraîneurs que nous avons finalement pu en inscrire une.''

Belle équipe

C'est une bien belle équipe que celle-là, composée de trois étudiants de l'Université de Montréal.

L'équipe canadienne d'escrime aux Jeux de Séoul est composée de 15 Québécois sur 18, sans compter deux autres représentants d'Ottawa et Toronto qui s'entraînent et compétitionnent régulièrement au Québec.

Il en resulte un merveilleux esprit de groupe, que même l'affaire Deschênes-Plourde n'a pu ébranler.

''Tony Plourde est un gars super, a résumé Angers. Il a très bien compris la situation.''

Le trio de fleuret est d'ailleurs assuré que Deschênes et Plourde auront l'occasion de participer au tournoi de sabre par équipe.

Pour les profanes, l'épée (la spécialité de Jean-Marc Chouinard) est une arme plus pesante qui peut marquer des touches sur tout le corps, incluant le masque protégeant la figure.

Quant au sabre, plus léger, il est limité à la partie supérieure du corps et, surtout, la majorité des coups sont portés avec le côté de la lame.

Bagarre en boxe

Des explications

SEOUL (AFP) - Quelques minutes après la bagarre générale qui a éclaté à l'annonce du verdict du combat entre le Sud-Coréen Jong Il Byun et le Bulgare Alexander Hristov, victorieux aux points (4-1), l'arbitre du combat, le Néo-Zélandais Keith Walker, s'est expliqué sur les incidents.

''Je n'ai absolument pas réalisé ce qui est arrivé. Tout s'est déroulé très vite. Le combat avait été difficile à arbitrer, les deux boxeurs combattant à de nombreuses reprises d'une manière irrégulière. Je n'ai fait que mon devoir en adressant des remontrances aussi bien au Sud-coréen (Jong Il Byun) et au Bulgare (Alexander Hristov).

''De toute façon, ce sont les juges qui apprécient et cotent le combat. Je ne fais qu'annoncer leur verdict. Lorsqu'au dernier moment, j'ai aperçu un homme qui se rapprochait de moi sur le ring, mon premier réflexe a été de m'abriter et plusieurs juges sont venus alors faire rempart de leur corps pour me protéger. Puis une bagarre générale a éclaté sur le ring. Je viens de vivre une situation que je n'avais jamais connue dans ma carrière d'arbitre'', a-t-il ajouté.

67 minutes

En signe de protestation, le boxeur sud-coréen a refusé de quitter le ring restant assis dans son coin pendant plus d'une heure. Les organisateurs ont alors décidé d'éteindre les lumières. Après 67 minutes de sit-in, le boxeur sud-coréen a accepté de regagner son vestiaire. Ces incidents, exceptionnels dans un tournoi olympique, ont perturbé le déroulement de la compétition provoquant le report de deux combats.

En 1964, aux Jeux de Tokyo, un incident similaire s'était produit avec le mouche sud-coréen Dong-Kih Choh qui était resté 51 minutes sur le ring avant de finalement regagner son vestiaire.

Médaille d'or pour le Canada

Le dernier espoir: Millar

SEOUL (PC) - De la façon dont les choses se déroulent pour l'équipe olympique canadienne, la cavalier Ian Millar pourrait être le dernier espoir de médaille d'or en 1988.

En tant que pays-hôte des Jeux d'hiver, le Canada n'a récolté aucune médaille d'or à Calgary. Et après les cinq premiers jours, il est toujours en quête d'une première médaille à Séoul.

Comme Ben Johnson, en athlétisme, et Carolyn Waldo, en nage synchronisée, se produiront avant Millar, il faut s'attendre à ce que le Canada détienne au moins une médaille d'or lorsque Millar et sa monture, Big Ben, entreront dans le stade olympique lors du dernier jour de compétition.

Mais l'inattendu peut se produire -- qui aurait cru que la détentrice du record mondial du 200 mètres brasse, Allison Higson, pourrait finir septième? -- aussi tous les espoirs du Canada pourrait reposer sur Millar, le 2 octobre.

''Big Ben a toutes les qualités pour faire le travail et j'ai certainement les qualifications. Si c'est notre jour, c'est notre jour. Il ne servirait à rien de s'en préoccuper car ça n'améliorera pas nos chances de l'emporter'', dit Millar.

50-50

Dans les concours équestres, le cavalier et le cheval sont des partenaires à 50-50. Le cheval fournit les muscles et le cavalier apporte l'intelligence.

Un vétéran des quatre derniers Jeux olympiques, Millar, 41 ans, sait que son expérience permettra au cavalier et au cheval de garder leur calme.

''Il faut être constant avec l'animal. Si je réagis différemment, il va se demander ce qui ne va pas chez son partenaire.''

Plus tôt cette année, Millar a couronné une fructueuse saison à l'intérieur en remportant la finale de la Coupe du Monde en Suède. L'an dernier, il avait remporté neuf titres du Grand Prix et mérité le titre de cavalier no 1 au monde.

Millar et Big Ben ont survécu au voyage en Corée -- le cheval hongre de 12 ans que Millar a acheté en Belgique s'est rendu à Séoul dans un cargo 747 -- et ils ont commencé un entraînement léger.

Une compétition amicale aura lieu vendredi et elle sera suivi, mercredi prochain, par la finale des sauts par équipe. Le Canada devrait être dans la course aux médailles -- peut-être du bronze --alors que les meilleures équipes seront la France, la Grande Bretagne et les Etats-Unis.

Un peu de publicité

Un des supporteurs de Millar a suggéré qu'il s'agirait d'une formidable publicité pour Millar et les sports équestres s'il était le seul à remporter une médaille d'or aux Jeux.

Les concours hippiques, spécialement le saut, ont attiré plusieurs adeptes au cours de la dernière décennie mais ils sont toujours ignorés par le sportif canadien moyen.

Une médaille d'or pourrait également permettre à Millar d'obtenir plus de commandites. Mais il dit qu'il ne cherche pas à augmenter son carnet. Il a deux ententes majeures avec une banque canadienne et une compagnie d'électronique, et un plus grand nombre de commandites pourrait l'éloigner de ce qu'il aime le plus, les chevaux.

'J'aime vraiment entraîner les chevaux, enseigner aux cavaliers, essayer de trouver de bons jeunes chevaux. Si j'étais un nageur et que je devais sauter tous les jours, à six heures du matin, dans cette eau traitée chimiquement... ce serait assez pour m'amener au bord du suicide.''

«Je suis bien et en grande condition»

Lewis parle de tout, décontracté

SEOUL (AFP) — Débardeur noir, lunettes rouges, pantalon à rayures, Carl Lewis a d'abord fait une halte au bout de la "Los Angeles Street", la bien nommée, au troisième étage du centre de presse. Puis, assis à côté de sa mère, il a parlé de lui, des Jeux, de tout. Tranquille, décontracté.

C'était mercredi, à trois jours du 100 m. Carl pouvait encore traîner dans les couloirs avant de ruer dans ceux du stade olympique. Vers l'or ?

- Dans quelles dispositions êtes-vous avant vos deuxièmes Jeux ?

"Je suis bien, en grande condition, confiant en mes possibilités. A mon âge, on se connaît mieux. On sait ce qu'il convient de faire à tous les niveaux. On est moins distrait par tout ce qu'il y a autour, car on l'a déjà vu. Et puis, tous les ans, je deviens plus fort."

- C'est-à-dire ?

"J'ai traversé des périodes difficiles, mais toujours essayé de persévérer. J'ai accepté la vie et le sport tels qu'ils sont, et constamment cherché à en tirer les aspects positifs. Ainsi, 1987 ne restera pas pour moi l'année de ma défaite à Rome, mais celle de la persévérance, car j'ai voulu revenir, courir mieux encore. J'aimerais pouvoir inciter les autres à surmonter les obstacles, à faire de leur mieux tout au long de leur vie."

- Vous paraissez en tout cas très détendu...

"Je le suis, notamment parce que mes rapports sont bien meilleurs avec les médias. En fait, je ne suis pas obsédé par les titres. Enlever quatre médailles d'or comme à Los Angeles serait fantastique, mais ce sera beaucoup plus dur ici. Cette fois, on ne gagnera pas le relais avec dix verges d'avance. Je prendrai donc les compétitions comme elles viennent, et ne pense pour l'instant qu'au 100 m."

- Avec une revanche à prendre sur les championnats du monde à Rome...

"J'ai revu la bande de ma course. Je n'étais pas sorti des starting-blocks suffisamment vite. J'étais trop bas pour m'extraire à l'allure voulue. On ne peut pas bien courir si l'on est trop penché. J'ai donc travaillé ma position de départ pour pouvoir accélérer très vite."

- Votre technique de course ?

"Certains coureurs se lancent à fond sur 60 m puis comptent sur leur avance, tel Ben Johnson. Moi, j'essaie de continuer à accélérer jusqu'à un point où je ne le puis plus, entre 50 et 70 m, et tente ensuite de maintenir le rythme. Je désaccélère en tout cas plus lentement que les autres qui insistent davantage sur la première partie."

- Vos adversaires ?

"Il y aura Ben Johnson, Calvin Smith mais aussi tous les autres. Les meilleurs se tiennent dans un mouchoir de poche. Voyez les écarts de Zurich, théâtre du meilleur 100 m disputé cette année. Ce sera la course de huit champions, pas d'un, deux ou trois."

- L'épreuve la plus difficile pour vous ?

"Ce sera le saut en longueur, car il se situe tout près du 200 m dans le temps. Trop près. Pourtant, on pouvait parfaitement allonger le délai entre les deux. Je suis un peu déçu que cela n'ait pas été fait."

- L'argent ?

"Ici, ce n'est pas le problème. Voyez Chris Evert, qui gagne beaucoup plus par ailleurs. Si elle est présente à Séoul, c'est parce qu'elle veut participer aux Jeux, représenter son pays, connaître un état d'esprit qui est le même pour tous, amateurs, professionnels ou entre deux."

- L'avenir ?

"Outre l'athlétisme, j'aime d'autres domaines comme le spectacle, la télévision. Je suis polyvalent, multi-facettes. J'ai donc des choses derrière la tête. Mais elles sont encore loin, très loin. Pour l'instant, c'est la course, les Jeux. C'est quand même chouette de faire ce qu'on aime."



CARL LEWIS... peut encore traîner dans les couloirs avant de ruer dans ceux du stade, lors du 100 mètres face à son rival canadien, Ben Johnson. (Laserphoto AP)

Le Canada

Toujours hors des médailles

SEOUL (PC) — Le Canada a de nouveau été tenu à l'écart du tableau des médailles, mercredi, aux Jeux olympiques de Séoul.

Pendant que de tout petits pays comme le Surinam et le Costa Rica s'inscrivaient au palmarès des médailles pour la première fois de leur histoire, le Canada s'est contenté comme fait saillant de cette quatrième journée complète d'épreuves de la cinquième position de Sharon Bowes, de Pointe-Claire, au tir à la carabine.

La plus décevante contre-performance canadienne est survenue lorsque la nageuse Allison Higson, de Brampton, n'a pu faire mieux qu'une septième place dans le 200 mètres brasse. Higson détenait le record du monde de la spécialité mais l'Allemande de l'est Silke Hoerner l'en a dépossédé pour rafler la médaille d'or.

Si Higson aura l'occasion de se reprendre dans une autre épreuve, la Torontoise Jo Tudor n'aura pas cette chance. Elle s'est fracturée la clavicule dans la chute de son cheval dans une épreuve de sport équestre.

La journée n'aura heureusement pas été aussi mauvaise pour tous les représentants canadiens.

Un sprint sensationnel du huit rameurs en pointe masculin, une victoire convaincante par mise hors de combat du boxeur Scott Olson, une prestation imprévisible de l'équipe féminine de hockey sur gazon et une victoire de l'équipe masculine de basketball offrent aux Canadiens la perspective de jubiler.

Détenteur de la troisième position avec 500 mètres à parcourir dans le 2,000 mètres et sachant que deux embarcations seulement pourraient les devancer, le huit rameurs en pointe barré par Grant Main a entrepris un sprint qui leur a permis de devancer l'Italie et d'accéder à la finale.

Pat Walter de Victoria et Bruce Ford de Vancouver en couple ainsi que le quatre avec barreur se sont également qualifiés pour les finales.

Olson, un boxeur d'Edmonton qui ne pèse que 106 livres mais qui a hérité du surnom de "Bulldog" en raison de son style agressif, n'a mis que 96 secondes pour se débarrasser de son rival de la Papouasie-Nouvelle-Guinée.

Il s'agit de la troisième victoire d'affilée pour un boxeur canadien. Le Torontois Egerton Marcus et Ray Downey de Halifax avaient triomphé auparavant.

La Torontoise Sheila Forshaw a marqué le seul but de son équipe et Sharon Bayes a réalisé plusieurs arrêts clés pour procurer au Canada, négligé dans le tournoi olympique, un verdict nul de 1-1 face à l'Australie.

Karl Tilleman de Calgary a inscrit 29 points pour guider l'équipe de basketball à son premier triomphe en trois rencontres, 117-64 contre l'Egypte.

A la piscine olympique, cinq finales étaient à l'enjeu. Trois records du monde et deux records olympiques ont été abaissés.

Tom Ponting de Calgary s'est classé septième dans la finale du 100 mètre papillon. L'équipe de relais 4 x 200 mètres libre a hérité du huitième rang.

En tennis, la Torontoise Helen Kelesi et le Montréalais Martin Laurendeau ont subi la défaite à leur premier match.

Au baseball, la Corée du Sud a défait le Canada 5-3.

En cyclisme, Curt Harnett de Thunder Bay occupait le 13e rang après le sprint masculin et il est passé à la ronde suivante. Mais Beth Tabor de Calgary a subi l'élimination chez les dames.

En escrime, Madeleine Philion de Laval a accédé à la troisième ronde pendant que Marie-Jacynthe Poirier de Chibougamau et Thalie Tremblay de Hull étaient éliminées.

100 mètres nage libre

Biondi est prêt

SEOUL (AFP, PC) - Matt Biondi, le maître incontesté de la spécialité, sera, sauf énorme surprise, champion olympique du 100 mètres nage libre, jeudi soir à Séoul. Jeudi matin, en séries, il a affiché ses ambitions en réalisant le meilleur temps en 49 sec 04, le sixième 100 mètres le plus rapide de sa carrière.

Et pourtant Biondi, qui visera sa deuxième médaille d'or, s'est déclaré un peu raide pour n'avoir pas pu bien se décontracter après son époustouflant parcours du relais 4 x 200 de mercredi.

Derrière lui, deux autres nageurs sont descendus sous les 50 sec: l'autre Américain Chris Jacobs qui, en 49 sec 20, est devenu le deuxième meilleur performer mondial de tous les temps derrière Biondi (48.42, rec. du monde) et le Français Stephan Caron, 49 sec 37, à deux centièmes de son record d'Europe.

Dans ce qui sera l'événement de la 5e journée à la piscine, les médailles ne devraient pas échapper à ces trois nageurs, le champion d'Europe, l'Allemand de l'Est Sven Lodziewski ayant été éliminé avec le 12e temps.

Comme Biondi, l'Allemande de l'Est Kristin Otto qui a réalisé la meilleure performance mondiale de l'année sur 100 mètres dos (1:01.45) et l'Américaine Janet Evans sur 400 mètres nage libre, devraient s'adjuger jeudi soir une deuxième médaille d'or.

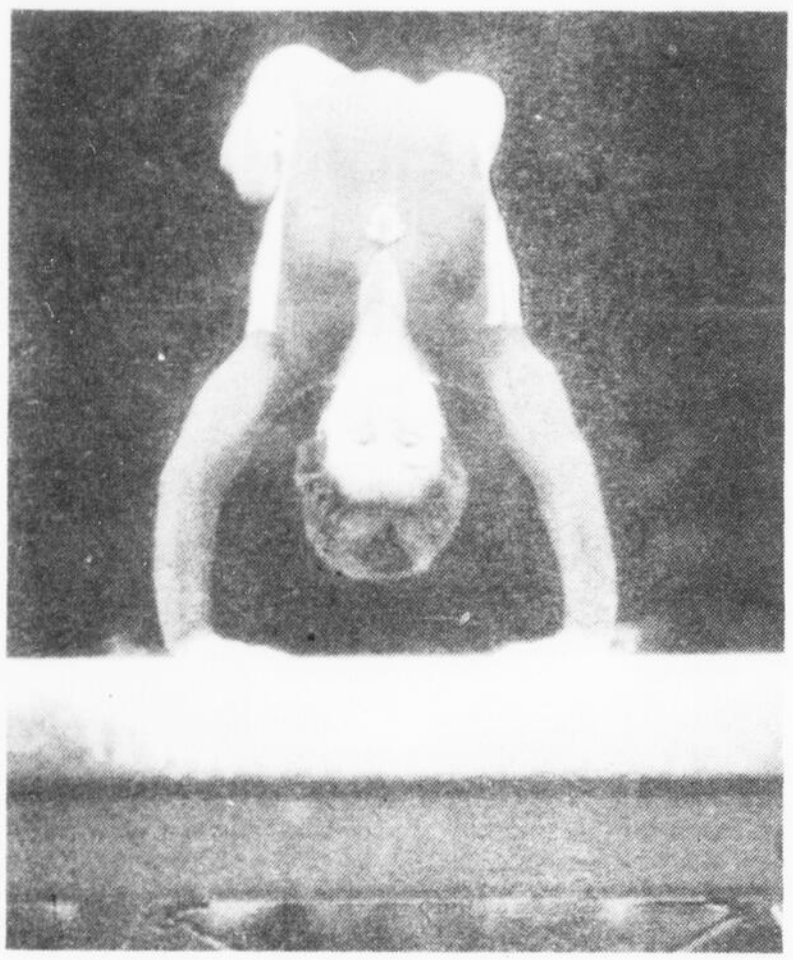
L'équipe canadienne du relais 4 fois 100 mètres libres s'est qualifiée pour la finale en prenant la huitième place lors des séries. L'équipe, composée de Allison Higson, Jane Kerr et Kathy Bald, de Toronto, et Kristin Topham, de Winnipeg, a enregistré un chrono de trois minutes, 49.20, loin des Allemandes de l'Est qui ont pris la première place avec un temps de 3:43.13.

Gymnastique féminine

Les Soviétiques étaient trop fortes

SEOUL (AFP) — L'équipe soviétique de gymnastique était trop forte pour sa rivale roumaine, et c'est fort logiquement qu'elle a remporté la médaille d'or du concours féminin par équipes des Jeux olympiques de Séoul, en gagnant les exercices libres, mercredi au Gymnase Olympique.

Déjà victorieuses des imposés lundi, les Soviétiques abordaient les libres avec une avance de neuf dixièmes de point sur les Roumaines, les seules en mesure de leur barrer la route du titre. Non seulement cet avantage a suffi, mais les Soviétiques l'ont porté à 1,350 points, prenant leur revanche des championnats du monde de Rotterdam, ou elles avaient été battues par les Roumaines.



ELENA SHUSHUNOVA... n'a pas fait mentir sa réputation et elle a conduit les Soviétiques à la médaille d'or en gymnastique féminine.

(Laserphoto AP)

Avec une équipe rajeunie, bien regroupée autour de la championne du monde 1985 Elena Chouchounova, au sommet de son art, l'URSS a donc remporté le neuvième titre olympique féminin par équipes de son histoire. Depuis 1952, la médaille d'or ne lui avait d'ailleurs jamais échappé sauf en 1984 à Los Angeles pour cause de boycottage.

Et pourtant, l'équipe soviétique a été handicapée par la blessure d'Olga Strajeva, victime d'une rupture des ligaments du genou gauche à la poutre. Une autre blessure, celle de l'Allemande de l'Est Martina Jentsch, a bien failli faire perdre la médaille de bronze à son pays, car les Etats-Unis ont échoué à trois dixièmes de point de la RDA. Or, sans la pénalité d'un demi-point infligée aux Américaines lundi — pour présence de la remplaçante Rhonda Faehn sur le plateau pendant le passage de Kelly Garrison-Steves — ces dernières auraient terminé troisièmes.

Sur le plan individuel, Chouchounova devance la Roumaine Daniela Silivas d'un dixième de point et sa jeune compatriote Svetlana Boginskaia de 0,275 point. La championne du monde en titre, la Roumaine Aurelia Dobre, est sixième à un point, et ne sera sans doute pas championne olympique.

Par ailleurs, la journée a apporté son contingent de 10 habituel, trois à Chouchounova, deux à Silivas et un à l'Allemande de l'Est Dagmar Kersten. Et cela devrait continuer vendredi lors du concours général individuel, qui donnera certainement lieu à un duel de toute beauté entre Chouchounova et Silivas.

Malgré un très beau parcours aux libres, où elles se sont classées huitièmes, les gymnastes canadiennes n'ont pu faire mieux que onzièmes. Lori Strong s'est comportée en véritable chef de route de cette équipe, obtenant sa meilleure note aux barres asymétriques, avec un excellent 9,900.

Laurendeau a été trahi par son service

SEOUL (PC) — Martin Laurendeau a offert une résistance farouche pendant trois heures et 35 minutes, mais ce ne fut pas suffisant.

Il a perdu son premier match de tennis du tournoi olympique en quatre longs sets de 7-6 (10-8), 4-6, 7-5, 7-5, face au Suédois Anders Jarryd, 19e joueur mondial. A la suite de son succès aux Internationaux américains, Laurendeau a grimpé au 97e rang du classement ATP.

"Je suis assez satisfait. A notre dernier affrontement, en novembre, il m'avait battu assez décisivement et là, je lui ai livré une bonne bataille. Cela me donne confiance, je suis sur la bonne voie", a expliqué le joueur de Ville Mont-Royal, qui pense déjà à se reprendre aux Jeux de Barcelone en 1992.

Doubles-fautes

Laurendeau a surtout été trahi par son service. Il a commis pas moins de 18 doubles-fautes face à Jarryd, mais il a bien expliqué que son plan de match était d'attaquer même sur le deuxième service et qu'il n'a jamais songé à y déroger.

"Il possède un des meilleurs retours de service au monde, a-t-il déclaré, et j'ai prouvé que lui aussi était humain en continuant de l'attaquer.

"Nous avons eu des difficultés avec notre deuxième service et comme notre specialité à tous les deux est le retour de service, je pense que j'ai montré que je peux tenir tête aux meilleurs au monde."

Laurendeau a tiré de l'arrière au début de chacun des quatre sets et il a même surmonté un déficit de 4-1 en gagnant cinq matches de suite au deuxième.

"Je ne sais pas comment expliquer ce phénomène", a-t-il dit. Il estime que le fait saillant du match est survenu au bris d'égalité du premier set, qu'il a perdu 10-8 après avoir comblé des déficits de 3-0 et 5-3 et détenu un point de matche.

Assis sur un banc quelques minutes après la rencontre, la tête entre les mains, il revoyait surtout un coup à 7-7.

"J'aurais aimé avoir deux ou trois matches plus faciles pour commencer, a-t-il reconnu, mais de toute façon j'aurais dû finir par rencontrer un favori."

Bonne expérience

Il n'a pas été trop importuné par la chaleur, étant donné que le temps n'était pas humide.

"J'ai déjà disputé un match de cinq heures et demie en Australie, que j'avais gagné 9-7 au cinquième set", a-t-il mentionné.

Même s'il devra quitter Séoul bientôt pour son prochain tournoi à Tel Aviv, Laurendeau dit avoir bien aimé son expérience olympique et l'occasion qui lui a été offerte, à lui et aux autres tennismen, de fréquenter d'autres sportifs.

"C'est ça qui est plaisant", a-t-il conclu.

Mark Griffin et son gérant

Le torchon brûle

Par Guy Robillard

SEOUL (PC) - Le torchon semble vraiment brûler entre le voltigeur Mark Griffin et le gérant de l'équipe olympique de baseball, Bernie Beckman, de Vancouver.

"Nous nous sommes parlés et nous avons mis les points sur les 'i', a confié l'athlète de Sainte-Foy après la défaite de 5-3 contre la Corée qui éliminait définitivement le Canada de la course aux médailles. Mais ça n'a pas l'air d'avoir donné grand-chose. Il m'a fait jouer au champ droit, alors que ma position régulière est le champ centre, et il m'a remplacé par un frappeur de relève à la neuvième manche quand nous avions absolument besoin d'un coup sûr."

Griffin n'en avait obtenu aucun en trois présences. Laissé sur le banc lors du premier match contre l'Australie (défaite de 7-6), il avait insinué clairement que c'était dû au fait qu'il avait signé un contrat avec les Dodgers de Los Angeles, ce qui avait choqué les Blue Jays de Toronto, un gros commanditaire de l'équipe, qui compte par hasard plusieurs espoirs parmi les voltigeurs. Beckman avait qualifié cette déclaration de ridicule.

"Cette défaite imprévue contre l'Australie nous a tués en partant", a déclaré Griffin, ajoutant que l'optimisme n'y était plus.

Pauvres nageurs

D'autre part, l'équipe canadienne de natation offre une mauvaise performance aux Jeux de Séoul et les Québécoises ne font pas mieux que les autres.

Mercredi, Guylaine Cloutier est parvenue à se hausser de la 16e à la 15e place au 100 mètres brasse en se classant septième sur huit lors de la finale de consolation. Son temps de 2:33.55 est à près d'une seconde de son record personnel de 2:32.70, établi à Montréal aux essais olympiques.

Lors de cette même épreuve, l'ex-détentrice du record mondial, Allison Higson, de Brampton, en Ontario, a fait une désastreuse septième place. Jeudi matin, Patricia Noall, du Club de Montréal-Nord, a termine sixième de sa course de qualifications au 400 mètres et, tout comme au 200 mètres, elle ne sera pas de la finale de consolation, elle qui visait deux participations aux vraies finales.

Boxe

Attaque

SEOUL (PC) - Des entraîneurs du pays-hôte des Jeux d'été ont fait irruption dans l'arène et attaqué l'arbitre après qu'un boxeur sud-coréen eut perdu une décision controversée lors du tournoi olympique, jeudi.

Quelques secondes après la victoire, 4-1, du Bulgare Alexander Hristov contre Byun Jong-il, un entraîneur a franchi les cables pour se diriger vers l'arbitre Keith Walker, de Nouvelle-Zélande. D'autres officiels sud-coréens et des entraîneurs ont suivi alors que Walker était frappé au corps pendant que des chaises et des bouteilles d'eau étaient lancées dans l'arène.

Onzième dans la classe des 67.5 kilos

Côté brise 2 records canadiens

SEOUL (PC) - Langis Côté, d'Alma, a brisé deux records canadiens d'haltérophilie lorsqu'il a terminé en 11e position dans la classe des 67.5 kilos aux Jeux de Séoul.

"J'aurais souhaité en réussir un troisième à l'épaulé-jeté, a raconté l'étudiant en éducation physique à l'Université du Québec à Montréal, mais j'ai du recevoir de la cortisone dans l'épaule gauche et cela m'a ralenti. Mais 11e, ce n'est pas si mal même si j'aurais aimé finir parmi les 10 premiers.

"J'ai ressenti la douleur après avoir levé mon premier poids à l'épaulé-jeté, a-t-il expliqué. J'ai éprouvé des ennuis quand j'ai dû perdre du poids avant les Jeux: je suis devenu plus faible dans le haut du dos."

Côté a toutefois refusé d'utiliser ce prétexte comme une excuse. Il a porté son propre record à l'arraché de 135 à 137.5 kilos et, grâce à un combiné de 297.5 kilos, il a effacé l'ancien record de 295 kilos que détenait Michel Viau. Il a dû se contenter de 160 kilos à l'épaulé-jeté, égalant son record personnel, à cinq kilos de la marque d'Eric Rogers.

La drogue

Il était inévitable que la conversation dérive vers les problèmes de drogue de l'équipe canadienne et Côté a admis que le renvoi de quatre de ses coéquipiers l'a affecté au début.



Guy Robillard

"On se sentait regardé, a-t-il confié, et certains se moquaient de nous en disant que ce sont toujours les Canadiens qui se font attraper. Il y avait aussi l'attention que nous a portée les médias.

"Mais par la suite, ce fut correct. Il a fallu se dire que ce que font les autres n'est pas notre problème".

Côté n'a pas voulu lancer la pierre à ses coéquipiers et comme tant d'autres, il dit souhaiter que Sport Canada et l'Association olympique canadienne assouplissent leur standard pour être logique avec eux-mêmes.

Selon lui, on compare les performances canadiennes avec d'autres qui ont de fortes chances d'être établies a l'aide de stimulants. D'autant plus que les tests ne sont pas aussi sévères dans la grande majorité des autres pays, précise-t-il.

De lutter à armes inégales devient un peu frustrant, convient-il. Le gérant de l'équipe canadienne, Yvon Chouinard, a récemment cité l'exemple de Côté comme celui d'un haltérophile de grande qualité, tout près des meilleurs, à qui il ne manquerait justement "qu'un petit quelque chose" pour faire le poids.

Ce petit quelque chose, c'est... beaucoup: le Bulgare Angel Guenchef a levé 362.5 kilos, 22.5 de plus que son plus proche rival de l'Allemagne de l'Est.



PARENTS HEUREUX — Fernando et Clémence Côté ont vécu une journée mouvementée et heureuse, hier, en observant leur fils, en compétition aux Jeux olympiques de Séoul.
(Phototèque Le Quotidien)

En bref

SEOUL (AFP) - L'haltérophile bulgare Mitko Grablev, vainqueur de la médaille d'or en 56 kg, lundi, a été disqualifié pour dopage et devra rendre sa médaille d'or.

La Commission médicale du CIO a en effet indiqué jeudi que cette sanction sera prise contre le Bulgare dont les urines contenaient de la furosemide, un diurétique absorbé soit pour perdre du poids rapidement, soit pour masquer l'utilisation d'un produit interdit.

Sous réserve de l'aval de la Fédération internationale d'haltérophilie, tous les concurrents classés derrière Grablev devraient remonter d'un rang ce qui attribuerait la médaille d'or au Soviétique Oxen Mirzoian, celles d'argent et de bronze aux Chinois He Yingqiang et Liu Shoubin respectivement.

L'Australien Alexander Watson, concurrent du pentathlon moderne, a lui aussi été disqualifié, les contrôles ayant décelé dans ses urines un taux de caféine supérieur à la normale après l'épreuve d'escrime mardi. Ce taux, a-t-on expliqué de source proche de la commission médicale, équivaudrait à l'absorption de quinze tasses de café serré en moins d'une heure.

SEOUL (PC) - L'escrimeur italien Stefano Cerioni a bondi de joie et il a étreint son entraineur après avoir marqué le point qui lui a permis de mériter la médaille d'or au fleuret, mercredi soir.

Cerioni, médaillé de bronze aux Jeux de 1984, a défait l'Allemand de l'Est Udo Wagner, 10-7, lors du match pour le titre. Le Soviétique Alexandre Romankov, champion mondial du fleuret à cinq reprises, a battu l'Allemand de l'Ouest Ulrich Schreck, 10-8, pour remporter la médaille de bronze.

«C'est quelque chose de voir son enfant aux Jeux olympiques»

Clémence Côté

ALMA (SE) - A la résidence de Fernando Côté, hier, à Alma, les images des Jeux olympiques de Séoul sont apparues à l'écran du téléviseur dès les premières heures de l'avant-midi.

Pour les parents de Langis Côté, il n'était pas question de rater le plus grand moment de la carrière de l'haltérophile. Même s'il fallait, pour le voir «en direct», sortir du lit très tôt et compter sur le réseau anglais de Radio-Canada...

«Je me suis levée à 6h00 pour être certaine de ne pas rater son passage, a confié Clémence Côté, hier, quelques heures après la prestation de son fils aux Jeux olympiques de Séoul. Nous ne savions pas avec précision quand il allait compétitionner. Je n'ai pris aucune chance.

«Je l'ai vu une première fois vers 7h30, au réseau anglais. Il a même accordé une entrevue. Le réseau français ne nous l'a pas montré, en avant-



Serge Emond

midi. Je ne comprends pas pourquoi.

«Même si nous sommes habitués à le voir dans d'importantes compétitions, c'est quelque chose de surveiller son enfant aux Jeux olympiques. Je ne l'avais pas vu depuis juillet. Avant de se rendre en Corée, il est allé en Tchécoslovaquie. Il s'est arrêté également à Vancouver.»

Côté a battu deux records canadiens, hier, dans sa catégorie. Il a ainsi atteint ses objectifs. Il n'a jamais rêvé à une médaille olympique.

«Le fait d'aller à Séoul et de participer aux Jeux olympiques est déjà important», a repris Mme Côté.

Une fleur pour Rainville

Si Langis Côté a atteint de nouveaux sommets, hier, à Séoul, son tout premier entraîneur a surveillé sa performance avec beaucoup de fierté.

Bertrand Rainville et Ghislain Desmeules ont été les premiers à entourer Langis Côté.

«Je suis fier de sa performance, a signalé Rainville. On ne pense jamais qu'un de nos athlètes va se rendre aussi loin. Ca fait plaisir de voir le succès d'une personne avec laquelle tu as travaillé pendant longtemps.»

Rainville, qui n'oeuvre plus dans le domaine de l'haltérophilie depuis trois ans, a entraîné Côté jusqu'à ce que celui-ci touche le niveau international.

«Il avait 10 ou 11 ans quand il a commencé. Langis a de grandes qualités athlétiques, a conclu Rainville. Il aurait excellé dans tous les sports.

«La rapidité, la souplesse et la détermination sont sans doute ses plus grandes qualités.»

Commentaire

Fusion des deux clubs de boxe à Chicoutimi

C'est à se parler qu'on se comprend

Bon! Voilà que le fameux projet de fusion entre les deux clubs de boxe olympique de Chicoutimi, qui apparaissait comme une affaire pratiquement réglée, ou presque, il y a quelques jours, est de retour à la case départ. Et dans mon esprit, cette «fusion», souhaitable pour le bien de cette discipline à Chicoutimi, a même trébuché pour un premier compte de 8, suite à une rencontre peu convaincante entre les membres du club des Sags et ceux du club de boxe Chicoutimi, il y a quelques jours.

Très ambigu d'ailleurs ce dossier, si j'en crois les propos rapportés par mon collègue Jean-Marc Tremblay, du Réveil à Chicoutimi.

Car voyez-vous, il faudrait d'abord savoir si les deux organismes concernés veulent vraiment une fusion, ou si le club de boxe Chicoutimi désire plutôt intégrer simplement le rival à son clan.

Ce qui m'amène à poser la question suivante: veut-on le bien de la boxe olympique, moribonde depuis plusieurs années à Chicoutimi, ou vise-t-on simplement à faire de ce dossier une épreuve de force entre deux groupes distincts..?

Si la première éventualité semble être la plus logique, je m'interroge par contre sur les moyens employés actuellement pour atteindre le but visé. Ce n'est certainement pas à l'intérieur d'une assemblée générale que l'on trouvera la solution idéale, mais plutôt en discutant d'administrateurs à administrateurs.



Pierre Fellice

C'est là justement le problème de la boxe olympique à Chicoutimi, depuis nombre d'années; l'absence d'administrateurs devant s'occuper... d'administration, uniquement. Mais j'en conviens, les bénévoles ne sont pas toujours faciles à trouver pour ce faire. De là l'obligation pour les entraîneurs, voire même les boxeurs, de voir un peu à tout, à la fois sur le ring et à l'extérieur.

Cette situation ne doit pas toutefois servir d'excuse si l'on veut vraiment en arriver à une solution pour relancer la boxe olympique dans le grand Chicoutimi. Comme le possible manque à gagner de quelque $1,150, du club des Sags (budget de l'an dernier), ne devrait pas entraver la réalisation du projet.

«Qu'ils (Michel Desgagné et le club des Sags) règlent leurs problèmes d'argent et on pourra discuter ensuite», aurait mentionné le responsable du club de boxe Chicoutimi, Jean-Yves Fillion, suite à la dernière rencontre entre les deux groupes. C'est bien mal partir une discussion et ces propos ressemblent drôlement à un désir d'intégration et non pas à un projet de fusion.

Pourquoi les responsables des deux clubs ne demandent-ils pas une rencontre avec la ville de Chicoutimi, non pas pour quémander nécessairement des subventions, mais pour aller y puiser certaines idées susceptibles de régler une fois pour toutes ce dossier, pour le bien de la boxe en général et non pour celui de certains individus.

Car quoiqu'on dise, avec des forces divisées, la boxe olympique ne sera jamais en bonne santé à Chicoutimi. Il serait temps qu'on s'ajuste avant qu'encore une fois, cette discipline sombre dans l'oubli...

En bref

Radio-Canada a manqué la coche encore

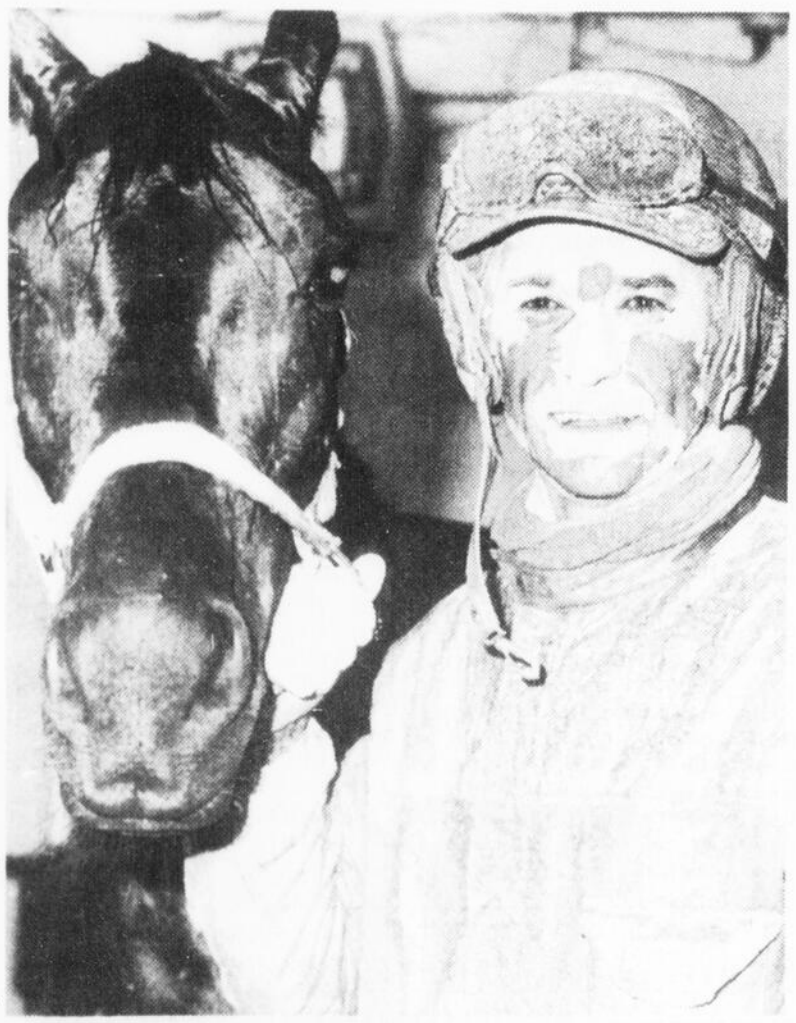
La télévision de Radio-Canada a encore trouvé le moyen de «manquer une coche», lors des différents reportages en direct de Séoul, hier. En fait, on a réussi à rater les performances très intéressantes (deux records canadiens), et en direct, d'un haltérophile du Canada (Québécois par surcroît), Langis Côté, d'Alma, dans la catégorie des 67,5 kilos.

Certes, la caméra a fait une brève présence chez les hommes forts, pour nous montrer exclusivement le record du monde réalisé par le Bulgare Angel Guenchev, rien de plus. Il me semble qu'avec cette présence très restreinte d'haltérophiles canadiens aux Jeux olympiques de 1988, notre vénérable société d'Etat aurait eu intérêt à sortir de son carcan, pour une fois, et surveiller raisonnablement notre petit porte-couleurs. Mais non, rien, absolument rien. Pas fort tellement.

Il aura donc fallu «pitonner» vers le réseau anglophone (CBC), pour prendre connaissance du travail de Langis Côté, hier matin. Et non seulement nos voisins de l'Ontario nous ont-ils montré l'haltérophile en action, mais on a même eu droit à une entrevue.

Je suppose que le réseau français n'avait pas assez de personnel (sic) sur place pour ce faire.

Tout à fait inconcevable...



1 000 VICTOIRES EN CARRIERE — Yvon Bélanger a franchi une étape importante, hier, en enregistrant sa 1 000 victoire en carrière. Il a réalisé l'exploit en enlevant la huitième épreuve du programme présenté à l'hippodrome Sorella de Jonquière en 2m12s01. Il dirigeait alors A B Kary. Plus tôt dans la soirée, Bélanger s'était approché à une victoire du chiffre magique en guidant B B Brigitte au premier rang de la sixième course en 2m14s01. Le cap des 1 000 victoires est réservé aux meilleurs conducteurs du monde des courses attelées. Bélanger fait partie de l'élite. (Photo Jeannot Levesque)

Blessé au dos

«Je n'ai pas été retranché»

— Jean-Marc Richard

Par Serge Emond

QUEBEC (SE) - Retranché ou pas?

Contrairement aux informations qui ont circulé hier, Jean-Marc Richard assure ne pas avoir été retranché du camp d'entrainement des Nordiques de Québec.

Une nouvelle en provenance du camp des Nordiques faisait état du renvoi aux Citadels de Halifax de Richard et du gardien Ron Tugnutt.

«Je n'ai pas été retranché, a clarifié Jean-Marc Richard, hier. C'est mon père qui m'a appris cette nouvelle, après l'avoir entendue à la radio. Quand j'ai entendu cette histoire, j'ai appelé la secrétaire des joueurs. Après avoir vérifié avec Ron Lapointe, elle m'a confirmé que je n'étais pas coupé.

«Il y a eu une erreur. Je ne sais pas d'où elle vient. Je n'ai pas parlé à Ron Lapointe mais il assuré à la secrétaire que je n'avais pas été retranché.

«Je paniquais quand j'ai appris ça. Je me disais qu'ils ne pouvaient m'avoir coupé sans me le dire. Je n'ai même pas participé à un match hors-concours.»

Blessé au dos

Si l'ancien défenseur des Saguenéens de Chicoutimi a eu droit à une bonne frousse, hier, la condition de son dos l'inquiète beaucoup plus.

Blessé depuis vendredi, il marche avec difficulté. Il ne s'est pas entraîné au cours des deux derniers jours.

«J'ai un disque déplacé, a-t-il expliqué, hier. C'est simplement un faux mouvement qui m'a placé dans cette position.

«L'équipe est présentement en voyage. Elle doit revenir à Québec dimanche. J'espère que je serai rétabli au retour du club. Il ne faudrait pas que ça traîne trop sinon je pourrais prendre le chemin de Halifax.

«J'estime que je connaissais un bon camp avant de me blesser. Ca allait bien. J'ai participé au match intra-équipe à Thetford Mines, la semaine dernière, et tout a bien fonctionné. J'espère maintenant guérir rapidement».

Hockey

Premier but pour Lafleur

DENVER (AP) — Guy Lafleur a célébré son 37e anniversaire, mardi soir, en marquant son premier but depuis sa tentative de retour au jeu et il a aidé les Rangers de New York à vaincre les Oilers d'Edmonton 5-2 en match hors-concours.

Brian Leech et Tomas Sandstrom ont ouvert la marque pour les Rangers à la première période. Les deux formations ont ensuite enfilé chacune un but au deuxième engagement, ponctué de plusieurs pénalités.

Lafleur a inscrit son but à 4:59 de la troisième période.

A la suite de cette victoire, les Rangers affichent un dossier de 1-1-1 en matches hors-concours. Les Oilers (0-2-2) sont toujours en quête d'une premier gain.

A l'aube de sa première saison dans la LHJMQ

L'objectif de Soimakallio: devenir un meilleur homme et un meilleur joueur

CHICOUTIMI (SE) - A la veille de sa première saison de hockey nord-américain, Mika Soimakallio nourrit un objectif. Il ne vise pas, comme le font bien d'autres, tant de buts ou tant de points...

Il espère plutôt tirer pleinement profit de la chance qui se présente à lui.

«Il m'est très difficile de fixer des objectifs, signale Mika Soimakallio. J'espère



Serge Emond

simplement devenir un meilleur homme et un meilleur joueur de hockey pendant cette saison.

«Cette expérience devrait m'aider».

A 17 ans, il faut être convaincu pour quitter son pays afin de jouer au hockey dans un coin où on peut difficilement demander un hot-dog et un plat de frites. C'est pourtant le défi que Soimakallio a accepté de relever en se présentant au camp des Saguenéens de Chicoutimi.

Incapable de parler français et en mesure de se débrouiller un peu en anglais, Soimakallio s'est expatrié afin de vivre une aventure qui ne pourra que l'aider.

«J'étais intéressé à vivre l'expérience, explique-t-il. C'est un défi à relever. L'expérience m'aidera sans doute plus tard. Je vais en profiter. Dans quelques années, quand je dirai que j'ai joué au Québec et au Canada, ça m'aidera.

«Plusieurs joueurs en Finlande font comme moi et vont jouer dans d'autres pays.»

Neuf matches hors-concours ont permis à Soimakallio de se familiariser un peu avec le hockey de la LJMQ.

Il a aussi fait connaissance avec les chevaliers du bâton. Il a déjà subi les charges de quelques rivaux. Il n'oubliera jamais son tout premier match, un affrontement particulièrement épicé avec les Olympiques de Hull.

«Le premier match a été très rude, rappelle-t-il. Je ne suis pas en faveur des bagarres. Je ne suis pas ici pour ça.

«Le calibre de hockey est un peu plus fort ici.»

Pour Soimakallio, une séance d'entraînement avec les Saguenéens prend une tournure bien particulière. Comme il ne comprend pas les instructions de Gaston Drapeau, il doit se fier uniquement à ses yeux.

«Je regarde ce que les autres joueurs font et je fais la même chose, explique-t-il. S'ils font quelque chose différemment ou plus rapidement, je les imite.

«Gaston Drapeau connaît très bien son travail. C'est un bon entraîneur. Je ne peux trouver une personne plus gentille que lui. Les autres membres de l'organisation font aussi bien leur travail. Ils sont corrects avec moi.»

Malgré tous ses handicaps, Mika Soimakallio a gagné sa place avec les Saguenéens et l'admiration de Drapeau. Il pourra participer aux matches de l'équipe dès qu'il aura officiellement obtenu sa libération de la Fédération finlandaise de hockey. Les démarches, amorcées il y a quelques jours, devraient trouver leur conclusion d'ici peu.

«J'étais très heureux quand j'ai appris que je pouvais demeurer à Chicoutimi, raconte Soimakallio. Je serais retourné en Finlande la tête basse si j'avais été incapable de trouver une place avec l'équipe. Je suis venu ici avec l'idée de faire partie de l'équipe.»



MIKA SOIMAKALLIO... a retrouvé beaucoup d'aspects semblables à sa Finlande natale, lorsqu'il est arrivé au Québec.

(Photo Jeannot Lévesque)

Pointes de plume--L'entrevue avec Mika Soimakallio a été réalisée grâce à l'extraordinaire collaboration de Mme Helen Pietila. Elle a servi d'interprète, ce qui a permis au jeune Finlandais de s'exprimer librement en finnois. Un gros merci...

Petite nouvelle qui n'a aucun rapport avec Mika Soimakallio. Daniel Maurice, un ancien attaquant des Saguenéens maintenant avec les Voltigeurs de Drummondville, a été retranché du camp des Blackhawks de Chicago, il y a quelques jours. Il est retourné à Drummondville...

Le BBR de Longueuil, qui jouera son premier match dans la LHJMQ demain, contre les Saguenéens, ne recule devant rien pour mettre les chances de son côté. Le nouveau club du circuit se présentera à Chicoutimi dès ce soir...

Le choc des cultures

Pas aussi violent qu'anticipé

CHICOUTIMI (SE) - Mika Soimakallio n'a pas découvert un monde totalement différent, il y a un mois, quand il est arrivé au Québec en caressant le rêve de jouer au hockey en Amérique du Nord.

Au Québec, il a retrouvé beaucoup d'aspects semblables à sa Finlande natale. Le choc des cultures n'a pas été aussi violent qu'anticipé.

«La vie au Québec ressemble beaucoup à celle en Finlande, signale le jeune homme de 17 ans. Au Québec, j'ai retrouvé beaucoup de choses qui m'ont fait penser à la Finlande. Les vêtements, les voitures, la géographie... Tout se ressemble. Même la température est semblable. Au Finlande, il y a également bien des lacs et des fôrets.

«Tout se ressemble... sauf les côtes.»

Soimakallio, qui vient de gagner son poste avec les Saguenéens de Chicoutimi pour la saison 1988-89 de la Ligue de hockey junior majeur du Québec, se heurte toujours à la barrière des langues.

Son français reste le français d'un Finlandais au Québec depuis un mois... Quelques mots d'anglais lui permettent de se débrouiller même si, à Chicoutimi, les occasions d'utiliser la langue de Shakespeare ne courent pas les rues.

«C'est surtout difficile quand je suis avec un groupe, poursuit Soimakallio. Quand les autres personnes parlent, je ne peux comprendre ce qu'elles disent. Je savais avant d'arriver que ce ne serait pas facile.

«J'ai une amie en Finlande et, à certains moments, la distance me semble grande. Il est normal d'avoir des moments plus difficiles, de s'ennuyer un peu. Quand je reçois un appel de mes parents, comme ce fut le cas ce matin (hier), ça fait du bien.

«Il y a des moments plus difficiles mais je suis tellement bien traité ici qu'ils passent rapidement.»

Les bonnes nouvelles aident également. Soimakallio a appris, hier, qu'il pourra passer la prochaine période des Fêtes en Finlande. Un cadeau des Saguenéens...

Le support de quelques personnes écourte aussi les instants de solitude. Helen Pietila et son époux, un couple du secteur Arvida à Jonquière, lui servent souvent fréquemment d'interprètes.

Peter Dawe, gardien de but des Saguenéens, est également devenu un ami fidèle pour Mika Soimakallio. Les deux sont constamment ensemble, sauf lorsque Dawe prend le chemin de l'école.

Jusqu'à maintenant, la vie au Canada n'a que de bons côtés pour Mika Soimakallio.

«Tout le monde est très gentil avec moi, conclut le hockeyeur. Les gens s'assurent toujours que tout va bien.

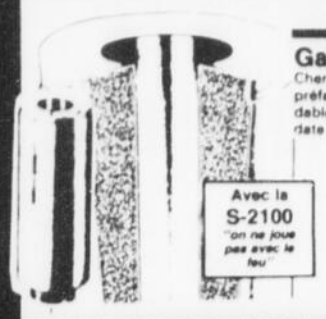
«Je suis effectivement bien traité. Il n'y a aucun problème».

Index-sport

☐ **Finn comprend Guérard** — Page 48
☐ **Kordic sur la corde raide** — Page 49
☐ **Jeux de Séoul** — Pages 50 à 53

SOIRÉE FIN DE SAISON
Ligue de balle lente féminine St-Honoré
SALLE DES CHEVALIERS
Samedi 24 septembre
17h00

MOLSON
Une commandite de votre ami Jean-Hugues Tremblay



Garantie

Cheminées Sécurité Ltée garantit sa cheminée préfabriquée, modèle S-2100, en acier inoxydable pour une période de 10 ans à partir de la date d'installation.

Avec la S-2100 "on ne joue pas avec le feu"

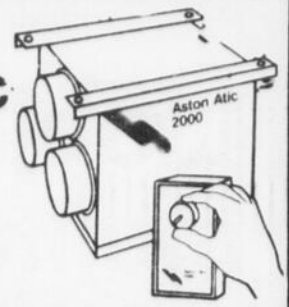
UL ULC

CHEMINEES SECURITE LTEE

L'EXCELLENCE DANS VOS TRAVAUX

LA SOLUTION...

Aston Atic 2000

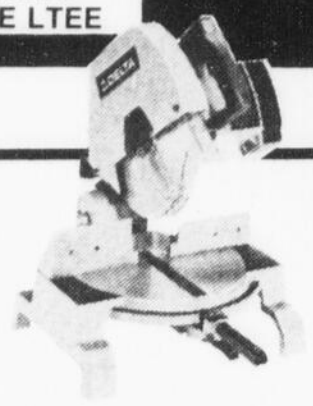


$228

DELTA

Modèle n° 34-079

Scie à onglets motorisée



Caractéristiques

- Diam. de la lame .... 10 po
- Mot. de 13 A ..... 2,5 HP
- Vitesse (tr/mn) 4500
- Arbre ..... 5/8 po
- Table .. 16-1/8 x 4-3/16 po
- Coupe en trav. ... 2-1/2 po x 5-3/4 po

$268

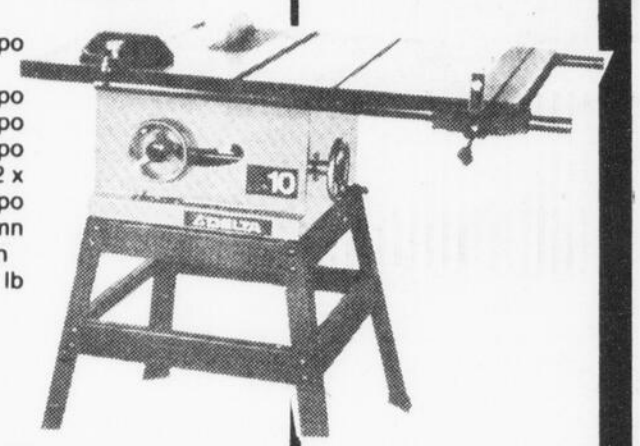
DELTA

Modèle n° 34050A

Scie professionnelle de 10 po avec support

Caractéristiques

- Diam. de la lame ..... 10 po
- Prof. de coupe
  - à 90° ..... 3-1/8 po
  - à 45° ..... 2-1/4 po
- Arbre ..... 5/8 po
- Table avec rall. ..... 22 x 37 po
- Vitesse ..... 3800 tr/mn avec moteur de 3450 tr/mn
- Poids ..... 165 lb



$468

Base incluse
Moteur non inclus

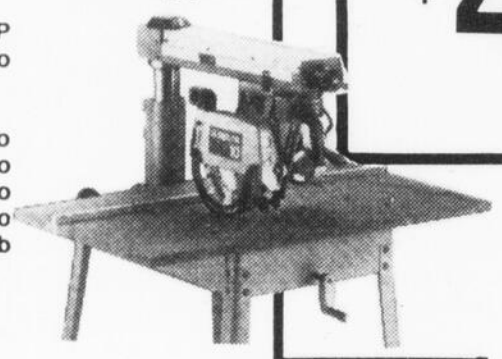
DELTA

Modèle n° 33-990C

Scie à bras radial de luxe de 10 po avec rapport

Caractéristiques

- Moteur ..... 1-1/2 HP
- Diam. de la lame ..... 10 po
- Prof. de coupe à 90° et 45° 3 po, à 45° en biseau ..... 2-1/4 po
- Refente ..... 24 po
- Coupe en trav. ... 12-3/4 po
- Larg. de rain. ..... 13/16 po
- Poids ..... 178 lb



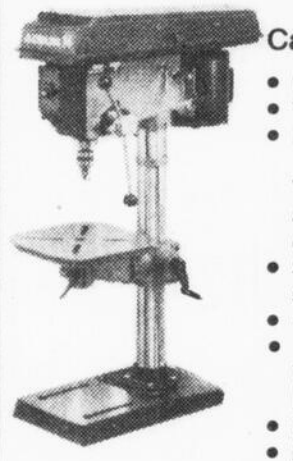
$798

Base incluse

DELTA

Modèle n° 14-041

Perceuse à colonne d'établi de 14 po



Caractéristiques

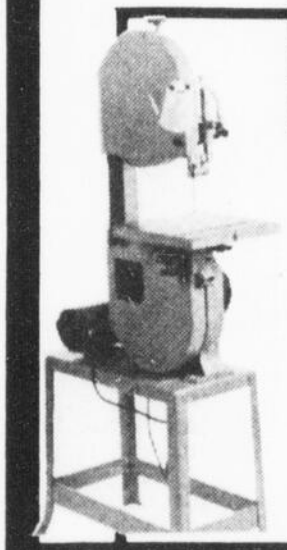
- Moteur monoph. .... 1/2 HP
- Vit. de la broche 5
- Dim. de la table ..... 11-1/2 x 11-1/2 po
  Table pivotante et inclinable avec rebords et fentes en diagonale
- Surface de travail du socle ... 10-1/4 po x 9-1/4 po
- Course ..... 3,35 po
- Cap. du mandrin .. 0-1/2 po
  Perçage dans l'acier .. 1/2 po
  Perç. dans la fonte ... 5/8 po
- Hauteur ..... 39 po
- Poids ..... 145,5 lb

$318

DELTA

Modèle n° 28-243F

Scie à ruban de 14 po pour le bois avec support



Caractéristiques

- Vitesse avec moteur 1725 tr/mn ..... 3000 pi-s./mn
- Du bâti à la lame ... 13-3/4 po
- Coupe max. ..... 6-1/4 po
- Dim. de la table ..... 14 po x 14 po
  inclinaison à d. ..... 45°
  inclinaison à g. ..... 10°
- Long. de la lame ... 3/4 po x 94 po
- Rainure de l'équerre à onglet ..... 3/8 po x 3/4 po
- Poids ..... 163 lb

Illustrée avec lampe et moteur en accessoires

$758

Incluant moteur et base



DELTA

Tournevis

Nos: 655-7544-7541-7540

30%

d'escompte

PRIX PAYE ET EMPORTE PAR LE CLIENT. Valide jusqu'au 28 septembre 1988

Mousse universelle Sista

mousse isolante pour cavités et joints

Henkel

$8.88

500 mL



CENTRE RÉGIONAL DE LA RÉNOVATION

Potvin Bouchard inc.

3900, rue Saint-Jean, Jonquière, 547-4751

790, Alma, Chicoutimi, 549-4800

50, des Pins, Alma, 668-3027

VISA MasterCard AMERICAN EXPRESS

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Photo et illustrations de cette annonce peuvent légèrement différer.